



λ

ms. Turc 193

110



صاحب و مالک حافظ حسین بن الحاج اسمعیل ایوانسرائی • الساکن بمحله طوقی دده یکچریان درگاه عالم  
اون بش سبکباز ۱۱۹۰

۴

- لایق مدح و ثناء در عاشقا ایوانسرائی
- صحن اصحاب اولیای ایوانسرائی
- کل زیارت ایلله و آخر آخرت در مؤمنه
- چشم قلبی اید پر نور و ضیا ایوانسرائی

۴

- روح مؤتایه دعا ایلمکه کل الک آج
- سندخی بزکون اولوسین اودعایه محتاج







خواص علیه تعبیر اولنان حضرت ابی ایوب انصاری رضی الله عنه • توبه لری واقع اولان بلده عظیمه که وقتزده  
حالا مخرج پایه سنه رتبه مولویه بی ترفیع اولنوب • ابتدا ضبط ایدن شیخ زاده سید محمد افندی که حالا  
برایه شریع شریفدر • اول بلده لطیفه نک دروننده مزبور توبه شریفه نک • و فرنده ابو الفتح سلطان  
محمد خان غازی نک بنایورد قلمی جامع کبیرک دخی اطراف جوانبند مدفون اولان علما و مشایخ و مظنه  
کرامت نیجه کوه علیه نک تاریخلرده یازلدینی اوزره ارباب محبتک زیارتلری اسان اولمق ایچون هر برینک  
اسلمی و تاریخلری ممکن اولدوغی مرتبه تصحیح و تحریر اولنوب • ارباب مطالعه اولان اهل محبتد  
بردعای خیرد ریوزه ورجا اولنور و السلام • اولا و اخرا و باطنا و ظاهرا • و الحمد لله رب العالمین •

الشیخ بابا یوسف بیرامی • حاجی بیرامک خلفا سندندر • سلطان بایزید ولی جامعده ابتدا جمعه قیلند قدن  
صکریه بونلر وعظ اتمشدر • تاریخ وفاتی بولفظدر • ذکر • ۹۲۰ •

و شیخ الاسلام افضل زاده السید حمید الدین • استانبولده یکی نشانجی مقابلنده بر مسجد • و کوچک قرمانده  
شکر حیلر خانی اتصالنده بر مدرسه سی و سائر خیری وارد • وفاتنه • حذر ۹۸۰ لفظی تاریخلدر •

و شیخ الاسلام سعد علی سعادته ابن عیسی مدفوندر • تاریخ وفاتی • قندینک بومصر عیددر •  
بقایه کوچدی سعد الدین ثانی • ۹۴۰ •

و شیخ الاسلام چوی زاده ثانی • شیخ محمد ابن شیخ الاسلام چوی زاده محمد افند اند مدفوندر • تاریخ وفاتی  
ساعی نک بومصر عیددر • چوی زاده افندی بوجهاندن ایلدی رحلت • ۹۹۰ •

و شیخ الاسلام حنفی محمد افندی دخی آند مدفوندر • تاریخ وفاتی • بودر •  
جنتی اید مقام حنفی رب مجیب • ۱۰۶۹ •

و شیخ الاسلام سید مرتضی افندی دخی آند والد سی یا ننده مدفوندر • بعد العزل  
وفات اتمشدر • ۱۱۷۱ •



سلطان مراد رابع ندیم لرندن شهید موسی چلبی دخی انده مدفوندر • جوری چلبی وفاتنه بوتاریخی دیمشدر •  
موسایه جمالیله تجلی قیلله باری • ۱۰۴۲

وفضائندن شاعر عبد الکریم سامعی • حمام مقابلنده پنجره داخلنده مدفوندر • بوتاریخی وفاتنه لعلی زاده شیخ محمد  
افندی دیمشدر • عبد الکریم افندیه فردوس اولامقام ۱۰۹۶

وانک اوغلی رفدی محمد افندی شامدن مغزولا یاننده مدفوندر • اوغلی عفتی مصطفی مدرس انک وفاتنه تاریخ  
دیمشدر • جنة المأوی اولار رفدی افندی یه مکان ۱۱۳۴ و مزبوعفتی دخی انده مدفوندر ۱۱۳۹

ومزبور رفدینک برادری عبدالله فائز دخی انده مدفوندر ۱۱۰۰

وسیدی زاده محمد افندی از میرون مغزولا وفات ایدوب انده مدفوندر ۱۰۳۱

لوح خوان ابراهیم افندی بورسهدن مغزولا انده مدفوندر ۱۰۸۱ • نظم الفرائد فی العقائد نام  
کتاب انک تألیفیدر •

وخسرو زاده خسرو افندی درر صاحبی ملا خسروک حفیدیدر • ایوب قاضیسی ایکن وفات ایدوب  
انده مدفوندر • ۱۰۶۳

امام عبد الوهاب شعرانی برادر زاده سی عبد الرحیم افندی مکه دن مغزولا وفات ایدوب انده مدفوندر ۱۰۴۸

وعشقی حسن افندی ایوب قاضیسی ایکن وفات ایدوب انده مدفوندر ۱۰۷۲

ودری محمد افندی مدرس ایکن وفات ایدوب انده مدفوندر ۱۰۹۸

وحسن سامسونی ابو الفتح اوستاد لرندن درانده مدفوندر ۸۹۱

ومصنفک سید علی افندی انده مدفوندر ۸۷۰



و ملاحیر الدین افند . سلطان سلیمانک اوستاد لرندندر . آند مدفوندر . ۹۰۰

و مشهور فضلاد علی قوشی آند مدفوندر . شیخ الاسلام ابوالسعود افندی پدرینک عمید . وفاتنه  
بوفارسی مصرع تاریخدر . رحمت ایزد برار ۸۷۹ انک حقند بوقطعه یی دیمش لردر .  
رحمت اولسونکه فاضل قوشچی . شاهباز بلاغت ایش اول .  
مرغ روحی که ایلدی پرواز . مرغزار جنانه حق ویره یول .

و شیخ احمد افند . طاشکندی نقشبندی آند مدفوندر . ۹۹۴

و مؤیدزاده عبد الرحمن افند فقه ده مجموعه سی معروفدر . برادرزاده سی عبد القادر افندی شیخ الاسلام  
اولمشدر . و برادری شیخ عبد الرحیم افند ابوالسعود افندی هشیره تزوج ایشدر . و کندیلری  
صدر روم ایلی اولمشدر . خانی مخلص له شعری واردر . منلا کستل مصلح الدین قسطاوانینک  
دامادیدر . وفاتنه بومصرعی دیمش لردر . نجل المؤمنه مرخوم و میرور ۹۲۲

و سعدی زاده سید سیف الله افند . استانبول قاضیسی ایکن فوت اولوب آند مدفوندر . ۱۰۶۰

و باقی زاده اسمعیل رمزی افند ابن اسعد ابن الشاعر المشهور . باقی افندی استانبولدن مغزولاً وفات ایدو .  
آند مدفوندر . تاریخ وفاتی بودر . بیک یوزا ون در تن بقایه کوچدی باقی زاده حیف . ۱۱۱۴

و قاضی عسکر عارف عبد الباقی افند . معراجیه و سائر تألیفاری و ایتوبه بر مدرسه سی واردر . صدر  
روم ایلندن مغزول ایکن وفات ایدوب آند مدفوندر . تاریخ وفاتی بودر که سید و همی حسین افندی نکدر  
کیدوب عارف افندی قالدی اسمی هرده باقی ۱۲۰۰

و خطیب زاده محمد افندی . فاتحک اوستاد لرندندر . آند مدفوندر . ثبات ۹۰۳  
لفظی تاریخدر .



و اولیا محمد افندک • صدر اناطولیدن مغزولاً وفات ایدوب انده مدفوندر • ۱۱۱۴

و بیاضی زاده قاضی عسکر مشهور احمد افندینک اوغلی مصرون مغزول حامد افندک انده مدفوندر • ۱۱۱۳

و فندیق مصطفی افندک ایوب قاضیسی ایکن فوت اولوب انده مدفوندر • ۱۱۹۹  
 افندیلر منصوباً رحلت ایلد کلرند ایوبک جامع کبیرنده مؤذن افندیلر بافرمان عالی صلاهی جمعیت  
 و ندای جماعت قراءت اتملری قانون قدیمدر •

و یحیی افندک طویل زاده مصرون مغزولاً وفات ایدوب انده مدفوندر • ۱۱۲۱

ایچ کره منجم باشی و برکرة حکیم باشی اولان عرب زاده محمد افندی • اسکدار قاضیسی ایکن فوت اولوب  
 انده مدفوندر • وفاتنه بوتاریخ ثابت علاء الدین افندی نکدر • طومارینی طی ایتدی منجم باشینک چرخ •  
 تقویم مقادیر قضا حکمنی ویردی • قازدردی بوکون سنک مزاره یگی تاریخ • اسکدر صد لحد منجم باشی کوردی  
 • ۱۱۲۲

و ابراهیم وحدی افندک • حلبدن مغزولاً وفات ایدوب انده مدفوندر • ۱۱۲۶ نالیفلری و شعر و واردر •

و تفسیری زاده عطاء الله محمد و قعی افندی • استانبولدن مغزولاً وفات ایدوب انده مدفوندر • ۱۱۲۹

و شیخ محمد مستقیم افندک صوفیلر تکیه سنده شیخ ایکن وفات و انده دفن اولمشدر • ۱۱۲۱  
 قطب العارفین امی سنان زاده الشیخ حسن افندی نک خلفا سندندر •

و بابی زاده محمد افندک • شامدن مغزولاً وفات ایدوب انده مدفوندر • وفاتنه شیخ الاسلام اسحق افندک تاریخ  
 • دیمشدر • مرده بابی زاده یه اولدی درجئت کشاد • ۱۱۳۶

و حاجی حسن زاده محمد و حیدر ابن مصطفی صدرر و مدین مغزولاً انده مدفوندر وفاتنه • قاضی • ۹۱۱  
 تاریخدر • تاج زاده جعفر حاجی هوس نامه سنده ثنا سی ایلشدر • و پدری مصطفی افندک دخی انده مدفوندر •



و جدی حسن افندی دخی بالاده افاده اولمشدر. و مربور مصطفی افندینک خیراتندن استانبوله  
زیرک قبرینده بر عالی مسجدی وارد.

و خواجه خیرالدین فاتح علماسنددر. انده مدفوندر. وفاتنه. خیردین ۷۷۴ هـ تاریخ اولمشده.  
قطار جیلر قبرینده بر فوقانی مسجدی وارد.

و قره چلبی زاده محمد ظهوری افندی دخی انده مدفوندر. شیخ الاسلام عزیز افندینک برادریدر.  
صدر روم ایلی معزولی ایکن وفات اتمشدر ۱۰۴۲ ل.

و جعفر ایدینی صحن مدرسی ایکن وفات ایدوب انده مدفوندر ۹۶۶.

و قصاب زاده عبد الکریم رضایی ابن علی قدس دن معزول ایکن وفات ایدوب انده مدفوندر. وفاتنه  
تاریخ بودر. حاکم قدس شریف آه جهانندن کمدی ۹۸۵.

و سید عبد الاول افند صابلی ایرزاده عربان افند مدرسی ایکن باطنی ظاهر نه غالب کلوب جزیه الهیه ایله وفات  
ایدوب. مفتی معلول زاده غازینی قیلوب انده مدفوندر ۹۸۸. آیدین اوغلی تکیه سی دیملکه معروف جامع  
انک خیریدر.

و عزیمی افندی. پیر محمد ابن احمد مدرس. و شاهزاده خواجه سی ایکن رجبیه وفات ایدوب انده مدفوندر.  
خالق نیک پدریدر. وفاتنه تاریخ بودر. عزیمی دارعلایه غزم ایتدی ۹۹۰. منظوم وصیت نامه سی  
مشهوردر. اولی بودر. هرایشه قیل بسمیلله ابتدا. ذکرک اولسون دائما حمد خدا.

و بابا زاده محمد القرمانی ایوب مدرسه سیله تقاعد ایدوب انده مدفوندر ۹۹۴.

و خواجه کی مصطفی افند مدینه دن معزولاً وفات ایدوب انده مدفوندر ۹۹۸. استانبوله سلطان محمد  
قبرینده بر مسجدی وارد.

و بابا افند دیملکه معروف شیخ محمود رضایی انده مدفوندر که رستم باشانک بابا لغیدر. حکیم چلبی.



افندینک خلیفه سیدر • وفاتنه تاریخ بودر • رضایی بیدل ۹۵۷ سلیمانیه قبرنده مدینه سی  
وارد • بوبیت انلر کرد • اینیم فک دلی کرد اب حیرتدن خلاص • روزکار اکسل کیدر روزکار اکسل کی

وکاملی مصطفی افندی • اما سیدر صاری مصلح الدین دیرلر • بورسهدن معزول و وفات ایدوب اندر مدفوندر •  
۶ نبد • یوم الجمعة • خطیب و امام ایاق اوزره بیوک قیو خارجندن تربیه قرشو طوروب عشر شریف  
اوقتمق بونلرک حیریدر •

۷ وکال بک زاده محمد افندی ایوب قاضیسی و مصر وادرنه و تکرار ایوب قاضیسی ایکن فوت اولوب اندر مدفوندر •

و مؤذین باشی عبدالغنی کلشنی • جامع کبیرک نیچه زمان مؤذین باشیسی ولوب • معرف سلطانی دخی  
اولمشدر • تاریخ وفاتی شهدی مصطفی افندینک بوبیتیدر • دعا ایدوب دیدیلر خرجه پوشان فوتنه تاریخ  
شفیع اوله اکایارب ابویوب انصاری ۱۱۱۷

وخان زاده فاطمه سلطانکه خنجری سلطان دیمکله معروفه در • سلطان بایزید ولینک شاهزاده لرندت  
• سلطان محمود قزیدر • قبه لی مستقل تربیه سی وارد • و بورسهدن خیرات و حسنات و اوقافی وارد  
ویاندر صدر اعظم ابراهیم پاشانک اوغلی محمد بک مدفوندر که • مزبور سلطانک زوجیدر مزبور سلطانک  
وفاتی سنه سی بودر ۹۳۹ و مزبور محمد بک اندن اون اوج سنه مروندن وفات ائمشدر •

وسلطان عثمان ثانی والد سی خدیجه سلطان دخی اندر مستقل تربیه سنده مدفونه در • واتصالند کبیر خزانه سی  
وارد • تاریخ وفاتی بودر ۹۸۴ •

وکتخد قادین دیمکله معروف • استانبولده جامعی و سراج خانده سبیل و چشمه ساری اولان حانقدا خاتون  
دخی اندر صدر اسبق علی پاشانک قبری یاندر مدفونه در •

وسلطان احمد خان ثالث اقبال لرندن بهری حاجه عایشه خاتون مدفونه در که • فی الاصل بری الشیخ آق شمس الدین  
مرحومک حجره سیدر • وقبری بنجره تختند آبدست موصلقلری کندی حیریدر • و وفاتندن سنه ده بوکره  
جامع کبیرده تعظم نبوی ایچون مولود شریف مجلسی عقدا ولوب • وقبری قبرنده برعالی مکتبی دخی وارد •



تاریخ وفاتی بود . ساعت هجرت ۳۹۱ هـ صفر الحزین طقوزنجی کوفی واقع اولمشدر .

وسلطان احمدخان ثالثك اقبال لرندن باش قادین دیکله معروفه امة الله خاتون مدفونه درکه و مزبوره بهری قادینك یاننده در . سنك قبرنده تاریخ وفاتی بودر هر زیارت ایدن اخلاص ایله دیر تاریخ .  
باش قادن مدفونکی حق ایدم کلزار جنات ۳۸۱ هـ مدفنی قبرنده قدم شریف اوکنده اجزای شریفه قرائتی . واستانبولده سیمکشیخانه انك وقفندن واتصالنده مکتب و تختنده سبیل و چشمه و داخلنده مسجد . و سائر خیری واردور .

وسلطان محمود خانك عالم صباوتنده دایه سی اولان خدیجه خاتون دخی انده مدفوندرکه . روحی ایچون جامع کبیره اجزای شریفه تلاوت اولنورکه . وقف هاپوندن وظیفه لری تعیین اولمشدر . شیخ بابایوسفك قبرنده . وفاتنه سنك مزارنده اولان تاریخ رقیسی بودر ۳۷۱ هـ .

وناظر باب السعاده اولنردن محمد آغا دخی مزبور شیخ بابایوسفه قریب مدفوندرکه سنك مزارنده اولان رقی تاریخ بودر ۳۸۱ هـ .

وقیرم خانلری نسلندن شاه خاتون دخی انده مدفونه درکه زیروزمینی اولوب فوقانیدر اجزای قرآنیه سی تلاوت اولنور .

واکا قریب التوفی چوق یوسف افندم مدفوندرکه تاریخ رقیسی بودر ۳۸۱ هـ وایتوبده قوری قواق چشمه سی انك خیر جاریسیدر . واتصالنده اولان تربه نك داخلنده انك اوغلی خواجه کاندن احمد افندم صدوقه لی سنك مزار ایله مدفوندرکه سلامتی کونلری یکچوی غالی انده جلیسه استراحت ایدر لر طاق بالاسنده اولان تاریخی بودرکه نجیب ایوبینکدر . دعا ایدوب نجیبا دیدی بر تاریخ سستنا .  
قبله احمد افندی لاله زار جنتی ماوا ۳۷۷ هـ .

وتربه شریفه نك دریا طرفنده واقع سبیلک داخلنده مدفون اولان ناظر دار السعاده الحاج مصطفی آغادر تاریخ وفاتی بودر ۳۸۳ هـ وخیواتندن پتنه خور قریه سی جامعی بونلر کدر . و مزبور سبیل سلطان احمدخان اولك خیری اولوب تعمیر دخی وقفندن کوریلور . وظیفه خدامی کندی وقفندن تعیین اولمشدر .

و مزبور تربه نك اتصالنده جامع کبیرك باب کبیری اولوب . اول درگاهک موصلاقلری طرفنده اولان کوچک دائره مزارلی دخی ایوبك اعیانندن اولوب بوستان اسکله مستقر ساحلخانه سی اولان



دستور جی زاده الحاج محمد افندینک مزارستانیدر که قبری دخی آند در . تاریخ سنک مزاری کم افندینکدر که  
بیت تاریخی بود . بی بدل تاریخ رعنا دوشدی حاکم فوئنه . اوله دایم مسکنی کلزار جنات نعیم ۱۵۸۱  
استانبولده دیوان یولنده حاجی حسن مسجدینه منبر وضع ایلشدر .

وتربه مزبوره نك چارشو طرفنده واقع سموز علی پاشانك جزخانه سی دروننده ناظر دارالسعادة  
شیخ الحرم الحاج بشیراغا او توز سنه دارالسعادة اغاسی اولدقد نصکره وفات ایدوب آند دفن  
اولمشدر که تاریخ وفاتی مستقیم زاده نك بوبیتلریدر . ساهه حوفی ایله بوبریتک .  
اولدی تاریخی بویله جه املا . قبله بشیراغای حق . قصر دارالسعادة مأوی ۱۵۸۱ ایوب قبرنده  
باباحیدر نقشبندی محله سنه بردار الحدیث و مکتب و چشمه و حجرات بنا ایدوب در سخانه سی مسجد  
اولمشدر . و بردولاب کتابی واردر . بوندن ماعد استانبولده پاشا قیوسی قبرنده بر عالی جامع و مدرسه  
و نقشبندی زاویه سی و کتابخانه و مکتب و تختنده سبیل و چشمه بنا ایلشدر . و سائر محالرده دخی منبرلری  
و چشمه لری . و مدینه منوره ده مدرسه و سائر اثری اولوب . قبری قبرنده تربه شریفه داخلنده واقع قدم  
شریف دخی اولمحله تبرک ایچون وضع اولمغه سبب مستقل ایلشدر . استانبولده قهریه جامعی محله سنه  
عمارت و مکتبی واردر .

و دیگر دارالسعادة اغاسی باش مصاحب بشیراغا دخی تربه شریفه نك خارجنده مدفوندر که . وفاتنک  
تاریخ رقمیسی بودر ۱۵۸۲/۲۴

و سلطان عثمان ثانی و آلده سی جزخانه سی قیوسنه قریب صالحه سلطان بنت احمدخان مدفوندر که .  
سنک مزارنده تاریخ رقمیسی بودر ۱۵۹۲

جامع شریفک اطرافنده موجود اولان مقابر کبارک شهدلری دخی بونلردر .

کوچک امیر افندی . اسمی الشید ابراهیم افندیدر . امامیه دندر . پدری و کندی ولیاء اللهدن اولوق اوزره  
معروفلردر بورسه ده تحصیل و ازینقده توطن ایدوب . بعد زمان . صدر اسبق پیری محمد پاشانك اولادنه  
وصکره سلطان بایزید شاهزاده لرندن سلطان قورقود مرحومه معلم تعیین اولوب . مدرس و امامیه مفتیسی  
دخی ایلشدر . یوزاچیه وظیفه ایله تقاعد ایدوب . جامع کبیراجی ایوبده برخانه آلوب . انده ساکن ایکن وفاتنه  
سنه ۱۰۳۰ تاریخ ایلشدر طقسای متجاوز اولوب فی العین مجرد پاك ایدی .



خانه سنی ایوب مدرسه شریعت ایلشدر که حالا خطیب افندیلر ساکنلردر.

و متلا کستل دیملکه معروف مصلح الدین مصطفی القسطلانی. قاضی عسکر ایکن حاجی حسن زاده سالف  
الذکر محمد افندی استانبولدن مستقل اناطولی قاضی عسکری اولوب. بونلریالکزر ورم ایلی قاضی عسکرلکی  
ایله قالمشلدور. بعد الغزل وفات ایدوب مصلا قیوسی یاننده مدفوندر. وفاتنه. قضا ۹۱۱  
تاریخ اولمشدر.

و متلا خیر الدین. قسطنونیدر. سفر لردن برنده سلطان سلیمان خان کفهدده قشلاق ایلدوکی ایامده بونلردن  
درس او قوشمشدور. وفاتنه تاریخ بودور. قبرنی پرنور ایدم دایم مجیب ۹۶۹ اوغلی قورد احمد افندی  
شام قاضیسی ایکن وفات ایلشدر.

و خطیب زاده محمد افندی مدرس ایکن سلطان بایزید ایاصوفیه نیک فوقانی مدرسه سنی بنا. و بونلری  
اول مدرسه یه نقل ایلدی. صحن مدرسی ایکن وفاتنده نمازینی شیخ الاسلام کمال پاشا زاده نمازینی قیلوب  
انده مدفوندر. یوز یاشنده وفات ایلدی. تاریخی بودور. اول پیر کتدی صحن جنانه ۹۴۰.

و شیخ بیجی افندی ایوبده جامع کبیرک جمعه واعظی ایکن وفات ایدوب کرسی نیک قبله طرفنده اولان پنجره  
خارجنده مدفوندر. وفاتنه تاریخ بودور. برهاتف قدسی کلوب دیدی نهادی تاریخین  
فردوس اولای بیجی افندی روحنه آرامگاه ۹۱۱.

و نقشبندیه دن مفتی شیخ احمد افندی نیک برادری شیخ عمر باکی تیره وی دخی مدفوندر که نیچه زمان  
جامع کبیرده جمعه واعظی اولوب. عظیم ۱۰۲۰ تاریخنده وفات ایلشدر. ویرینه اوغلی شیخ  
نصرت الله افندی دخی جامع مزبوره قوق سکرزیل جمعه واعظی اولوب. انتقال الجنات ۱۰۶۷  
تاریخنده وفات پدری یاننده دفن اولمشدر. محراب اوکنده در.

و آق محمود افندی. صدر اناطولیدن معزولاً وفات ایدوب. کوچک امیر افندی نیک یاننده رمضانده  
دفن اولندی ۱۱۱۱.

و آنک یاننده اوغلی شیخ الاسلام سید محمد زینی افندی مدفوندر که کعبه شریفه نیک یانیسی اولوب استانبولده



داود پاشا جامع حرمند مخصوص تربیه ده مدفون. نقیب الاشراف صوفی امیر محمد سعید افندی سنک  
 یانند مدفون صدر روم وایکی کوه نقیب اولان محمد سعید افندیك هشیره زاده سیدر. سنک  
 مزارند اولان تاریخ. عزیز سلیمان افندی کدرکه. حسن خاتمه ۶۴۰ لفظی تاریخ اولمشدر.  
 مزبور زینی افندیك استانبولده خانه سی اتصالند مکتب و دروینده وقف کتب و تختند چشمه سی  
 دخی بعد الوفات وصیتیه بنا اولمشدر.

و مدرّسین کر آمدن وایوید ساکن و جامع کبیره درس عام اورفه لی احمد افندی دخی مدفوندر که سنک  
 مزارند اولان بوتاریخی محمد نجیب ایوبی بمشدر. خلاصه چاره یوق دست اجلدت. تور اخر قبره  
 بای و ستمندی. فحولک اشته علم ایله کرینی. مدرّس زمره سینک سربلندی. چکوب ال بقعه ملک  
 فنادن رهاوی یعنی کیم احمد افندی. زمان استرکه چشم پیردوران. کوره بر او یله ذات ارجندی.  
 اوله زانو بزانوجت ایچره. جنانک حوریان دلیسندی. وفاتنه دیدم بر جسته تاریخ. قیله خلای مقام  
 احمد افندی ۶۷۰ ل.

دبوستان اسکله سی طرفند جامع شریفک حوی قیوسی خارچند صدر اسبق ایاس پاشا قبرینک قبه سی اتصالند  
 سابقاً مرّة بعد اخری رئیس الکتاب اولان طاووقی باشی دامادی الحاج مصطفی افندی مدفوندر که تاریخ رقیسی  
 بودر ۶۷۰ ل. حالا اوغلی عبد الرزاق افندی دخی اردوی هایوند رئیس الکتاب اولمشدر. مرحوم مرقومک  
 مسقط رأسی اولان قسطنطین مدرسه و چشمه رخان امثالی خیواتی واردر. و استانبولده دخی بر کتابخانه  
 بناسی وصیت ایدوب تعیین ایلدوکی وظیفه لازمه لری خلاصه امانه ادا اولنور. لکن هنوز بنا اولما مشدر.

و بورسه دن معزول وفات ایدن شیخ الاسلام درّی زاده مصطفی افندیك مکتوبجیسی عبد الرحیم افندی  
 مدفوندر که کوه صوده واقع دکرمان مسجدینه منبر وضع ایلمشدر. سنک مزارند اولان  
 تاریخ رقیسی بودر ۷۸۰ ل.

وساطان احمد خانک اخر سلطانند حکیم باشی بولنوب جلوس محمود خانیدن ایکی سنه مرورند صدر  
 اناطولی پایه سیله مکّه مکرمه قضای توجیه اولنوب بعد العزل استانبولده وفات ایدن اصم مصطفی  
 فیضی افندی مدفوندر که. شیخ الاسلام حیاتی زاده محمد امین افندیك بیوک برادریدر. سنک  
 مزاری اگری قبولی خواجه محمد راسم افندیك اثر قلم محترمیدر. تاریخ رقیسی بودر ۸۰۰ ل.



- بومصر تاریخ شاکرد لرندن مستقیم زاده سلیمان افندی نکر که بود
- حیاتی زاده لقمان ایله همصدر اوله مأواده ۱۱۵۱

و ناظر باب السعاده اولنردن مصطفی اغامد فوندر که تاریخ رقیسی سنک مزارنده بوکونه در ۱۱۶۲  
ایوبه مشهور قیوچی چشمه سی بونک خیر جاریسیدر • استانبولده خواجه پاشاده قره کی جامعی مقابلنده  
 مدرسه و چشمه بونلرک خیراندندر • وقایش لقبی ایله مقلبدر •

• واکا قریب میراخور شهریاری محمد اغامد فوندر که • زعمادینچی بک وفاتنه بوتاریخی انشاء ایدوب •  
 سنک مزارنده محرردر • دعاء خیرله یاد ایلوب روز ممانند • دینک تاریخی بحیا الهی روخنه رحمت  
 ۹۶۳

• و مزبور خنجری سلطان تربه سی اتصا لنده قفس قبه تربه ایچنده آسوده اولان خاتم قادیندر که • سلطان  
 احمد خان ثالث کریمه لرندن صالحه سلطانک والده سیدر • سنک مزارنده تاریخ رقیسی بودر ۱۱۷۱

• و تربه شریفه نک سبیل قیوسی داخلنده خاتونلر حجره سی اتصا لنده تربه نک قورشون سقفی تختنده عالی  
 صندوقه ایله نشانی احمد بک افندی آسوده در که قدما دندر تاریخی یوقدر •

• و تربه شریفه نک خارجنده عشرتی مصطفی افندی • روم ایلی قضاتندن اولوب سته دن مغزولا وفات  
 ایدوب انده دفن اولمشدر • تاریخ رقیسی بودر ۱۱۷۴ عصرنده سلطان الشعرا در •  
 دیوانی و سایر آثار حسنائی واردر •

• و خنجری سلطان تربه سی مقابلنده جامع کبیرک خطیبی ایکن وفات ایدن مصطفی افندی مد فوندر که  
 یحیی پاشانک پدریدر • سنک مزارنده اولان تاریخ رقیسی بودر ۱۱۸۱

• و مزبور خطیبک قبرینک دریاطرفنده شیخ الاسلام اسبق حامد احمدی مد فوندر که شاکرد لرندن  
 و آن قوی محمد افندی انشاء ایلدو کی بوتاریخ سنک مزارنده ثابتدر •

- مفتی دین احمد حامد افندی چو نیکم
- اینک کذر جهانندن عقبایه اوله مسعود
- سیرمه کچه کوردم برکستانده آف
- انده جیب اکرم اصحابی جمله موجود



۹۸۰ دیدم که بونه پدر اولدی مقام حامد • هاتفدن ایردی تاریخ هذا مقام محمود •  
استانبول فیل یوقوشنده مدرسه و مسجد و سایر خیری واردر •

وایوبه معزولا وفات ایدن رفعتی علی بک افند مدفوندر که • بهری قادی نیک مکتبی مقابلنده گوشه ده  
آسوده در • بوتاریخ سنک مزاری • میرزا زاده نیلی احمد افندی نکر • وفاتنه دیک نیلی دعا ایله تاریخ  
• مکان میر علی اولاقطعه جنت ۷۷۷ ایوبه حلا زایویه داراولان رستم پاشا جامعی نیک  
جمعه واعظی یحیی زاده سیف الدین افند میر مزبورک حفیدیدر • مزبور یحیی زاده زایویه سندره مولد  
شریف وقف ایلشدر •

ورفتی بکه قریب شیخ نام اوز بک مدفوندر که تربۀ شریفه نیک مواجیه پنجره سی خارچنده صبح و مسا •  
صیف وشتا مجاور اولدینی حاله یدی سنۀ تکمیل ایلدکنه وفات ایلشدر • تاریخ رقمیسی بودر ۹۰۹۱۱

دشیخ الاسلام اسبق کدوبی محمد افندی نیک اوغلی فیض الله نافذ افند روم ایلی صدرنه نائل وایکی آی مرورنده  
داربقایه ناقل اولوب فریدون احمد پاشا تربۀ سی مقابلنده مدفوندر که • خادم العدالت ۱۱۸۱۱  
تاریخنده در • اشعار دیوانی و سایر اثار ای اولوب • بورسده چوق زمان مکتبی اولمغله وفاتنه قریب  
انده واقع جامع کبیرک ایکی مناره سی بیننده استانبولده واقع جامع ترکی لیاالی رمضانده ماهیۀ رسم  
اولق ایچون وقف تعیین ایدوب قنادیل ورغن ووظیفه تعیین ایلشدر •

وخواهکاندن الحاج محمد عقلی نام مشهور شاعر دیوانه نظام دخی مدفوندر که • سلطان محمودک وقت سلطنتنده  
وفات ایلشدر • سنک مزارنده اولان تاریخ رقمی • مظاهر ۶۱۱۱۱ عدیده یکساندر ایشیتیبی الاصلدر •

وجامع کبیره امانت خدمتیه تبرداران اوجاغندن چراغ اولان حافظ ابراهیم دخی تربۀ شریفه جوارنده واقع حکیم چلبی  
مکتبی دائره سندره مدفوندر که طریق عامه یه ناظر پنجره سی واردر • سلسله مشایخ سلاطینه داخل اولوب •  
ایاصوفیه کبیره جمعه واعظی اولمغله تکمیل طریق ایلدکنه نصکره • دورت سنه دخی ادای خدمت ایدوب •  
یوزباشنه واصل ایکن وفات ایلشدر • سنک مزارنده اولان تاریخ رقمیسی • شریعتدار ۱۱۸۰۰

عدد پنجه در •



و مقدّماتر به شریفه جوارید و جامع کبیر فبرنده دخی یازیلان ایکی شیخ الاسلام چبوی زاده زاده لرك  
 اوغلی محمد افندک اجدادینک ساحلخانه لری مقابلند مخصوص دائره ده مصدق مغرولوفات ایدوب دفن  
 اولمشدرکه. ذیشان ۱۱۶۱ تاریخند در. و انک یاشند اوغلی عطاء الله افندی دخی مدفوندرکه  
 ایکی کره صدر اناطولی اولوب. بعد الغزل طغسان یاشند وفات ایلدوکی تبرکاً مستقیم زاده نك  
 تاریخچایله مضبوطدر. ایدو خلدی عطاء الله افندی یه عطامولی ۱۱۳۸. و انک اوغلی محمد افندک  
 قدس مناسی اولوب. اثنا یطریقده قالیوند وفات ایدوب دریایه القا اولندی. انکله چبوی زاده  
 نسلی تمام اولمشدر.

و محکمه مقابلند واقع سبیل و چشمه وارضنده کار کیر عالی تربه فی الاصل مصاحبه شهر یاری اولان شکر پاره  
 شهسوار اوسته کندی قبری اولوق اوزره بنا ایدوب. لکن مقتضای زمان ایله مصره نفی و اجلا و اند غزم  
 عقبا اولغله. مزبور تربه اندرون همایون اغا لرندن اغای باب السعاده عبد الرحمن اغا. و خازن شهر یاری  
 حسن اغا اتفاق ایله میریدن بو تربه و سبیلی اشترا ایدوب بانیه مزبوره هنوز وقف و تسجیل ائدوکی سببند  
 مزبور لره تملیک اولوب. انلردخی وقفنه نظام و یرد کمری مزبور سبیلک بر طاقده جوری کفته سیله افاده اولوب  
 یازیلان ابیات بو محله قید اولندی. چون شکر پاره قادین تربه سنی میریدن. اخذ اولغله بیع اتمک اولمشد فرمان.  
 اشترا ایلدیلر آئی بهاسنی و یروب. اشتراک اوزره ایکی ضابط صاحب ارکان. بریسی باب سعاده اغاسی کم دینلور  
 نامه عزت و اکرام ایله عبد الرحمن. بریسی سر خازن حسن اغا که اودر. قدر ایله حافظ اموال شهنشا جهان  
 اولدیلر اول ایکی اغای مکرم زیبا. بری بیرینه مودتله مثال اخوان. دار دنیا ده و عقبا ده خدا ای جوری  
 بری میریدن ایرمایه بحق فرقان. اددیلر تربه بیک الی سکرده ایکسی. حق محندن ایدو هر برینه قصر جنات  
 بعد زمان هر بری وفات ایلدکه درون تربه یه دفن اولمشلورد. مزبور باب السعاده اغاسی عبد الرحمن اوج توغ ایله  
 چراغ مصر و الیسی اولمشدر. وفاتی اشاغده پاشا لرد ائره سنه یازلسه کرکدر.

و تخمیر اولنان شکر پاره تربه سی مقابلند او بونجاقچی دکانلری ارضنده واقع خراب قبه تربه ده آسوده سلیمان چاوش  
 ویزه ده برجامی اولوب. استانبولده دخی مستقفاق و انلرک و ققی حاری اولدوخی. وقفیه ده دخی موجود ایدوکی  
 وقفیه دخی بیک اوزن ایکی تاریخند امضا و املا اولدوخی کوریلوب. وقفنک بعض لوازمی قبری بیک ایکی طاشند  
 مسطور اولغله عینیه بو محله بو وجهله نقل و قید اولندی. باش طاشند بویه یازلشددر. مرحوم و مغفور  
 المحتاج الی رحمة الله تقا. سلیمان چاوش ابن عبد الله نام یکسینه اسکی سوا ی قبرنده بنا ایلدوکی ملک اوینی قیز قنداشی  
 اوغلی مصطفی ابن احمد و صالحه بنت مصطفی نام یکسینه لره وقف ایدوب اولاد اولاده الی الانقر اض بعد اجاریله  
 ویره لر. و ایاق طاشند دخی بویه مقیددر. واسکوبی محله سند طغوز باب او طه لر. و سکر باب دکان



وقف اولمشدر • اجاره سی اجزا خوانه • وغیر خدمه صرف اولنه • وبوجه تسوید اولنان وقف نامه ده  
موجوده والسلام • وسنک مزارنده اولان تاریخ وفات حک اولنوب اثری ازآله اولمشدر •

شیخ الاسلام اسبق مولانا ابوالستود افندک ابن الشیخ محمد القیصری • مفتی مزبورک پدری  
شیخ یاسی شیخ ابراهیم تنورینک خلفا سندن اولوب • سیواسی تیکه سی دیملکه معروف زاویه ابتدا  
انلره بنا اولمشدر • شیخ مزبور قیصریه ده شخینک جوارنده • ذکر ۱۲۰۰ تاریخنده وفات  
ایلمشدر • مفتی مزبور مذکور زاویه ده دنیا یه کلوب تحصیل علوم ایلد کد نصکره طریق اوزره •  
شیخ الاسلام اولوب اوتوز سنه صدر فتواده اقامدن صکره رحلت ایدوب • ایوبده اسبق صوفوی  
محمد پاشانک تربه سی قبرنده واقع مکتبنک پیشکاهنده دفن ریزمین اولد قبری بوتاریخ ایله مضبوطدر  
• کجدی سعادتیه فنادن ابوالستود ۱۸۸۲ مکتب مزبور واجزاخانه دن غیری استانبولده  
معجونجی تخامی و چشمه سی اسکلب نام بلده ده جامی و سائر حدی واردر • تألیف لردن ارشاد عقل  
السلیم نام تفسیری غایت شهیددر • ویاننده اوغلی شمس الدین احمد چلبی شاهزاده مدرسی یکن پدرند  
اون دورت بیل مقدم وفات ایدوب آنده مدفوندر • ایسا غوجی یه شرحی واردر • ودیگر اوغلی مصطفی افندی  
ایکی کوره استانبول و اناصولی بعد روم ایلی قاضی عسکری اولمشدر • پدری یاننده مدفوندر • تاریخ رقبسی سنک  
مزارنده بودر ۱۸۸۰ • و اوغلینک اوغلی محمد صادقی افندک استانبولدن مغزول آنده در ۱۸۸۲ • وانک اوغلی  
مدرس باقی افندی دخی آنده در ۱۸۸۸ • و عبدالباقینک برادر زاده سی مدرس بیچی افندی آنده در ۱۸۶۹ •  
و مفتی مزبورک حلب قاضیسی یکن ۱۸۸۰ وفات ایدن محمد چلبی نک اوغلی سلیمانیه مدرسی عبد الکریم چلبی  
جنددن ایکی سنه مقدم وفات ایدوب آنده مدفوندر • و استانبولدن ونقابیدن مغزولاً یلاق باده منفیاً  
وفات ایدن خواجه زاده سید عمر افندک دخی آنده مدفوندر ۱۸۰۸ •

و صدر اسبق سیاوش پاشا تربه سی خارجنده فضلالی دهر دن قره خلیل افندک ثانیاً صدر اناطولیدن  
مغزولاً وفات ایدوب آنده دفن اولمشدر ۱۸۶۳ • وانک دامادی اولوب فتوا امینی یکن بورسه دن  
مغزولاً استانبول پایه سیله دولت صفویه ده شاه اولان طهها س قوی نادر شاهه وزرادن ایلی مصطفی پاشا  
ایله معامکالمه یه ارسال اولنان و صاف عبدالله افندی مدفوندر که • ایرانندن عودتنده اناطولی وایکی  
کوره صدر روم • و شیخ الاسلام دخی اولوب بعد الغزل ساحل سراینده • موت عالم موت عالم ۱۸۷۴  
تألیف لری و دیوان اشعاری • خصوصاً بهجت آباد نام منظومه سی معروفدر • اسما و حسنی شاریخ ابن عباسی  
مرحومک نسلندندر • ویاننده اوغلی استانبولدن مغزول عبد الرحیم افندک مدفوندر ۱۸۷۴ •



و شیخ الاسلام ابو السعد افندۀ مکتبۀ متصل صدر اسبق صوقولی محمد پاشا تربۀ سی خارجیہ سلطان القرا  
شیخ احمد مصری مدفون در کہ • سنک مزارندۀ تاریخ رقیسی بود • سنک بیک تاریخندن الی یل صکرہ در  
• بو تربہ دہ مدفون اولئرون حسن پاشا والد سی صاحبۃ الخوات قمر خاتون مدفونہ در کہ • تاریخ سنک  
مزاری عدد رقی ایله یازیلوب • داغ • سنک عددیله مسایدر • وینہ بو تربہ دہ کتخدا قادین مدفونہ در کہ  
اسمی سمن سیمادر • تاریخ رقیسی • یزدان بخش • سنک عددیله برابر در •

و تربۀ شریف مقابلند حکیم طبیبی مکتبک سابقا ایوب امامی علی افندۀ زادہ شیخ القرا عبد الرزاق افندی  
خواجہ سی اولوب الی الوفات اندہ مدفوندر • تاریخ وفاقی بود • خواجہ مکتب جنان ۹۲۲ھ •

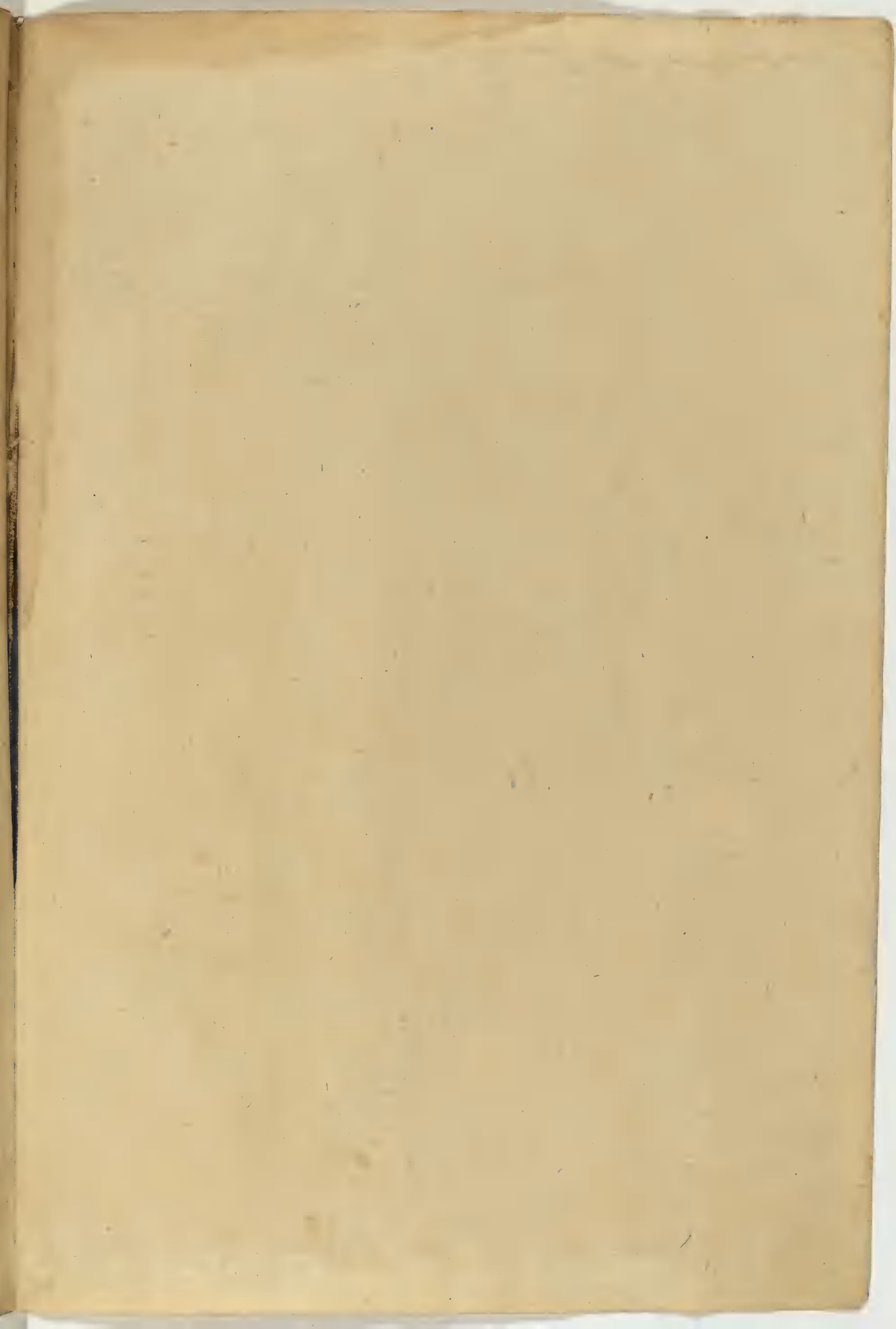
و شیخ الاسلام محمد اسعد افندۀ • فتوادن غزلندن برہفتہ مروزند • ذات کامل ۹۲۲ھ رجب شریفی  
اولئندن فوت اولوب • پدری مفتی سابق و صافی عبد اللہ افندینک جوازندہ آسودہ قلمشدر •

و شیخ الاسلام سابق شریف زادہ محمد منلا افندۀ دخی بوستان اسکله سی قبرندہ قاضی عسکر  
چیوی زادہ عطاء اللہ افندینک قبری یانندہ • صحیح الخاتمہ ۹۳۳ھ تاریخ ذی الحجہ سنہ  
وفات ایدوب دفن اولمشدر • و پدری شریف افندی بورسہ دن مغرولاً ایوب دائرہ سنہ ام سنان  
افندہ تکیہ سنہ مدفوندر ۱۰۱۱ھ شیخ الاسلام ققاوی صاحبی علی افندینک دامادیدر •





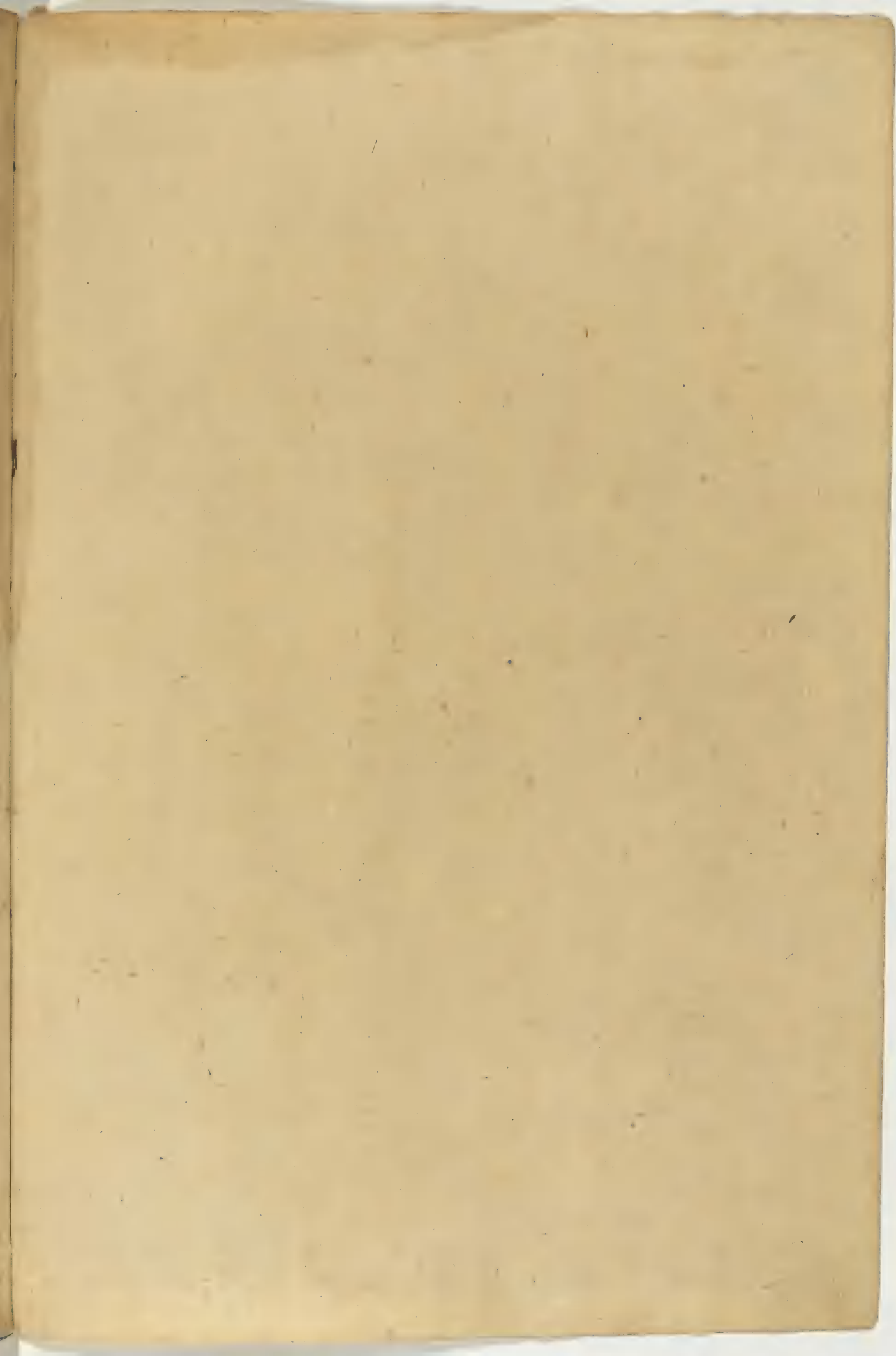


















فَللهُ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ اِيَّوَبَ انصاريده آسوده تواب اولان معلوم آلاسمي كيمسنة لر تحريراولوب . از جمله حضرت خالد جوارنده مدفون اولان وزرا مستقلا افراز وبو محله قيد ايله اغراز اولنگ . جمله دن مقدم حضرت بك اوغلي خواجه سنان پاشا اول داتره ده مدفوندر . تاريخ سنك مزارى عربى لفظ ايله تحريراولوب . عدد رقميسى بوبله در . ۹۱۱ فاتحك اوستاد لرندندر . قرينداشلى احمد پاشا ريعقوب پاشا بورسده مدفون اولوب . انلر وكنده دخی شقايقده مذكورلردر .

وتربه شريفه پيشگاهنده واقع مدرسه نك بوستان اسكله سى طرفنده اولان قيونك داخلند مستقل قبه تختند خزانوى دستار ايله آسوده اولان قبريس فاتحى وزرادن آلا مصطفى پاشا مدفوندر كه . سنك مزارنده اولان تاريخ بودر اى سوال ايدن بوشهد صاحب بنوده كلوب . فاتح قبريس اولاندر بو كزين غازيات .  
 • نيمچه پيل سردار اولوب آچدى عجم اقليمى . عاقبت قيدي جهاندين غرم عقبى ويردى جات .  
 رحلتن كورد كه ديدى بلبلى تاريخى . مصطفى پاشايه عدنى ايله خانم مكات .  
 خيراتندن قبريسده برجامى واردر .

دینه تربيه جوارنده صدور اسلافدن كورجى محمد پاشا مدفوندر كه صدرتدن غزلندن اوج سنه صكره قتل اولنمشدر .  
 ۳۵۰ قديم قدم شريف اتصالنده مدرسه يه ناظر بنجره داخلند در . اوق ميداننده كه منبر واستانبوله اق شمس الدين محله سنده اولان چشمه . وقره كوى قوسى خارجنده اولان چتال چشمه . و داخلند اورطه جامعه قيرب چشمه دخی آنك خيراتندندر .

واكا قيرب جزخانه سى اتصالنده ينه صدور كرامدن اولوب . ادرنه ده واقع چارشوى كيدر صاحبي سموز على پاشا دخی مدفوندر كه صدر اعظم ايكن وفات ايلمشدر ۹۷۲ باباي عتيقه جامعى وايوبده وادرنه ده وسائر محلرده مسجدى واستانبوله قره كوكى قبرنده مدرسه سى وقاسم پاشا ده چشمه سى دخی واردر .

وينه تربيه مزارستانده حمام مقابلنده شهر آهه ناظر بنجره داخلند آيدن واليسى ديمكله معروف عجم سردارى .  
 • وامير الحاج ايكن قتل اولنان عبدالله پاشا نك سر مقطوعى قله وى طاشلى محله مدفوندر كه تاريخى بودر .  
 ۷۲۶ مولا اولان آيدن كوزل حصارنده بعض خيراتى واردر .



و تربه شریفه خارجده مدفون اولنلردن صدر اعظم محسن زاده عبدالله پاشانك اوغلی صدر اعظم داماد  
محمد پاشا دفعه ثانیه ده شومنیدن ادرنه یه عودت اوزره ایکن • اثنای طریقه وفات ایدوب •  
نعشی ادرنه یه بعد اذن هایون ایله استانبوله نقل اولنوب • ارتحال الناسوت ۱۱۸۸ تاریخ  
جمادی الاولینک او اخرده دفن اولمشدر •

۹

و حمام کبیرک مقابلده اولان حرم قیوسی اخنده واقع التوفی چوق یوسف افند تربه سینک مزارستانده  
وزرادن خزینه کتخدا سی محمد پاشا مدفوندر که تاریخ رقیسی سنک مزاری اوزره بویه تحویر اولمشدر ۱۱۹۱

۹

و جامع کبیرک مصلا قیوسی خارجده مستقل قبه تربه ایچنده آسوده پلاق مصطفی پاشا مدفوندر که  
پنجره سی اوزره بوابیات یازلشدر • قبودان ایدی وزارتله سلیمان خان •  
جان و باسیله غزایلر ایدی دوشمانه • عاقبت زورق عیمرنه اسوب باد اجل • دوشک جسمی کیسی  
رحمت بحر عمانه • منظر وادی حیرتده ال آچمش دیرکم • کل دعا ایله پلاق مصطفی پاشا خان • منصب مزبورون  
عزلی بوتاریخده در ۱۲۸۸ وفاتده براوغلی عثمان افند عرف ایله و قری دخی مدفونلور • و پلاق لفظی  
فی الاصل ابلق لغظندن غلطدر • و بولقب کندینک بوسنوی الاصل اولوب غایتیاض و تنومند اولدوغی جهتدندر •

۹

و بو تربه یه متصل مخصوص قبه تختنده عرفلر ایله ایکی کیمسده مدفوندر که بری ابتدا درگاه عالی کچر ییری اغاسی  
اولان میر عالم یعقوب اغادر • و بری دخی حسین پاشا نام کیمسده در • سنک مزارنده اسمی موجود وسنه سی  
مفقود در • فوت ۱۲۵۰

۹

تربه شریفه دائره سند مستقل تربه سی اولان خنجولی فاطمه سلطانک مقابلنده علی پاشا نام وزرادن بر کیمسده  
دخی مدفوندر که • سنک مزارنده اولان تاریخ رقی • حسن الظن ۱۲۹۹ عددیله برابر در •

۹

و مدرسه نك بوستان اسکله سی قیوسی خارجده مدرسه یه متصل قبه تختنده آسوده اولان صدور  
سلیمانیه دن ایاس پاشا دخی مدفوندر که فی الاصل کورجه لیدر • سنک مزارنده پدری اسمی محمد اولدوغی  
و تاریخی خموش ۱۲۴۶ عددی اوزره اولدوغی مسطوردر • و قبرینک غرابیندندر که  
تربه سی دورت مرمر ستون اوزره کار کیر بنا ایکن کنار قبه ده بر سر و ظهور • و مرور ایامله بر شجر  
صنوبر عالی اولمشدر که حالا موجود در •

و مذکور ایاس پاشا تربه سی مقابلند دریا طرفند مزارستانه فرهاد پاشا ابن مصطفی مدفوندر که شهر بدر  
صاحب جامع شاهزاده سلطان محمد داماد اولشدر . و سرای عتیق مقابلند حالا بورناز بکلساکن  
اولد قلری سرای عالی ابتدا بونلره بنا اولمشدر . پچوی و سائر تاریخلر تصریحی اوزره قره حصاری احمد افند  
مرحومدن حسن خطه مأذون اولوب . فرهادانه ایله متین و شیرین نیچه مصحف کزین یازمشدر .  
سلطان سلیمان و سلیم خان ایامند قبه نشین اولان و زرا دندر . استانبوله قریب اولان چتالجه ده بر عالی  
کار کبر جامع شریفی واردر . رحلت مرقد ۹۸۲ هـ تاریخی شوالنده وفات اولمشدر . صدر اعظم اولان  
فرهاد و قودوز فرهاد پاشا لر دخی دیکردر . پاشای مزبورک مذکور شاهزاده سلطان محمد کریمه سندن  
اولان اوغلی میر علم مصطفی بك ۱۰۳۰ هـ تاریخنده وفات ایدوب . جدینک جامعی اطرافنده اولان  
مزارستانه مدفوندر .

وینه ایاس پاشا تربه سی مقابلند فرهاد پاشا قبرینه متصل مستقل تربه ده پرتو محمد پاشا آسوده درکه اولاد و اقراسی  
دخی اطرافنده مدفوندر . سلطان سلیمان زمانده قبه نشین و زرا دن اولمشدر . وفاتندن صکره بنا اولنان  
تربه سنک تاریخی طاق درگاهنده مسطور در که بودر . یاپدی اول تربه سینی ایلدی آخر سفر .  
پرتو نور هدی پاشای فرخوس آشیان . کل شیء هالك سرتدن الله چون خبر . ترك ایدو دنیا اوینی جان کبی اولدو روان  
عیش و نوش ایدو برمنده قلدی اولدو عاقبت . جام موفی ساقی دوران الندن نوش جان . آه کیم دست اجلدن یکسه هیچ قورتلدی  
کر امیر تاجدار و کر وزیر کامران . قیلدی یوم الاربعاده رحلت دار البقا . غرة ماه جمادی الاخر اولمشد عیان .  
روچیچون فاتحه او قوک نهادی و قیوب . دیدی تاریخ ایدو حق رحمت اوله ماوی جنان ۹۸۵ هـ  
از نکیدده یکی جمعه دیمکله معروف محلده جامع و مدرسه و عمارت و حیفته حمام و سائر خیراتی واردر . تولیتی اولاده  
مشروطه در .

و جامع کبیرک پیشگاه محرابنده امرای دریادن ایکن وفات ایدن مصطفی پاشا مدفوندر که برادری محمد پاشا  
قائمقام صدر عالی اولمشدر . سابقا پدر لری سلیمان پاشا قودان پاشا ایکن وفات ایدو . اسکا درده  
تونس باغی قبربنده دفن اولنوب . قله وی ایله صندوقه سی مزیندر ۱۰۵۳ هـ مزبور مصطفی پاشانک  
وفاتی . نغمه وفا ۱۰۵۳ هـ تاریخنده در .

و فریدون احمد پاشا دخی مستقل تربه و اولاده مدفوندر . صدر اعظم طویل محمد پاشانک شهادتندن صکره



حلیله سی اولان یازیلی مدرسه صاحبه سی اسپخان سلطان بونلره عقد اولمشدر ۹۸۱ تاریخده  
 برد فعه نشاخی اولوب بعد الغزل تکرار ۹۸۹ تاریخده ینه نشاخی اولدقد نصکره رحلت ایلدوکی  
 بوناریخ ایله مضبوطدر. نشانک قالدی دنیاده فریدون ۹۹۰ برسنه مرورنده تربیه بنا  
 اولوب طاق درگاهنده بوناریخ یازلشدر. جتده قیلسون انعام مکانی ۹۹۱ واستانبولده  
 فوصقه ده بر مکتبی. وانا طولیده قزلبه طوزله قضا سنده کوسه دره سی نام قریه ده بر جامع شریفی واردر  
 . ودولت اسلامیه دن سائر دولتلره ارسال اولوب. وانلردن دخی کلن جوابلری ترجمه لری جمع ایلوب  
 خواجگان کتابه یادکار و برکدار ایلشدر. و تربیه سی قیوسینک طرف شمالی سنده اولان مزارستانده کندی  
 اتباعی مدفون اولوب. اول دائره نك قیوسنده طاق و آلاسی خارچنده. امنت بالله و ملائکته و کتبه و رساله  
 و ایوم الاخر. ثلث جلی خطله. و داخندن بوبیت فارسی دخی تعلیق خطله خطاط حسن اسکدارینک اولدوخی  
 نقاشدن مروی و تاریخ دخی مساعددر. مزبور بیت کندی لری نك مهر بنیدر که بودر.  
 بحق عزت ای فرد بیچون. بکون محرم بیدارت فریدون. و سلطان مراد ثالثک جلوسنه. شمشیر اسلام  
 ۹۸۲ تاریخ دخی مرقوم فریدون بک مرحومکدر. مزبور خطلرک صاحبی اسکداری حسن طلی بن حمزه  
 خطاط شیخ حمد الله مرحومک حیدلری محمد دوه ابن شکر الله خلیفه دن مأذون اولوب. اسکدارده والد  
 عتیقه جامعینک جلیلری دخی انلرک اثر قلملریدر. قبری قره جه احمد مقابلنده واقع سدنک کوشه سنده  
 مدفون اولوب. تاریخ سنک مزارلری اوج بیت بورسلی هاشمی مرحومک اولوب. شاکر دلرندن. خالد  
 افندک یازمشدر که مصرع تاریخ بودر. اسکداری حسنک یارب اوله پیری جنان ۹۸۳.

۴

و فریدون پاشا تربیه سی قبرینده مزارستانده بکلیرکی محمد پاشا مدفوندر که فریدون بک اقبرا سندندر. سنک  
 مزاری تاریخدن خالیدر. طوب قیوسیه ادرنه قیوسی بیننده واقع بیروم پاشا نام محله برچشمه سی حالا  
 موجود و مشهوردر. تاریخ بودر. کویا بو چشمه بر سقا درر. راه حقدن تشنه ایلر جستجو.  
 صوبکی از برلش او قورروان ماجرای دهری عالی سوبسو. اوکته کلنه دیر تاریخ ایچون.  
 ماحسینیه حسن عشقینه صو ۹۶۳.

۵

و ینه مزبور فریدونک اقبرا سندن و تربیه سی خارچنده مدفون. بکلیرکی ایکن نشاخی اولان حمزه پاشا مدفوندر که  
 بونلرک دخی سنک مزاری تاریخدن خالیدر. پدری سلیمان پاشا بورسلی یکی شهرنده  
 مدفوندر. فوت ۹۹۶.





ایک کوه صدر اعظم اولوب اختفا ایلشدور. ظهورندن صکره بیک دورت صفرندیدی قله ده قتل اولمشدور.

۲

وصدر اعظم سیاوش پاشا دخی مستقل تربیه عالیده مدفوندر. واولاد اتباعی یاننده در خروادی الأصلدر. حرم هایوندن چیمه در. اوج کوه صدر اعظم اولوب. بعد التقاد اسکدارده اقامت اوزره ایکن بیک اون ربیع الاخرنده وفات ایلشدور. طریق عامه ناظر پنجره نك عتبه علیاسنده اولان حکمی محمد افندینک بوتاریخ بناسی.

کوزین وزیران سیاوش پاشا • که جای اولشیدی اکا صدر اعلی  
اولوب لطفی مبذول خاصيله عامه • ثناسن ایدر لودی اعلی وادخی  
ایروب ناکهان اکه امر الهی • ایدوب امتثال ایلدی عزم عقبی  
عروج ایلوب روح پاکي علایه • اکا اولدی کلزار فردوس ماوی  
دیکه انتقالینه تاریخ حکمی • سیاوش پاشایه عدن اولدی سکنی  
ادرنه قومنم خرمونام محله جامع ومکتب و حاتم وسائر اثار خیریه سی واردر. داماد شهر یاری اولشدور.

۶

وسیاوش پاشا تربیه سنک خارجنده دخی وزرادن اسمعیل پاشا مدفوندر. سنک نزارنده تاریخ یوقدر.

۶

وصاحب الخیرات سعید وشهید. صدر اسبق صوقوللی داماد شهر یاری طویل محمد پاشا دخی عالی طاش تربیه ده مدفوندر. ویاننده اوغلی ابراهیم خان مدفوندر که اسمیخان سلطانندن وجوده کلشدور. وبوتربیه نك داخلنده کندی اوغلی قاسم پاشا مدفوندر که میوهیران ایکن قتل اولمشدور. وشلندن حسن پاشا دخی یاننده مدفوندر. وسائر ابراهیم خان سلسله سندن کلن متولی بکاردخی یاننده آسوده لردر. وخارج تربیه ده وزرادن کوزلجه محمود پاشا مدفوندر. وبومحمود پاشانک خیراتندن استانبولده محمود پاشا ولی جامع شریفنک خارجنده مدرسه قیوسی اوکنده میدانده بر چشمه سی جاریدر. واکا قریب صدور اسلافندن لالا محمد پاشا در سخانه قیوسی سقفنک تختنده آسوده در. صدر اعظم ایکن انتقالنه بوبیت ایله تاریخ دیملشردر.  
عجه کیمکه مأمور ایدی تاریخ اولدی. عدمه کندی مدد های محمد پاشا. اقراباسندندر.  
بوتربیه نك تحریرندن مقصود اصلی اولان مزبور طویل محمد پاشا سلطان سلیمان و اوغلی سلیم خان ثانی وانک دخی اوغلی مراد خان ثالث زمانلرند پیای اون الی سنه صاحب مهر صدر اعظم اولوب. طقوز پوز سکسان یدی

سنه سی شعبانند سرایند ایگندی دیوانند اجرای حکومت اشنا سندن بر مجذوب جرار • صورت  
 عرضحال صنوب در حال برخیزایله شهید ایشدر که تاریخ وفاتی بود •  
 حکم حقیله شهید اولدی محمد پاشا ۹۸۷ غزوات فتوحاتندن ماعد اثار خیراتی بی شمار اولوب •  
 از جمله غلطه ده عزب قبوسخی خارجند فوقانی برجامی • واستانبولده قدرغه یلماخی قبرنده ینه نامیله مشهور  
 اولان جامع که حلیله لرینک بنا سیدر • انک اتصالند بر مدرسه و خانقاه و چشمه و سائر دیار لوده دخی نیجه  
 خیری واردر • تربه نک بناسی تاریخی نهادینکدر که بودر • شه سلیمه وزیر اعظم اولان •  
 یعنی هنام مغرود جهان • ایلوب خاطر شریفه خطور • ایه کل من علیها فان • قلدی بنیاد او حضرت پاشا  
 بر مقام شریف عالیشان • مرقد پاکي اولاد اولادک • حور و غلمان و روضه رضوان • دیدی بود ارجنت آسایه •  
 ایکی تاریخی نهادی هان • پس مقام لطیف جای شریف • تربه پاک دار اهل جنان ۹۸۶ • و تربه  
 اتصالند واقع یازیل مدرسه دخی بونلرک حلیله جمیله لری اسمحان سلطانک خیریدر • طاقدر کاهنده اولان تاریخ بودر •

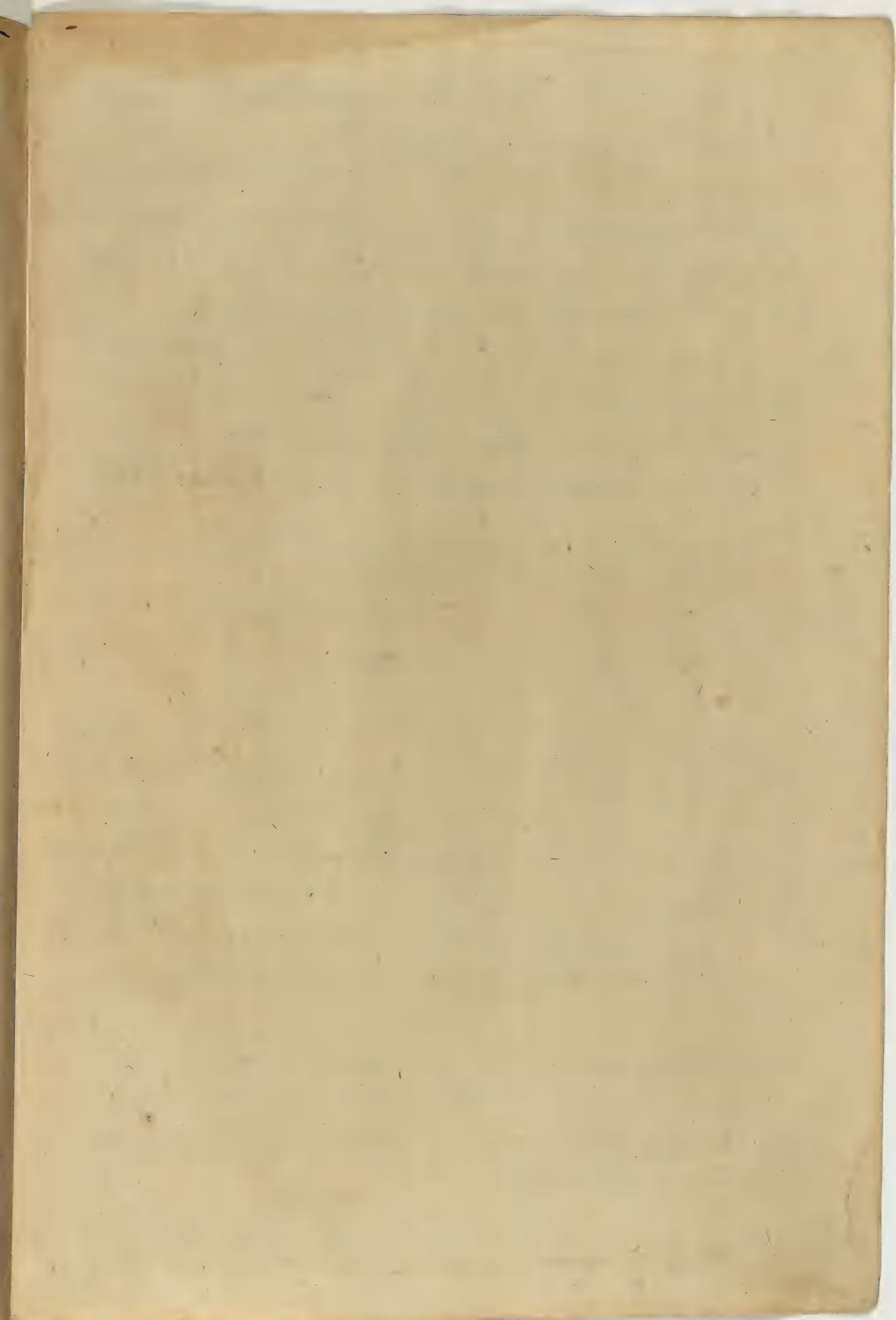
- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| • حضرت السلطان بنت خان سلیم | • اهل خیرات علی وجه العموم    |
| • استست لله تلك المدرسه     | • فی زمان دوله سلطان روم      |
| • واستعانت اصحاب فخر النبی  | • انهم فی الارض کأنوا کالجویم |
| • بارک الله هی بیت للطالبین | • یفرج القلب الذی فیہ الغوم   |
| • هذه خیر تقبل ربنا         | • روضه العلم بها اجریدوم      |
| • قال تاریخها نهادی بها     | • اتها دار التحصیل علوم       |

وسلطان مزبورده نک تاریخ وفاتی • طریق مستقیم ۹۸۸ تاریخند در که • سلطان سلیم ثانی تربه سنه  
 آسوده در • وبومدرسه یه سبب تسمیه اولان یازیلرک کبیر و کثیری دلائل الخیرات • وقلیل و صغیری  
 اورا دستید یحیادر • دلائل الخیراتک صاحبی محمد بن سلیمان • کبار مشایخ کرامدن اولوب ایکی کره  
 التاج ۹۸۹ تاریخند قرطبه ده دفن اولوب • یتمشیدی سنه مرورنده اول دیاره کفره استیلا  
 ایلدکه جسدی ترو بازه مراکشه نقل اولمشدر • ووزیر مزبورک صاحبی شیخ سید یحیی نک انتقالی  
 دخی • مرکز العرش ۹۹۰ تاریخند واقع اولمشدر • قبری شروان قبرنده باکونام قیره ده در •

عبد الرحمن پاشا • قیواغالفندن مصر والیسی اولوب • بعد الغزل استانه یه کلدکه قتل اولوب • سابقا اشترا  
 ایلدیکی شکر پاره تربه سنه دفن اولمشدر که • اشترا سندن شریکی اولان حسن اغا دخی مقدما اول تربه یه دفن  
 اولمشدر • صدر اعظم فرهاد پاشا تربه سی قبرنده در • تاریخ قتل بودر ۹۹۲ • وآنک قتلندن صکره قبو  
 اغا لرندن وزارت بر احد نائل اولما مشدر •

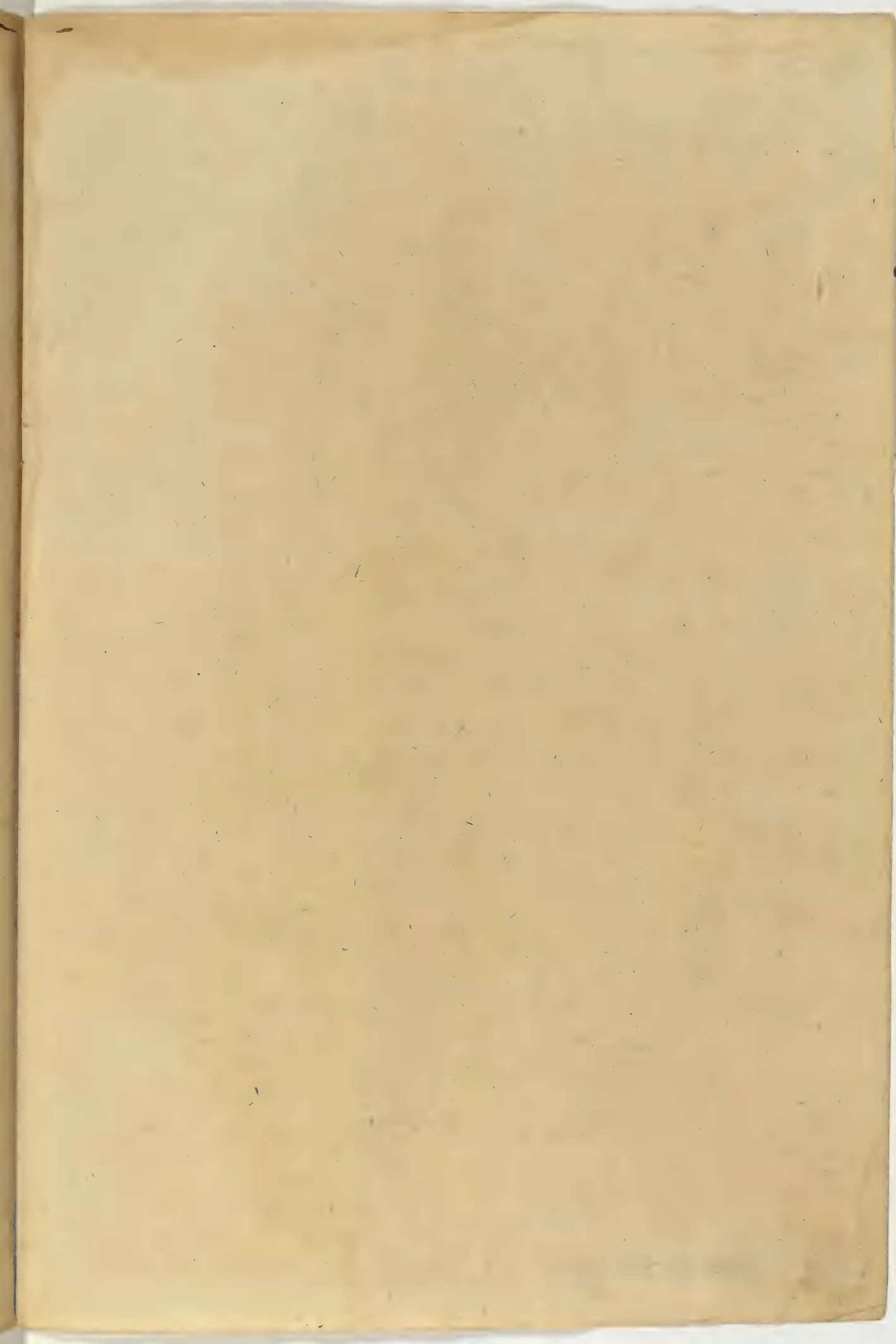














1812 - 1813

1812 - 1813

1812 - 1813

1812 - 1813

1812 - 1813

شیخ سید بخاری دامادی شیخ محمود طبری افندگ ایچون سلطان سلیمان خانک بنا ایلدوکی جامع شریف و خانقاه لطیف اطرافنده اولان مؤلفین و مصنفین و سائر علماء کاملین بیاننده در.

کمال پاشا زاده شیخ الاسلام . شمس الدین احمد بن سلیمان ابن کمال پاشا مدفوندر که تاریخ وفاتی بود .  
هذا مقام احمد ۹۴۰ . کوسج حسن افندگ مدرسیندندر فوت ۹۶۶ ابوالستعود افندگی  
تاریخی قلمشدر . خرم جالی ابن محمد القرمانی شعراء فضلا دندر . کویلتاج الدین ابراهیم افندگ  
اماسیه فتواسندن مغزولا فوت ۹۷۳ . شیخ فتح الله شامی شیخ اویسک اودخی حاجی بیروم خلیفه سید  
فوت ۹۶۹ . صاحب لغت نغمه الله افندگ صوفیه ویدر . نربور شیخ محمود دامادی شیخ عبد اللطیف  
خلیفه سید ۹۶۹ . قره عبد الرحمان افندگ ایا صوفیه مدرسی یکن فوت ۹۷۶ . بوستان افندگ  
حافظ مصطفی افندگ تیره لیدر . صدر رومدن مغزولا . لیلۀ قدرده وفات . وجهه نمازندن صکره ابوالستعود  
افندگ نمازینی قیلدی ۹۷۷ مزاری تاریخنک خطی شینک اولق اوزره معروفدر . لکن تاریخ مساعده ایتمز .  
شهرزاده خواجه سی جعفر افندگ مغنیسا لیدر . مفتی صنع الله افندینک پدریدر . مدرس یکن مولویت  
پایه سی احسان اولمش ایگه . نقشبندیته دندر . فوت ۹۸۲ . شیخ الدین الیاس قرمانی حکیم باشی  
وصدر اناطولی اولان موسی افندینک پدریدر شهید فوت ۹۸۲ . شمس الدین محمد افندگ ابن الشیخ  
غوث الدین قیسونی زاده یرینه حکیم باشی و شهرزاده خواجه سی اولوب فوت ۹۸۲ . سلیمان افندی  
کینکی سنان افندگ زاده مدرس فوت ۹۸۲ . ابراهیم ابن قاسم الحلبی از میرون مغزولا فوت ۹۸۳  
. شوق القمر احمد افندگ بوسنوی خطاط مدرس فاضل فوت ۹۸۳ . بزّن زاده محمود افندی  
مدرس فوت ۹۸۳ ابوالستعود کقاواسنی جمع ایدن بودر . ساسونی زاده محمود افندگ مکه دن مغزولا  
فوت ۹۸۳ پدری محمد افندگ شقایقه مسطوردر . نافر زاده رمضان افندی استانبول قاضیسی ایکن فجاءه  
فوت ۹۸۴ سموز علی پاشا مدرسه سنه ابتدا بنا سندن مدرس بونلر اولمشدر . کامی احمد افندگ مثنوی خان  
پدری ادرنه مولو خانه سی شینیدر . ادرنه دن مغزولا رجبده فوتنه تاریخدر . دلا یوز قودی خاکه کامی ناکام .  
۹۸۷ . کتاب صاجی محمود افندگ کفه وی . القادری . کفه قضا سندن مغزولا فوت ۹۹۰ .  
ساسونی دامادی برکوی مصطفی افندگ طرابلسدن مغزولا فوت ۹۹۰ نقشبندیته دندر . هدایه رفقا  
حاشیه لوی واردر . اوغلی ریاضی افندگ معروفدر . صدک حسین افندگ ایشیدی مدرس فوت ۹۹۳  
. قزلبصالح منلا عبد الکریم افندی پدری میروم کوسه سی محمد افندگ شقایقه مذکوردر کندیلری صدر  
رومدن مغزولا فوت ۹۹۶ . شعی عبد الله افندی بعض کباره خواجه لق ایدردی مثنوی و حافظ دیوانی  
وکلستان و بوستان شرح لری واردر فوت ۱۰۰۰ . سودی عبد الله افندگ بوسنوی ابراهیم پاشا سرآینده

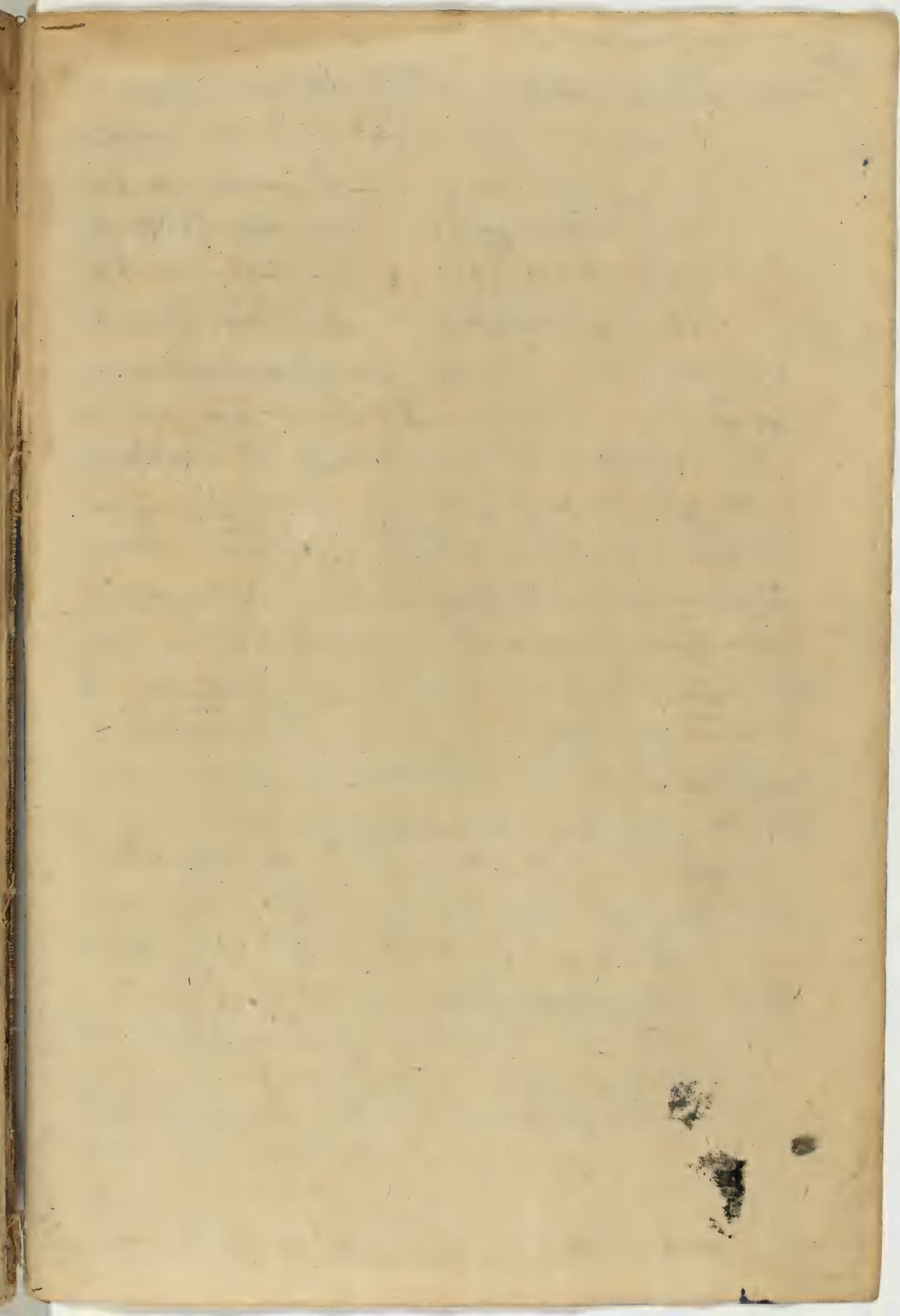


غلمان سلطانی به خواجه ایدی • مثنوی شرحی و گلستان شرحی کافیه شافیه ترجمه لری واردر • سنه ۱۰۸۱  
 • ابوالمعالی حافظ عجمک اوغلیدر قلبه دن مغزولا فوت • سنه ۱۰۹۰ • شیخ مصطفی سلامی یزنیقیدر  
 منلا عذارینک خفیدیدر • وکیمرماستی زاده خسروک لایب برادریدر • بیرومی وزینیدر • سلیمانیه شیخی  
وسیواسی تکیه سنده سیواسی افندی دن اول شیخ ایکن فوت و امیر بخاری انصا لنده دفن • سنه ۱۰۹۳ •  
 حافظ محمود الوارداری • بحر الکلام نام کبابنده بونلرک بر مجلس بحثی تفصیل ایدر • سلیمانیه جامعده  
 ابتدا شیخ اولان محرم قسطنی خونی دعوتله کلشدر • وفاته مستقیم زاده بوتاریخی دیشدر •  
 دوسال کچدی بوتاریخ تایازنجه قالم • محرم ایلدی عزلت جمادی الاولاده • سنه ۱۰۸۳ • سلامی زاده  
 محمد افندک مدرس فوت • سنه ۱۰۹۸ یاننده مدفوندر • شامدن مغزول اوستور بجه سلیمان افندک فوت • سنه ۱۰۸۱  
 • نفس زاده مصطفی الاماسی وفامدرسی ایکن فوت • سنه ۱۱۱۱ • اچقه لی ابوبکر افندک کسته لی  
 مدرس فوتنه تاربخدر • شده بوبکر افندی واصل رب • سنه ۱۱۱۳ • لعلین قبا زاده محمد لعلی ساقوزن  
 مغزولا فوت • سنه ۱۱۱۳ • معرفة الله افندی قبریس فتوا سندن مغزولا فوت • سنه ۱۱۱۳ • نیکساری زاده  
 محمود بن مصطفی سلا تیکدن مغزولا فوت • سنه ۱۱۲۰ • نفس لامرنامه سی و نیکساری مخلصیه شعری واردر •  
 • عطای نیک ذیلنه ذیل یزان شیخ امیر بخاری فیضی افندینک والدہ سنک پدری احمد افندی که قاضی عسکر مجدی محمد  
 افندینک پدری در • ماچین قضا سندن مغزولا فوت • سنه ۱۱۲۰ فضلادندر • قره شکر الله افندک مکه دن  
 مغزولا فوتنه تاربخدر • روح شکر الله صدکونه دعا • سنه ۱۱۲۰ • محمد نطقی ایوبدن مغزولا فوت • سنه ۱۱۲۰  
 پدری نشاخی بیچی پاشا • عیشی عیسی ابن حاجی همت ایکی کره اسکدار اولوب وفاته تاربخدر •  
 اولدی عیشی جنانه واصل عیش • سنه ۱۱۲۱ • نهالی محمد افندک وکیل سنان زاده استانبولدن مغزولا فوت • سنه ۱۱۲۷  
 • عبد الکریم ابن سنان آق حصار ای ادرنه دن صکره غلطه پی ضبط ایدر کن فوت • سنه ۱۱۳۸ و فیات  
 و منشائی واردر • سعد الدین افندک مراد نال نیک خواجه سی نوالینک اوغلی سعدی افندی در • ادرنه دن  
 مغزولا فوت • سنه ۱۱۴۲ • شکوری شیخ موسی افندک غفوریدن خلافت و بازار کان تکیه سنده شیخ ایکن فوت  
 • سنه ۱۱۸۹ • شیخ القرا شعبان افندک بوسنوی سلطان محمد امامی و خاصکی جامعده • اسکدار والدہ سنده  
 و صکره سلیمانیه ده بعد ایا صوفیه ده خطیب اولمشدر فوت • سنه ۱۱۹۰ • اوغلی مصطفی افندی به امامت توجیه  
 اولمشدر • سکری کربا افندک بوسنوی کاتب دیوان فوت • سنه ۱۱۹۰ • اشعاری واردر • طرزی محمد افندی  
 • تاریخی حمدینکدر فوت شد طرزی بلاوید • سنه ۱۱۹۰ • کنیدین ایکی سنه اول وفات ایدن ندیم  
 سلطان مراد طفلی احمد افندینک اسانندن بونلرک وصیت نامه لری مشهوردر • نائل مصطفی پیری زاده

معدن خلیفه سیدر • فوزی افندۀ فوتنه تاریخ دیمشدر • نائی اوله شفاعت نائی ۱۱۹۱ • وحیی حسن  
 افندۀ کاتب دیوان فوتنه شیخ نظمی تاریخ دیمشدر • اوله مقام وحیی به جنت فردوس ۱۱۹۱ • وعدی کاتب  
 محکمۀ اسکدار • تاریخ وفات • روح وعدی بوله انوار جمال کله نشاط ۱۱۹۴ • حسن شعوری چلبی  
 مالیه خلفا سندندر • فرهنگ صاحبیدر فوت ۱۱۹۱ • نقیب نفسی زاده عبدالرحمن والی فوت ۱۱۹۱  
 اشعاری واردر • کاشف سید محمد سعد الدین ابن سید محمد سعید سابقا مذکور سعودک برادریدر •  
 مدرس ایکن فوتنه نهادی تاریخ دیمشدر • اوله جنات عدن جایی الهی کاشفک ۱۱۹۱ • شیخ محمد افندۀ  
 طاعستانی نقشبند • فوت ۱۱۹۱ • اشعاری و اناری واردر • ردوسی زاده عبدالله افندۀ استانبولدن  
 مغزولاً وفاتنه تاریخدر • کوچدی عبدالله افندۀ جنت اولسون مسکنی ۱۱۹۱ • خطاط و شاعر در • محمد مستقیم  
 افندۀ اورنه دن مغزول وفاتنه اوغلی مصطفی افندۀ تاریخ دیمشدر • دل صاف و فانا تاریخ فوت والدین یازدی •  
 محمد مستقیم هدم ایدر دارمأ واده ۱۱۹۱ • کواکب زاده احمد افندۀ شام طرابلسندن مغزولاً فوت ۱۱۹۱  
 • شیخ الاسلام علی افندۀ پاشمقی زاده وفاتنه بو تاریخ حبشی زاده دیمشدر •  
 ۱۱۹۲ بیکانه ذاتی کتد کده دینلدی فوتنه تاریخ • بقایه کوچدی السید علی اول مفتی افاق ۱۱۹۴ • اوغلو و فافوت  
 • دیگر اوغلی محمد مدرس فوت بورسه لی حبیب تاریخ دیمشدر • ایلدک عزم صراط المستقیم ۱۱۹۴  
 صاحب الملتقا • ابراهیم الحلبی ابن محمد • سلطان محمد جامعده هم امام وهم خطیب اولمشدر • وفاتنه تاریخ  
 بودر • عاشق الجنات ۱۱۹۶ • طقسائی سنی کچمشدر • شقایقه مسطوردر •  
 کامی یحیی افندۀ امین قوی دیار بکردن مغزولاً فوت ۱۱۹۸ • مکی زاده محمد طاهر افندۀ قدسندن مغزولاً  
 فوت ۱۱۹۸ • عربی و ترکی اخلاص شریف تفسیر لری و اشعاری واردر • بورسه لی هادی زاده فیض الله  
 فیضی فوت ۱۱۹۸ • صنع الله افندۀ تکرار استانبول قاضیسی ایکن فوت ۱۱۹۷ • ساجدی علی افندۀ  
 امین قوی غلطه دن مغزول وفاتنه مستقیم زاده بو تاریخ دیمشدر • چقده اهل اسماندن برصد تاریخ اولوب •  
 بیت معمورک علی اولدی سماءه ساجده ۱۱۹۷ • اشعاری واردر • یحیی زاده احمد افندۀ  
 انا طولیدن مغزول • قوتنه سالم افندۀ تاریخ دیمشدر • ایدر یحیی زاده صدر جنت عدنی مقام ۱۱۹۸  
 • قاضی زاده محمد افندۀ اول دائره ده مدفوندر که پدری قاضی عبدالرحمن افندۀ مولوتله بورسه یکی  
 شهرینده حاکم ایکن وفات ایلمشدر • کندیلری ایکی کوره استانبول قاضیسی اولوب • بعد الفول وفات ایلمشدر •  
 قنظار جیلر مسجدینه دخی منبر وضع ایلمشدر • و کرمه سی شعراون صدقی امة الله خاتون دخی •  
 تحفة المؤمنین ۱۱۹۸ • تاریخنده وفات ایدوب پدری قبرینه دفن اولمشدر • و پدرینک سنک فزاند  
 کندهاشاد ایلدی یکی تاریخ مسطوردر که مصرع تاریخچو بودر • قاضی زاده به اعلا ی ارم اوله مکان ۱۱۹۹

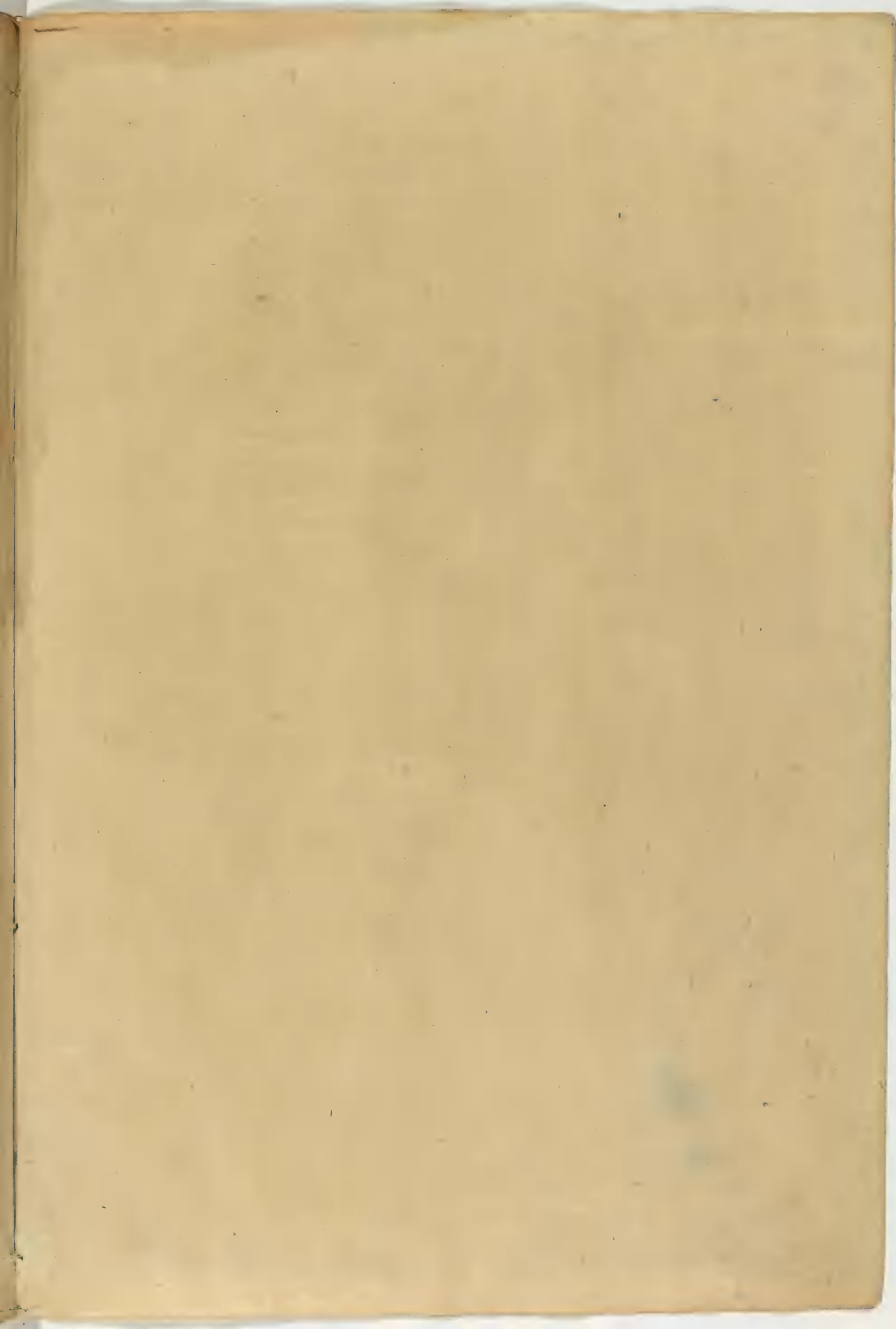


- بخوری شیخ یعقوب بود اثره ولا احسین پاشانك سبیلی مقابلندم گوشه ده عرف ایله آسوده بر مرقد بلجوده  
مد فوندر که سنك مزاری داخلندم بخور شمع دالری رسم اولمشدر • تاریخ وفاتی بودر •
- نامد اش حضرت یعقوب محبوب القلوب • مرشد یوسف لقاشیخ کرین نامدار •  
• ایلویب ایجاد ترکیب بخوری ایلدی • ذکر و تسبیح و دعا اهلینه انی یاد کار •  
• پیر پاك وزنده دل بیرومی مسلك ذات ایدی • جای قبر پاکنی قیلدی کنار رهگذار •  
• سال مولودی بخوری حیف عمر ندن نشات • فونی تاریخی بخوری حیف اولدی برگذار •
- ایه زاده محمد عقی عینتابدن مغزولا فوت ۱۰۷۲ • اشعاری واردر • احمد بیانی اسکاردن مغزولا  
فوت ۱۰۷۳ • جعفر طلی مسجدینه منبر وضع ایلمشدر • اشعاری واردر • مرجبازاده احمد شیخی  
پدری خلوصی عبدالله افند • عطایید مذکور و جدی مرجب افند شقایقده مسطوردر • کندی  
استانبولدن مغزولا فوت ۱۰۷۷ • یوسف افند فنی اسکوبی مدینه دن مغزولا فوت ۱۰۷۷ •  
اشعاری واردر • آواره زاده دامادی عبدالله عید شامدن مغزولا فوت ۱۰۷۸ • مصطفی نازیکی  
مدرس شاعر فوت ۱۰۷۸ • ریاضی زاده عبداللطیف لطیف غلطه دن مغزولا فوت ۱۰۷۸ • اشعاری  
واردر • سیوک زاده سید محمد عاصم ابن نقیب عبدالرحمن مدرس پدرندن برسنه صکره وفات  
فوت ۱۰۸۶ • زید فاضیلی ذیل ایشدر • دیوانی واردر • سمان زاده عبدالباقی شامی مدرس فوت ۱۰۸۸ •  
• اسماء الحسنی شرحی و سائر اثناری واردر • اسعد زاده سید مسعود افند مدرس نقیب اسعد افندینك  
اولی نقیب اسعد افندینك اوغلیدر فونه عارف افند تاریخ دیشدر • اوله عدن برین مسعود افندی به مکان یارب •  
۱۰۹۲ • راشد افند تاریخند خواجه سی کورد محمد افندی به القاء شمع ماده سی بونکر کرد خواجه سی یانلرند مدفوندر  
آلئینه صکره پدری وفات ایدوب • ایوب تربی سی جوارند مدفوندر • بیوک پدری داود پاشا جامعی اتصالند  
تربیه مخصوصه ده مدفوندر • هاشم محمد افند مدرس اشعاری واردر فوت ۱۰۸۸ • درّی زاده شیخ الاسلام  
مصطفی افند مدفوندر که خطاط مشهور قیری عبدالله افندینك یانند و ایوب بولی کنارند و آقندر ۱۰۸۸ •  
• ولااحسین پاشا دخی • سورة الزمر ۹۴۴ • تاریخند وفات ایدوب شهر اهد واقع سبیلی داخلند دفن اولمشدر •  
خیراتندن استانبولده حوضی مسجد کندی بناسیدر • وقبه نشین وزراند دخی اوله اثره ده محمد پاشا مدفوندر که  
تاریخ رقمیسی بودر ۱۰۹۹ • وصاری علی پاشا بودخی وزرای قبه نشیندن اولوب وفات ایلدکه اوله اثره ده مدفون  
اولان محمد پاشانك یانند دفن اولمشدر ۱۰۸۵ • ودریا امراسندن مصطفی پاشا پدری شهید حسن پاشا مدفوندر •  
سنك مزارند تاریخ رقمیسی بودر ۱۱۱۷ •



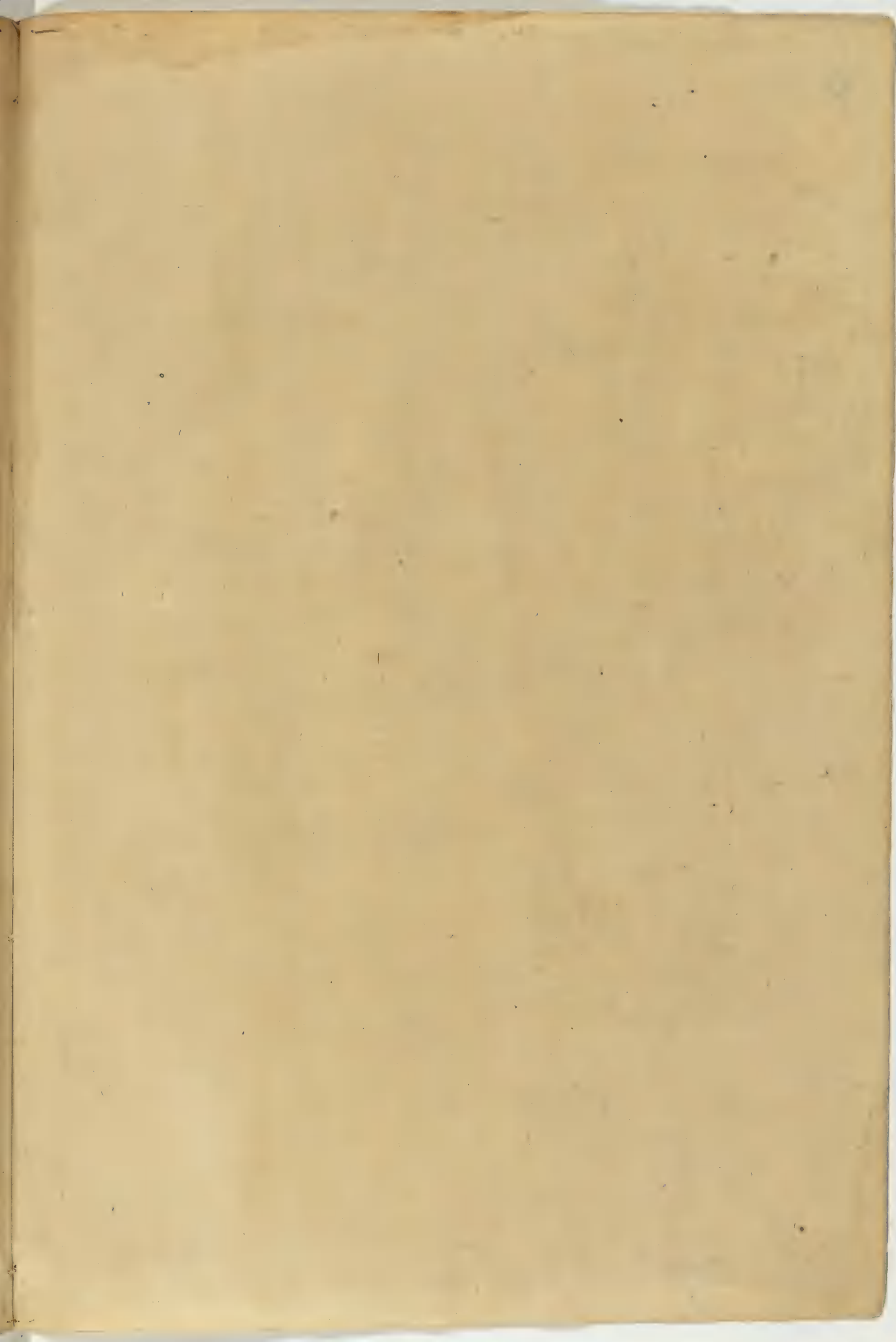
















سیواسی افندی باغچه سی . قلندر بك باغچه سی دیگله معروف ایکن سلطان مراد رابع سیواسی افندی به تملیک  
 اودخی اولادینه شرط ایلمشدر . باغچه سی مزارستاندر . ابتدا کندیلری دفن اولمشدر . اسمی الشیخ  
 عبد المجید شیخی ابن محرم افند . وفاتلری تاریخی نوری افندینکدر . بیک قوق طقوزده الدی پاك .  
 سیواسی اوچمقله مکان ۱۰۴۹ . الی مناره لی سلطان احمدك قل شیخیدر . سلطان سلیم قرینه تکیه سی  
 معروفدر . پدری محرم افند مناجامی شرح ایلمشدر . ویاننده اوغلی عبد الباقي افند مدفوندر .  
 یرینه جامع مزبورده و تکیه ده شیخ اولمشدر . طقسان طقوز یاشنده وفاتنه تنظیم مرحوم تاریخ دیمشدر .  
 کندی باقی منزله تاریخی دیدم تنظیم . کرسی عرشی اید سیواسی زاده جلوه کاه ۱۱۲۳ . ایکسی برتریه ده  
 برتریه ده دخی الشیخ عبد الاحد نوری مدفوندر . ابن مصطفی ابن اسمعیل . بواسمعیل افندی  
 مذکور محرم افندینک برادریدر . اسمعیل ابن محمد ملتقان ابتدا شارحیدر . بنوری افند محمد افانك  
 تکیه سنك شیخی . وایا صوفیه جمعه شیخی ایکن وفات اتمشدر . وفاتنه تبرکاتو تاریخی مستقیم زاده دیمشدر  
 . الشیخ عبد الاحد ۱۱۶۱ . الهیات صاحبی نوری بودر . سیواسی افندینک خلیفه سیدر  
 هم دامادیدر . تره سنده اهل صقیه باجی برابر مدفوندر . فتی افند نوری افندینک خلیفه سیدر  
 . بولبولی زاده . الشیخ عبد الکریم فتی افند نوری افندینک خلیفه سیدر . عتیق والد تکیه سنده  
 ویک نشاخی تکیه سنده شیخ ایکن . وایا صوفیه جمعه شیخی ایکن وفات . بیوک سد سروی دینده مدفوندر  
 . تاریخی شیخ محمد نظمی دیمشدر . عبد الکریم افندی به جنت اولامل ۱۱۶۱ مزبور نوری  
 افندینک اوغلی شیخ مصطفی دخی اندر مدفوندر . تکیه سنده پدری یرینه شیخ ایکن وفاتنه مزبور شیخ نظمی  
 تاریخ دیمشدر . بخلی قبله نوری زاده به مولاجالی ایله ۱۱۶۲ . نوری زاده یرینه تکیه ده شیخ  
 اولان اسیری زاده حسین افند دخی اندر مدفوندر . مستقیم زاده نک تبرکاتو تاریخیدر . حسین واعظ  
 ۱۱۶۰ . وانك اوغلی یحیی افند پدری تکیه سنده وپاشا قوسی فرزند فاطمه سلطان جامعده ابتدا جمعه  
 شیخی ایکن وفات ایدوب اندر مدفوندر ۱۱۶۳ . ویحیی افندینک اوغلی شیخ محمد شیخ اولوب ایکی سنده  
 ۱۱۶۵ . مرورنده وفات واند دفن اولمشدر . شیخ قاسم عیسی زاده نک خلیفه سیدر . تاریخ وفاقی  
 بودر . انتقل مرشد الودود ۱۱۷۶ . مزبور فتی افندینک بیوک اوغلی شیخ مصطفی پدری یرینه  
 نشاخی شیخی ایکن وفات ایدوب اندر مدفوندر . تاریخی بودر . اسم سامبسدین حساب ایتدم اودم .  
 دوشدی بر تاریخ اکا شیخ مصطفی ۱۱۸۸ . وکوک اوغلی عبد الرحیم منیب افند پدری یرینه والد عتیقه  
 زاویه سی شیخی ایکن وفات ایدوب واند مدفوندر . فاضل دقیق ۱۱۹۰ لفظی تاریخدر . وذاکر احمد افندی  
 قاسم پاشاده حورلی علی پاشانك جمعه شیخی ایکن وفات ایدوب اندر مدفوندر . تاریخ وفاقی بودر .



مکافی تکیه فردوس اوله احمد افندی به ۱۱۶۱ شیخ مصطفی مزبور سیواسی به فوق سنه خدمت و اتوز  
 سنه تربه دار اولوب . قیرینه نشاخی جامعه جمعه شیخی ایکن وفات و انده مدفوندر ۱۱۸۱ ماه بیکر  
 کوسم والد سیواسی افندی به تربه بنا اتمشدر . مزبور سیواسی زاده باقی افندینک یرینه تکیه ده کریمه زاده شیخ محمد  
 شیخ اولوب بولویه کیدوب انده وفات اتمشدر . انک پدری قیوجی باشی ذوالفقار اغا سیواسی تربه سنک قیوسی  
 خارجده سقف التند مدفوندر . و انک یاننده مزبور شیخ محمدک اوغلی عبد المجید طبری پدری یرینه تکیه ده  
 شیخ ایکن وفات ایدوب جدی یاننده مدفوندر تاریخ بومصوعدر . جلوه کاهک کلشن جنت اوله عبد المجید ۱۱۴۹  
 چشمنی زاده رشید افندینکدر . و مراد زاده سید شیخ احمد سیواسی ساکن ایکن استانبوله کلوب مسافره  
 وفات و انده مدفوندر ۱۱۶۱ مزبور سیواسی زاده عبد الصمد افندی انده مدفوندر ۱۱۶۷ .  
 سیواسی زاده باقی افندینک دامادی مولیدن بکلی عبد الرحمن افندی انده مدفوندر . کبیری زاده مصطفی افندی  
 اناطولی قاضی عسکری اولوب بعد الغزل وفات اتمشدر . تاریخ وفاتی تجلی افندینکدر . داخل بزم بقا اولد کبیری زاده  
 ۱۱۹۷ نور افندینک تربه قیوسنده مدفوندر . سیواسی افندینک بیوک کریمه سی علمه و کوچک کریمه سی  
 راضیه . باجیلر مزبور صفیه باجینک همیره لرده انده مدفوندر . سیواسی افندی نسلندن محمد امین  
 افندی ایوبدن مغزولا وفات و انده مدفوندر ۱۱۱۹ و انک اوغلی احمد شمس فوت ۱۱۳۱ انده مدفوندر .  
 و قیرینه اولان سیواسی افندی باغچه سی

### شیخ مراد تکیه سنده مدفون اولنلر .

شیخ مراد افندی . مستقل تربه ده مدفوندر . تاریخ وفاتی . کرامت برله دوشدی شیخ اکبر ۱۱۳۲  
 یرینه شیخ اولان شیخ علی ابن سلیمان وفات ایدوب یاننده مدفوندر . تاریخ بودر که مستقیم زاده نکدر .  
 علی اولدی مرادک نقشبندی صحن ماواده ۱۱۴۷ انک یرینه شیخ دیگر علی افندی تربه مک خارجده  
 مدفوندر که تاریخ بودر . کلدی بر مصرع منقوط ایله تاریخ انک . شیخ علی واصل خواولک ایدوب چیس نفس ۱۱۷۰  
 . انک یرینه تکفور طاعلی مصطفی افندی شیخ ایکن وفات ایدوب انده مدفوندر . تاریخ وفاتی بودر .  
 جام وحدت نوش ایدوب تاریخ دیدی بری . نقشبندک بر غریزی غزم عقبا ایلدی ۱۱۷۷ . غزی  
 سلیمان افندی شریفاجی ایکن وفات و انده مدفوندر ۱۱۶۶ . وحکم باشی حسن افندی زاده مدرس و آصف  
 محمد افندی انده مدفوندر . وفاتنه یمنی محمد افندی تاریخ دیمشدر . روح و آصف محمد رحمت ۱۱۳۷ .  
 شیخ الاسلام ولی الدین افندی ابن مصطفی مستقل تربه ده مدفوندر . وفاتنه . کاتب حسن الخط ۱۱۸۲  
 تاریخ اولمشدر . ایکی کوره شیخ الاسلام اولوب فتاده وفات . خطاط صاری محیی ابن عثمان انده مدفوندر .

و خارج تکیه ده نشا نجیل جامع مقابلند واقع مزارستانک یول کنارند عامه اعظمیه ایله فخرالدین صاری  
یحیی افندی مدفوندر که تاریخی بود ۶۹۰ هـ

ایوب یحیی زاده تکیه سی

بانیسی شیخ الاسلام خواجه سعد الدین افندی یول اوزرند مدفوندر ۸۰۸ هـ یاننده اوغلی چلبی مفتی  
محمد افندی ایکی کره شیخ الاسلام اولوب وفات ۸۰۴ هـ • دیگر اوغلی محمد اسعد افندی ایکی فتوا سنده  
فوت و یاننده مدفوندر ۸۰۳ هـ • دوردیچی اوغلی عبد الغزیز افندی صدر رومدن معزول پدری یاننده در ۸۰۲ هـ •  
بهایی افندی نیک پدریدر • بشخی اوغلی محمد صالح افندی انا تولیدن معزول پدری یاننده در ۸۰۳ هـ و اوچنجی  
اوغلی مسعود افندی مدرسانده مدفوندر ۸۰۰ هـ • حافظ محمد پاشا مدفوندر ۸۰۰ هـ مصطفی پاشا مدفوندر  
۸۰۰ هـ تکیه نیک اورتی سنده شیخ الاسلام ابوسعید افندی ابن المفتی اسعد اوج کره شیخ الاسلام اولوب  
بعد الغزل ۸۰۲ هـ آنده عیسی عزیز افندی نیک دامادیدر • و یاننده اوغلی فیض افندی مدفوندر • ایکی کره  
شیخ الاسلام اولوب بعد الغزل وفات ۸۰۰ هـ یوزاوند کوچدی فیض الله افندی • مزبور عزیزک اوغلی استانبولدن  
معزول احمد افندی آنده در ۸۰۴ هـ • و برادر یحیی افندی شامدن معزول آنده مدفوندر ۸۰۲ هـ یحیی نیک  
اوغلی محمد نجیب افندی مغنیساندن معزول آنده در ۸۰۸ هـ مزبور مفتی اسعدک ایکیچی اوغلی محمد عارف مدرس  
آنده در ۸۰۳ هـ • فتوا امینی محمود افندی بورسه دن معزول آنده مدفوندر ۸۰۰ هـ بوشناق عیسی افندی  
استانبولدن معزول آنده در ۸۰۰ هـ مفتی قره چلبی زاده عزیز افندی نیک دامادیدر • عزیز دخی مزبور چلبی  
مفتی نیک دامادیدر • مزبور عیسی نیک اوغلی محمد عزیز افندی سلانیکدن معزول آنده در ۸۰۰ هـ •  
تکیه ابتدا بنا سنده دارالقرائیدی • بعد زمان • شیخ الاسلام اسعد افندی زاویه ایدوب • ابتدا شیخ  
اولان شعبان افندی الخلقوئی آنده مدفوندر ۸۰۳ هـ شعبان افندی نیک اوغلی یحیی افندی ایوب بشخی ایکن  
وفات • و ایوب جامع نیک محراب اوکنده دفن اولند و غنه تاریخد • برهاتف قدسی کلوب دیک نهادی تاریخن •  
فردوس اولای یحیی افندی روحه آرامگاه ۸۰۹ هـ • انک اوغلی محمد امین افندی رستم پاشا واعظی و تکیه نیک  
شیخی ایکن وفات وحدی یاننده مدفوندر • وفاتنه اقربا بسندن مستقیم زاده تاریخی دیمشدر •  
دیدیلر تکبیر ایله تسلیم نیک تاریخی • حق پر واز اینک یا الله دیوب روح امین ۸۰۹ هـ مفتی فیض الله  
افندی نیک اوغلی محمد رشید افندی مدرس آنده در ۸۰۹ هـ بهایی برادر زاده سی درویش علی بک اوغلی محمد مقیم  
افندی مدرس آنده در ۸۰۳ هـ • محمد رشید افندی نیک اوغلی عبد الله بکائی یکی شهر دن معزول آنده در ۸۰۹ هـ  
• مزبور فیض الله افندی برادر ی احمد افندی نیک اوغلی صدر رومدن معزول برادر زاده مصطفی افندی  
مدفوندر ۸۰۰ هـ • مزبور خواجه زاده صالح افندی نیک اوغلی مصطفی افندی و انک اوغلی صالح افندی و انک اوغلی  
سعد الدین افندی مدرس آنده مدفوندر • صفوقی محمد افندی مفتی اسعدک اوغلی محمد عارف افندی نیک اوغلی



وفاته اقر باسندن جرمی افندۀ تاریخ دیشدر • صفوی نوش ایلدی جام اجل ۱۰۷۵ آنده مدفوندر •  
خواجه زاده غریز افندینک حقیقه سید محمد مدرس • بهائی زاده یحیی سعد الدین افندۀ آنده مدفوندر ۱۱۱۴

۴

مؤید زاده مسجد ایوبه یحیی افندۀ تکیه سنک انصا لنده در • بانیسی شیخ عبد الرحیم حاجی افندۀ مؤید زاده •  
ابو السعود افندینک پدری شیخ محیی الدین افندینک هم خلیفه سی وهم دامادیدر • سیواسی تکیه سنده  
شیخی مقامنده قائم ایکن وفات ومسجد مزبورک تختنده مدفوندر ۱۱۴۴ واینده شیخ الاسلام •  
عبد القادر شیخی مدفوندر ۱۱۸۱ • سیادتلی یوقدر •

۴

محمد بحری پاشا • سد البحر دندر • ثلث و شخ درویش علیدن • و تعلیق سیاهی احمد افندۀ مشق ایدن سرکابندن  
ایکی نوع ایله چراغ اولوب • کوهری مشهور بونلرک دیوان افندی سیدر • تقاعدن صکره خواجگانندن اولوب  
• نشانی بده جزیه محاسبه سی ضبط ایدرکن ربیع الاول رحلتنه لطفی توتاریخی دیشدر •  
زورق جسمنی چکدردی عنادن بحری ۱۱۱۱ بوبیت انکدر •  
وصال امیدین امه بی محل ای بحری شیدا • محلی دینینجه عرضحاک درکنار اولمز •

اسکندر  
پاشا

۴

شعبان افندۀ ابن ولی الدین البسنوی • صدر رومدن مغزولا وفات • وافزایه ده پخشته بالی مکتبی باغچه سنده  
مدفوندر • یوز فرق یدی قیراط الماسی روضه شریفیه امرهایون ایله قیوچی باشی بشیراغا معیتله ایصال  
• ورأس شریف مقابله سنه وضع اولنق خذ میتله شرفیاب اولدقه بغداد فتی تاریخنده مصر قاضیسی  
اولشدر • بوبیت انکدر • حرم غزنه در انتهای نیتمز • طواف بیت الهییه در غیر متمز •  
۱۰۴

### پیری پاشا تکیه سی

منلا کورانی جامعی مقابلنده صدر سابق پیری محمد پاشا نیک بنا ایلدوکی زاویه ده ابتدا شیخ اولان جامی خلوتی  
دیمکله معروف شیخ اسحق قرمانی شیخ اولوب • بعد صوغق قوبوزاویه سنه نقل اولمشدر • مات زنده اولولیا  
۹۳۳ تاریخنده سودلیجه ده اغای باب السعاده محمود افانک جامعی مزارستانده مخصوص تربیه ده مدفوندر  
• واندن صکره شیخ اولان کسنه لردن تاتار درویش افندۀ • سلیمانیه شیخی ایکن فوت اندۀ مدفوندر ۱۱۸۱  
و شیخ علی کمالی ترحاله دن برادر جعفر کمالی ایله کلوب نور الدین زاده دن خلافت وزاویه مزبوره ده مشیخت  
ویولیه ایا صوفیه کبیر شیخی ایکن رحلت • وزاویه مدفوندر ۱۱۸۱ عرفی طاشی واردر • برادر  
مزبورینه ولایتنه کیدو برزاویه بنا واند شیخ ایکن فوتنه تاریخندر ایلدی جعفر افندۀ جای دیادن سفر ۱۱۸۱

و جراح محمد پاشا شیخی ابراهیم افندۀ دخی شیخ اولشدر . تکیه به متصل مخصوص مزاری واردر ۱۱۴۲ .  
 و حالا شیخ اولان آت بازاری شیخ عثمانک خفیک شیخ سید محمدک هم شیخی وهم قاین اتاسی محمد فخری  
 چوق زمان شیخ اولوب رحلت و اندۀ مدفوندر . تاریخ وفاقی احمد افندی نگدر .  
 . تأسف برله زیور دیتۀ تاریخ . وجدگاه نعیمه کوچدی فخری . ۱۱۴۸ .  
 بابا نقاش نسلسنددر بلاط شیخی سید حسن نوری افندی دن انابت و سید نقشی ابراهیم افندی دن خلافت  
 صاحبیدر . والدۀ عتیقه جامعنه و زاویه سنه ابتدا شیخ اولان و شنۀ شیخ محمد خلوقی فوت اولدوغنه  
 تاریخدر . میوه عمری صاولدی و شنۀ نك ایوای واه ۱۱۹۲ . و انك اوغلی شیخ محمد شمس پاشا زاویه سنه  
 یا یا باشی زاده دن صکره شیخ اولشدر ۱۱۹۸ تاریخندۀ فوت اولدی .

4

حسام الدین حسین ابن حسن ابن حامد افندۀ . بوندن مقدم فخر الدین عجمینک ام ولدنی تزویج ایدوب . اندن  
 حاصل اولان کریمه سنی عبد الغزیز ابن زین العابدین افندی یه و یروب . اندن دخی علی افندی دنیا یه کلوب .  
 ام ولد زاده دیو شهرت بولشدر . یکی نشانی محمد پاشا جامعی مقابلندۀ مدرسه و ادرنه قیوسی خارجند  
 امیر بخاری خانقاهی قرشوسندۀ مکتبی و سائر خیراتی واردر . کنذیلری حلب قاضیسی ایکن رحلت ۱۲۸۵ .  
 پدرلری عبد الغزیز افندۀ صحنی مدرسه سندن تقاعد و وفات ۱۲۰۰ . مزبور حسام افندۀ ادرنه ده وفات  
۱۲۶۰ و بونلرک اوغلی عبد الاول افندۀ وفات ۱۲۷۰ مزبور عبد الغزیز و عبد الاول افندیلر مشار  
 الیه مکتب جوارندۀ مدفونلور .

۹

معبر مشهور حسن افندۀ مستاری . نقشبندک . پدری عمر آغا الای بکیدر . حکیم طبیبی شیخی و یا صوفیه  
 واعظی اولان عثمان افندی دن خلافت الوب قوصقه ده معبر تکیه سی دیمکله معروف اولان تکیه ده شیخ اولوب  
 . و وفا جامعی شریفندۀ واعظ ایکن وفاتنه هت زاده تاریخ دیمشدر .  
 . معبر کلدی کچدی دوش کبی بوجسره ایوا ۱۲۸۱ تاریخ رجبندۀ در . اوکوزلیمانی  
 مزارستانندۀ مدفوندر . مسیح پاشا جوارندۀ معبر حسن افندۀ بالکتر تربه ده در . یکت باشی  
 شیخ احمد افندۀ خلفا سندندر ۱۲۸۱ .

سودلیجه ده باب السعاده اغاسی محمود آغا ابن عبد الله جامعی . بناسنه تاریخدر ۱۲۵۰ کنذی دخی اندۀ  
 مدفوندر . محراب اوکنده مدفون اولان یوسف سینه چاک خیر نینک برادریدر . ابراهیم کلشنی نك خلیفه .  
 . یکجه دندر . برآردنن اون ایکی یل صکره وفات اتمشدر ۱۲۵۳ . و برادر ی خیرتی اندۀ در ۱۲۶۱ .



بولقب ایله شهرت زینه سبب • کوملک کیمز لرایدی • وچول کیر لرایدی • و دائما کوکسی آچق کر لرایدی •  
انچون سینه چاک دیدیلر • و قیرینده اولان تکیه ده سید شیخ محمد عیونی افند سنبلی مدفوندر ۱۰۸۱

۹

الشیخ محمد ابن احمد شامده دنیا یه کلوب • ابتدا خبلی صکره شافعی اولوب • استانبوله کلدکه ختی اولوب  
• سلطان احمد جامعده امام • و ابو الفتح جمعه واعظی ایکن قاضی زاده طائفه سک جمع ایدز • باعث  
جمعیتدر دیو قبریسه نفی • صکره شامده نقل و اند توطن ایلدی • شیخ <sup>ایکن</sup> بفض اوزره ایکن رؤیاسنده کوروب  
انابت ایلدی • بعدینه شامده سلیمیه مدرسه سنه مدرس اولوب • تحای محرقه دن فوت و فرادیس نام  
مزارستانده مدفوندر • عبد الفنی شامی بوناریخی دیمشدر • بمات علامه الوجود ۱۰۸۱  
ترکی رساله سنی شاکرد لرندن شیخ ابراهیم افند جمع ایدز • اوسطوانی شاکردینک رساله سی دیمکله معروف  
ایکن • اوسطوانی رساله دیوشهرت بولدی • شیخ ابراهیم افند طوب قیوسنده مدفوندر ۱۰۹۲

۲

وفاده کلیسادن منقلب منلا کورانی جامعی مقابلنده ضحکی مزارستانده اولنلر • ابتدا ضحکی مصطفی افندی  
کندی مدفوندر • ابن محمد ابن یاردم ابن سرخان • فیروزدن کلوب بوستان زاده مفتی محمد افندی دائره سندن  
فیضیاب اولوب • اوج کره استانبول • بعد روم ایلی قاضی عسکری وفات وخیلی تاریخ دیمشدر •  
• دیدیلر تاریخخی خبلی قو • عدن مأوی ایدر ضحکی یه اله ۱۰۹۱ • حافظ فقیه وطیب و خطاط  
پر معرفت ادم ایست • وفاتجامعده جمعه نمازندن صکره سنت مؤکده لری ادا اتمدن چیقانلری اخذ ایدوب  
• بعد الدعاء چیقنده فلقه ایله تادیب ایلشدر • یاننده بورسده دن معزول قیز مصطفی افند مدفوندر ۱۰۹۱  
ویاننده خنکار دلیسی دیمکله معروف • سلیمانیه بیمارخانه سنده حجره نشین ایکن وفات ایدن شیخ احمد  
افند مدفوندر • تاریخنجیب افندیکندر • بقایه شیخ احمد کوچدی کاه ۱۰۸۱ مظنه کرامت ایست  
سنگ مزارینک خطی اکری قبولی راسم محمد افندیکندر •

۲

یکی قبوداخلنده معارجیم علیسی تکیه سنده مدفون • حبیبی اسمعیل خلوق مولوی خلافت علامتی اولان  
استوای مولویه کلاهنده موجود در انده مدفوندر ۱۰۹۱ • نظمی افند خلفا سندن شیخ احمد افندی  
انده مدفوندر ۱۰۸۱ • اوغلی سید محمد امین افند سنبلی مدفوندر • تکیه بانسی عباس آغا انده مدفوندر  
• امینه سلطان بنت مصطفی خان ثانی انده مدفوندر • قیرینده بر چشمه سی جاریدر •  
۱۰۸۲  
سرائی جامع شریفه متصل ایدی •

سلطان سلیم قرینده قواجی ده نزارستانده مدفون اولنلر . مفتی انقروی محمد امین افندک مدفوندر ۹۸۰  
 . انطاکلی مصطفی رفزی افندک استانبولدن معزول انده مدفوندر ۱۰۰۰ مفتی البیدی شرح اتمشدر .  
 نیما تحریری اوزره استانبولدن امداد سفیرته بونک کوننده اخذ اولمشدر . اوغلی سید عبد الله نائل مدرس  
 مدفوندر ۱۰۶۵ کفه وی محمد افندک مدرس امیرزا افندینک انشته سیدر ۱۰۰۲ . الهی زاده محمد افندک  
 ابن شیخ علی انده مدفوندر ۱۰۸۷ . حاجی زاده احمد افندک اورنه دن معزول فوت ۱۰۷۹ . عبد الغنی  
 افندی استانبولدن معزول خطاط تعلیق وارداری شیخ زاده محمد افندینک اوغلیدر ۱۰۸۸ .  
 معرف زاده محمد افندی قدس دن معزول لیلۃ قدرده فوت ۱۰۰۳ . رفزی زاده محمد علی مؤید زاده نیک  
 حفیدیدر بورسه دن معزول فوت ۱۰۰۶ . غریب عرب زاده عبد الرؤف افندک مکه دن صکره ایوبدن .  
 معزول فوت ۱۰۰۹ . عیون المذاهی شرح اتمشدر . موع زاده محمد افندک مدرس فوت — کاتب زاده خطاط  
 رئیس الاطبا انده مدفوندر ۱۰۸۲ . قواجی ده قیوسی مقابلنده اسیری برادری صدر روم مصطفی افندک  
 مدرسه سی داخلنده مدفوندر ۱۰۹۸ . قواجی ده نزاری مقابلنده خانه سی انصالنده کجد هان عبد الله افندک  
 مصر دن معزول فوت ۱۰۳۹ . اورنه دن معزول حاجی زاده احمد افندک فونه تاریخدر . جنت فردوسی بولا احمد  
 ایدم مکان ۱۰۷۹ . خواجه نیک اوغلی مسعود افندک مکه دن فوت ۱۰۰۵ .

۴

چیقته مدرسه بریسی زکریا افندی . کندی دخی انده مدفوندر ۱۰۰۰ . شیخ الاسلام اولمشدر . بریسی  
 حلیله سی صاحبه مدرسه رقیه خاندنر . انده مدفونه اولدوغنه . الهیه الله تعالی ۱۰۶۴ . تاریخ واقع اولمشدر .  
 . و انک شیخ الاسلام یحیی افندی انده مدفون اولدوغنه . فی جنه علیه ۱۰۰۳ . تاریخ اولمشدر .  
 اود اثر ده مدرسه سی واردر . دیوان اشعاری واردر . و شنه زاده شیخ محمد عزتی روم ایلندن معزول  
 فوت و انده مدفون اولدوغنه . سید عزتی حلبی بومصری دیمشدر . عالی فردوس اولاجای محمد عزتی ۱۰۹۰  
 دیگر شیخ ناجی تاریخ دیمشدر . عزتی کندی جهانک حیفای ۱۰۹۰ . پدری لطف الله شیخ حلبی قاضی یحیی  
 افندینک برادریدر ۱۰۸۰ . یحیی نیک یاننده مدفوندر . عزتی نیک بشکطاش سرائی مقابلنده ایکلی قبول  
 اوطه لرد اخلنده بر مسجیدی واردر . دیوانی و سائر اثناری واردر . علی رضائی یحیی افندینک هشیمر .  
 زاده سیدر . مصر دن معزول فوت اولدوغنه یحیی افندک بوتاریخی دیمشدر . آه و آه رضایی ۱۰۳۹ .  
 . احمد یحیی مدرس انده مدفون اولدوغنه تاریخدر . بوله منزله کهنی عرشده احمد یحیی ۱۰۸۰ .  
 مفتی طبیق زاده نیک اوغلی . و عزتی نیک قری اوغلیدر .

۵



اقترا بده قواچی دده مسجدی • بانیسی علی افندی نام یکسنه در • کندی اکل تکیه سنده شیخ ایکن رفات  
وانده دف اولمشدر ۱۰۶۶ • موسیقی شناس ایدی •

۹

کسکن دده نزار سناننده اولنلر بیاننده در • کسکن دده محمد افندک نغم الجیشد ندر • آندره مد فوندر •  
مظفر افندک ابن علی ادرنه دن مغزول اندره مد فوندر ۱۰۶۶ • اوغلی سید محمد افندک قدس دن مغزول فوت ۱۰۶۰  
• محمد عطوفی امد دن مغزول حمید فوت ۱۰۶۶ • سید زاده محمد افندک مدینه دن مغزول فوت ۱۰۶۸ •  
اسمعیل امامی بورسده دن مغزول فوت ۱۰۶۶ • سید محمد محشم افندک سلطان احمد جامعده ابتدا مؤذن باشی  
صکریه مدرس اولوب غلطه دن مغزول فوت ۱۰۶۸ • فاضل اوزون حسن افندک رومیته شیخندان نقسبندیته دن  
خلیفه اولوب صکریه ادرنه دن مغزول فوت ۱۰۶۸ • صاری عثمان افندک ادرنه دن مغزول کسکن دده مقابلنده گوشه دده  
مکتبند مد فوندر ۱۰۶۹ • سیاهی مصطفی افندک ازیردن مغزول فوت ۱۰۶۹ • طوسییه لی مصطفی افندی  
انا طولیدن مغزول ۱۰۶۹ • عشاقی زاده سید ابراهیم حبیب افندک ادرنه دن مغزول مدینه منوره قاضیسی  
و شیخ الحرم اولوب بعد الغزل استانبولده فوت ۱۰۶۶ • برادری سید عبدالله نسیب افندک ایکنجی دفعه  
صدر روم ایکن فوت ۱۰۶۹ • اقر باسندن سید محمد جازم سیرک زاده مدرس فوت ۱۰۶۸ •  
طوسییه لی مرحومک اوغلی سعدی مدرس محمد افندک فوت ۱۰۶۷ • یوسف رازی بورسده دن مغزول ۱۰۶۴ •  
محرم زاده احمد افندک استانبولدن مغزول ۱۰۶۷ • شیخ زاده صنع الله صنعی حمیده طبلدن مغزول ۱۰۶۳ •  
رضوان افندی انا طولیدن مغزول ۱۰۶۴ • زین العابدین افندک بورسده دن مغزول ۱۰۶۰ • شیخ حمزه  
افندی نوری افندک خلیفه سید خاصکی جامعک جمعه واعظی فوت ۱۰۶۱ • اوغلی عبدالله افندک خاصکی  
شیخیدر یاننده مد فوندر ۱۰۶۰ • شیخ زاده احمد افندک ادرنه دن مغزول ۱۰۶۳ • بحثی محمد افندی  
انا طولیدن مغزول ۱۰۶۳ • قینالی زاده لردن مدرس عبد الرحمن عبیدک ابن حسین افندک ۱۰۶۸ •  
آواره زاده مصطفی سلیمی ادرنه دن مغزول ۱۰۶۰ • عشاقی زاده ابراهیم افندک داما دی ایوب  
افندی مدرس ۱۰۶۰ • و پدری رجب افندک مصر قضا تاندندر •

یکی نشانی محمد پاشا •

کندی تربه سنده مد فوندر ۱۰۶۷ • خارجنده اولانلرون پاشانک دامادی مفتی بوشناق زاده  
محمد افندک اوغلی محمد افندک صدر و مدن مغزول فوت اندره در ۱۰۶۳ • باقی زاده فائزی اسعد افندی  
عبد الرحمن ابن شاعر باقی افندک ادرنه دن مغزول ۱۰۶۶ • پاشانک اقر باسندن شاه محمد افندک بورسده دن

معزول ۸۸۸ • پاشانك دامادی ممك زاده مدرس در فوت ۹۰۰ • قینالی زاده محمد افند فیهی ابن علی  
افند پاشانك دامادیدر • وفاتنه حالتی تاریخ دیشدر • کندی عدم دیارنه فیهی کبی وجود ۹۰۰ •  
عبد الکریم زاده عبداللہ افند غلطه دن معزول پاشانك دامادیدر ۹۰۰ •

معزول زاده مدرسه سندع اولندر •

شیخ الاسلام معزول زاده محمد افند • ابوالسعودك دامادیدر • بعد الفتوانقیب ایکن فوت ۹۹۳ • پدری  
اناطولیدن معزول محمد افند • نور بهشت ۳۳۰ تاریخ اولشدر • نقیبك دامادی قاف زاده مصطفی  
فیضی افند یانند مدفوندر ۸۸۸ رومدن معزولدر • راوغلی سید عبداللہ فائزی سلانیکدن معزول  
فوت ۸۸۸ • زبده الاشعار دیوان • لیلی و مجنون • ساقی نامه • وغیری آثاری واردر • حمزه زاده •  
محمد اسعد افند از برون معزول • توقادی محمد امین افندینك شاکر دلرنددر • وفاتنه • حضور الاسعد  
۸۸۸ تاریخ اولشدر • برادری ابراهیم افند سلانیکدن معزول فوت ۸۸۸ •

۹

معزول زاده مقابلند مدرسه صاحبی حسن افند کندی و برادی روم ایلمدن معزول در سخنانده مدفوندر  
۹۰۰ اهل خانی اند مدفونه در

۹

معزول زاده مدرسه سی جوارند نقیب ادریس زاده مزارستانی • ادریس افند ابن موسی الوافی حلب وادرنه  
واسکدار ضبطندن صکره فوت اولوب خانه سندن تفریق ایلدوکی مزارستانده مدفون اولدوغنه •  
عثمان زاده تاریخ دیشدر • اوله ادریس افند حله دوز جنت الاعلی ۸۸۸ شیخ مراده منتسب ایدی  
• وصحاف زاده سید محمد افند ابن عبد الباقي نقیب اولشدر • صدر رومدن معزول کورکن ادرنه  
یولنده وفات • واستانبوله کنوروب افشته سی اولان ادریس افندی یانند مدفوندر وفاتنه راشد تاریخ دیشدر  
• تاریخ دوشندی فوتنه بر مصرع رعنا • صحاف زاده افند قیلہ جنتی مقام ۹۰۰ حامد زاده عبداللہ  
افند اناطولیدن معزول فوت خانه سی انصالند حسن افند مدرسه سی جوارند مستقل مزارستانده مدفوندر  
• راشد تاریخ دیشدر • خلد ماوی ایدر حامد زاده یه رب الانام ۸۸۸ وزیر نعیم صاحبی اولان  
محمد راشد افند اناطولی قاضی عسکری ایکن وفات آند مدفوندر ۸۸۸ برادری عبید اللہ افند اناطولی ایکن  
وفات ۸۸۸ • بونلرک ایکسینک پدرلری طوسیہ لی مصطفی افند کوک صوده مدفوندر • بورسہ دن معزول  
• ادریس زاده محمد امین افند مکہ دن بعد نقابتدن معزول وفات واند مدفوندر ۸۸۸  
کندنندن مقدم وفات ایدن راوغلی سید مدرس افندی دخی آند در •

۹

قوشلی مسجدده و سائر برده اولندر یانند در • قدری سید عبد القادر سعودی زاده در • ادرنه قوسی



- قلعه لوندن ایچر و جرید آشور مشدر • مدرّس در عبد الکریم زاده نیک حفیدیدر • جلیسی تاریخ دیمشدر •  
 کندی حیفا بلندی قدری ۴۰۰ • وطیبی دخی تاریخ دیمشدر • ایتدی قدری چلبی غزم بقا ۴۰۰ •  
 • محمد صادق ابن محمد ابن شیخ سنان مدرّس شاعر فوت • تاریخ بزمینکدر • رحلتی تاریخی بزمی نیک •  
 دیدیلر کندی شیخ زاده جیف آه ۴۰۰ • بوبیت صادق افندی نیکدر • اول سلیمان زمانک لعل کوهر پاشنه •  
 کندینی نسبت ایدرمش خاتمک طاش پاشنه • صیرت تکیه مقابلند محمد عصمتی ابن الشیخ فضل الله ابن  
 برکوی محمد افند روم ایلندن مغزول ایکن وفاتنه تاریخ مستقیم زاده نیکدر • عصمتی استاد ۴۰۰ • جدینک  
 طریقه تنی ترجمه امشدر • مراد پاشا جامعده التي پاریق ابراهیم بن خرم بورسده دن مغزول فوت ۴۰۰ •  
 • چشمی محمد افند روم ایلندن مغزول فوت ۴۰۰ • طاهرته تکیه سی قرشوسند مدفوندر • آسوده سلطان  
 تربیه سی • تربیه نک خارجده بورسده دن مغزول کسریه لی محمود افند مدفوندر که کلیم ایوبی وفاتنه تاریخ دیمشدر  
 • ایلدی بیکن اللید محمود افند ارتحال ۴۰۰ • طاهرته تکیه سنه مشدر •

۶

- حکیم باشی زاده صدر اعظم علی پاشا جامعی اطر افند مدفون اولنر بونلردر • ابتدا کندیلری کوتاهیته ده وفات  
 و دفن ۱۱۰۰ • و برای صکره اخراج • واستا بنولده بایدوغی تربیه ده دفن اولنمشدر که تاریخی بودر •  
 صاحب الجامع علی پاشایه لاهوت اولنگجا ۱۱۰۰ • و تربیه داخلند ابدال یعقوب  
 و شیخ ابراهیم وهبی • و شیخ عقیل زاده شیخ حسن مکی • و شیخ محمد رضا ابراهیم وهبی مدفوندر •  
 و تربیه خارجده پایه اناطولیدن منفصل علی پاشا زاده اسمعیل بک افند مدفوندر • و شیخ نقشی سید ابراهیم  
 افندیکن مستقل تربیه سی واردر • شاهزاده جامعی نک جمعه واعظی ایکن رحلت ۱۱۰۰ • وفاتنه عبد اللطیف رازی  
 افند تاریخ دیمشدر • جتده ده ای نقشی کل هودیله لم یاهو ۱۱۰۰ • تاریخ صفرنددر • و عجم دده افند  
 افند • شایخدن سید کشتی محمد افند مدفوندر ۱۱۰۰ • و جامع نک باب کبیری مقابلند مولد خان  
 شهر یاری چینچی زاده خطاط عبد الرحمن افندی مدفوندر که بیک یوز او توییدی تاریخنددر • و یانند ابدال موسی  
 مدفوندر که فاتح ایله کلشدر •

صدر اسبق توجه مصطفی پاشا بنا ایلدوکی خانقاهده کلوب کچن مشایخ کرامک منظومه سیدرکه • شیخ وحیی  
افندی نظم ایدوب • مستقیم زاده ذیل ایلشدور • رحمة الله علیهم اجمعین •

- ای اولان مأنوس ذکر و فکر ارباب تقا •
- خانقاه مصطفی پاشاده شیخ اولنلری •
- اولی عریف صدیقی جمالی خلوتی •
- شیخ سنبلدر ایکنجی کیم اولان خاک روی •
- قطب عالم حضرت مرکز اوچنجی شیخدر •
- حضرت یعقوبدر دوردنجی اخوان طریق •
- نجیل مسعودی بشنجی شیخدر اسمی سنان •
- شیخ نجم الدین حسن التمجیدر که سکه سی •
- حضرت عدلی بدنجیدر که اوج عشق •
- شیخ نامن حضرت سید محمددر که حق •
- شیخ تاسعدر کریم الدین اوچدوم کرین •
- شیخ عاشر حضرت سید علاء الدیندر •
- اوذ برنجی نجیل پاکی شیخ نور الدیندر •
- عمر بن افزون ایلر حق یاندقجه انلر خاک •
- جمله نک سرین مقدس روحی شاد ایلوب •
- سابقا الشیخ سید وحیی نازک ادا •
- جمله سین ترتیب ایلر تحریر ایدوب اولمش ولی •
- نیچه دم کچمش ولی چکمش یوق آفی ذیلر هیچ •
- شیخ نور الدین افندی صدر الاسرار وصال •
- جانشین اوغلی آنک الشیخ قطب الدیندر •
- بری غمی زاده سی سید علاء الدین پیر •
- اقرباسندن حاجی هاشم افندی ناکهات •
- اولیاء الله یا ذایت قلبه کلسوت انجلا •
- سکا تعداد ایدیم هر برینه قیل اعتنا •
- مرشد راه حقیقت مظهر سر خدا •
- کلستان فیض اولوب نشر ایلدی بوی وفا •
- انک اوغلی شیخ احمد ترک ایدوب کندی شها •
- حسن ارشاد ایلر اولدی یوسف مصر صفا •
- کیم اوذ شیخ الحرم صاحب مناسک بيشوا •
- خاکی زرایدر زری اکسیر مانند دعا •
- اولدی انکله هم پرواز بر غیری هما •
- ایتدی آفی کعبه وصله دلیل ورهما •
- کیم نظیرین کورمدی چشم جهان بقا •
- قطب اکرم غوث اعظم مقتدای اتقیا •
- حسن اخلاق ایلر ایتد رتبه سن فوق العلا •
- انیه زنک کدر آینه قلبند هما •
- ایدیم وحیی بنده سن انلرله مولا آشنا •
- مصطفی پاشا شیوخن نظم ایدوب از ابتدا •
- قطب عصری شیخ نور الدین افندی منتها •
- انلری یاد ایتدم اشمدا ایلر بن عاشقا •
- مصرعن قیلدم ایکی تاریخ ایدنجه غرشی جا •
- اوذ سنه سجاد ارشاده اولدی رهما •
- جانی ایدوب اووز سکز کوز ایلدی غرم بقا •
- نقل اولندی تکبیه بلاطدن اول بیمرا •



- ابن فیض الله بن وحی ابن الشیخ حسن
- یعنی کیم هاشم افندینک اوجد ثالثی
- اولدی شیخ هاشم افندی قائم سجاده سی
- یکریمی بش پیلدرکه کلا صاحب سجاده در
- اوقیوب اسلافه رحمت یادی درلر روز و شب
- ابن السید محمد شیخ نامن سابقا
- شیخ ایدی سید محمد پوست سنبله نا
- بیک نوز یمش بیک ماه صفر انجیره دلا
- حواید تبدیل اخلاق ایله قرینت روا
- ایده ارواح کبارک جمله سین شادان خدا

حضرت خالد ابویوب انصاری • علیه رضوان الہاری • توبہ سی اٹرافندہ و جامع شریف جوارندہ و چار شو  
دارہ سندہ • و یحیی زادہ تکیہ سی • و امیر بخاری تکیہ سی • و شیخ مراد تکیہ سی • اٹرافندہ مد فوس  
اولان • شیخ الاسلام مجموعی بولرد کہ بیان اولنسه کر کرد ۱۱۹۱

شیخ الاسلام افضل زادہ حمید الدین وفاتہ • سورۃ الحجر ۱۱۸۸ ناریخدر • استانبولہ بر مسجدی  
و بر مدرسہ سی واردر • شیخ الاسلام سعدی چلبی سعد اللہ ابن عیسی • وفاتہ نظمی قدیم تاریخ دیمشد  
مفتی آہ اول جہانہ اولدی روان ۱۱۸۵ • شیخ الاسلام چوی زادہ محمد افندہ ابن محمد ابن الیاس  
• وفاتہ طالبی تاریخ دیمشدر • واہ یکم کندی چوی زادہ رئیس العلما ۱۱۹۰ استانبولہ وغیری  
محلہ مسجد لری واردر • شیخ الاسلام خنی محمد افندہ • وفاتہ • نائب محمد کاتب تاریخ دیمشدر •  
جنئی ایدہ مقام خنی رب بحیب ۱۱۹۱ • شیخ الاسلام ستید مرتضی افندہ • وفاتہ تاریخدر •  
صلابت رحمت ۱۱۹۱ • شیخ الاسلام حامد محمود افندی • وفاتہ تاریخدر • ہذا مقام محمود •  
۱۱۸۵ فیل یوقوشندہ مسجدی و مدرسہ سی واردر • شیخ الاسلام آق محمود زادہ زین العابدین  
افندی • وفاتہ غزی سلیمان افندہ تاریخ دیمشدر • حسن خانہ ۱۱۹۴ • استانبولہ مکتبی واردر •  
• شیخ الاسلام شریف زادہ محمد منلا افندہ • وفاتہ مستقیم زادہ تاریخ دیمشد • صبح خانہ •  
۱۱۹۳ • شیخ الاسلام ابوالسعود محمد افندہ • وفاتہ ساعی تاریخ دیمشدر •  
منلا ابوالسعودہ اولہ مقام جنت ۱۱۸۲ • مکتبی و معجونچی حامی و سائر خیری واردر •  
شیخ الاسلام علاء الدین علی عربی • وفاتہ • قضا ۱۱۸۱ تاریخدر • شیخ الاسلام چوی زادہ اول  
یحیی الدین محمد بن الیاس افندہ • وفاتہ ثبوتی تاریخ دیمشد • مشہدین فردوس اعلا ایدہ حتی بی زوال •  
۱۱۸۴ طو خانہ حامی واردر • شیخ الاسلام یحیی الدین فناری زادہ ثانی محمد افندہ • وفاتہ  
نظمی تاریخ دیمشدر • ایدہ یحیی الدین افندی روحنی شاد اول و دود ۱۱۵۴ • شیخ الاسلام و صاف  
عبد اللہ افندی • وفاتہ تاریخ • موت عالم موت عالم ۱۱۷۴ • شیخ الاسلام محمد اسعد افندی •  
وفاتہ مستقیم زادہ تاریخ دیمشدر • خیر الفرقا ۱۱۹۱ • شیخ الاسلام خواجہ سعد الدین  
وفاتہ سبزی افندہ تاریخ دیمشدر • سبزیاکلدی اکہ بر تاریخ • کندی قرب الہہ سعد الدین ۱۱۸۸  
• شیخ الاسلام چلبی محمد افندہ ابن خواجہ سعد الدین وفاتہ ہاشمی تاریخ دیمشدر •  
مکات مفتی محمد افندی اولہ جنان ۱۱۸۴ • شیخ الاسلام محمد اسعد افندہ ابن خواجہ سعد الدین •  
وفاتہ مفتی شام عادی تاریخ دیمشدر • مات مولی فی الروم اوحدہ ۱۱۸۳ • شیخ الاسلام ابو سعید



- محمد افند ابن اسعد . وفاته تاریخدر . ابوسعید افندی اللهم ابد رحمت ۲۷۱۰ .  
 شیخ الاسلام فیض الله افند ابن ابوسعید محمد افند . وفاته نهادی تاریخ دیمشدر .  
 برهاتف الهی فوتینه دیدی تاریخ . دارالبقایه کوچدی مفتی سابق ابو ۱۱۱۱ . شیخ الاسلام  
 عبدالقادر افند توفاته . تربت ۱۱۱۲ تاریخ اولشدر . شیخ الاسلام ابوالخیر احمد افندی  
 دامادزاده . وفاته . مستقیم زاده تاریخ دیمشدر . حیفاه واهافات المفتی ۱۱۱۴ تکیه سی وسودیچده  
 شیخ الاسلام خطاط ولی الدین افند . وفاته تاریخدر . خیر مقام و احسن ندیا ۱۱۵۲ .  
 کتابخانه سی وسائر اناری واردر . شیخ الاسلام کمال پاشا زاده . وفاته تاریخدر . رحمت بروج پاک احمد  
۱۱۶۰ . شیخ الاسلام درزی زاده مصطفی افند . وفاته عاکف تاریخ دیمشدر .  
 دوشدی بر مصرعه عاکف فوتنه تاریخ تمام . صدر فردوسی قیله درزی افندی زاده جای ۱۱۸۸ .  
 شیخ الاسلام بشمقی زاده سیّد علی افند . وفاته تاریخدر . سیّد علی افند روان اولد جنته ۱۲۰۴ .

دار السلطنة العلية . حفظها الله عن البلية . داخله مدفون . صاحب فتوا . شيخ الاسلام . عالی مقام . اولنلرک و فتریدر .

شیخ الاسلام منلا کورانی شمس الدین احمد افندی . وفاته دولت جنت ۹۹۳ هـ تاریخ اولشدر . کنده جامعه مد فوندر . وفامیدانی قبرنده مسجد کلیسا دن منقلبدر اسکی سرای قبرنده مسجد و حامی غلطه ده کلیسا دن منقلب مسجدی و سائر پرلده خیراتلری وارددر .

شیخ الاسلام زنبیلی علی افندی . وفاته . تم فتوا ۹۳۲ هـ تاریخ اولشدر . زیورک قبرنده مکتبندن مد فوندر . مسجدی و تک حامی وارددر .

شیخ الاسلام قاضی زاده شمس الدین احمد افندی . وفاته عزیز افندی تاریخ دیمشدر . مفتی احمد چلبی ایلدی عقبا یه عزم ۹۸۸ هـ قوشلی مسجد قرشوسندن گوشه ده مد فوندر . چرچرده فوقانی مسجدی وارددر .

شیخ الاسلام معلول زاده سید محمد افندی . وفاته . وای کنده اوسید سادات ۹۹۳ هـ تاریخ اولشدر . قبری پدرینک مدرسه سند مد فوندر .

شیخ الاسلام زکریا افندی . وفاته . فحشاء زکریا چندی هان سنه تاریخ اولشدر . بنا ایلدوکی کنده مدرسه سند مد فوندر .

شیخ الاسلام بستان زاده محمد افندی . وفاته فیهی علی افندی تاریخ دیمشدر . درس علمک بوزلدی بستانی سنه قبری شاهزاده جامعه در . سماطیه ده حاجی قادین محله سند مناره سزبر مسجد وارددر .

شیخ الاسلام صنع الله افندی . وفاته . الهی صنع الله رحمت سنه تاریخدر . قبری قوق چشمه ده در حسام بک مسجدینه منبر و بر مکتبی دخی وارددر .

شیخ الاسلام ابوالیمان مصطفی افندی . وفاته . تنویر مشهد سنه تاریخدر . بویاجی قیوسنده مزارستان مد فوندر .



شیخ الاسلام یحیی افندی • وفاته • فی جنّة علیّة ۳۰۰۰ • تاریخ پدری زکریّا افندینک  
مدرسه سی تبه سند پانده مدفوندر •

شیخ الاسلام معید احمد افندی • وفاته تاریخ پدری • کندی احمد افندی اورئیس علما ۷۰۰۰ •  
کندی مدرسه سند مدفوندر •

شیخ الاسلام بهای محمد افندی • وفاته راجی محمد افندی تاریخ دیشده • جنت والا اوله یارب بهایینک یری •  
۶۰۰۰ • ویران تبه مقابلنده مدفوندر •

شیخ الاسلام انقروی محمد افندی • وفاته تنظیم یحیی طلی بویارنخی دیشده • مفتی ده رایت حیف کوچه محمد امین •  
۹۰۰۰ • قوایج ده پانده مدفوندر • مدرسه سی وارور • در قرب اوده های عتیق •

شیخ الاسلام طبق زاده محمد افندی • وفاته ربیع الاخره واقع اولغله • ربیع الاخر ۱۱۱۰ تاریخ اولشدر •  
قبری کندی مدرسه سند در •

شیخ الاسلام میرزا زاده مصطفی افندی • وفاته کامی محمد افندی بویارنخی دیشدر • مسکن میرزا افندی اوله فردوس نعیم ۱۳۰۰ •  
قلندر خانه ده مدفوندر •

شیخ الاسلام قره اسمعیل افندی • وفاته • ترک ناسوت ۱۳۰۰ تاریخ اولشدر • سلطان سلیم قرینده •  
محمد قوفانی بنا ایلدیکجا معنده مدفوندر •

شیخ الاسلام اسحق افندی • وفاته • الغزلة راحة ۱۴۰۰ قره اسمعیل افندینک اولغلیدر •  
پدری پانده مدفوندر •

شیخ الاسلام محمد اسعد افندی • وفاته • مفتی سابق اسعد اید مسندین جهان ۱۶۰۰ تاریخ اولشدر •  
پدری قره اسمعیل افندینک پانده مدفوندر • دارالحديث و مکتب و شادروان بنا ایلشدر •

شیخ الاسلام عاصم اسمعیل افندی • وفاته • نورس عبد الرزاق افندی بویارنخی دیشدر •

عاصم اسماعیل افندی قلدی فردوسی مکان ۳۷۷۷ منلا کورانی قبرنده رئیس الاطباء عمر افندی  
مدرسه سنده مدفوندر • استانبول قاضیلری بابنده موجود و معین محضر اغالرك منلا چلی وضع ایله وک  
بجوزه و فراجہ ایچون مشروط و قنی و لما مغله حین اقتضاده تعیر و تجدید اولنماق ایچون • مستقل وقف ایله  
برمتولی تعیین ایلمک بونلرك موفق اولد قلدی خذمتدر •

شیخ الاسلام محمد صادق افندی • وفاتنه • ختام اقبال ۷۷۷۷ تاریخ اولشدر • سنان آغا جامعی  
قبرنده داماد افندی مدرسه سنده مدفوندر •

شیخ الاسلام امام محمود افندی • وفاتنه تاریخدر • صحن جنت اوله یارب مقام محمود ۷۷۷۷ •  
بویاجی قوسى قبرنده مدفوندر •

شیخ الاسلام پیری زاده عثمان افندی • وفاتنه • شرفیاب تلقین ۷۷۷۷ تاریخ واقع اولشدر •  
مراد پاشا جامعده مدفوندر •

شیخ الاسلام قره بکر افندی زاده احمد افندی • وفاتنه • ارتحال التقی ۷۷۷۷ تاریخ واقع اولشدر •  
ویران تریه مقابلنده مدفوندر •





بالاده ذکر اولنان مشایخ اسلامیه • آستانه علیه ده و اطرافنده بولنانلرک قبری اولوب • دیار اخرآده وفات ایدنلر دخی بولنلر درکه • ایکسی نیک قبری بوقدر • جمله سی ذکر اولنسه کرکدر • عزیز افندی و سائرلر نارینلرند یازلیدی اوزره • بودولت علیه بورسه ده ایکن ابتدا شیخ الاسلاملق مسندیله اکرام اولنات • فناری زاده لردن شمس محمد ابن حمزه درکه • التی بیل مدتک تکیل و وفاتند بورسه ده مدفون اولدوغنه جنة الفردوس ۳۴۵ تاریخ اولمشدر •

شیخ الاسلام در رضا جی متلاخسرو ابن فرامرز • استانبولده وفات ایدو بعد الصلاة بورسه یه ارسال و مدرسه سی صحنده دفن اولندوغنی بومصرع ایله مضبوطدر • رحمة الله علیه دائما ۳۵۵ استانبولده دخی اوج مسجدی واردر •

شیخ الاسلام قره چلی زاده عبد العزیز افندی • وفاتنه • رضاء الله ۱۰۶۸ تاریخ اولمشدر • دوه جیلر مزارستانده مدفوندر •

شیخ الاسلام خواجه زاده مسعود افندی • شهادتنه ناجی حسین افندی بوتاریخی و بمشدر • شهید حی وافی خواجه زاده ۱۰۷۷ •

شیخ الاسلام اسیری محمد افندی • بورسه لیدر • برنج خانی قهرنده محله مسجد تختنده مدفوندر که • رفعتی علی بک بوتاریخی و بمشدر • اوله اعلاوی ارم منزل کهک الفاتحه ۱۰۹۲ مفتی مزبور مکة فاضیسی اولوب بحر اعازم و راکب اولیدی سفینه ده دار السعاده اغاسی سنبل اغا دخی مصره مأمور اولوب رفاقت ایله کیدرکن دشمن ظهور ایدوب • اثنای محاربه ده اغای مزبور و سائرلری شهید • و افندی اسیر اولوب • بعد الخاوص استانبوله کلشدر •

شیخ الاسلام امام سلطانی محمد افندی • وفاتنه بوایت کریمه تاریخدر • اناکذلک نجی المحسنین ۱۱۴۱ • تاریخ اولمشدر • قبری مزارستانده در •

شیخ الاسلام قره خلیل افندی محمد سعید افندی • افتاده افندی دائره سند مدفوندر • تاریخ وفاتی بومصرع مستقیم زاده نکدر • داخل مأوی اولانا الیه راجعون ۱۱۶۸ •



شیخ الاسلام قادر علی عبد القادر حمیدی • وفاتنه • ۹۰۰ کجدی افاضل ۹۰۰ تاریخ اولشدر •  
مزارستانه مدفوندر •

شیخ الاسلام صالح افندی زاده محمد افندی • وفاتنه • ۱۱۹۱ سورۃ الفاتحه ۱۱۹۱ ترکیبی تاریخ اولشدر •  
امیر محمد بخاری دائره سنده در •

شیخ الاسلام حسام زاده عبد الرحمان افندی مصرده مدفوندر • مصرده اریه لغی اولان جیزه نام بلده ده •  
المریض ۱۰۸۱ تاریخنده وفات اتمشدر •

شیخ الاسلام بولوی مصطفی افندی نفس مصرده مدفوندر که • وفاتنه • سعادت قیامت ۱۰۸۶ تاریخ واقع اولشدر •

شیخ الاسلام حیاتی زاده رئیس الاطبا محمد امین افندی • شامده وفات اتمشدر که تاریخی بودر •  
حیاتی زاده لقان ایله هم صدر اوله ماواده ۱۱۶۱ •

شیخ الاسلام مک زاده مصطفی افندی • برکون مفتی اولوب • حلبه نئی اولندقد آند وفاتنه • الخلوت ۱۱۶۱ تاریخ اولشدر •

شیخ الاسلام پشمچی زاده عبدالله افندی • بعد الغزلج عودتند قونییه ده وفاتنه • وقت الهجرة ۱۱۴۰ تاریخ اولشدر •

شیخ الاسلام • عطاء الله محمد افندی بولیده ساکن ایکن • وفاتنه • تربت العزیز ۱۱۶۷ تاریخ اولشدر •

شیخ الاسلام فخر الدین عجمی آدرنه ده مدفوندر • وفاتنه • حالت وصلت ۸۶۰ تاریخ اولشدر •

شیخ الاسلام منتش زاده عبد الرحیم افندی • آدرنه ده زهر مار مسجد ده مدفوندر •

وفاتنه • سورة الفرقان ۱۱۲۸ تاریخ واقع اولشدر •

شیخ الاسلام فتاوی صاجی علی افندی • ادرنه ده مدفوندر • وفاتنه • مباشرت •  
۱۱۰۳ تاریخ اولشدر •

شیخ الاسلام عبد الرحیم بلغراد ده عمارت جامعده مدفوندر • وفاتنه • لعلمک تشکروت •  
۱۱۰۶ تاریخ اولشدر •

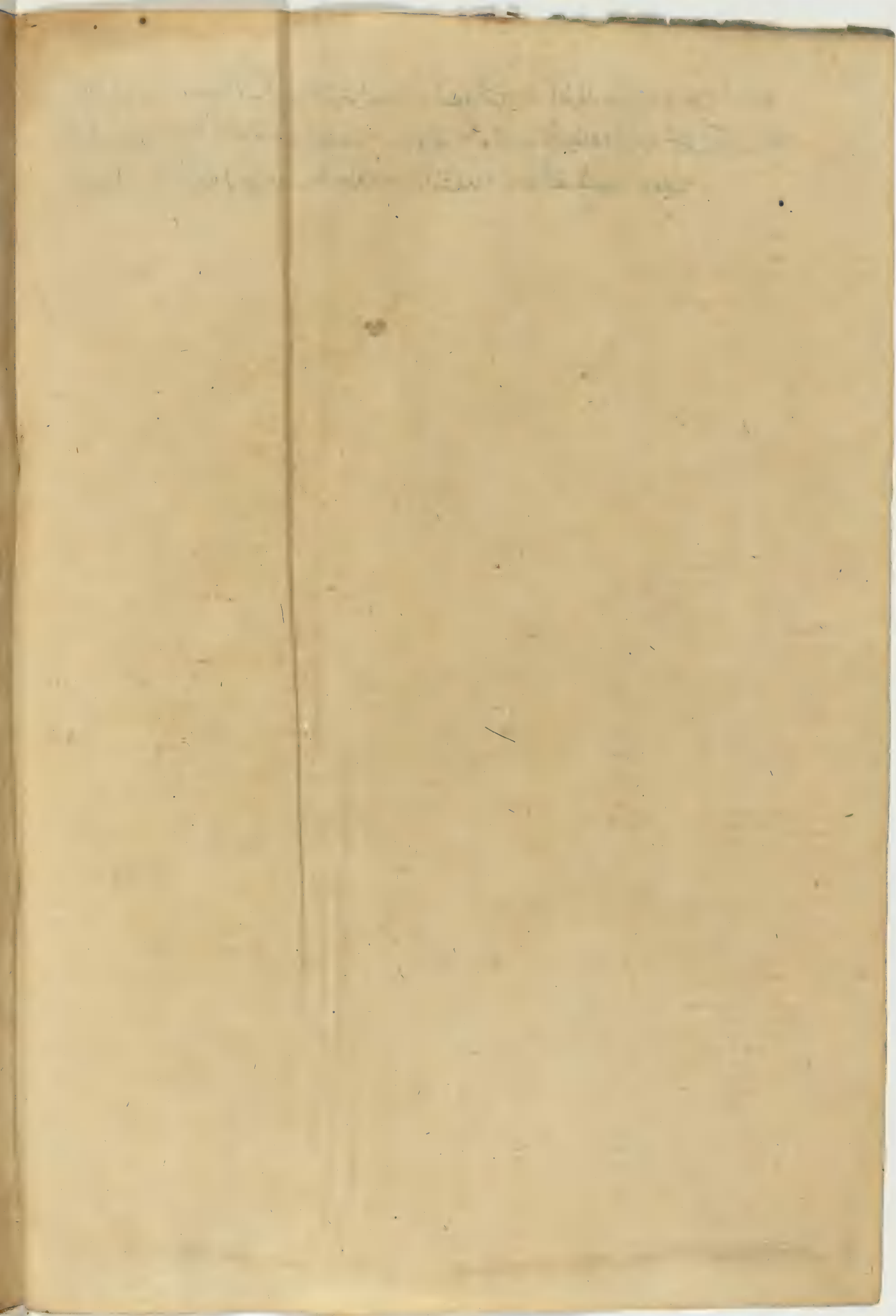
شیخ الاسلام ایه زاده عبد الله افندی • سینوبه نی اولوب • قره دکره چققد قلزنده قاسم فوزینه سی  
ظهور ایدوب • مخوم ۱۱۲۶ تاریخنده غرق اولشدر •

شیخ الاسلام سید فیض الله افندی • باغیریدنه شهادتدن صکره طونجیه جسدی القا اولندوغنه  
تاریخ بودر • اِنَّهُ شَهِيدٌ بِاَلْسِنَتِهِ ۱۱۱۵ •

دولت علیه ده • وقت تحریرده وفات اتمش بولنان شیخ الاسلام تمام اولوب • بوندن صکره مشایخ  
صوفیه دن فتاویه ماذون ویاخود وکالت ایدن وانلرله بواثریمز ختام بولشدر • بری بهاء الدین زاده  
شیخ محیی محمد افندی • سیواسی تکیه سی شیخی ایکن • مفتی وقت بولنان زنبیلی علی افندی مرض موت ایله  
خسته اولدقه • وفاتنه دک فتواده وکالتیه جواب تحریر ایلشدر • زاویه مزبوره ده ابتدا شیخ  
اولنر محیی الدین اسکلبی که مفتی ابوالسعود افندینک پدریدر • انک خلیفه سیدر • خدمت نیابت  
فتواتمانده حج عودتده قیصریه یه کلوب • شیخینک شیخی ولان سید ابراهیم تنوری قبرینی زیارت  
ایدوب • هجوار اولغی رجا ایلدکه خسته اولوب برقاج کون مرورنده • الذکر ۱۱۰۹ تاریخنده  
وفات ایدوب شیخ مزبورک یاننده دخی دفن اولمشدر • بری دخی الشیخ عبد الکریم قادری مفتی  
شیخ دیمکله معروفدر • شقایق تحریری اوزره کیرماستیدن کلوب کوچک ایا صوفیه واقع حسین آغا  
زاویه سندده شیخ اولشدر • کال فقا هستنه بناء یومیته یوزاقچه وظیفه ایله سلطان سلیمان خان طرفند  
فتاویه جواب تحریرینه ماذون اولشدر • عاشق الجنات ۱۱۰۶ تاریخنده وفات • وزاویه مزبوره ده  
عازم عرصات اولشدر • وبری دخی تیره مفتیسی احمد افندی نقشبندیه دن اولغله • شیخی ولان حکیم حلبی  
سید محمد افندینک زاویه سندده شیخ اولشدر • بیک اوتوز تاریخنده سلطان عثمان ثانی • له سفرینه

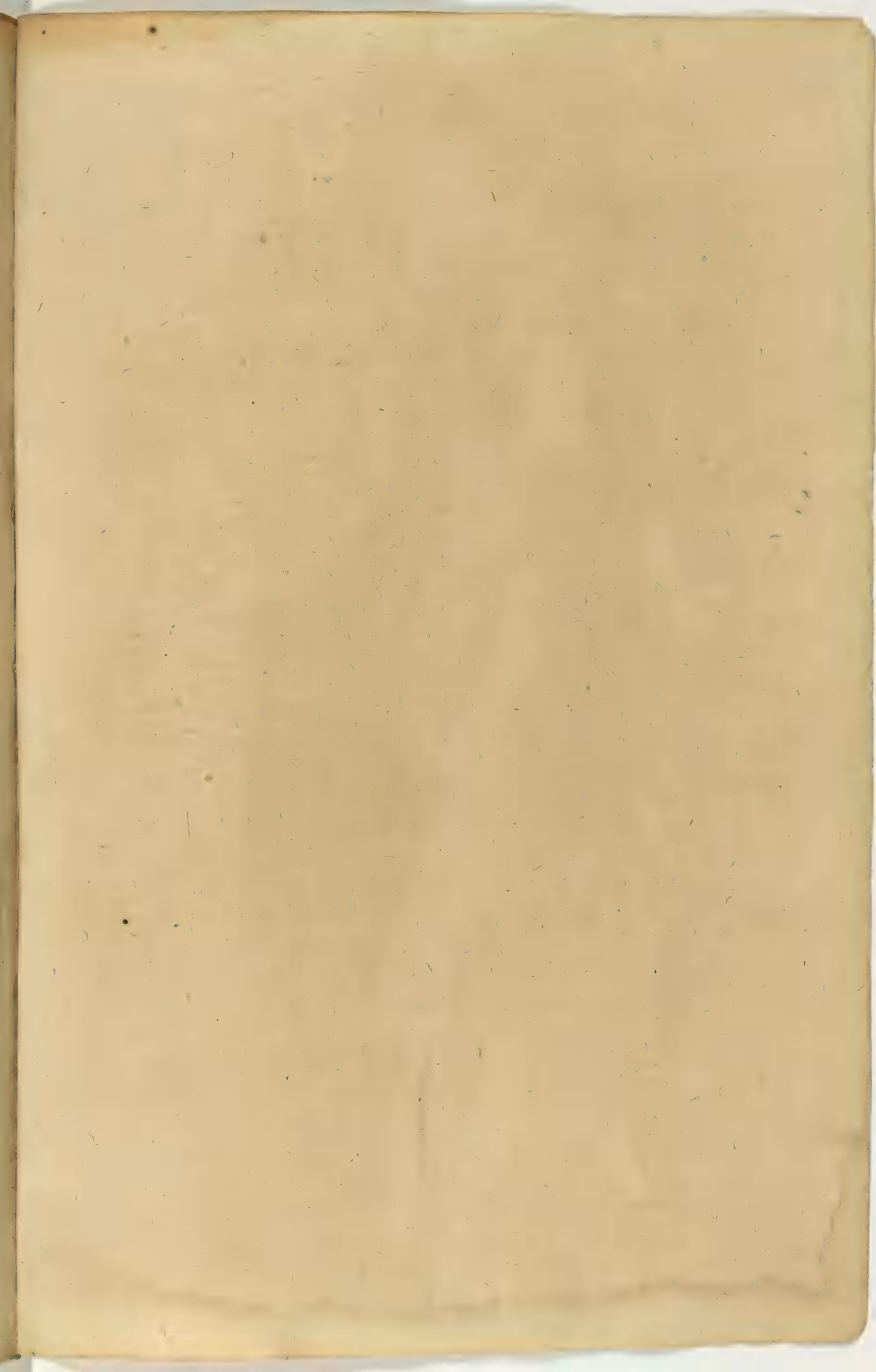


حرکت ایدوب • شیخ الاسلام بولنان خواجه زاده اسعد افندک • انلرک چیشتنه واقف اولغله  
 فتواده عودتنه دك وکالتله مأمور قلمشدر • محفوظ <sup>۴۳</sup> تاربخنده ایوب شیخی ایکن وفات  
 ایدوب • ینه ایوبده کرسی بنجره سیخارچنده دفن اولمشدر • رحمة الله علیهم اجمعین •











1. The first part of the paper is devoted to a general  
 introduction of the subject.

2. The second part of the paper is devoted to a  
 detailed description of the various parts of the

3. The third part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

4. The fourth part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

5. The fifth part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

6. The sixth part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

7. The seventh part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

8. The eighth part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

9. The ninth part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

10. The tenth part of the paper is devoted to a  
 discussion of the various parts of the

اراضی مقدسه نك درگاهي مقامنده اولان ساحل اسكدارك نزارستانده واقع نائل فتوا اولان مشايخ اسلام  
مدفونى ذكر اولنور.

شيخ الاسلام ميرزا زاده شيخ محمد افندى • وفاتنه اسمى اولان • شيخ محمد افندى ۱۱۴۷ تاريخ واقع اولمشدر •  
قبرى تونس باغى قبرنده در • سلطان تپه سنده جامعى واردر •

شيخ الاسلام سيد محمد سعيد افندى • وفاتنه • قبض قبر ۱۱۹۲ تاريخ اولمشدر • قبرى پدري شيخ محمد  
افنديك ياننده مدفوندر • سلطان تپه سنده برجسته بنا اولمشدر •

شيخ الاسلام سيد فيض الله افندى زاده سيد مصطفى افندى • عناديه حامي مقابلنده والده سى ياننده مدفوندر كه  
تاريخ وفاقى بودر • ودودامفتى دوران سيد مصطفى كوچدى ۱۱۵۸ • ايوبه تكيه بنا اولمشدر •

شيخ الاسلام پيرى زاده صاحب محمد افندى • وفاتنه • حضور الوصال ۱۱۶۲ تاريخ اولمشدر •  
كندى انده مدفوندر •

شيخ الاسلام منقارى زاده يحيى افندى مدرسه سنده مدفوندر • وفاتنه محمد رشدى استانبولى تاريخ ديمشدر •  
منزل منقارى زاده جنت ماواله ۱۱۸۸ •

شيخ الاسلام سيد محمد افندى • وفاتنه • شريفاتنه ۱۲۷۶ لفظى تاريخ اولمشدر • قبرى هدايج  
رتبه سى خارجند در •

شيخ الاسلام درى محمد افندى • وفاتنه سنك نزارنده اولان تاريخ بودر • ديدم آغل ايلنجى كوكب عمرى تاريخ  
• افق رنجه نزول ايلدى درى منير ۱۲۹۱ • دده لربولنده مدفوندر •





ایوب و داخل استانبول و اسکدار و غیره دورت محله بش شیخ الاسلام دخی وارد که بنظر در.

شیخ الاسلام اخئی زاده حسین افندی. فلوریه ده شهید فوت اولدق اولمحله دفن اولمشدر که. فوادى  
شیخ عمر افندی زاده علی قلبی بوتاریخی دیشدر. میسر اولدی کونینده سعادت الحمله استانبولده  
چقور مدرسه و قورد اغا چشمه سی نام محله شهدا مسجدی دیمکله معروف کلیسا دن منقلب بر خیز وارور.

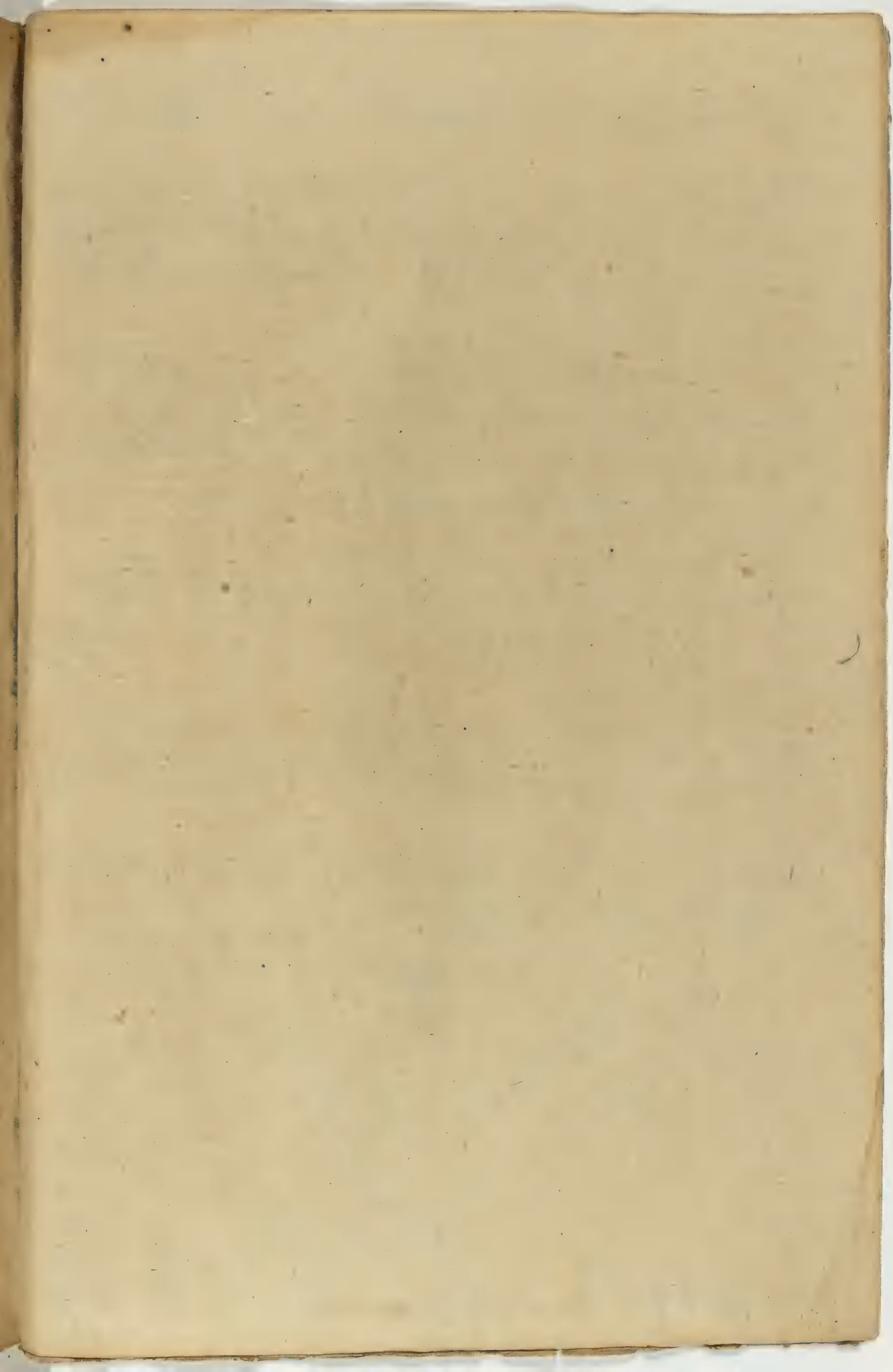
شیخ الاسلام بالی زاده مصطفی افندی. سودلیجه نام محله حاله امداد زاده یالیزی دیمکله معروف ساحلخانه  
فی الاصل انلرک ملکی اولوب. وفاتده اولمحله دفن اولمشدر که. بومصرع تاریخ وفاتیدر.  
مصطفی اولسون شفیع مصطفی ۱۰۷۲ حضرت ابی ایوب انصاری خالد ابن زید رضی الله تعالی عنه  
روایت بیورد قلمی احادیث شریفه یی جمع ایدوب. بر خطیله تربیه شریفه ده وقف اولمشدر.

شیخ الاسلام داماد زاده فیض الله افندی. کندی بنا ایلدوکی زاویه سند مدفوندر که. ختام اقبال  
۱۱۷۰ تاریخ اولشدر. بالی زاده یه قیریدر.

شیخ الاسلام فضل الدین زاده محمد صادق افندی. فندقلی جامی انصالدیه مدفوندر که. سنک نوازند  
عثمان زاده نائب احمد افندی نیک بوتاریخ تحریر اولمشدر. جنة المأوی اوله صادق افندی مقام ۱۱۶۱

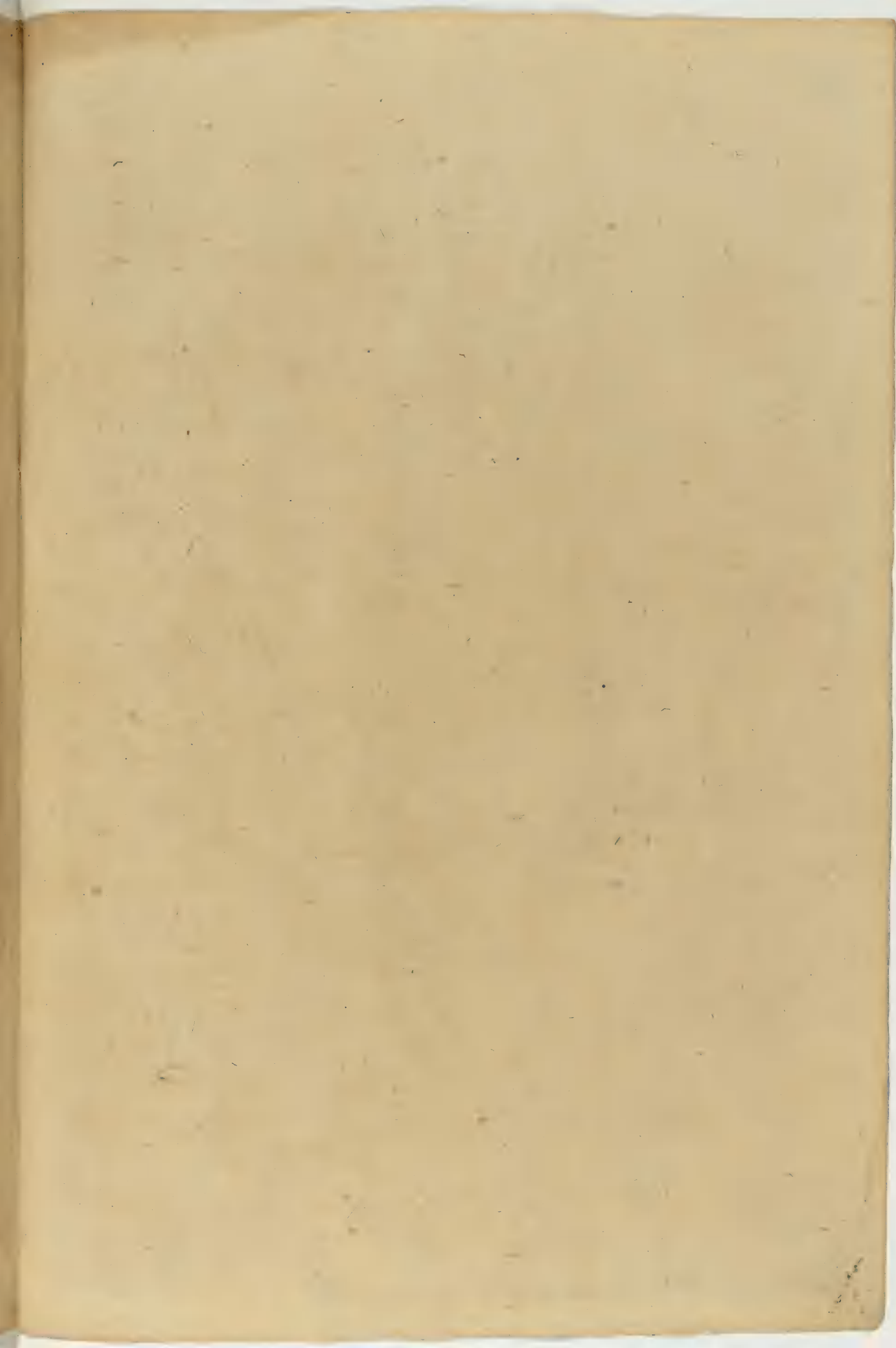
شیخ الاسلام یکیشهرلی عبد الله افندی. قاطیجی نام ساحله واقع قریه ده اسکندر پاشا جامی خطیره سند  
مدفوندر که. انتقال معین ابرار ۱۱۰۶ تاریخ اولشدر.





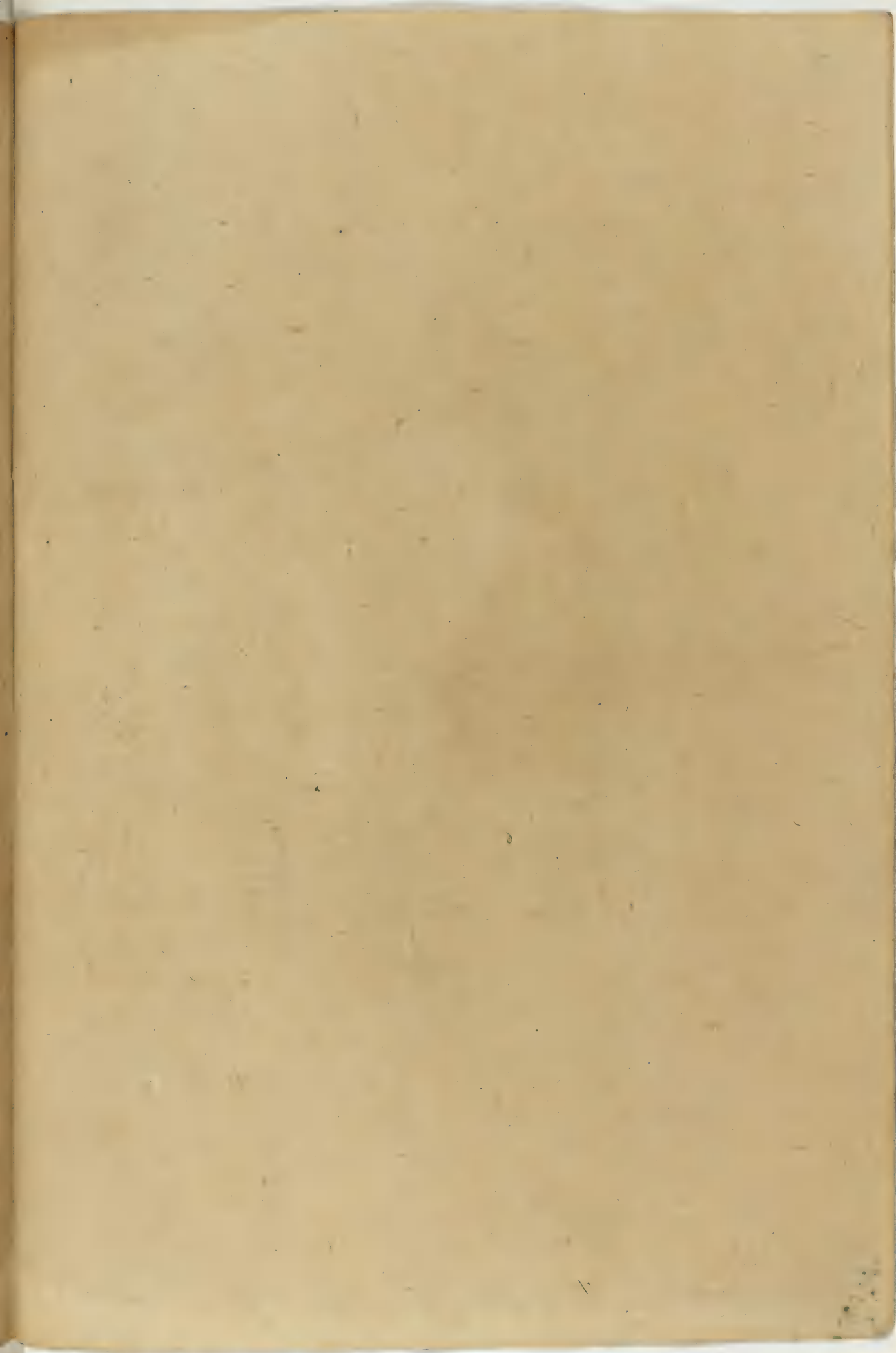




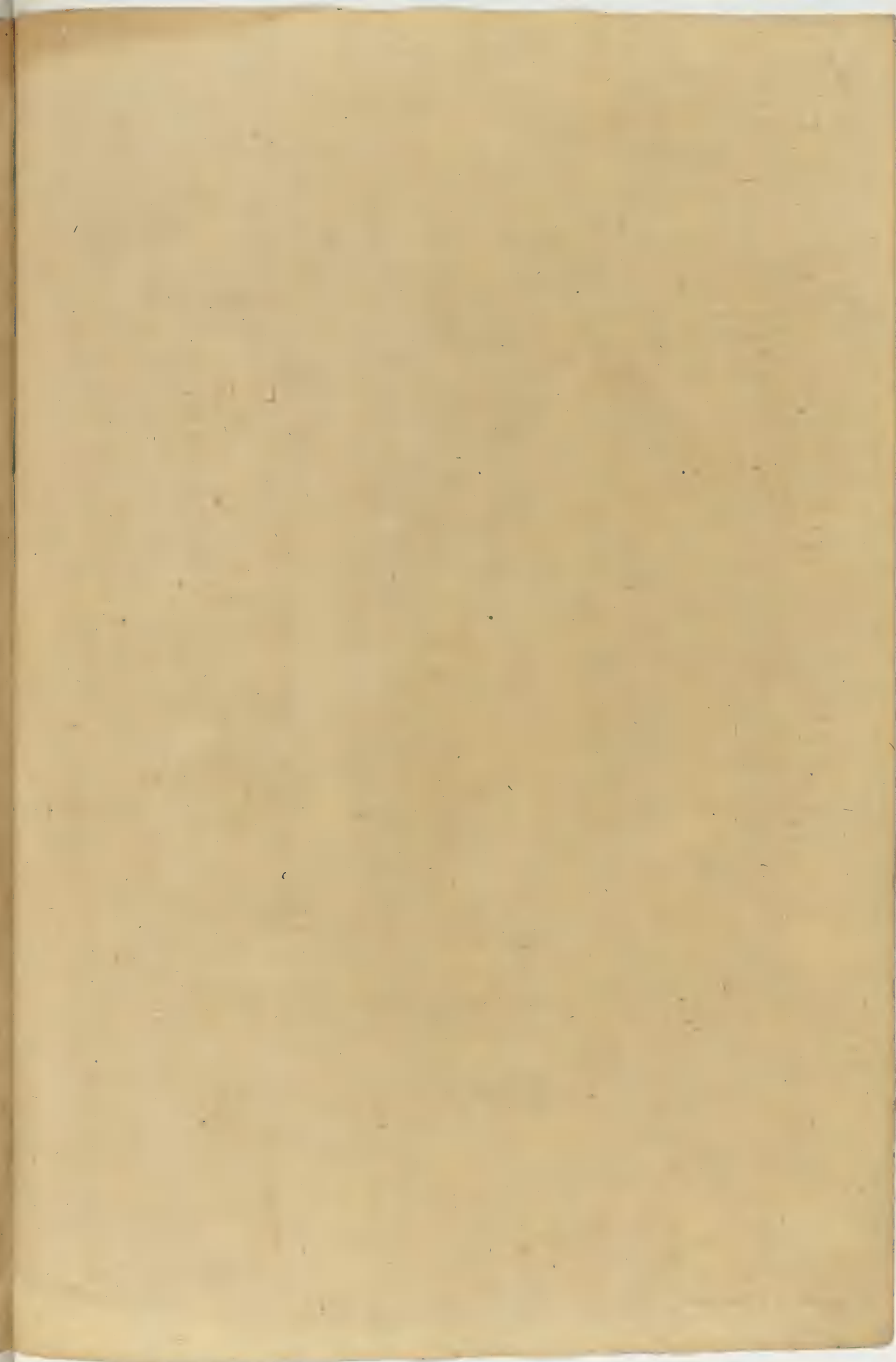






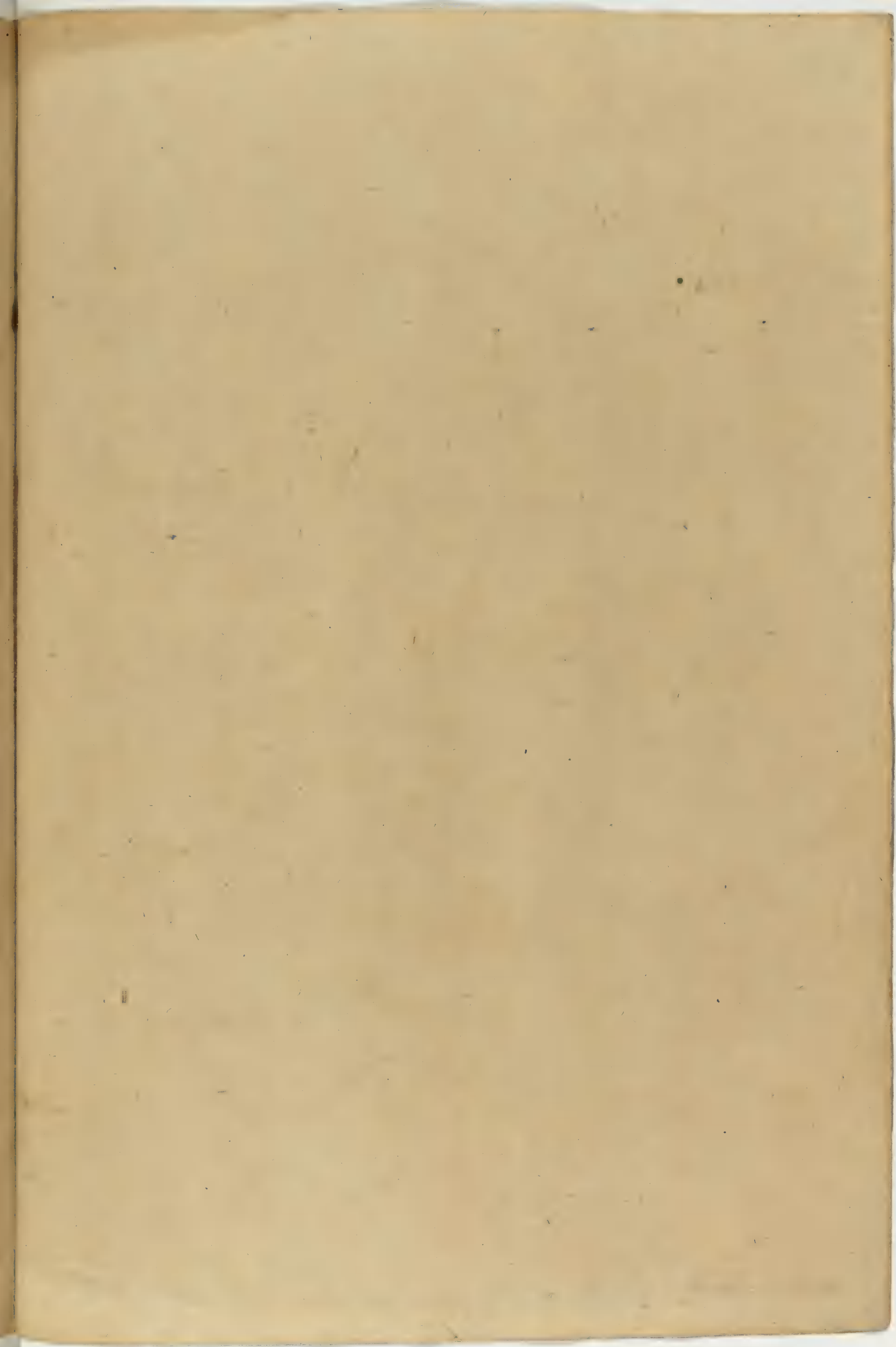






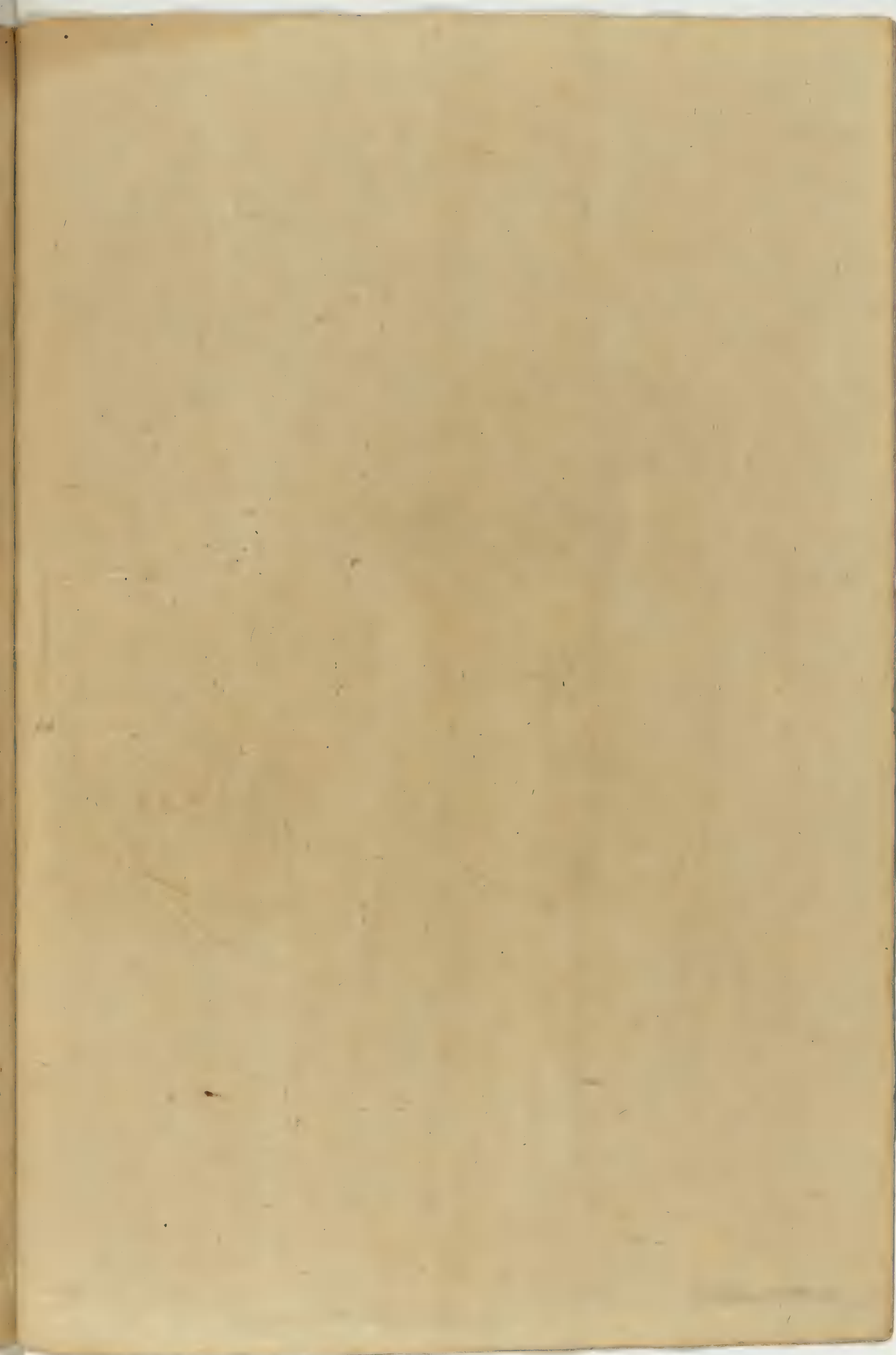




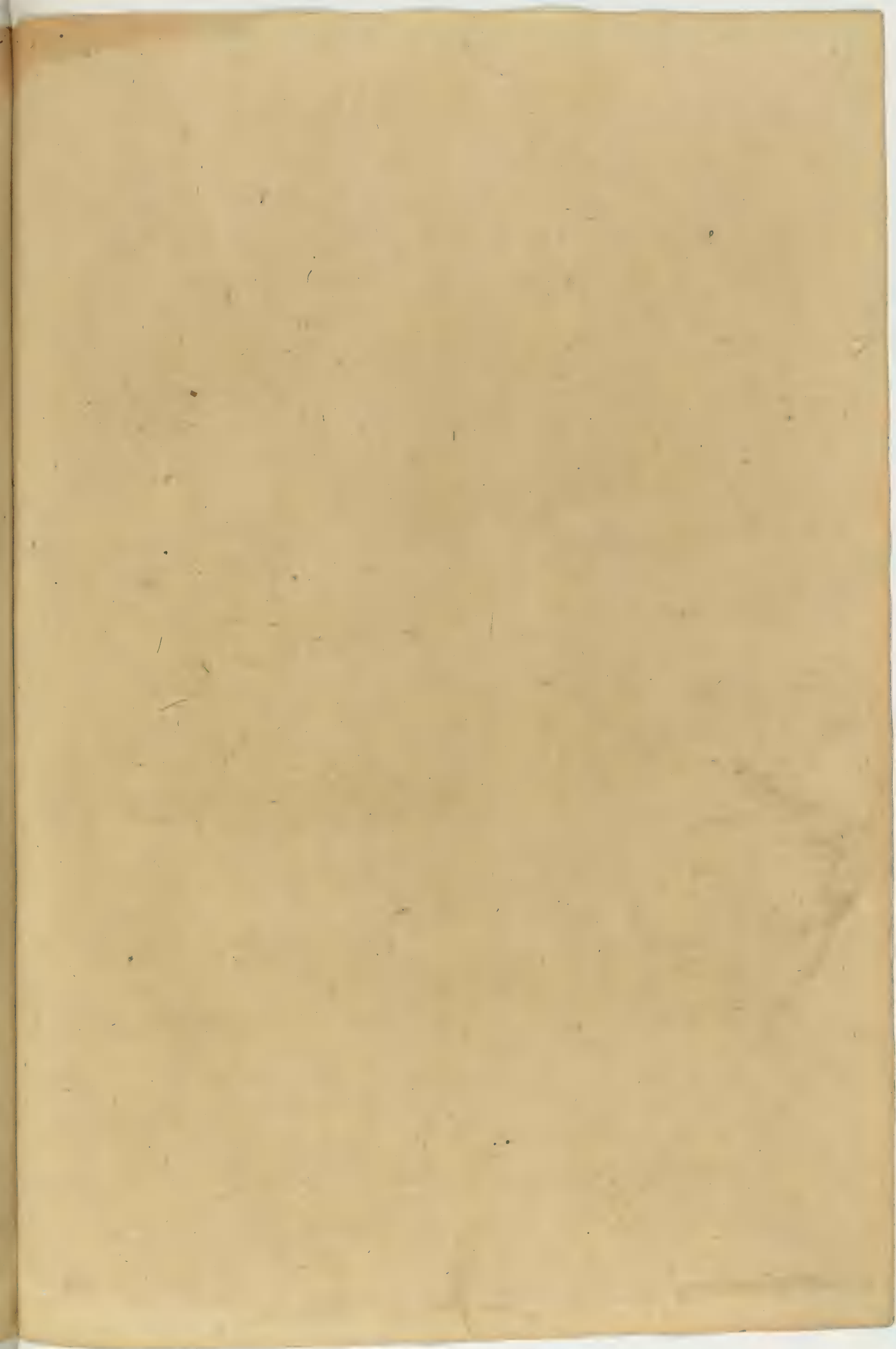






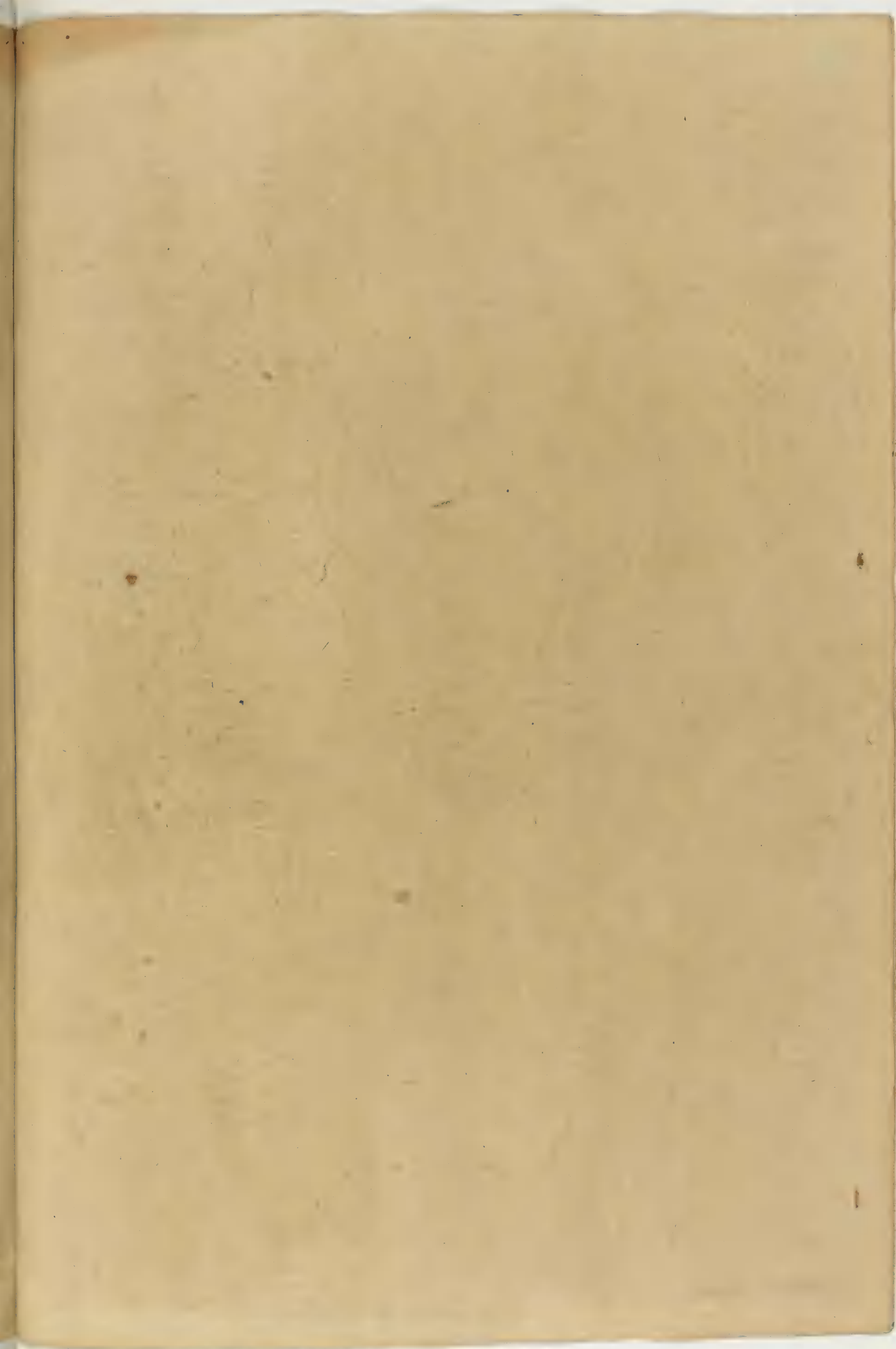


44



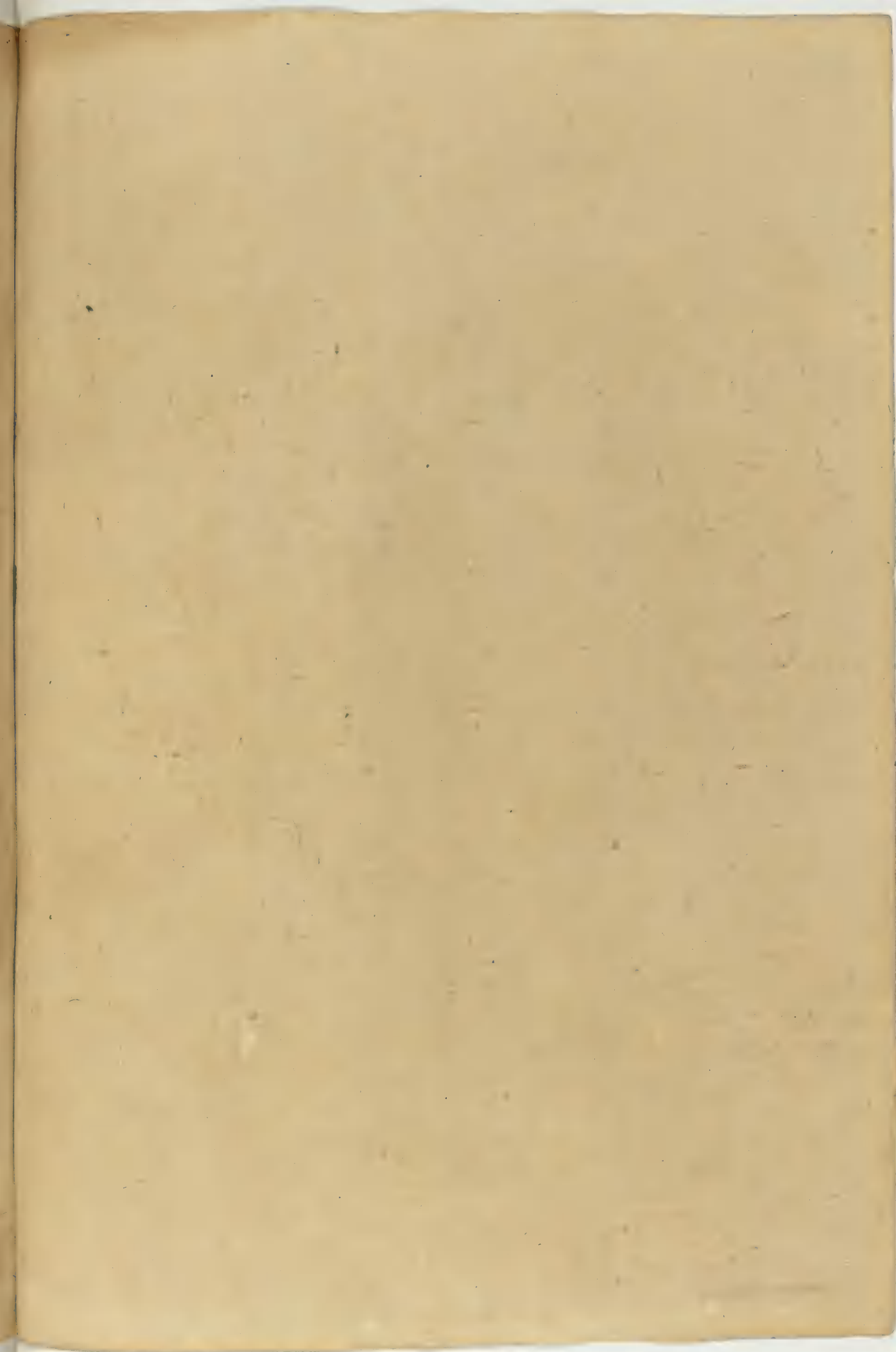




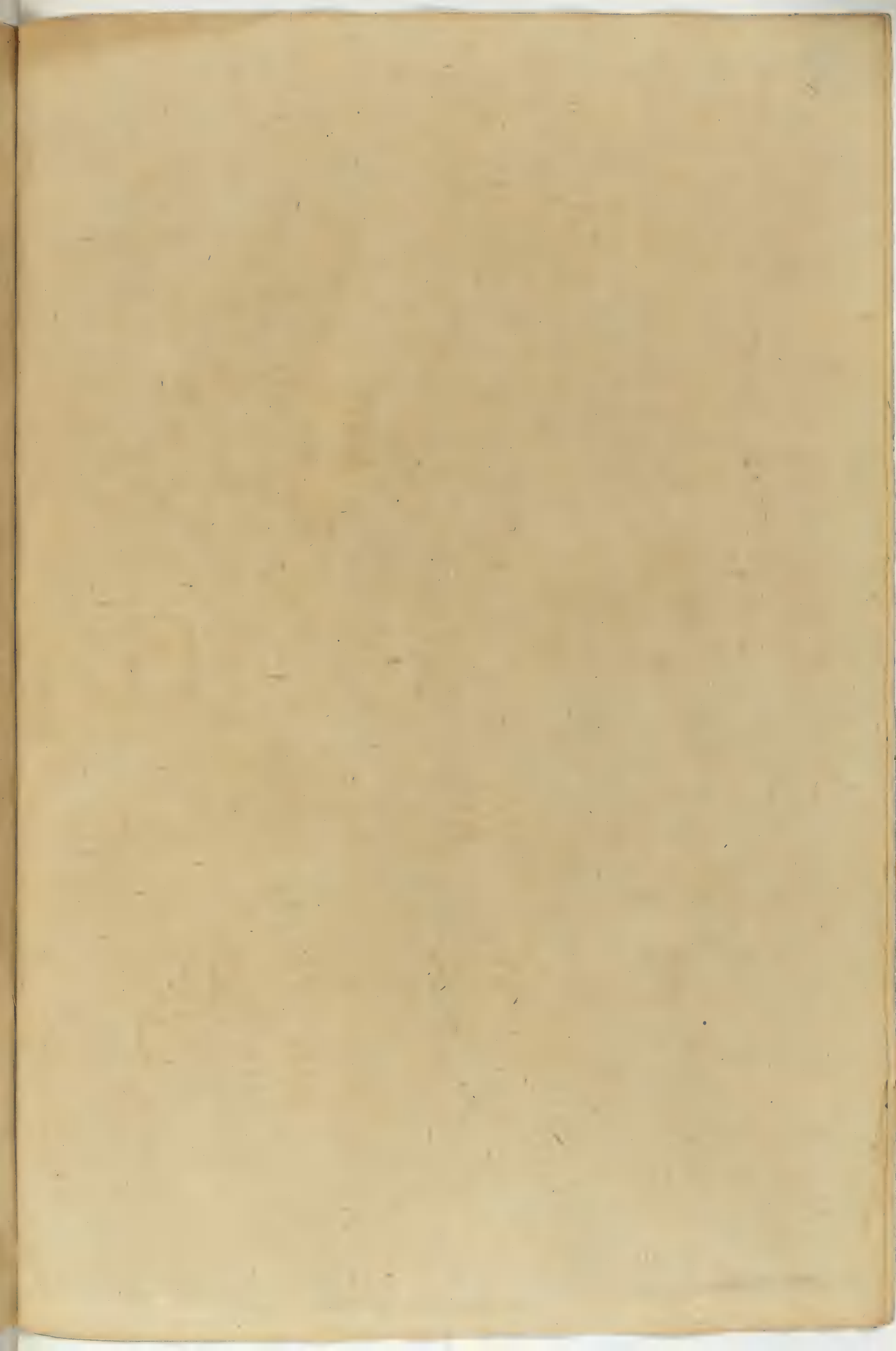






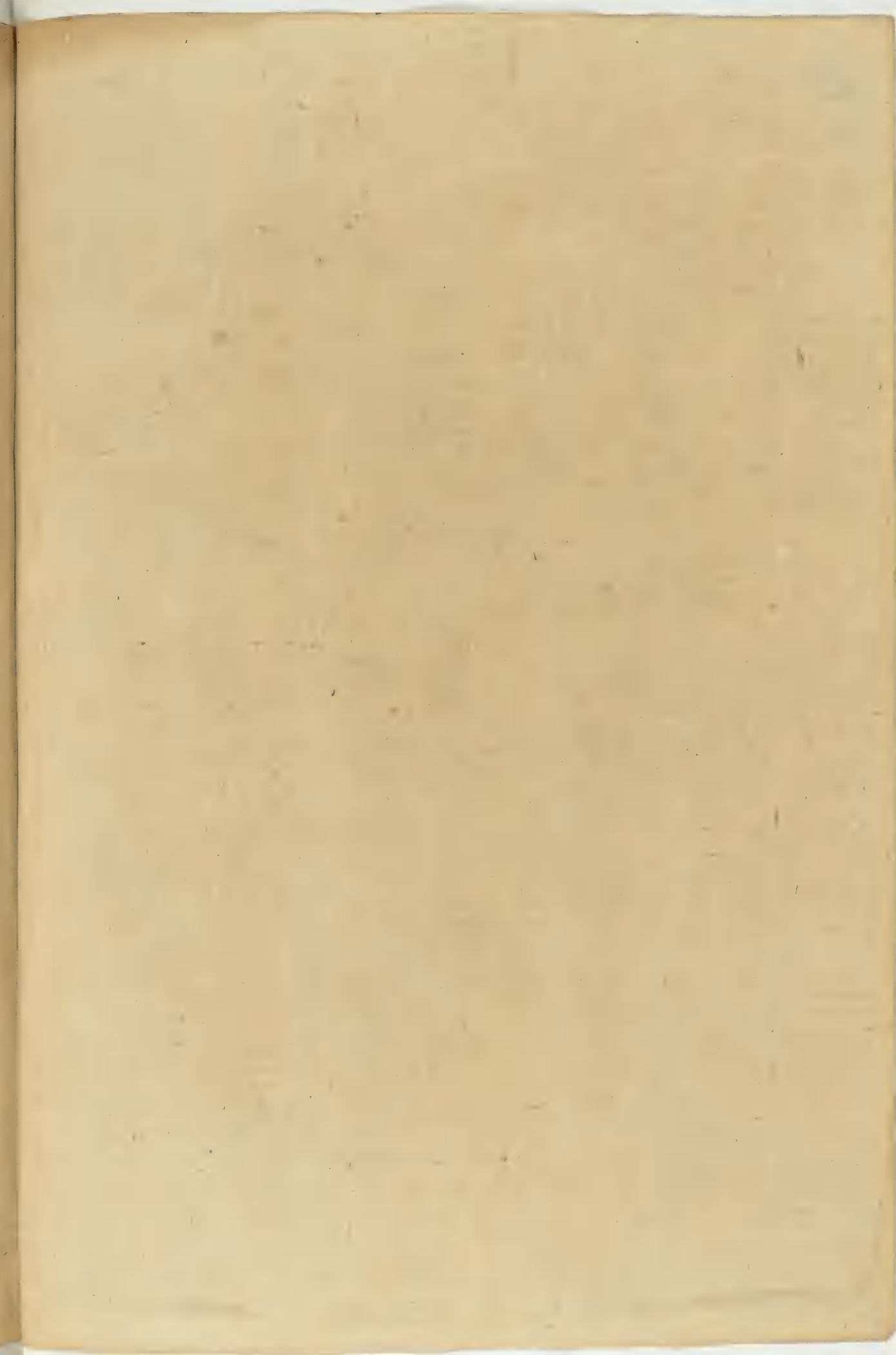






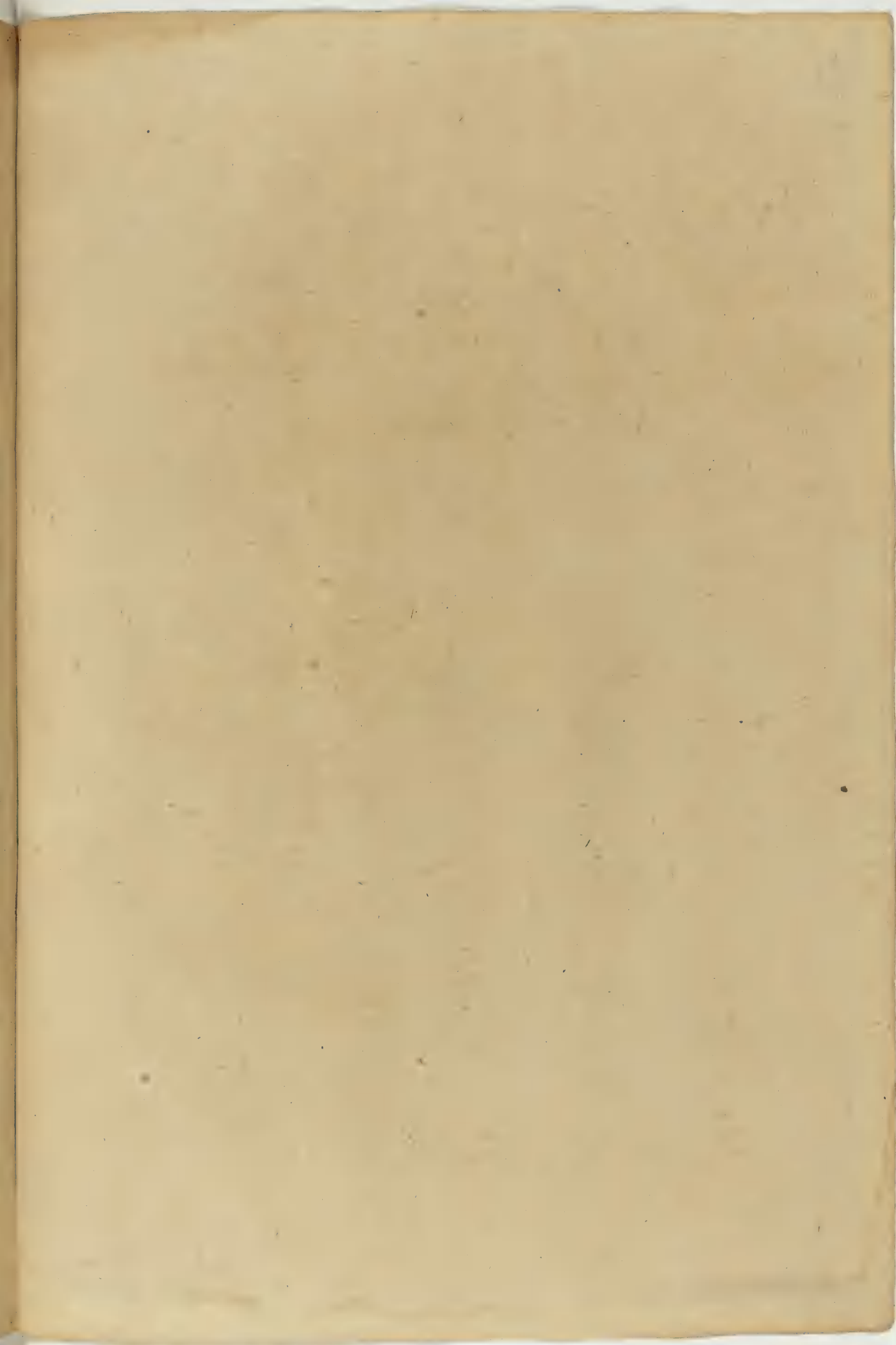




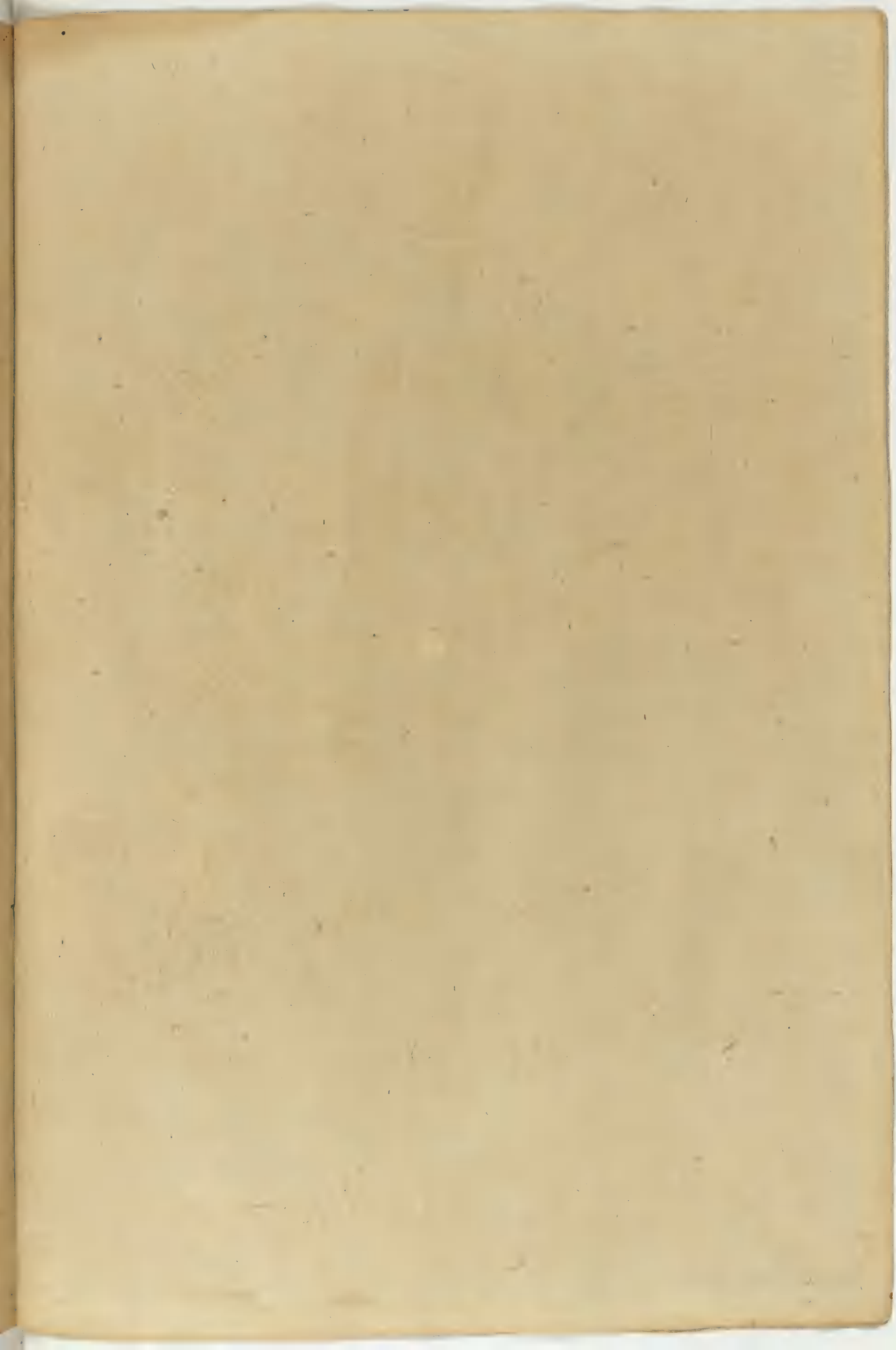


63



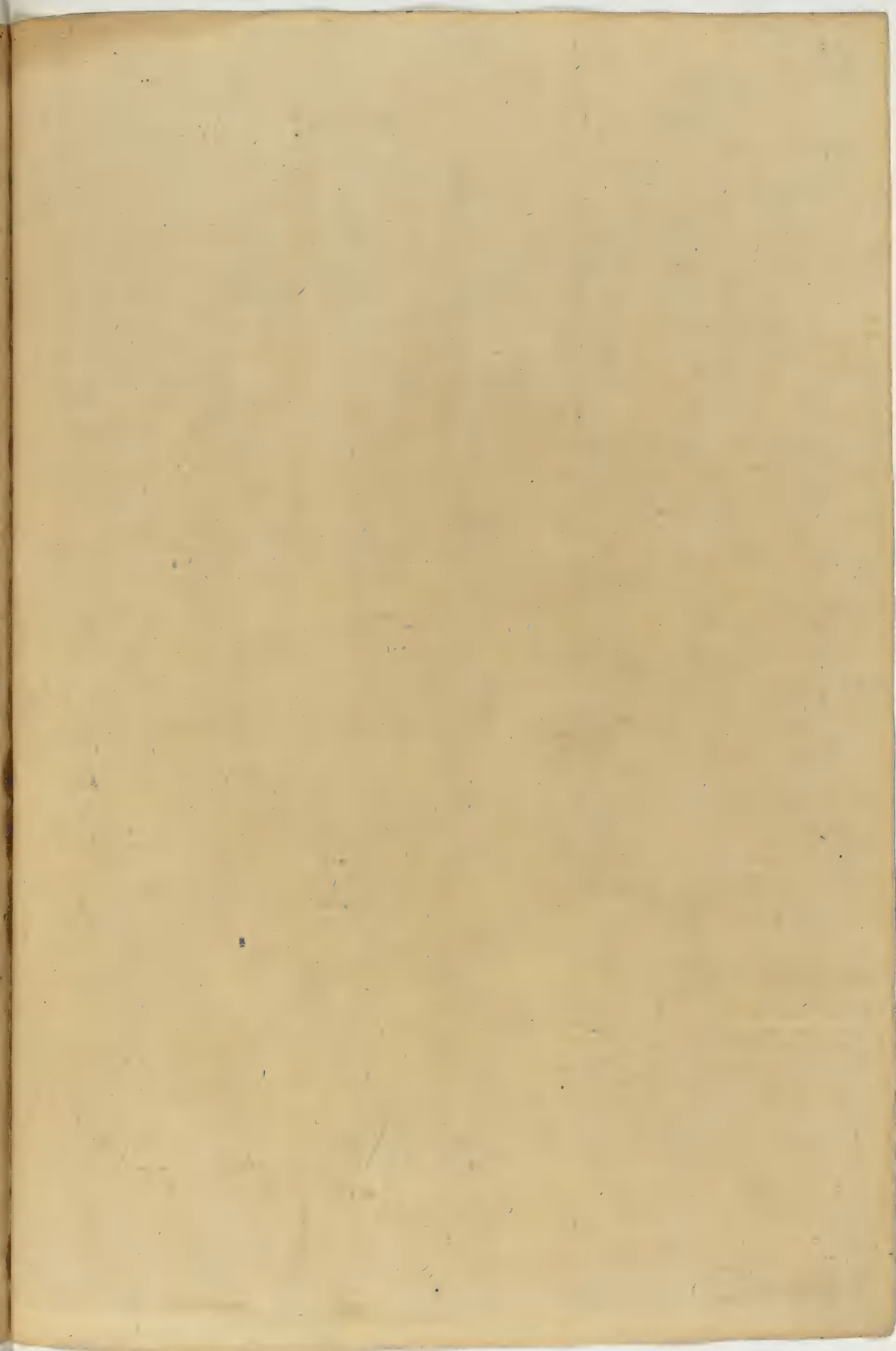




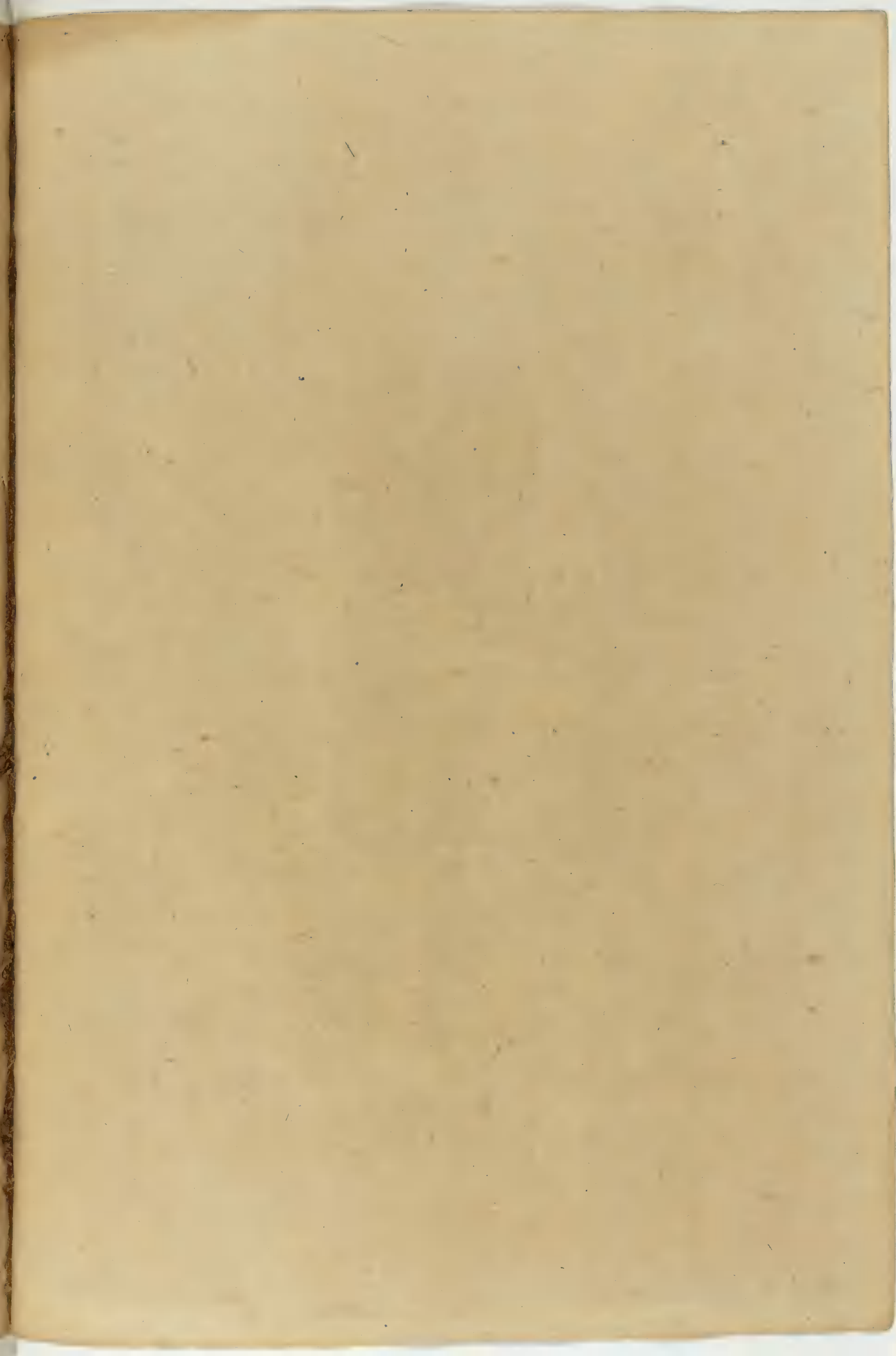






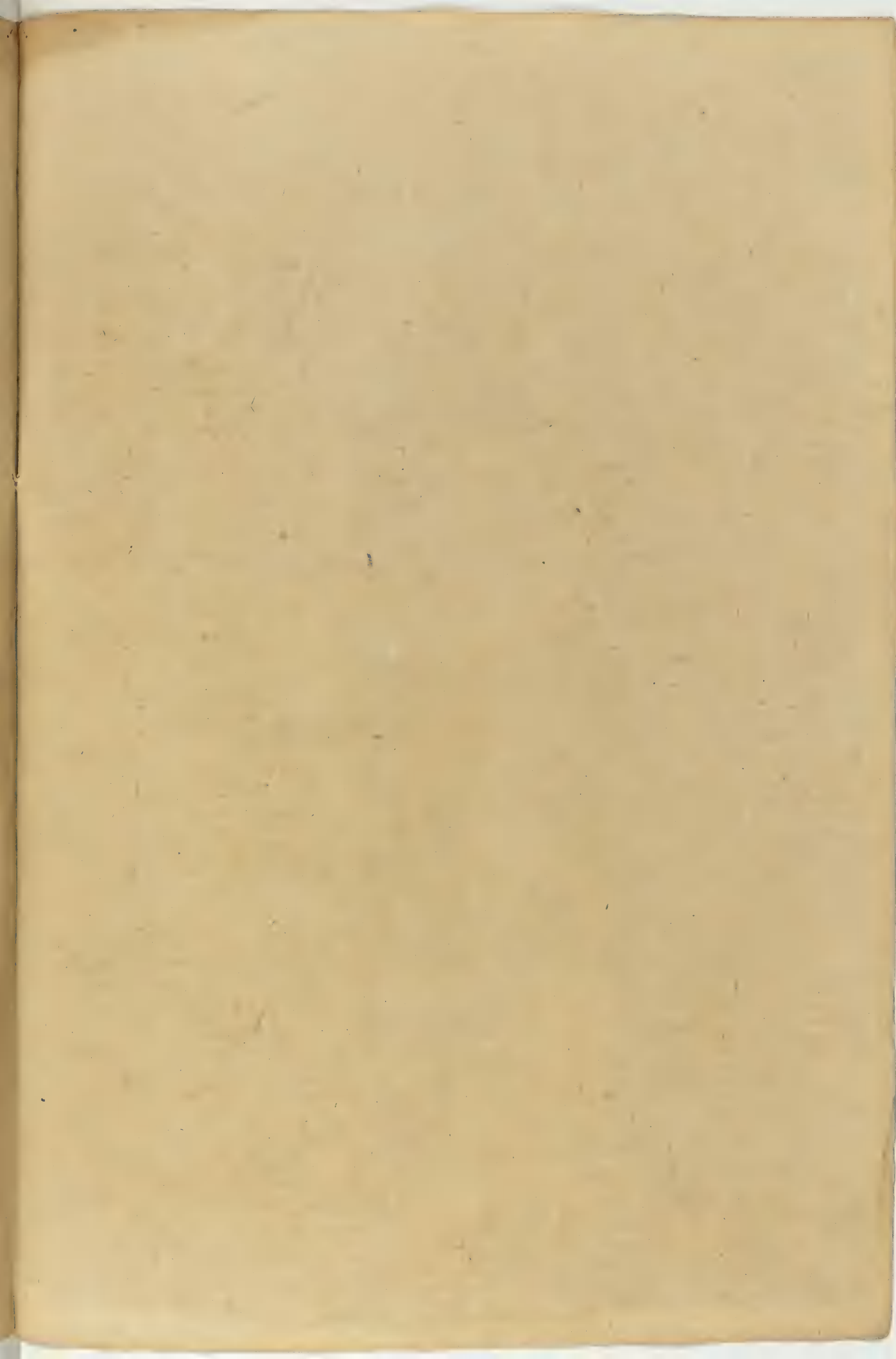




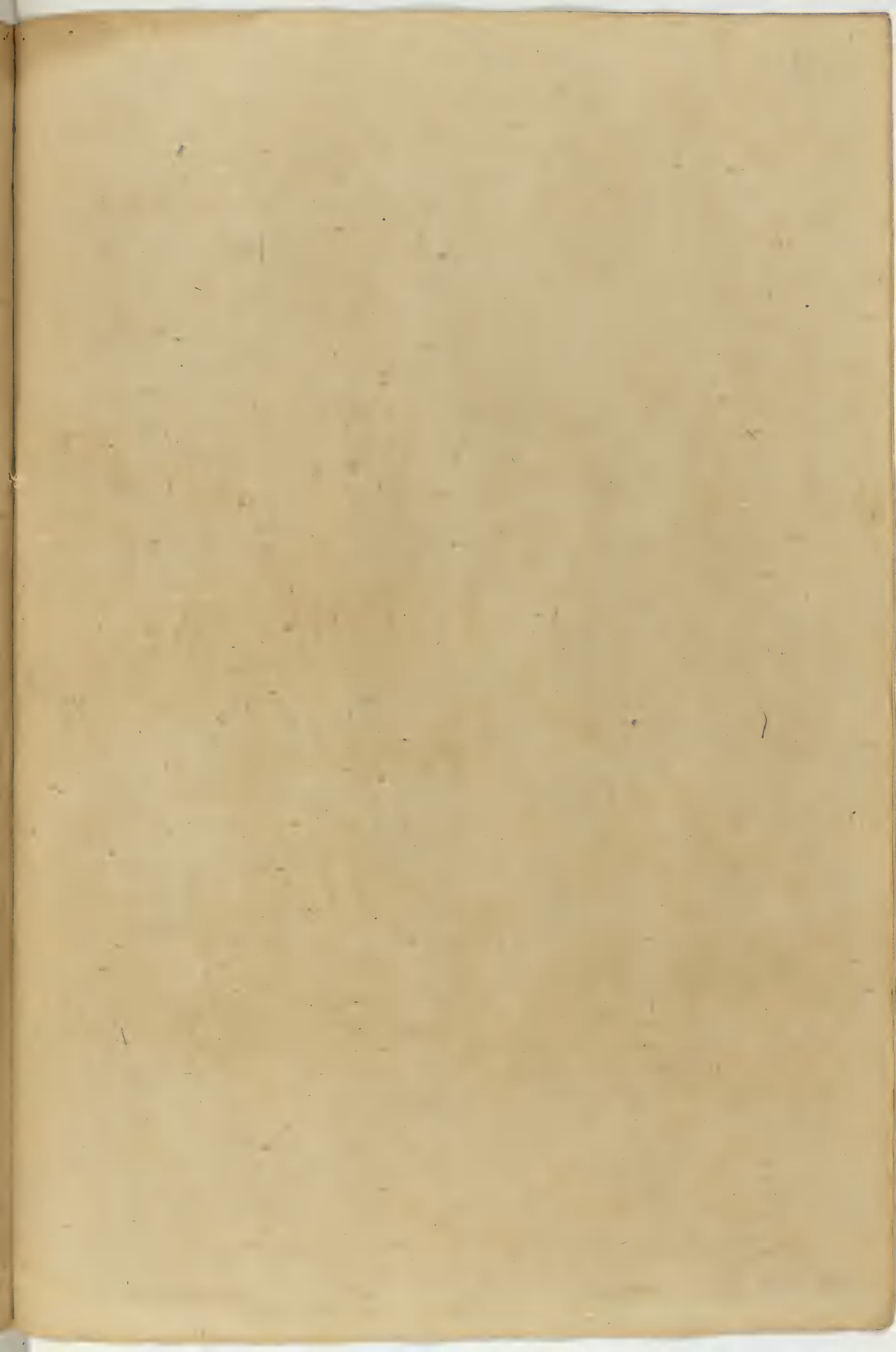






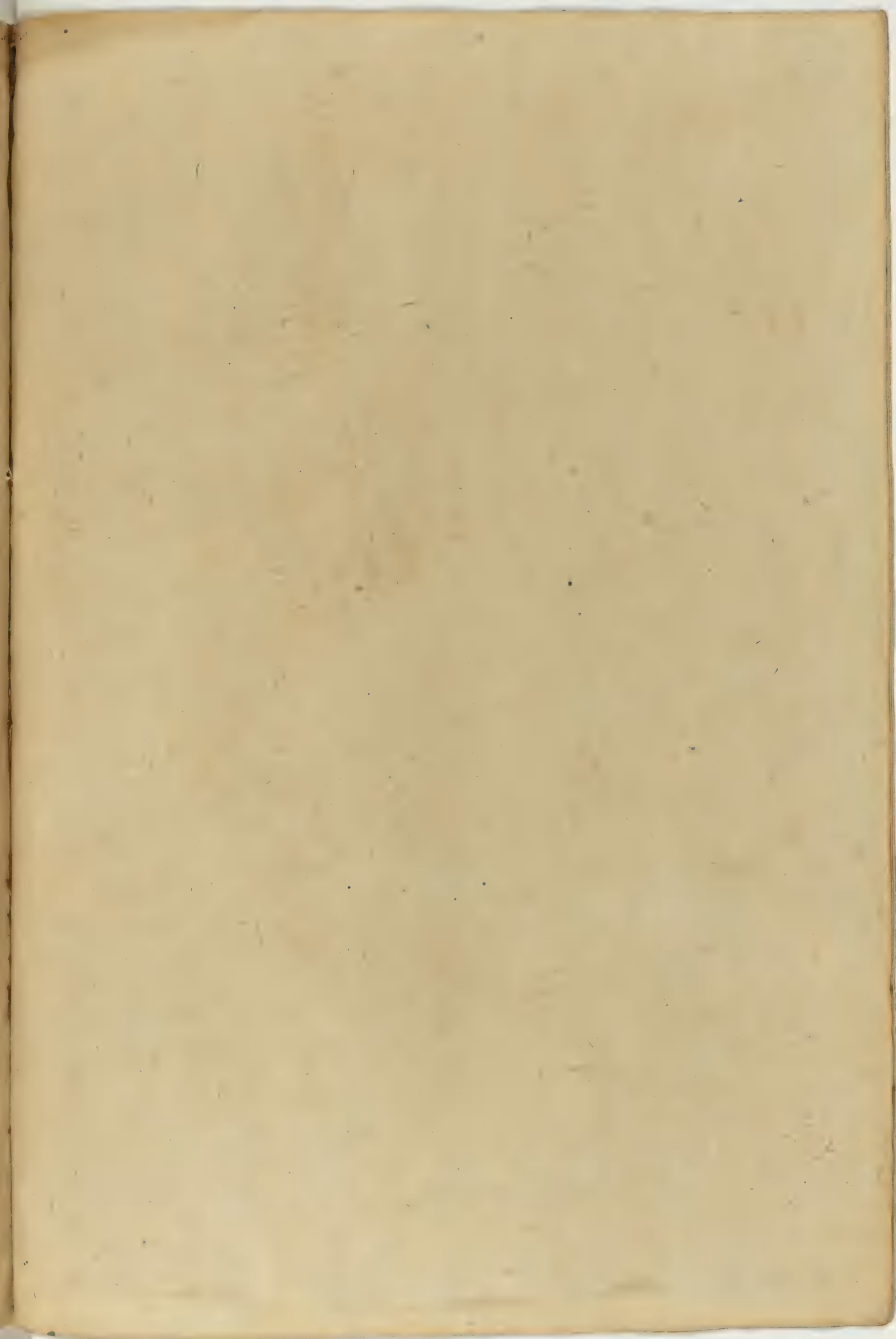


54

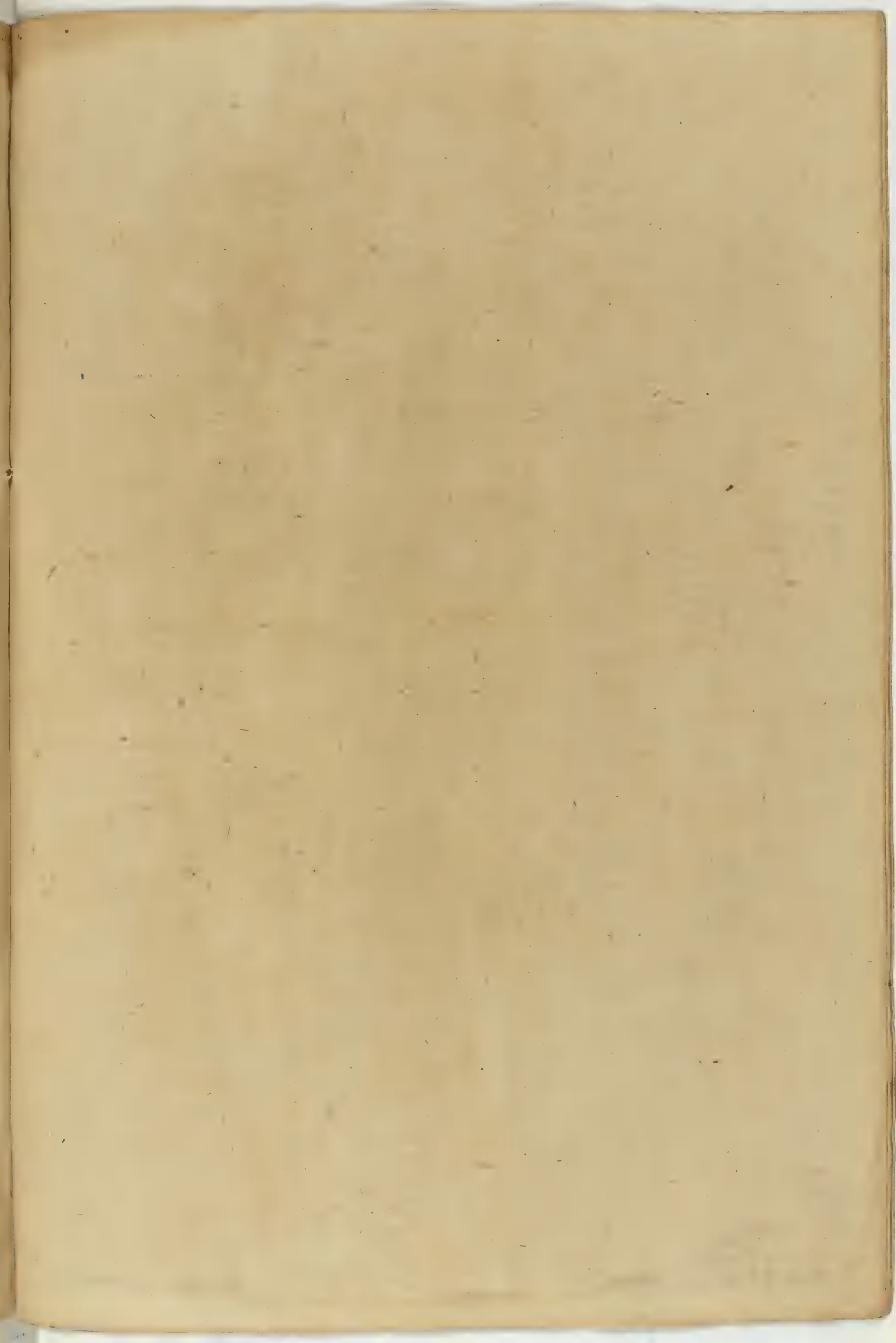




55.

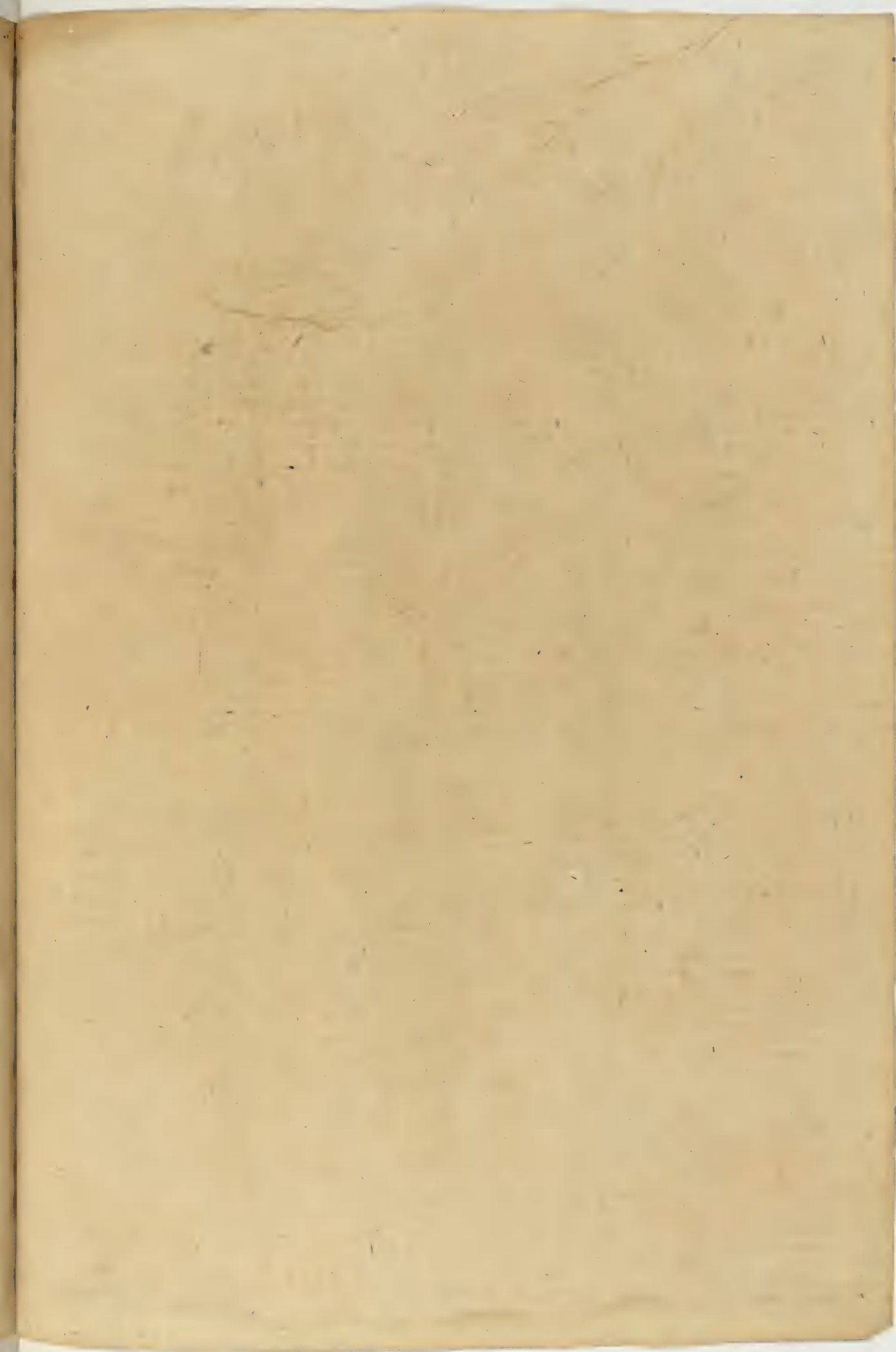




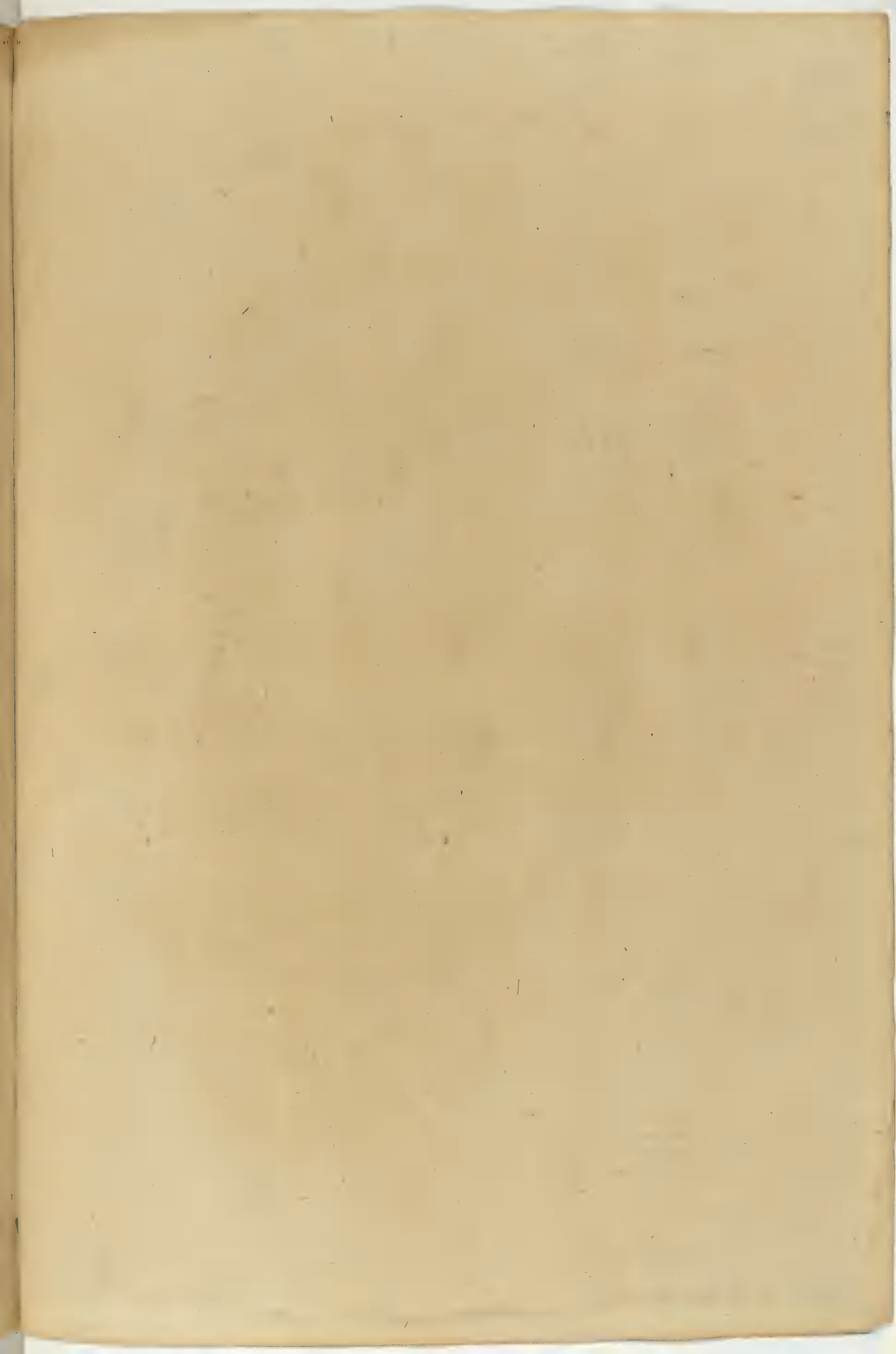




57

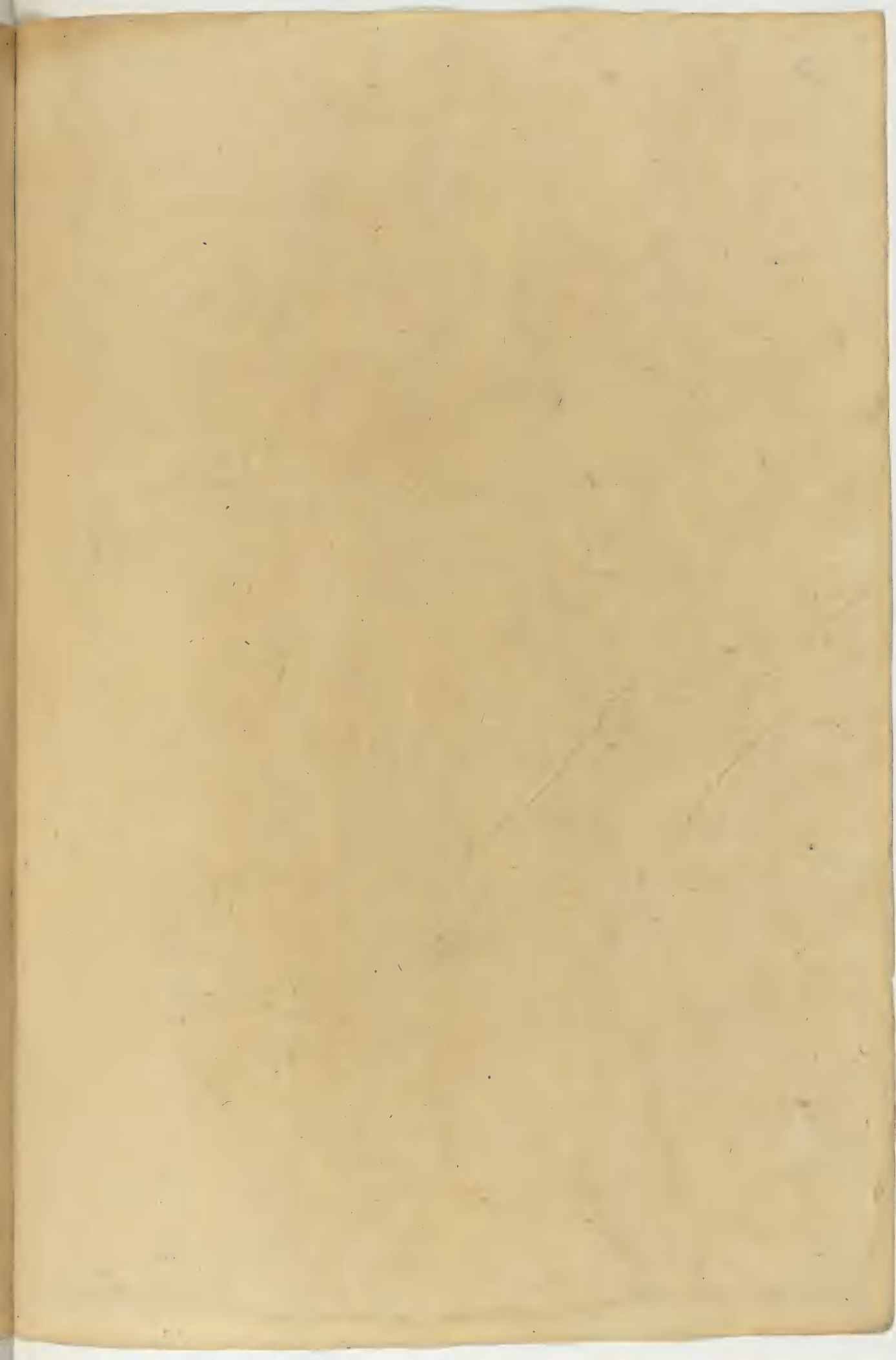




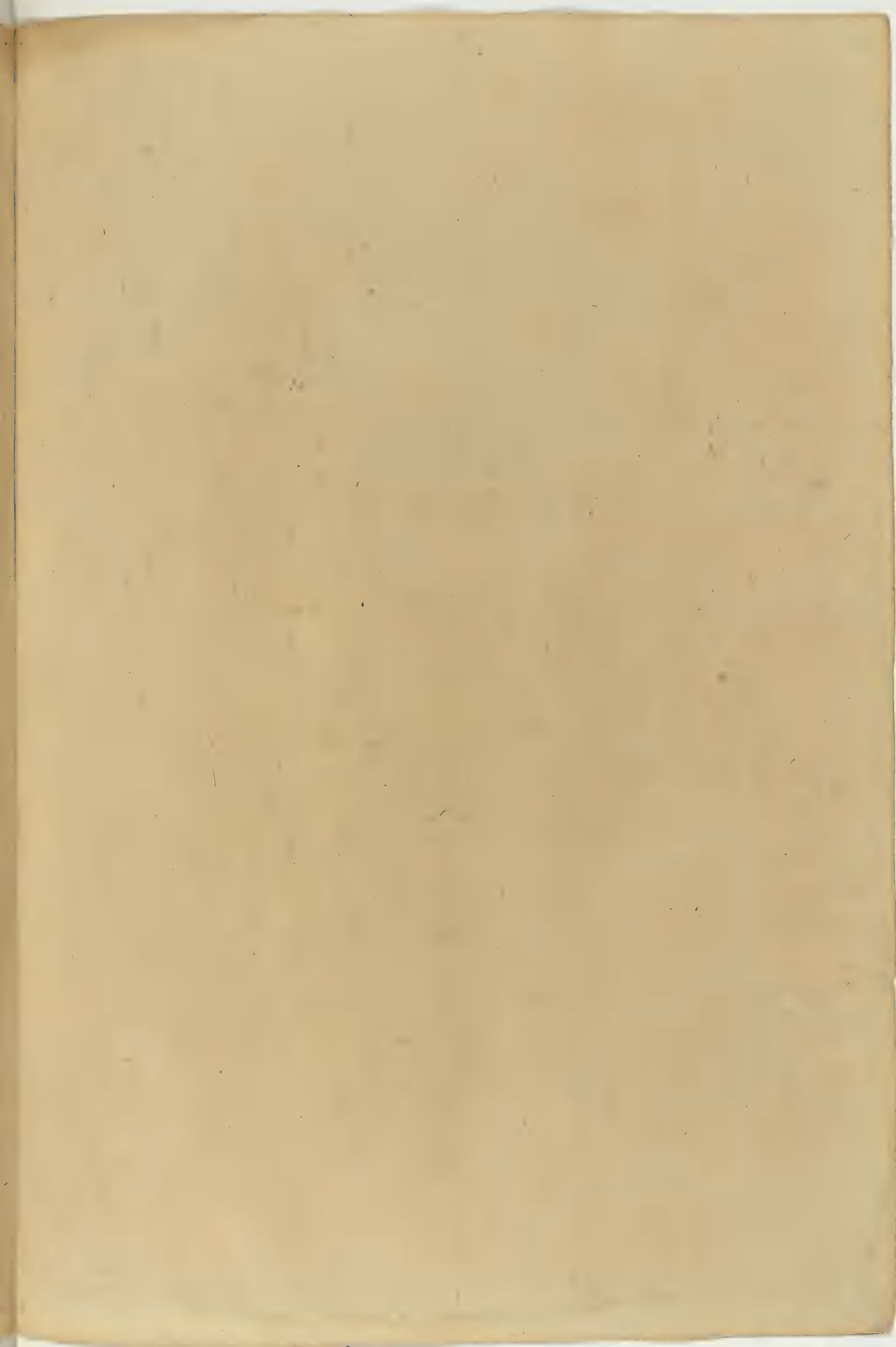






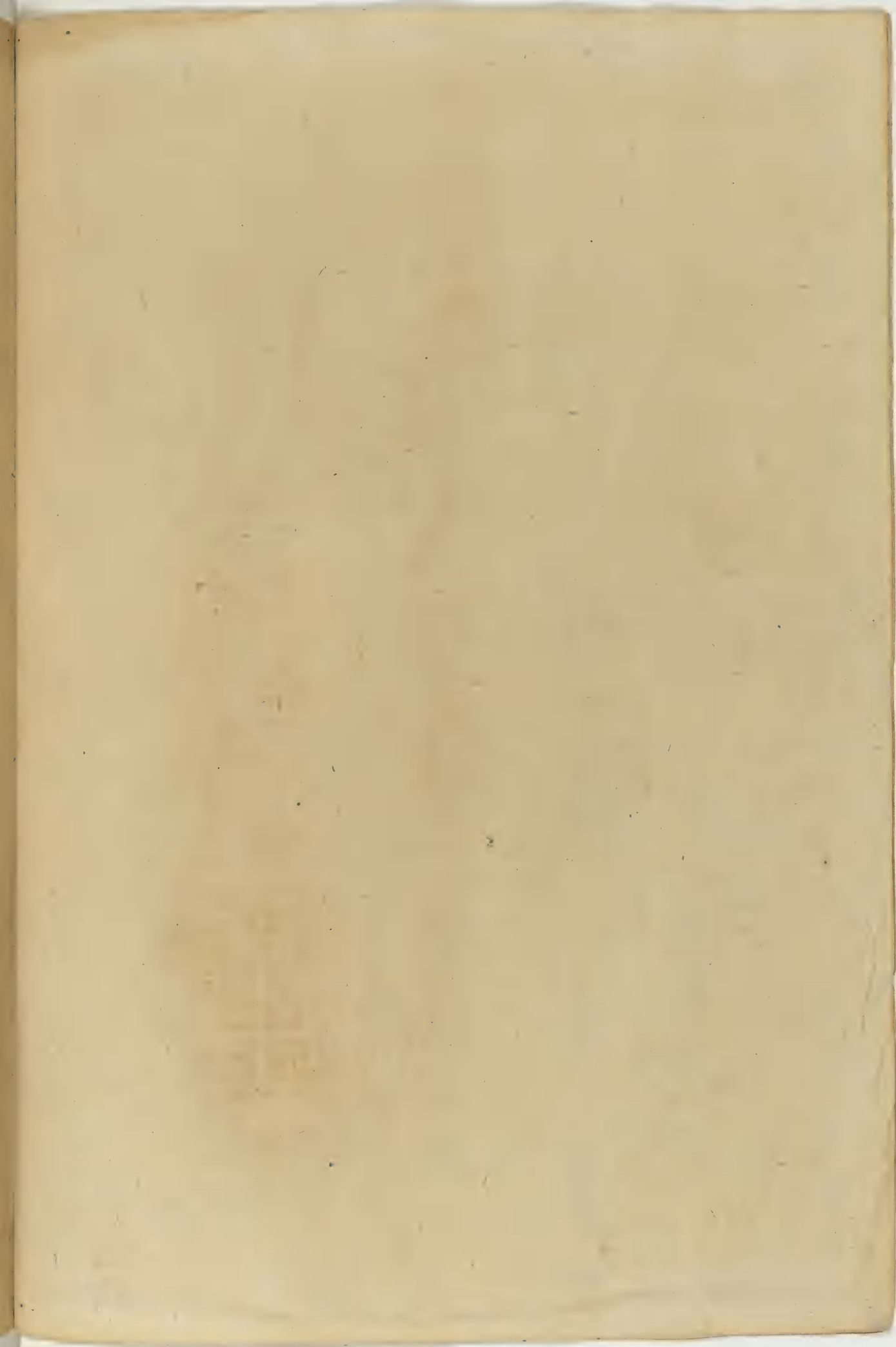




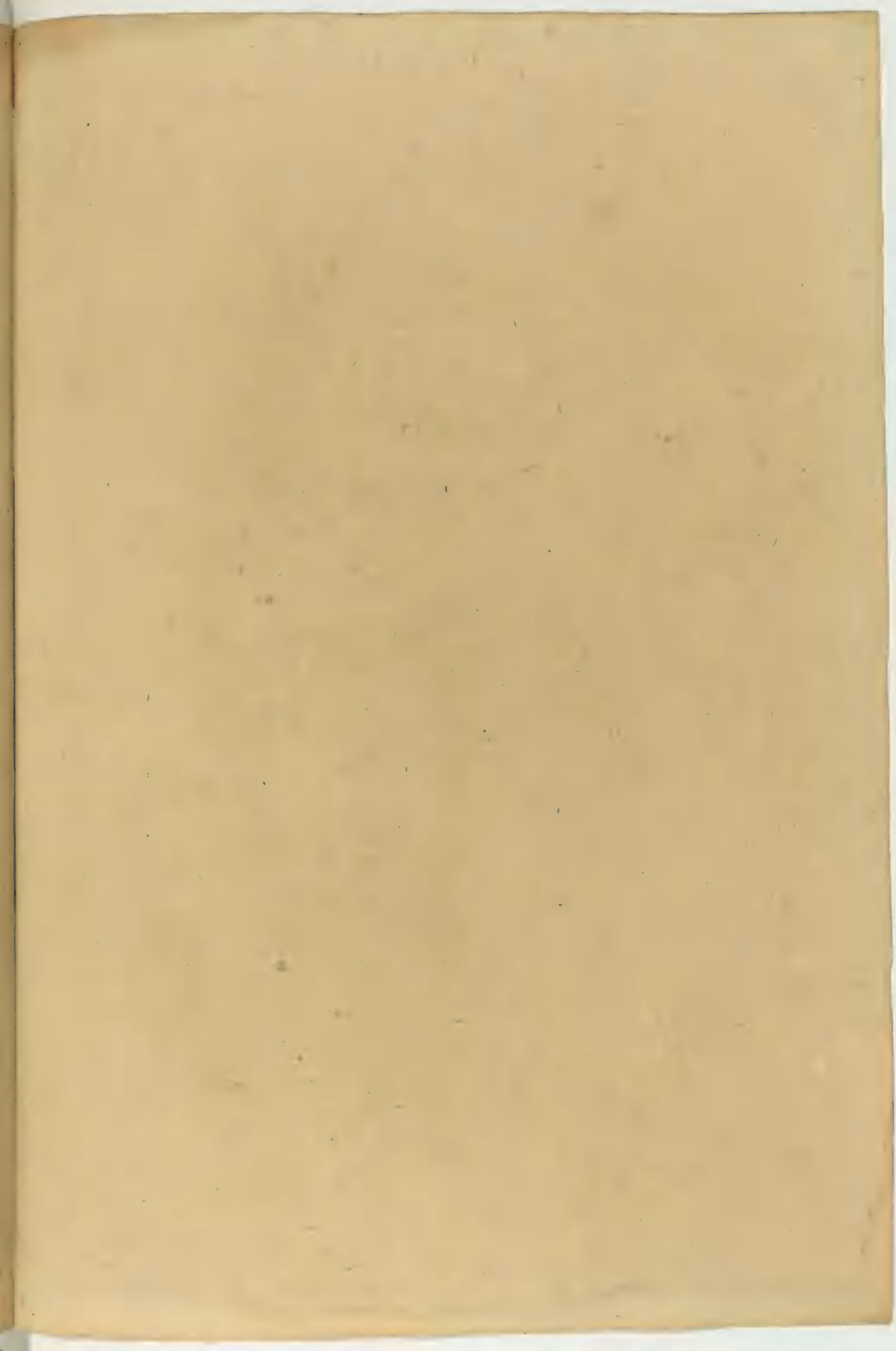






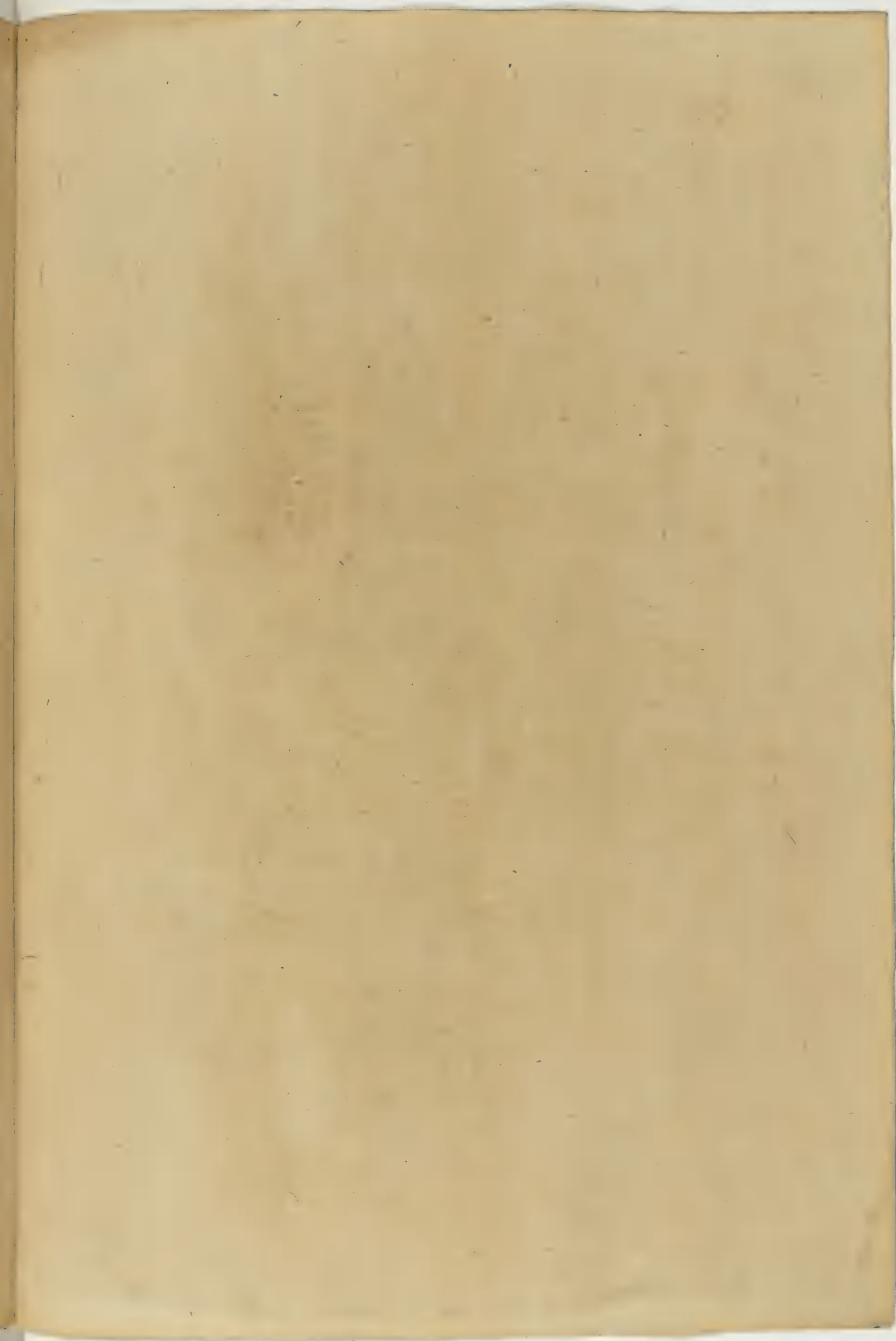


62

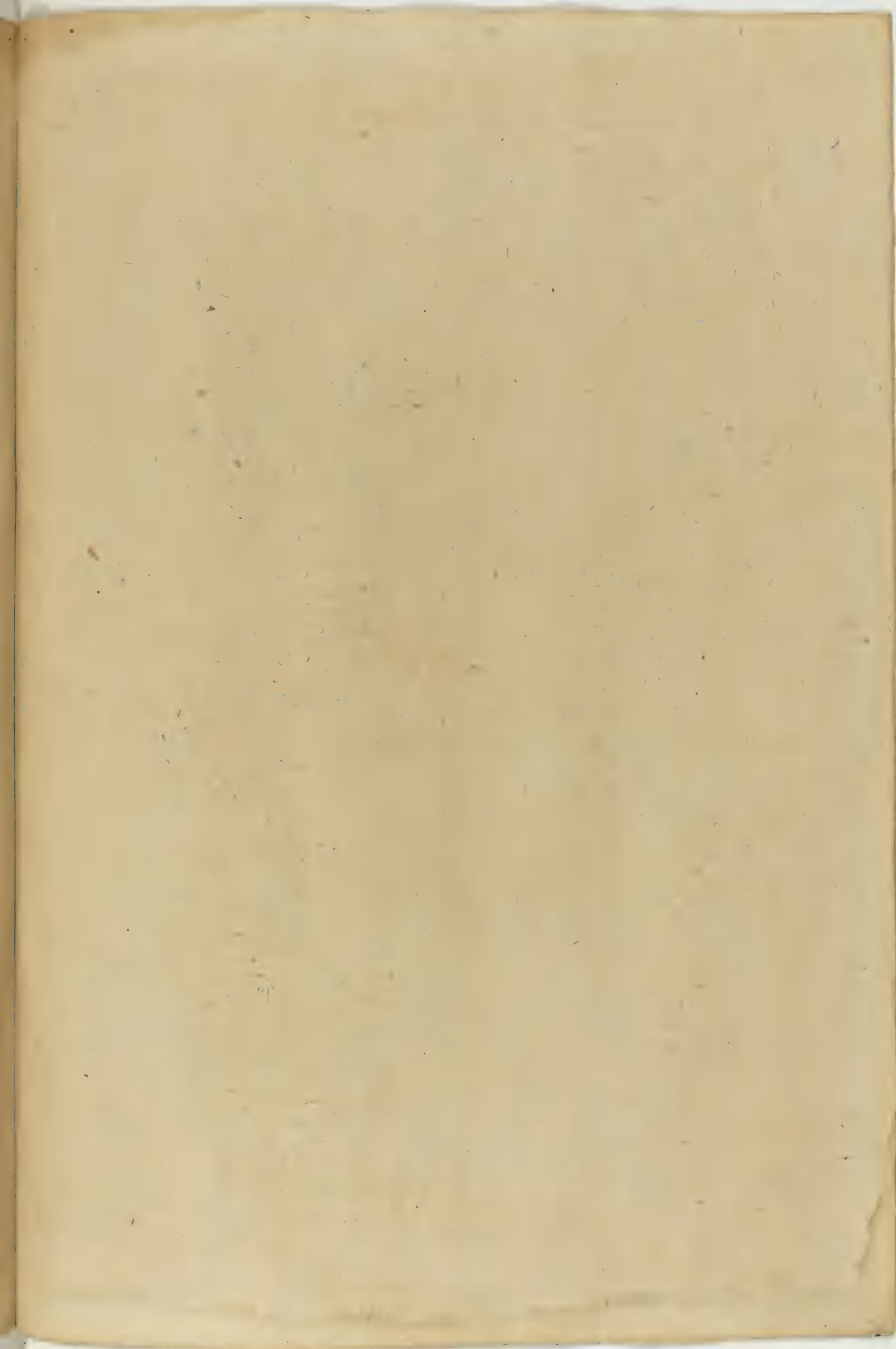




63

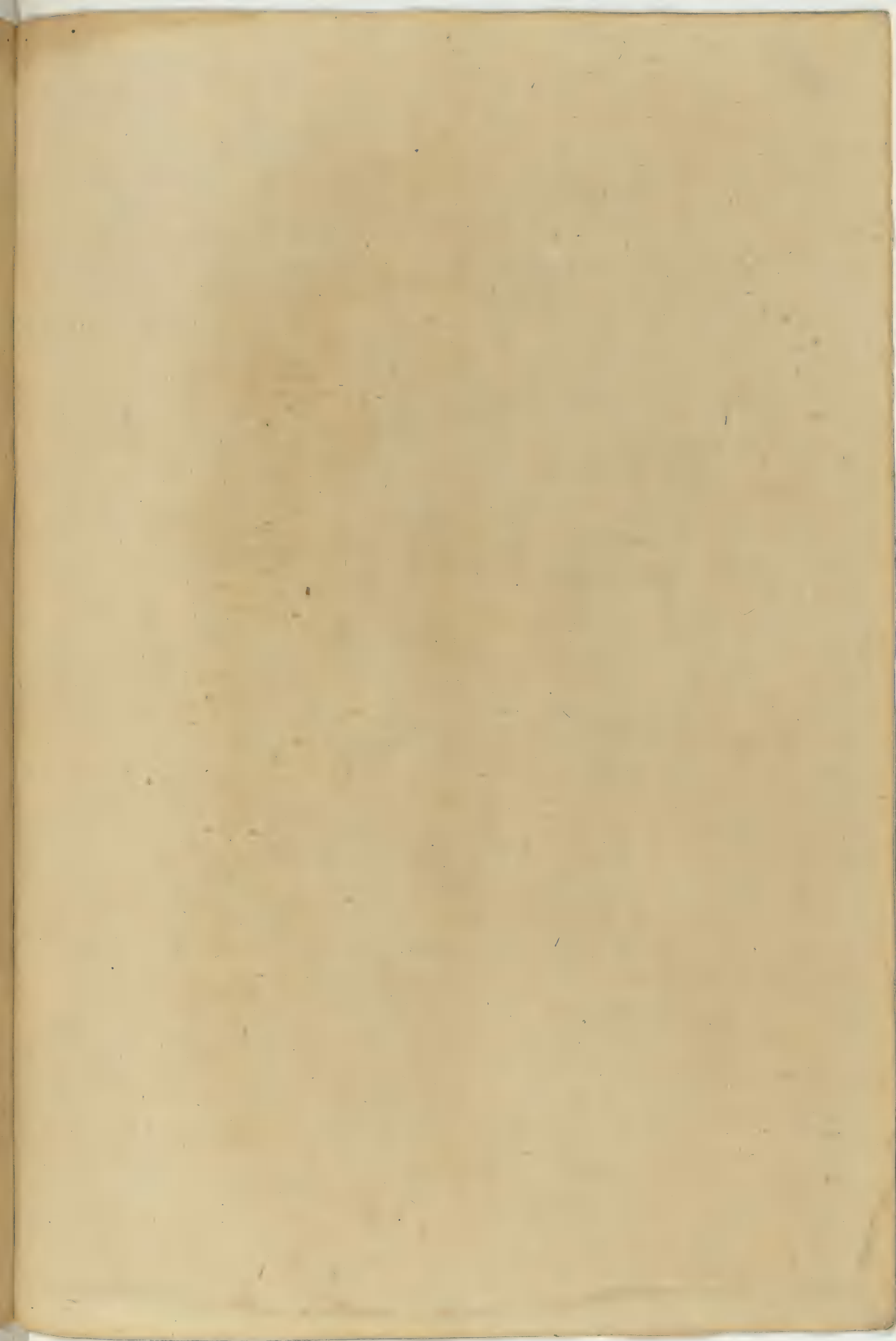


64

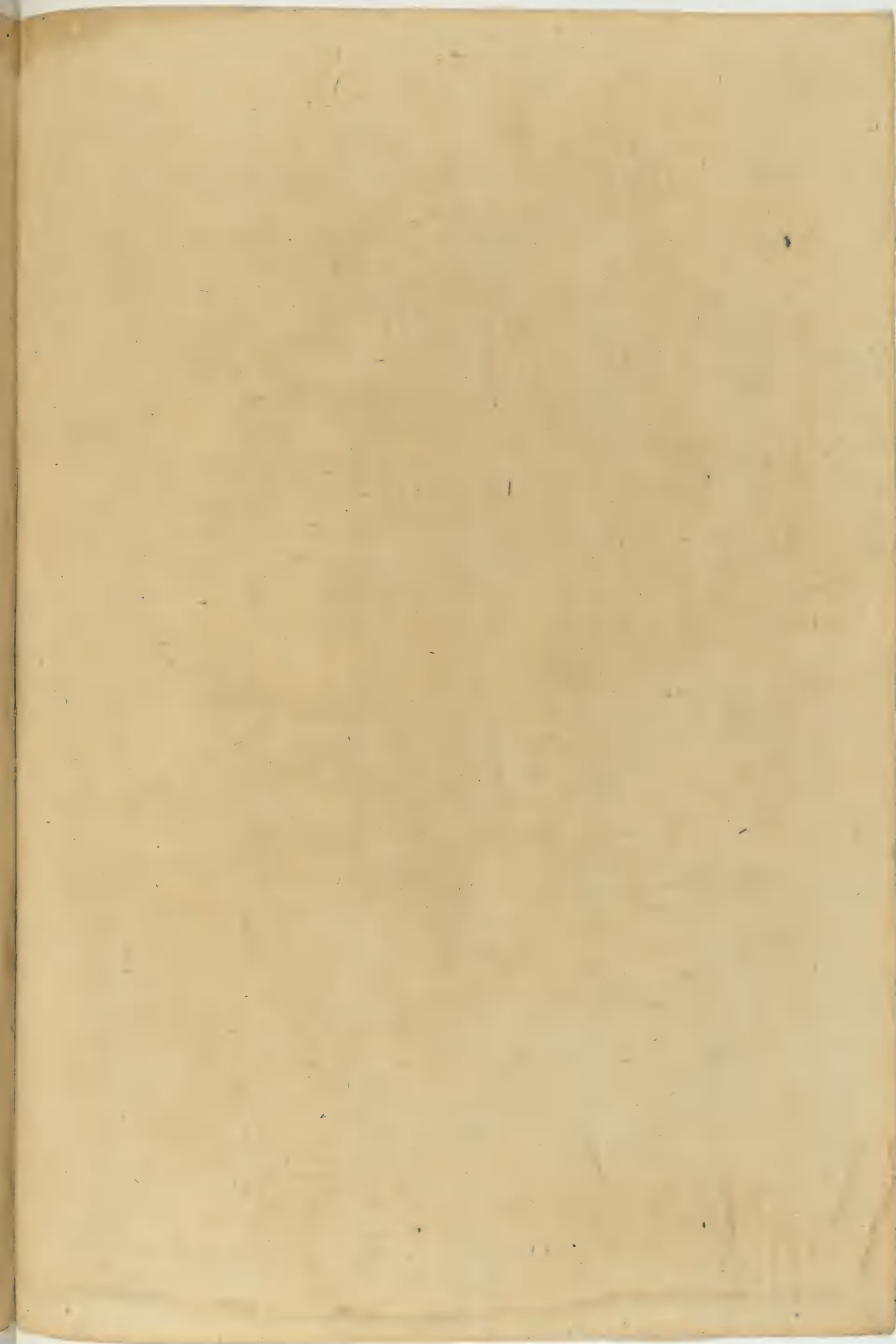




65

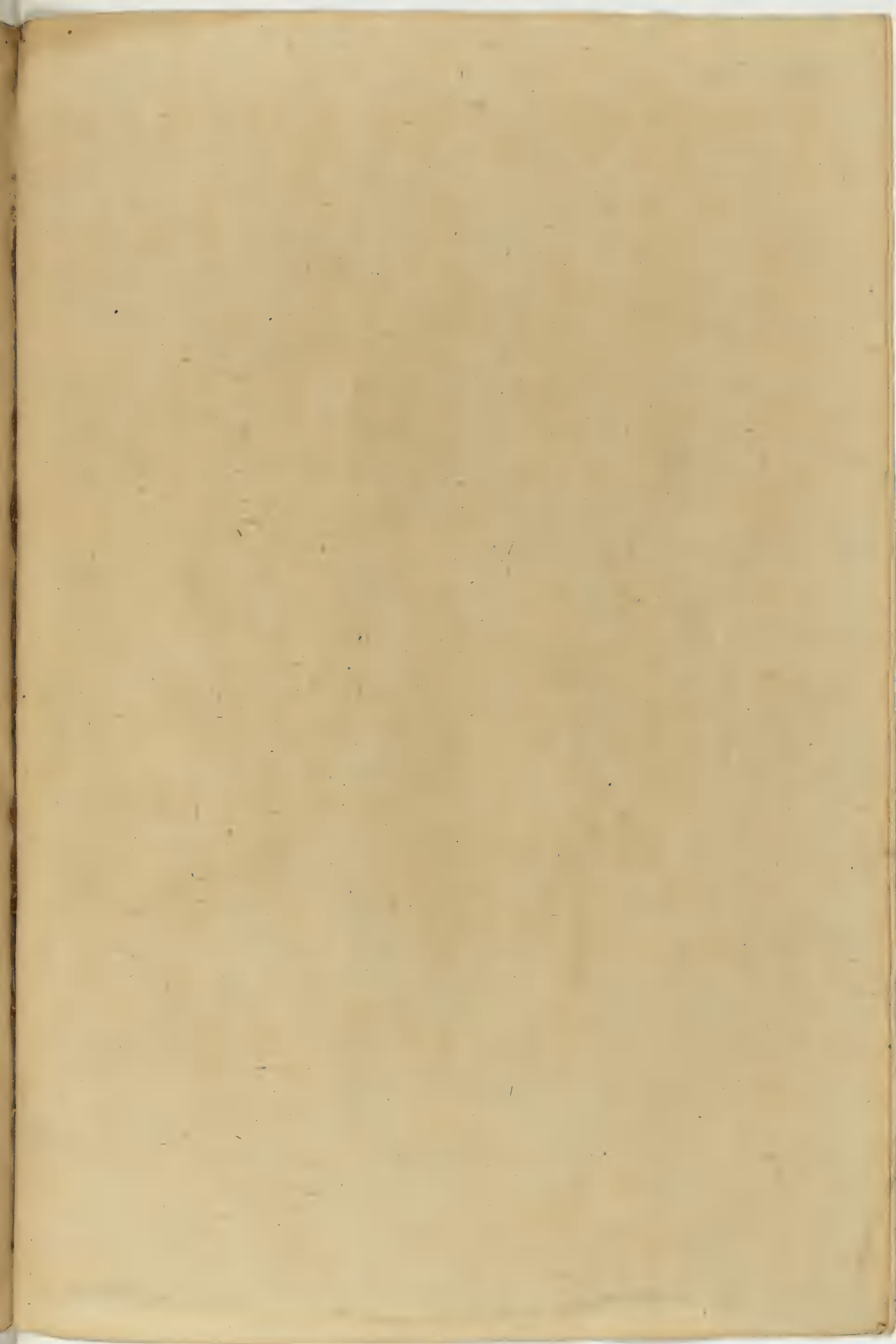


66

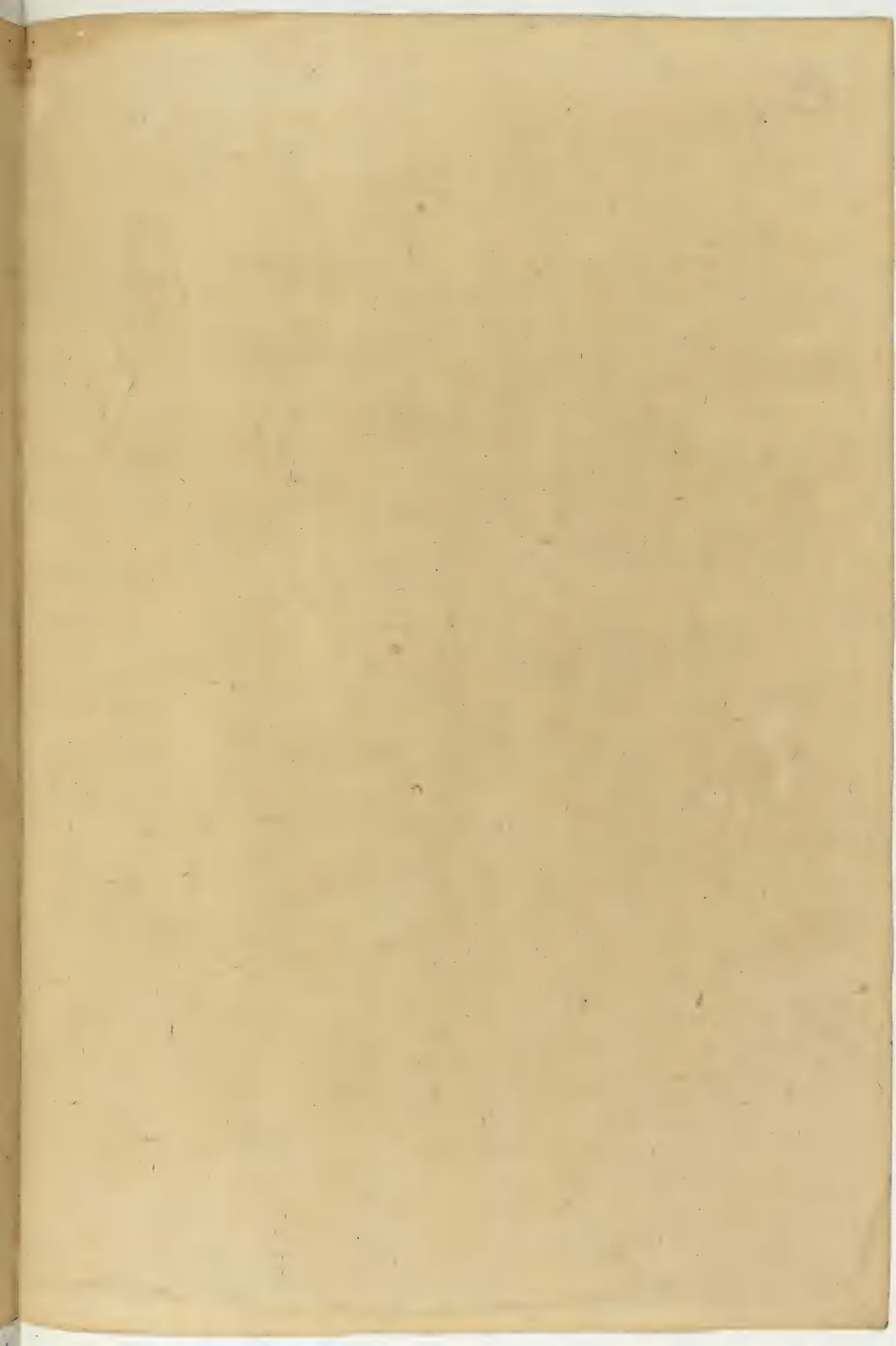






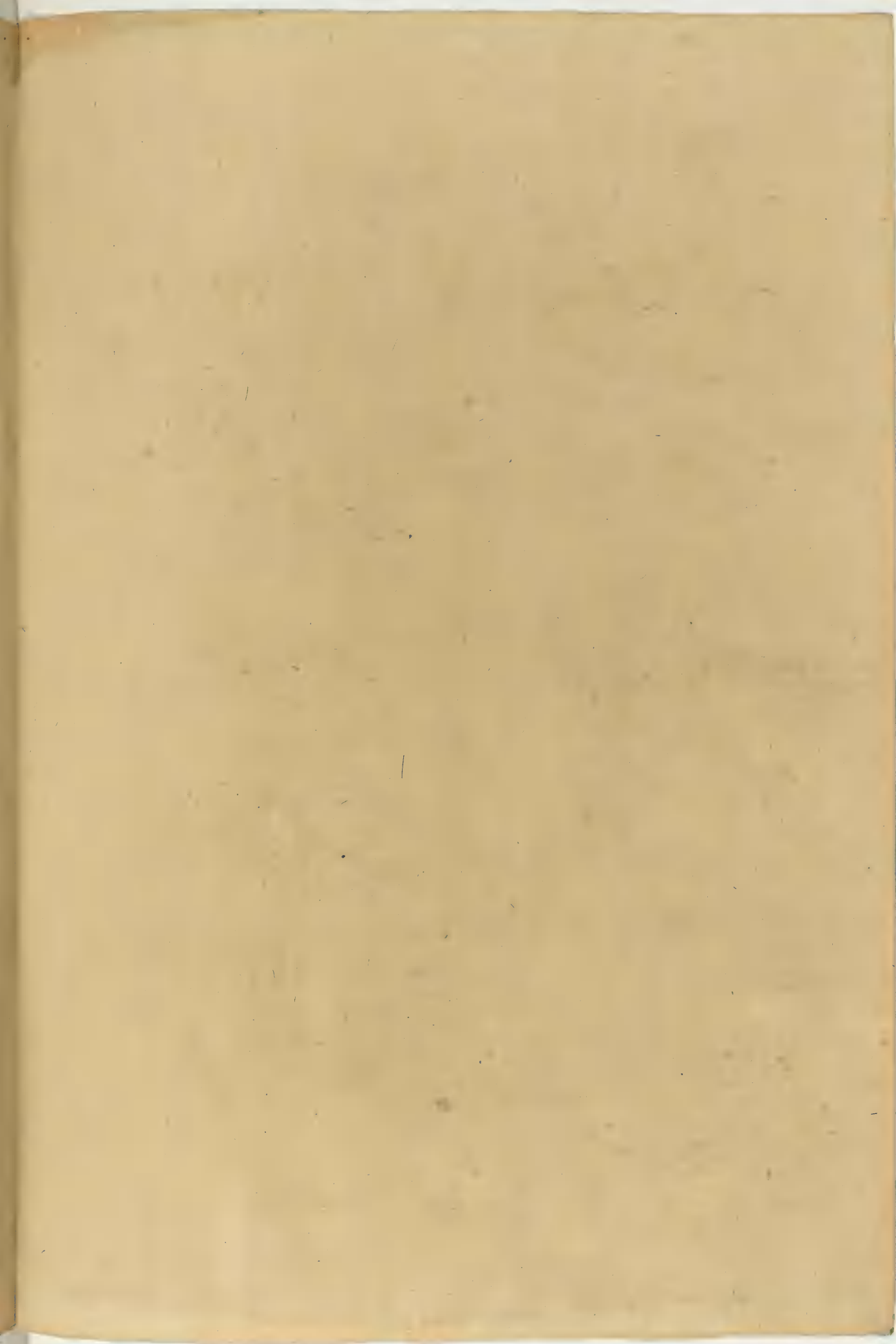


68

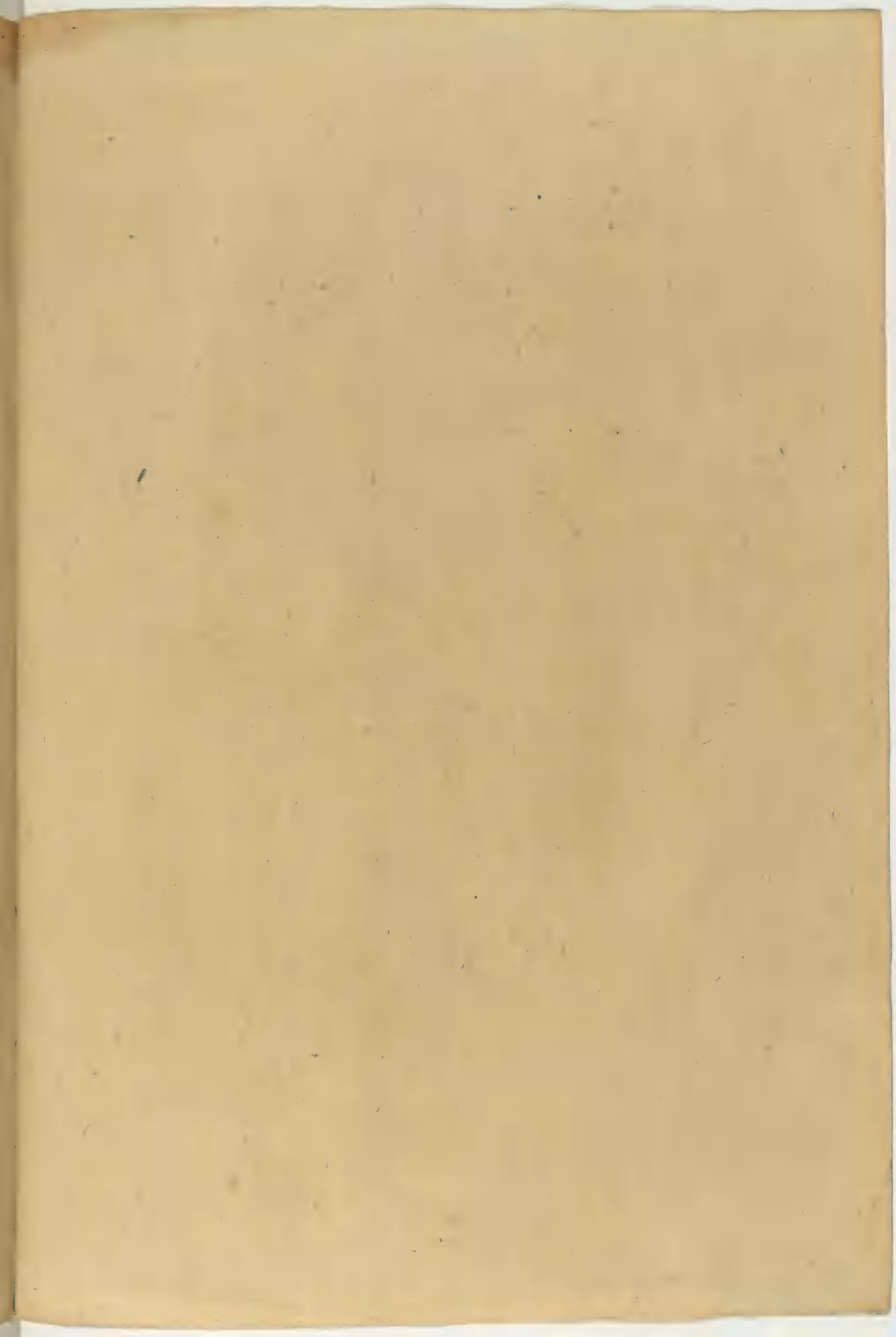




9

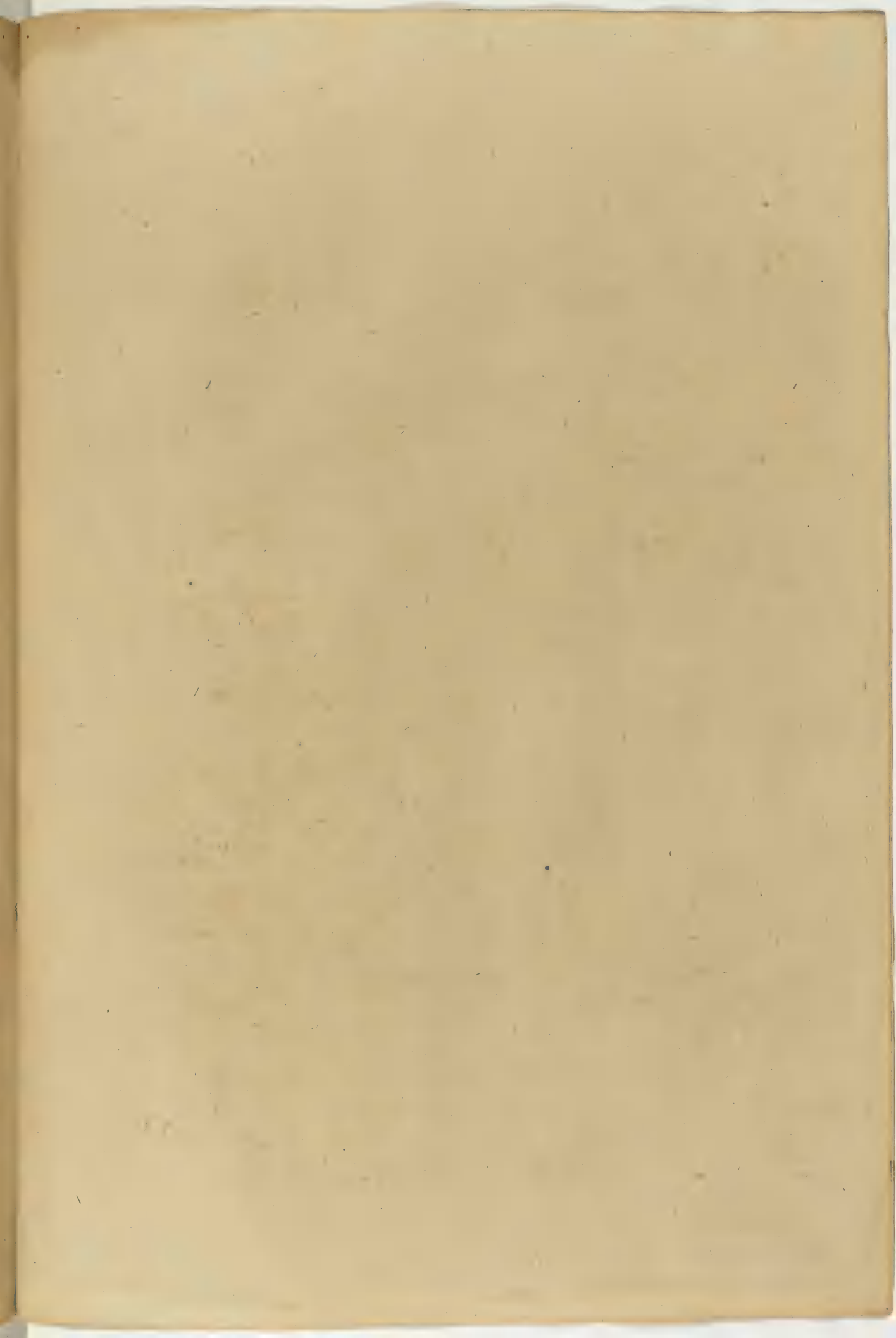




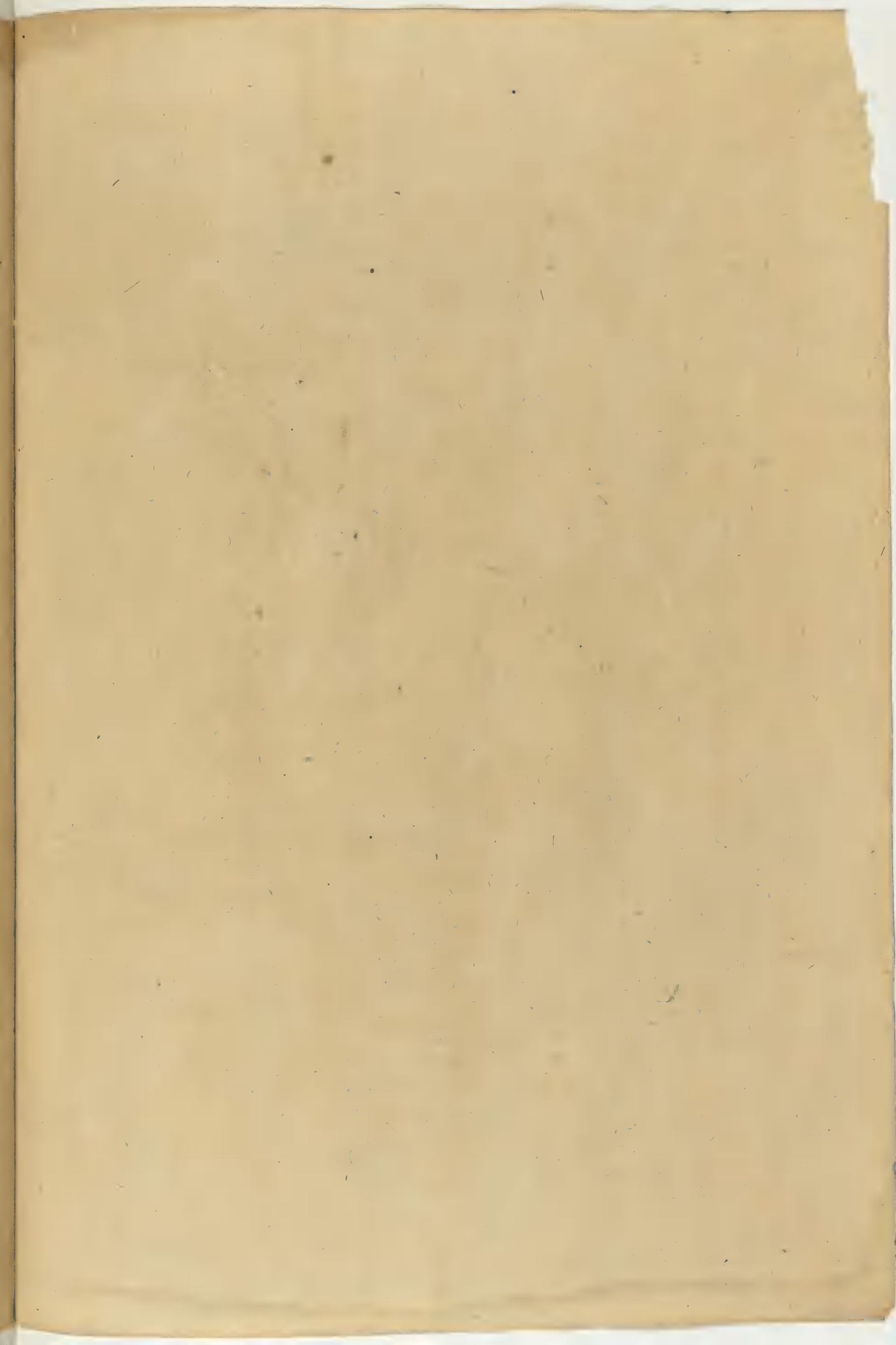




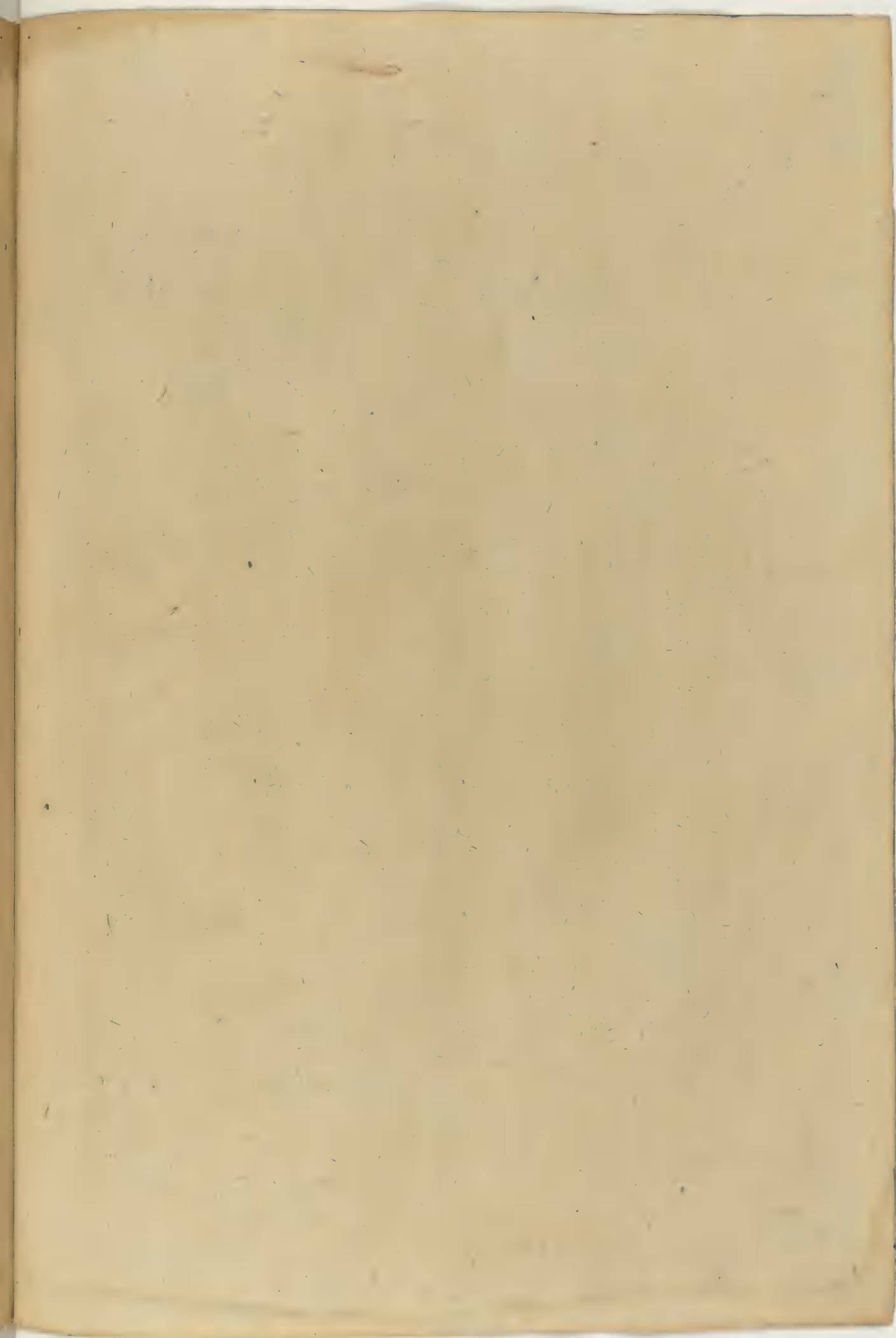






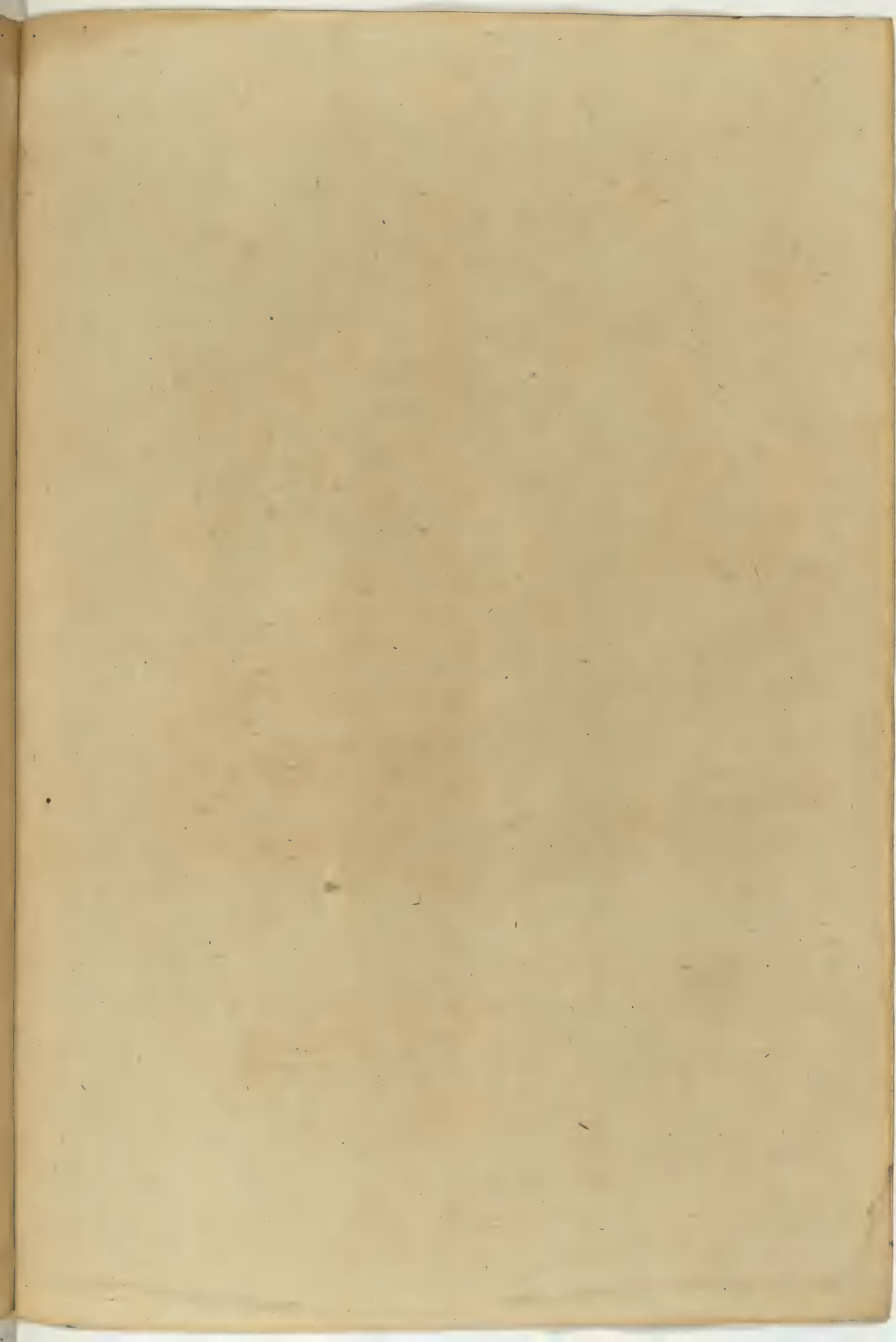




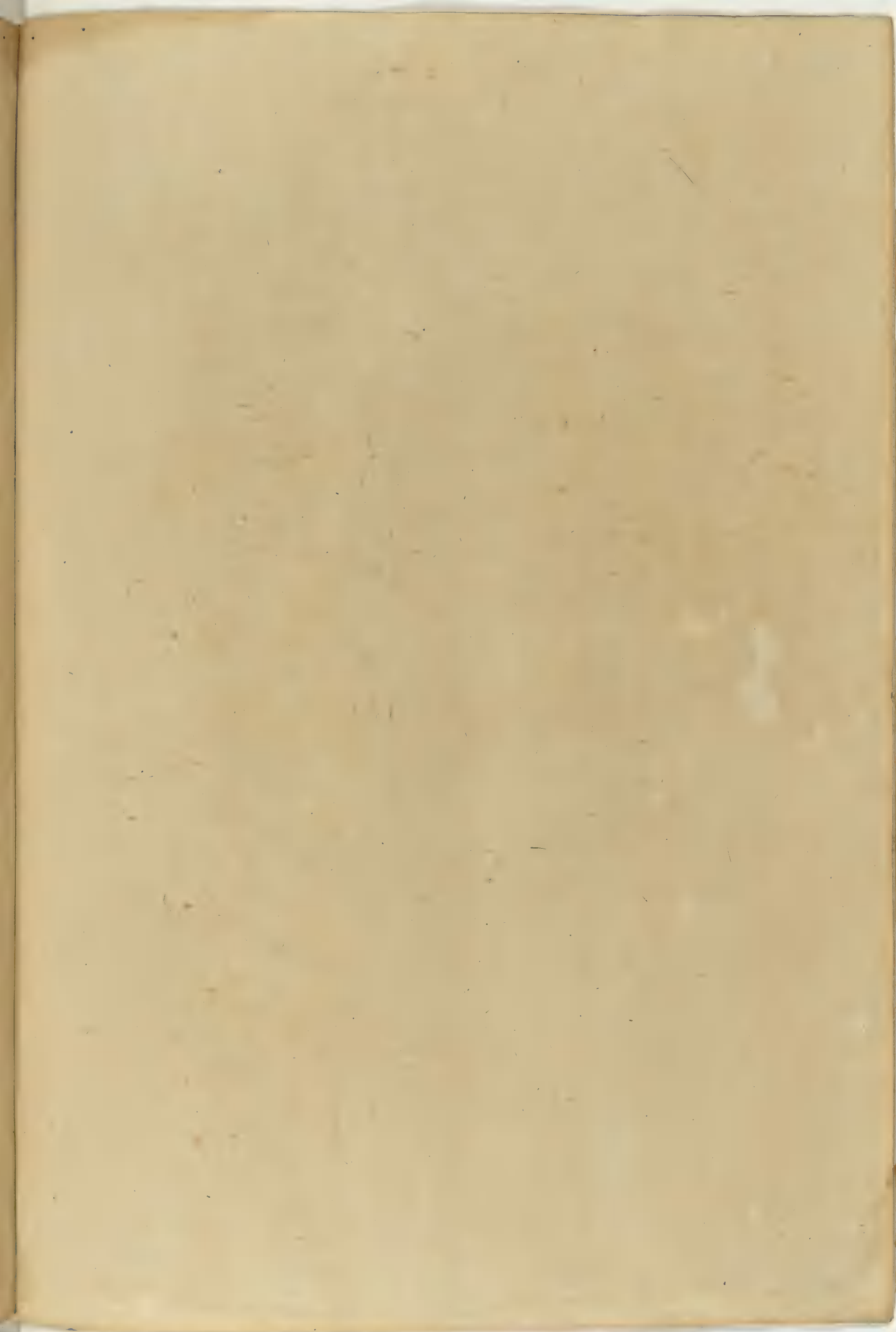




74

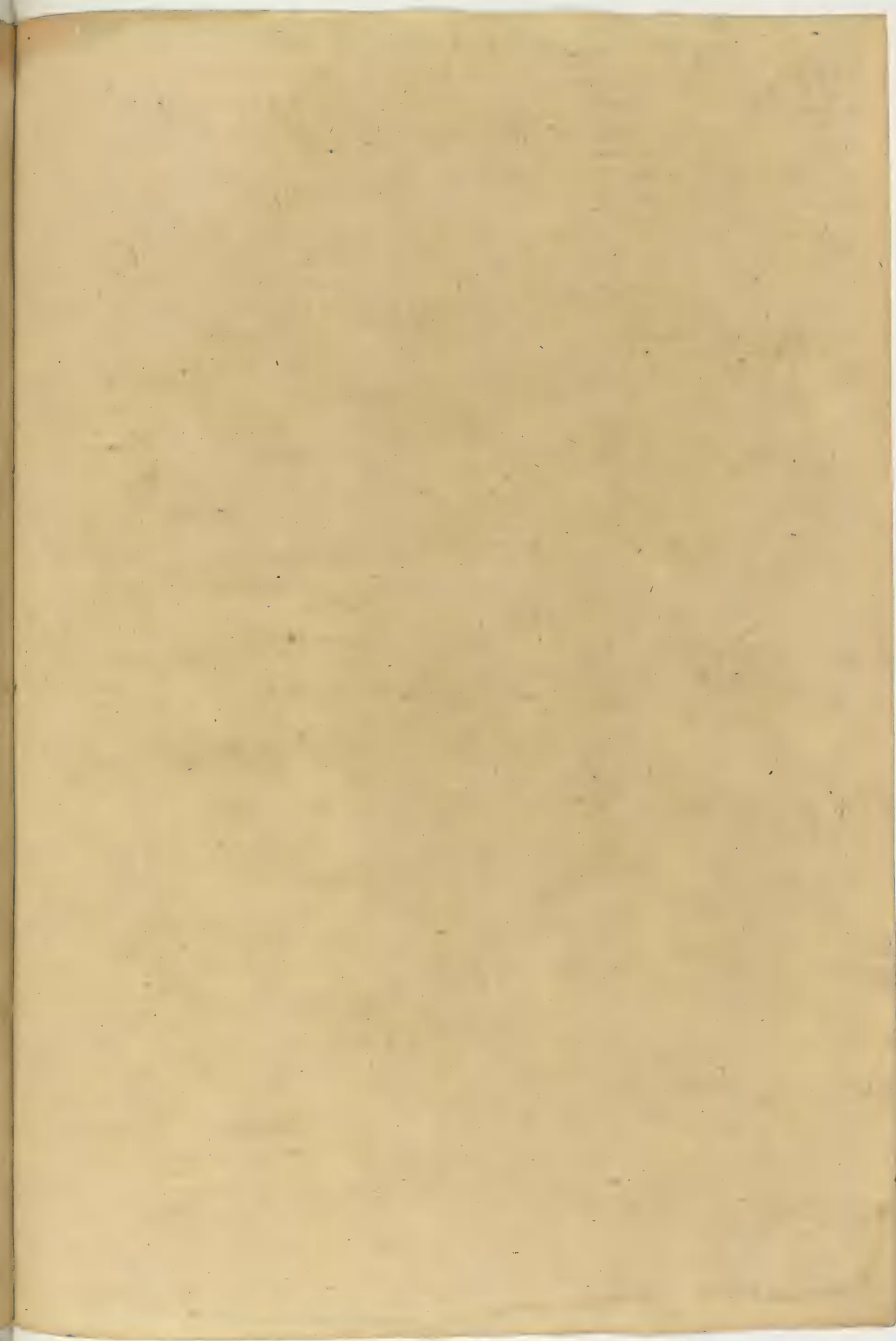




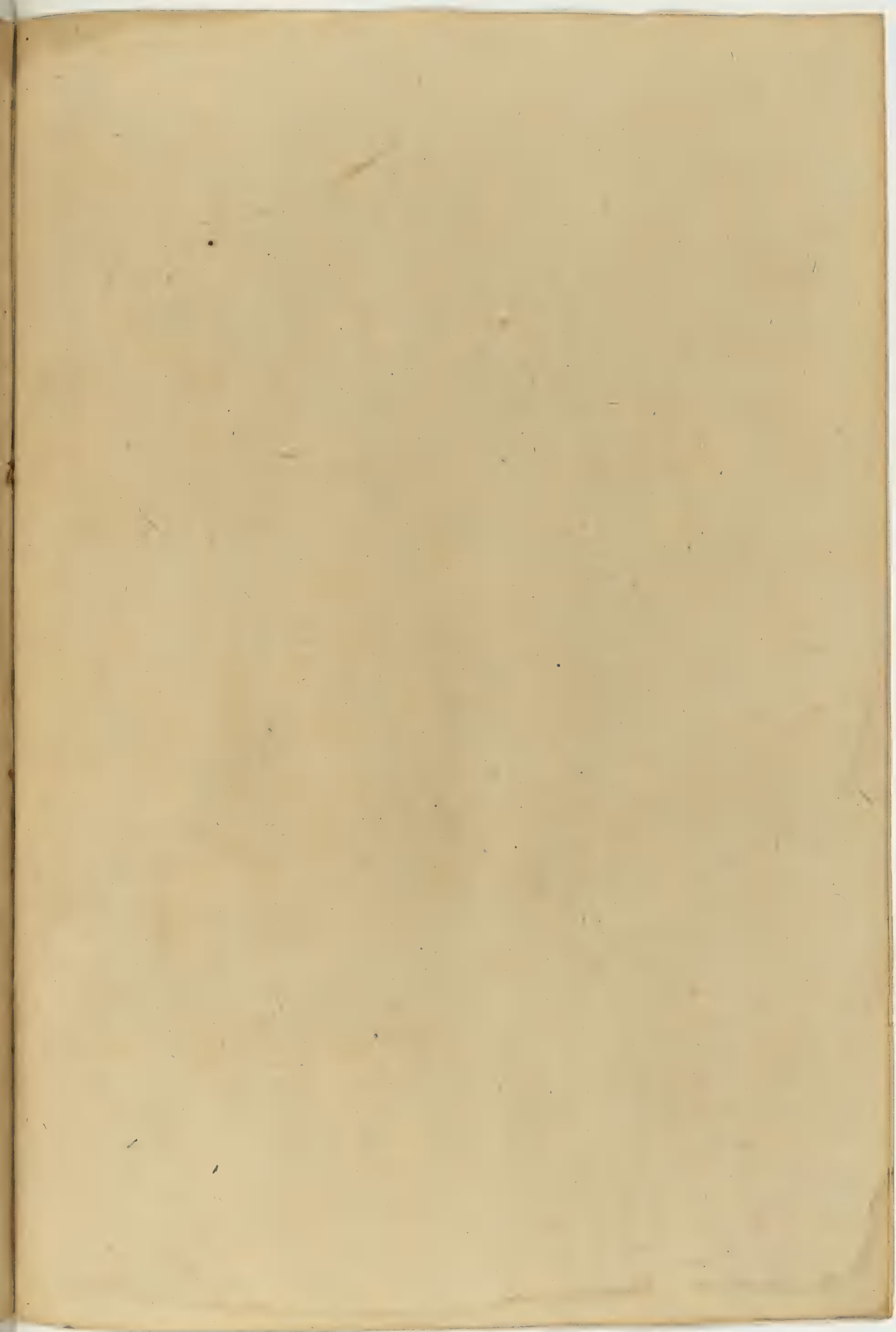


76

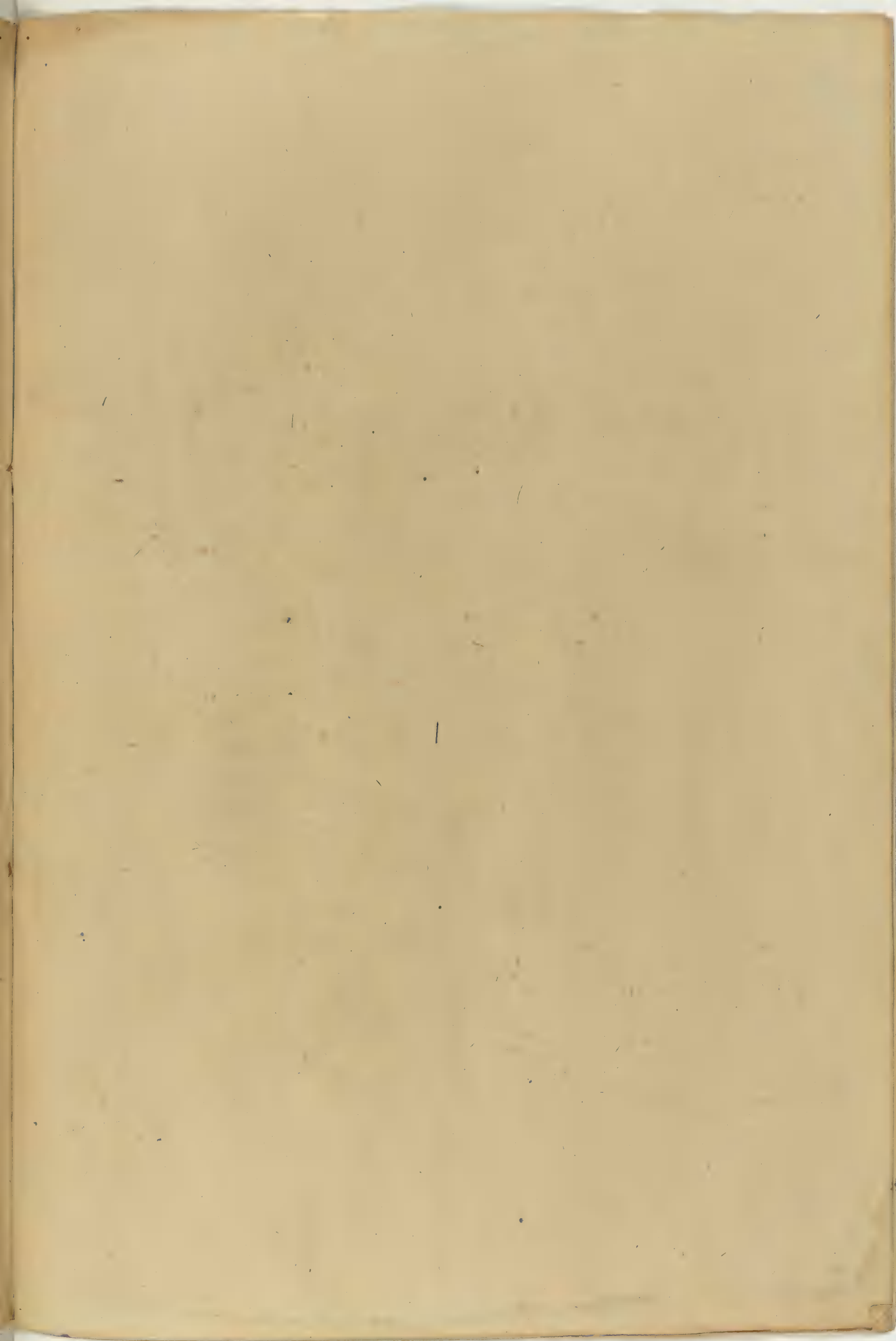




77

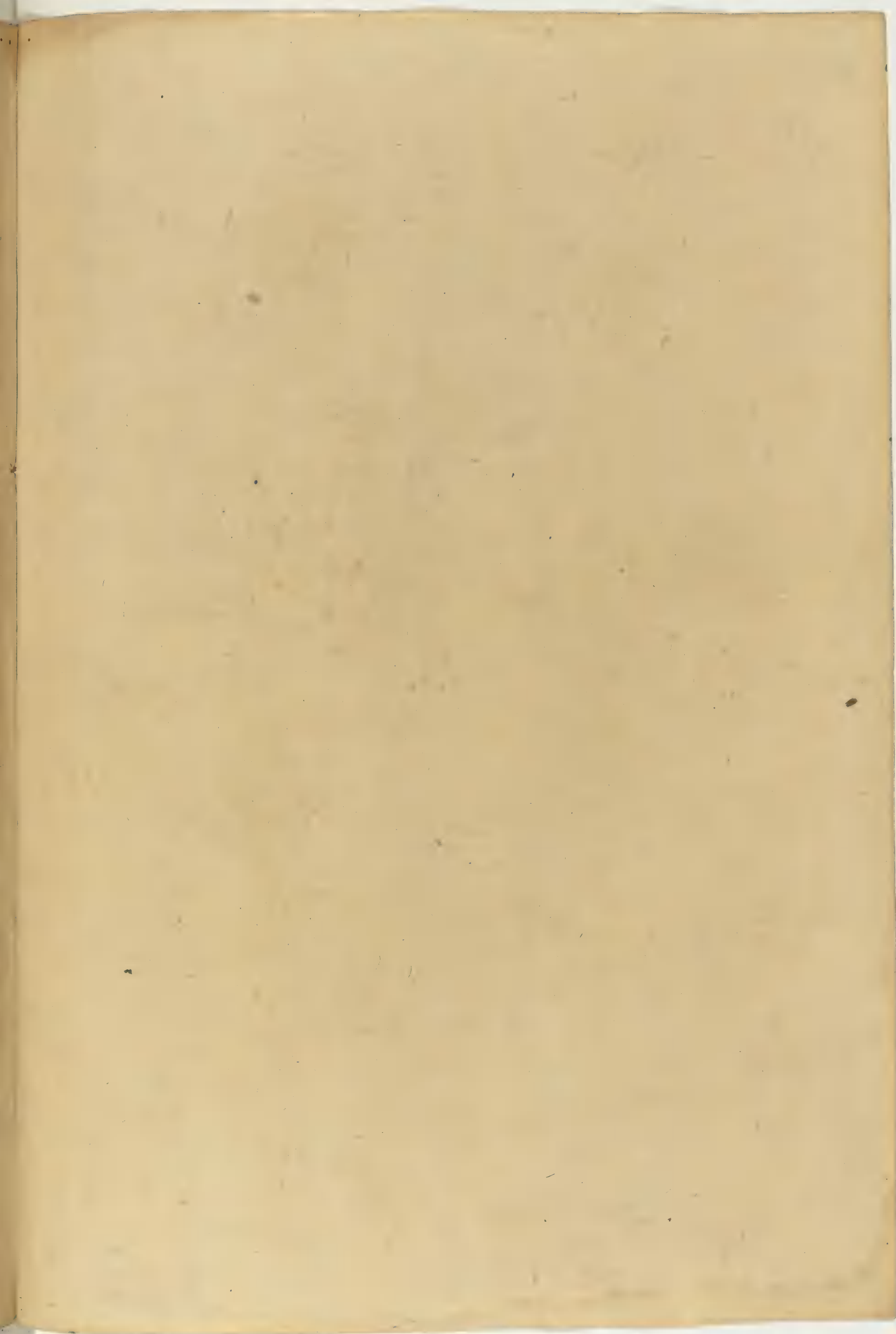




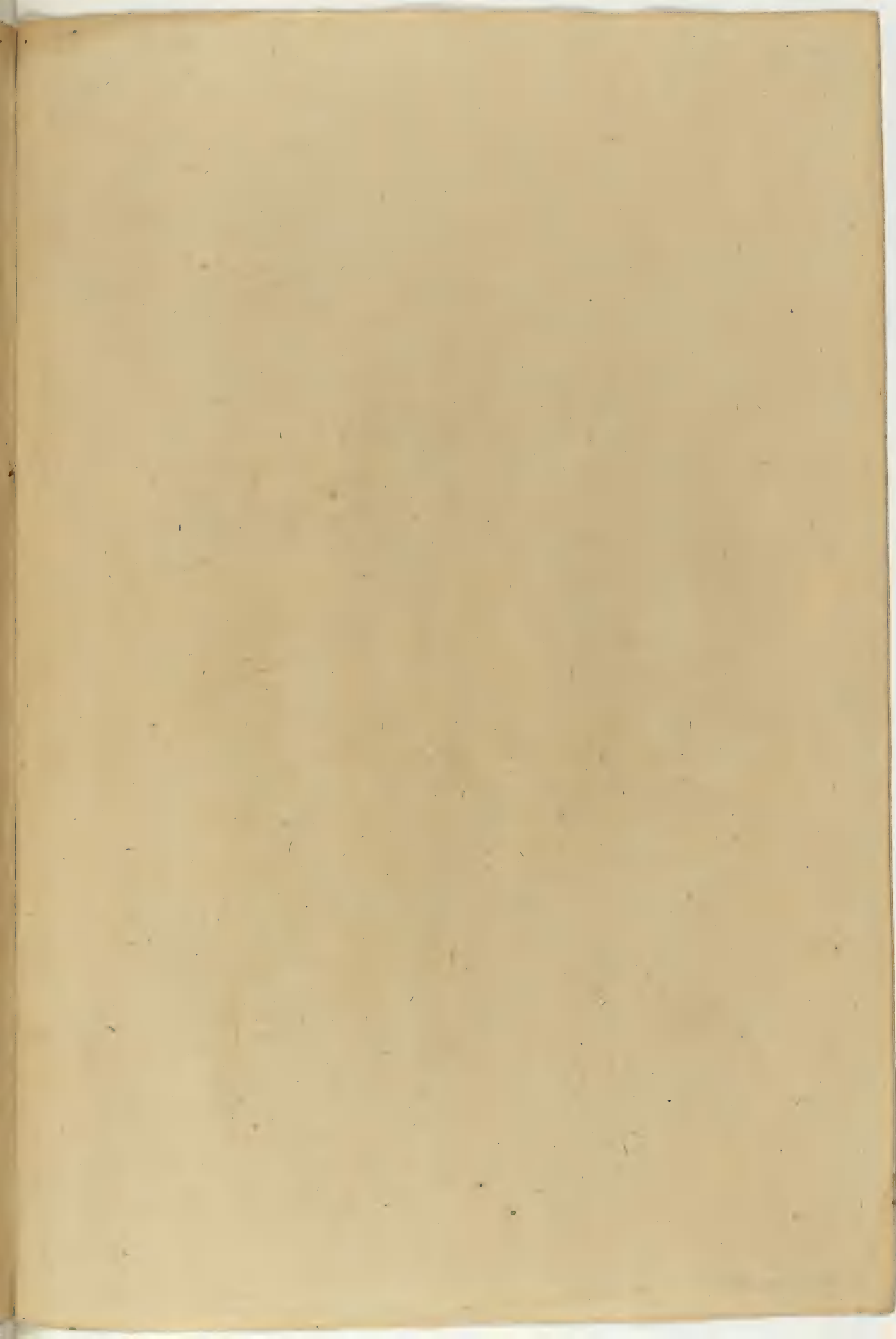






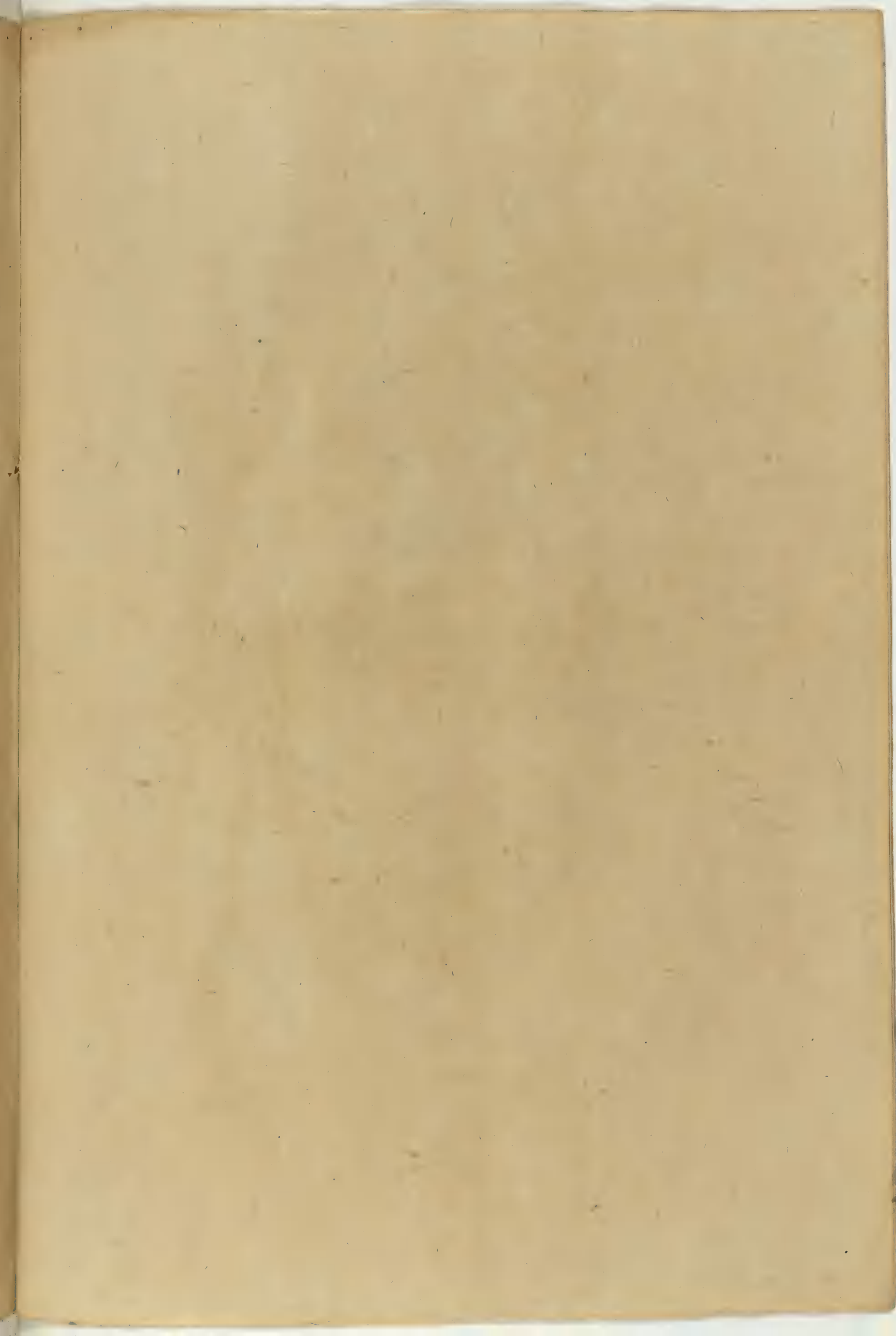




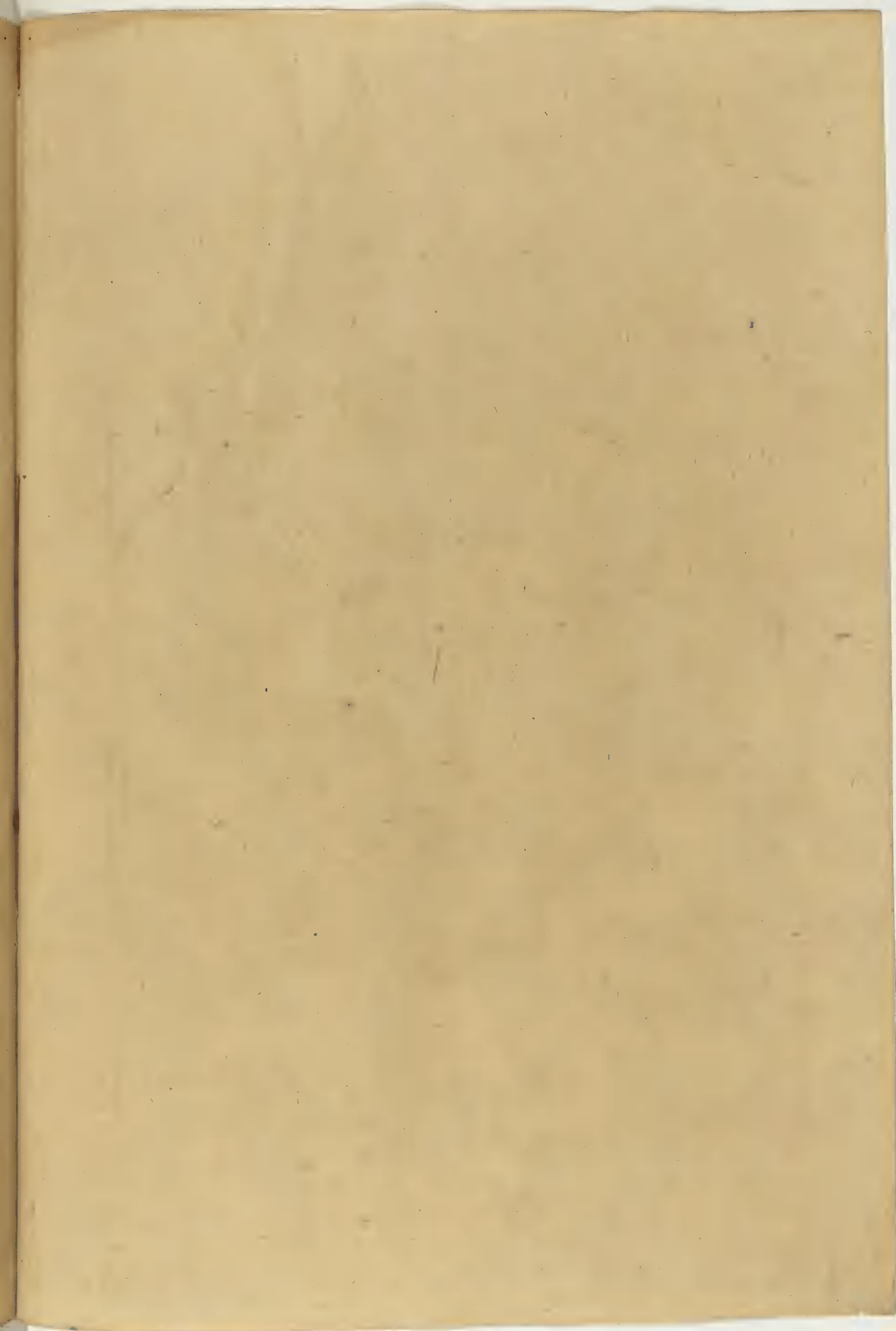




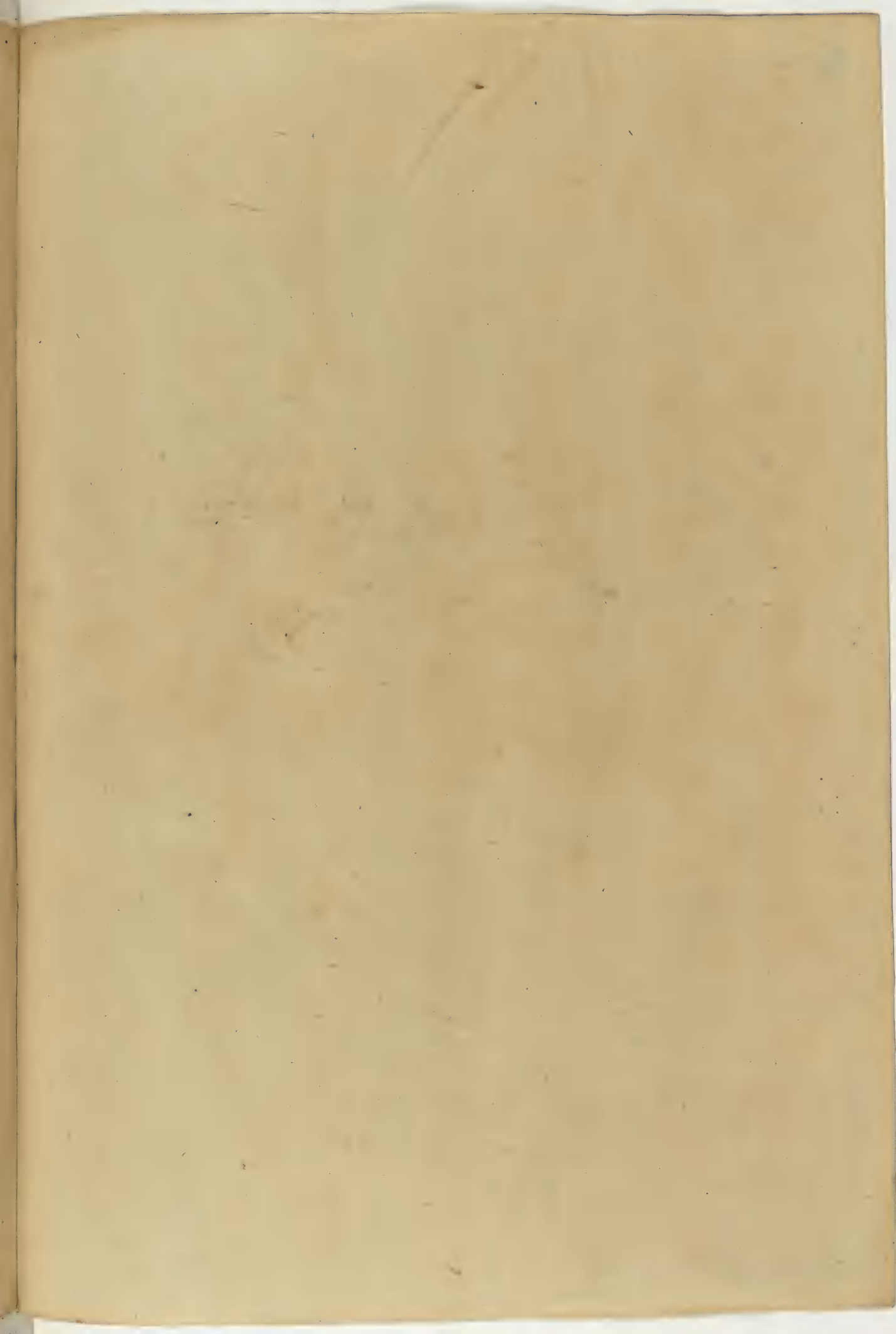






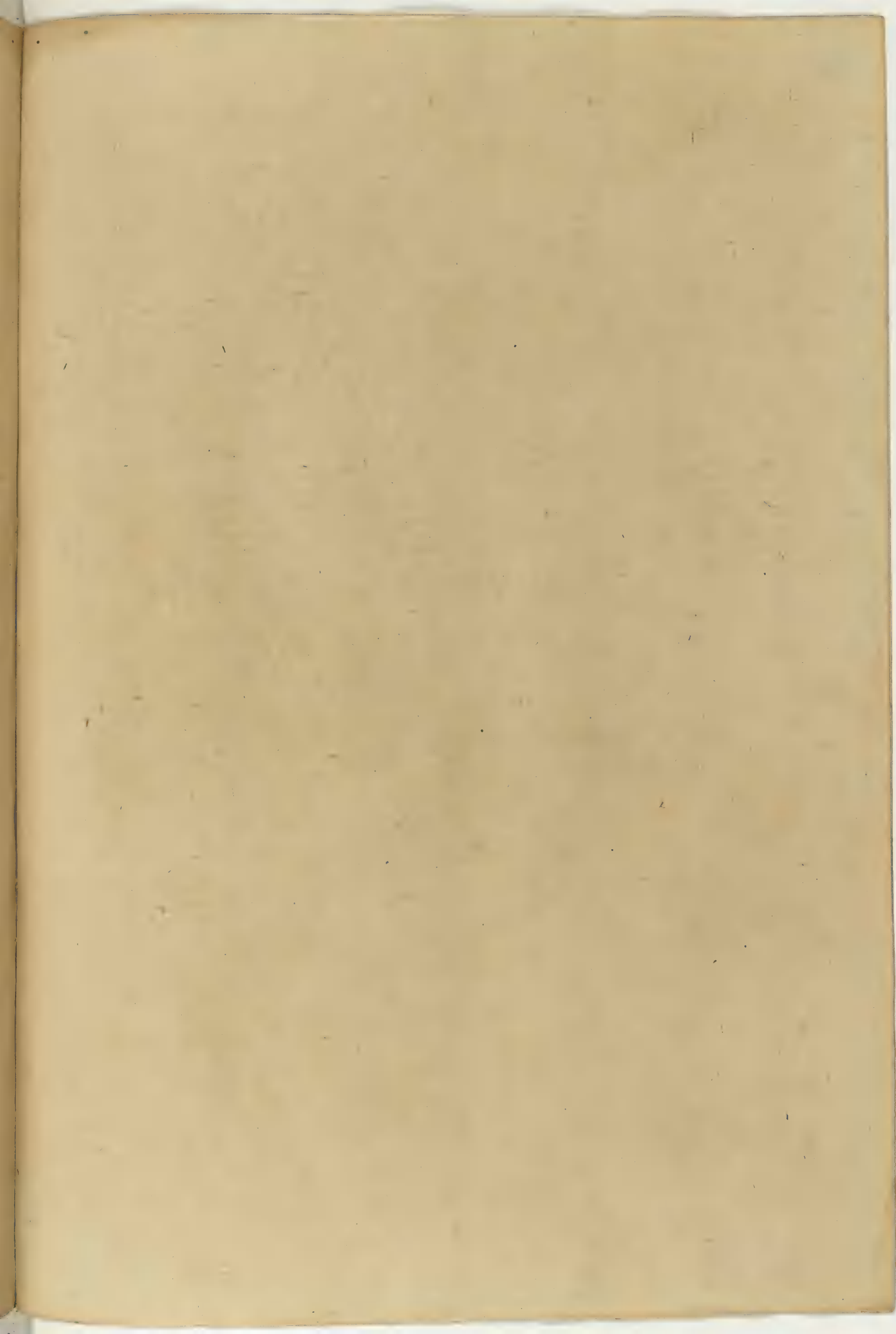




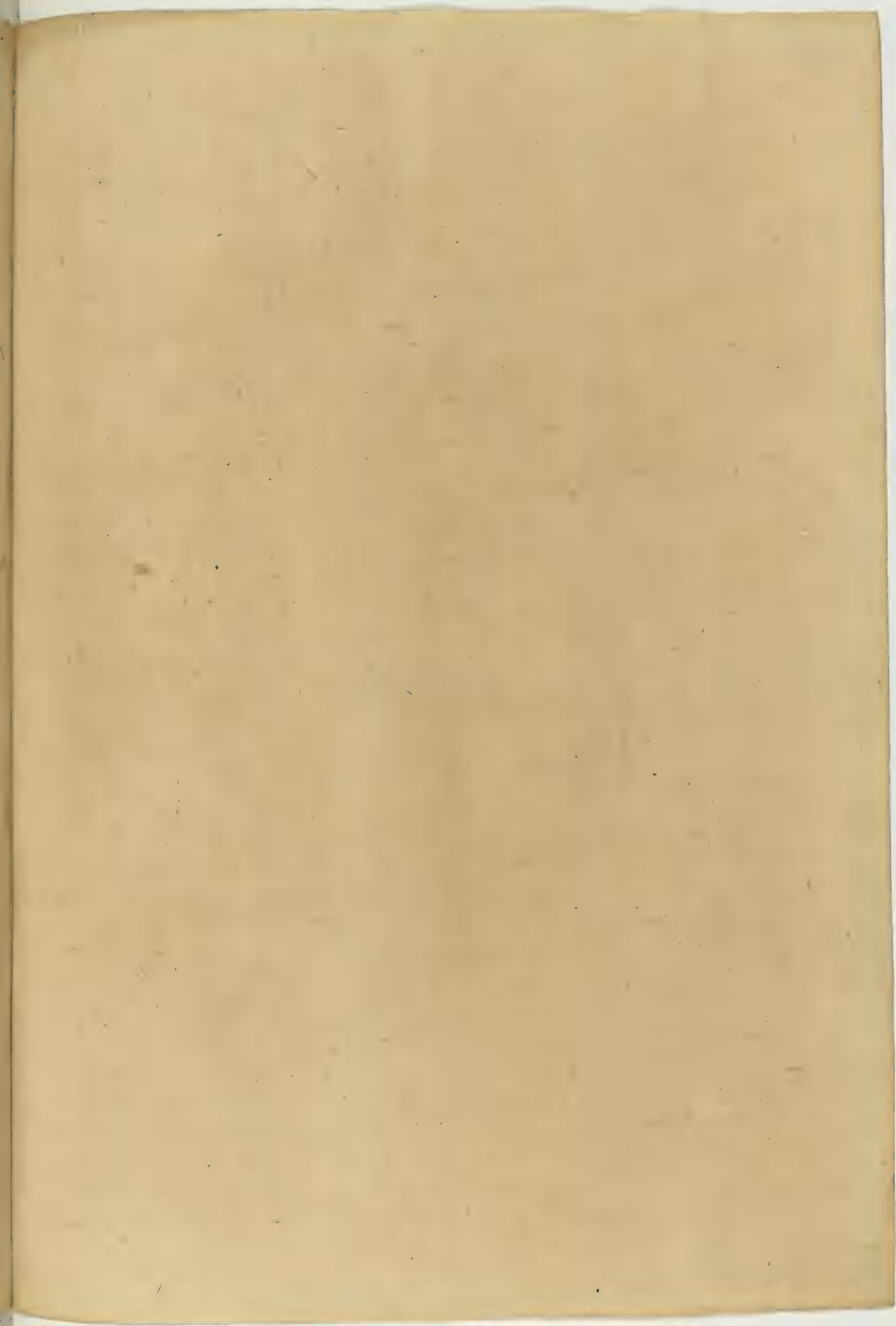




84

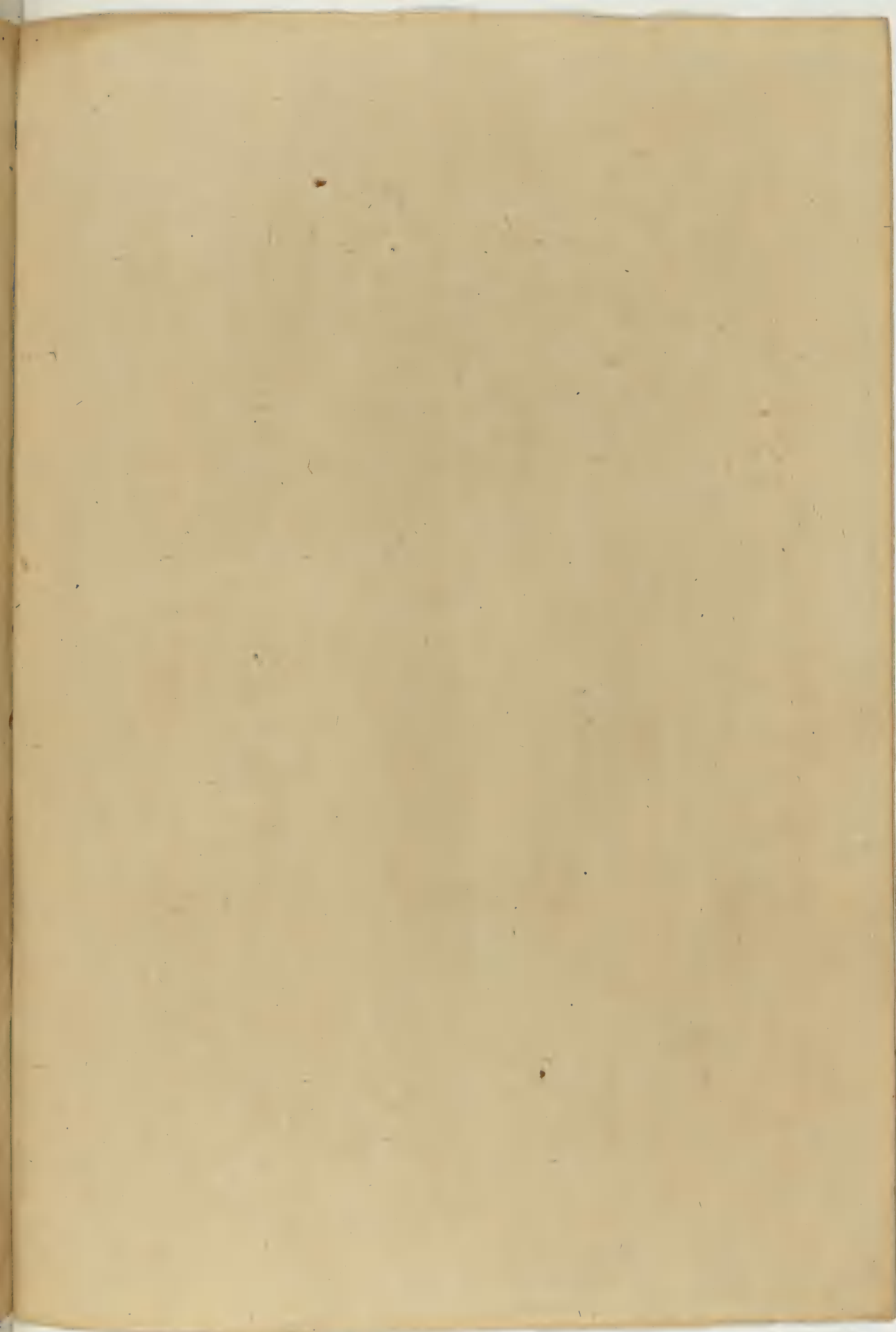




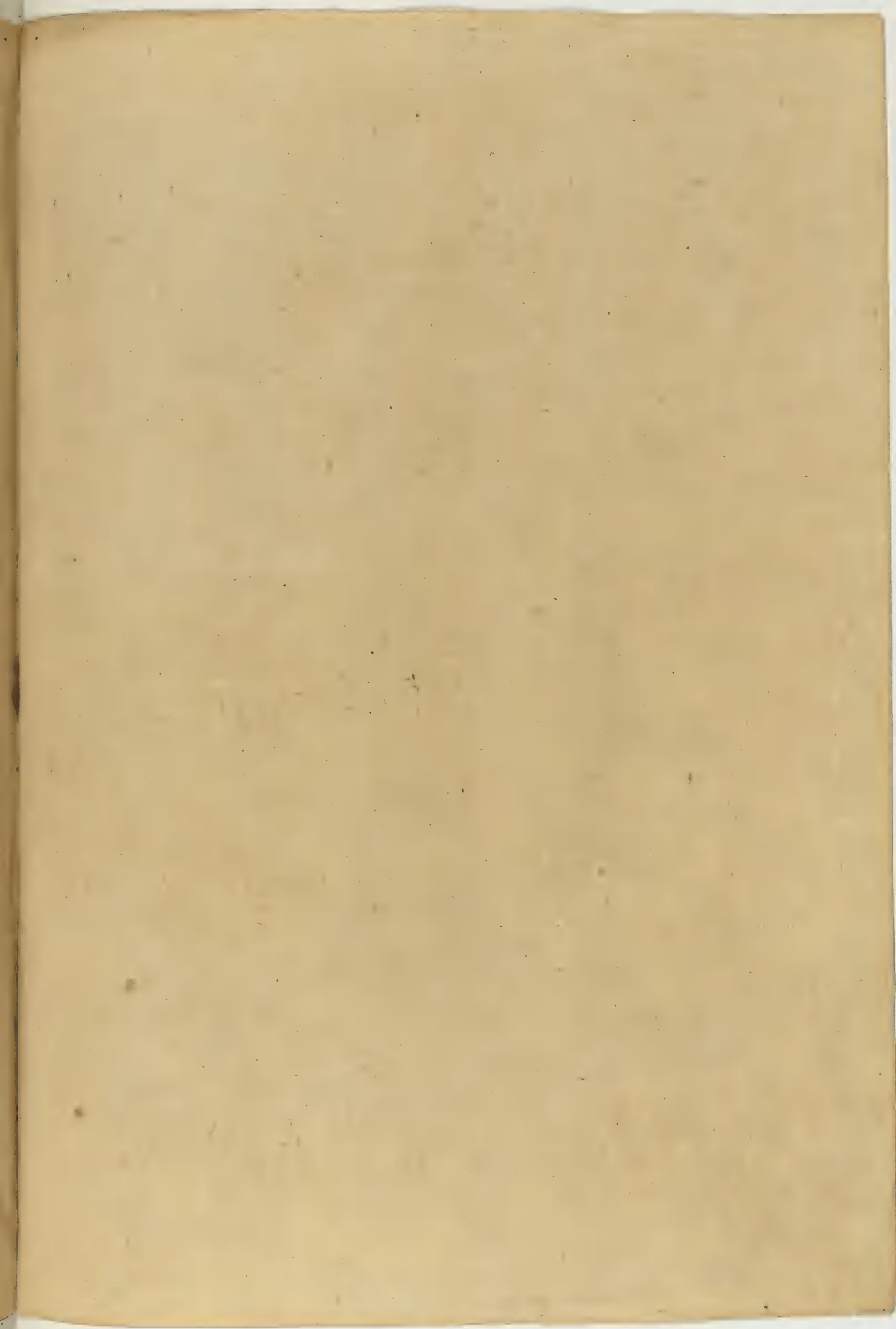


96

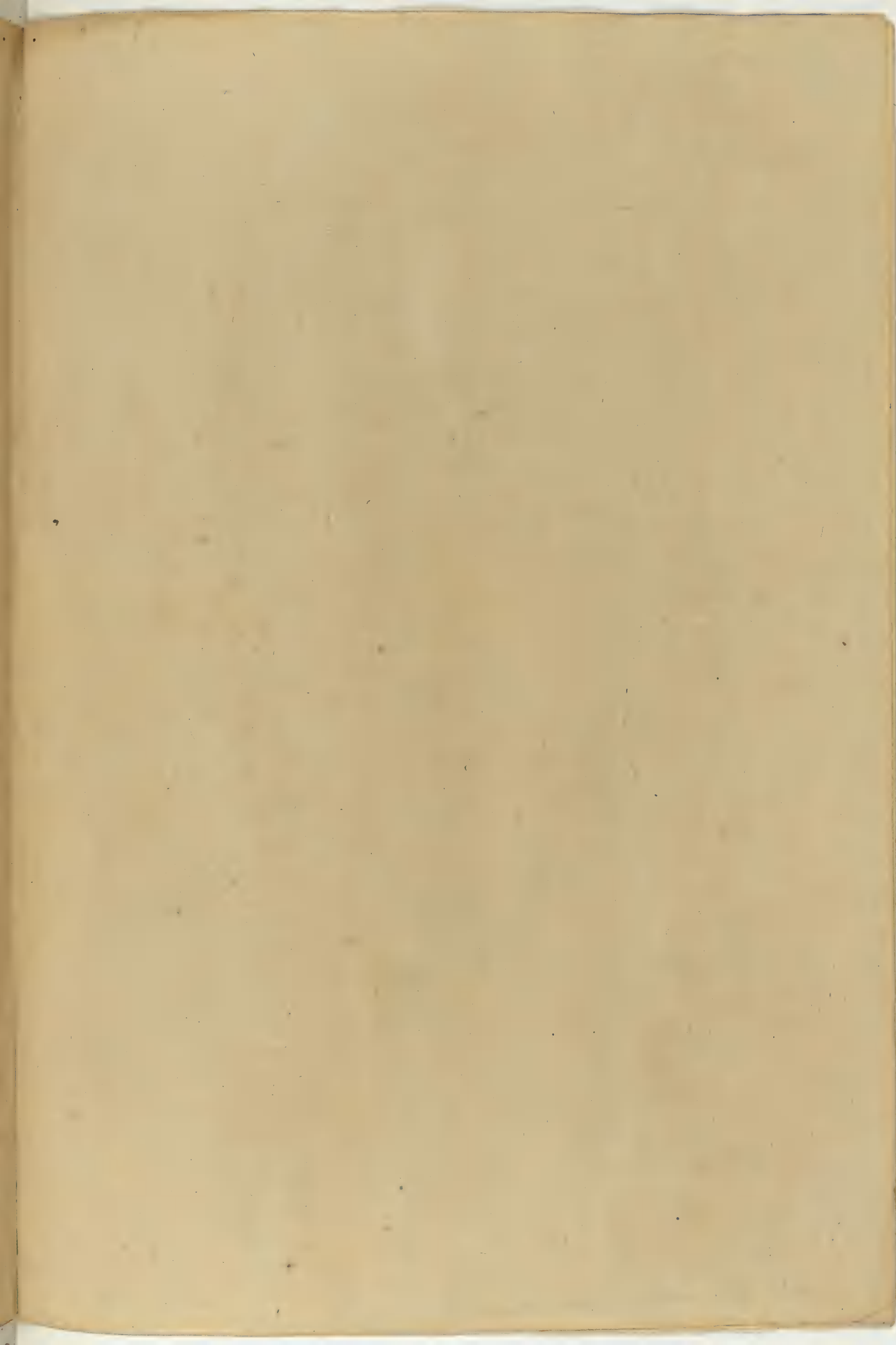






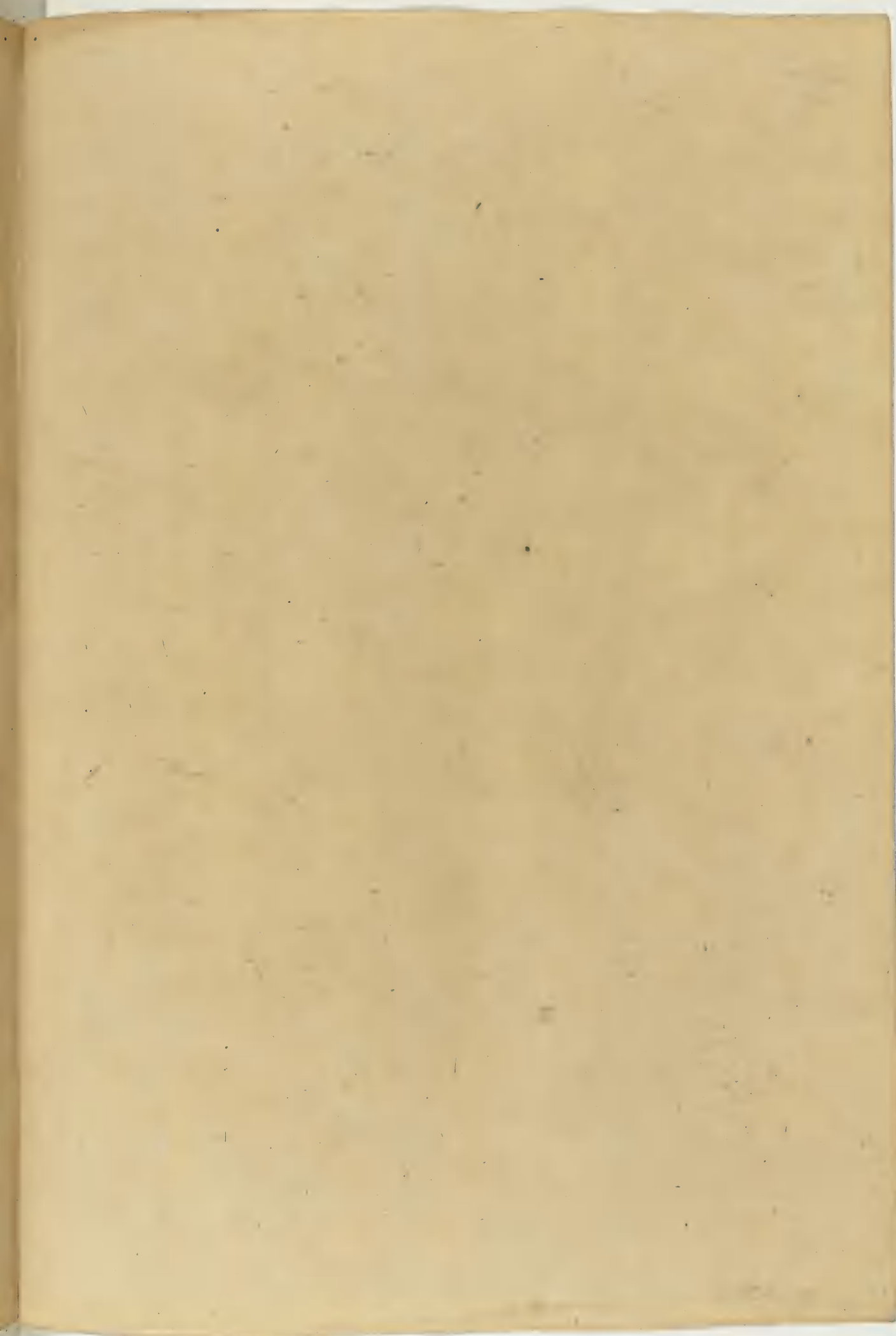










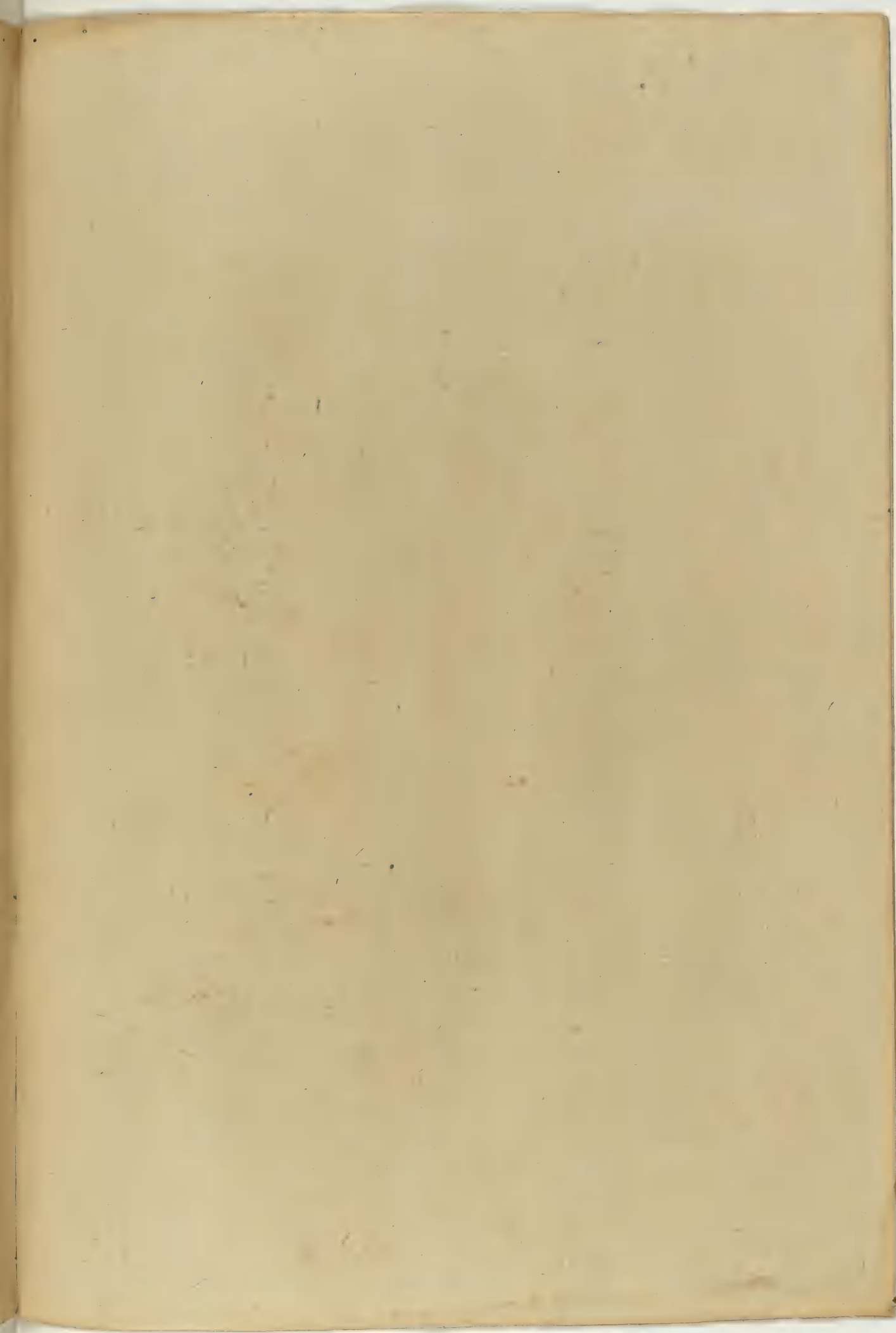




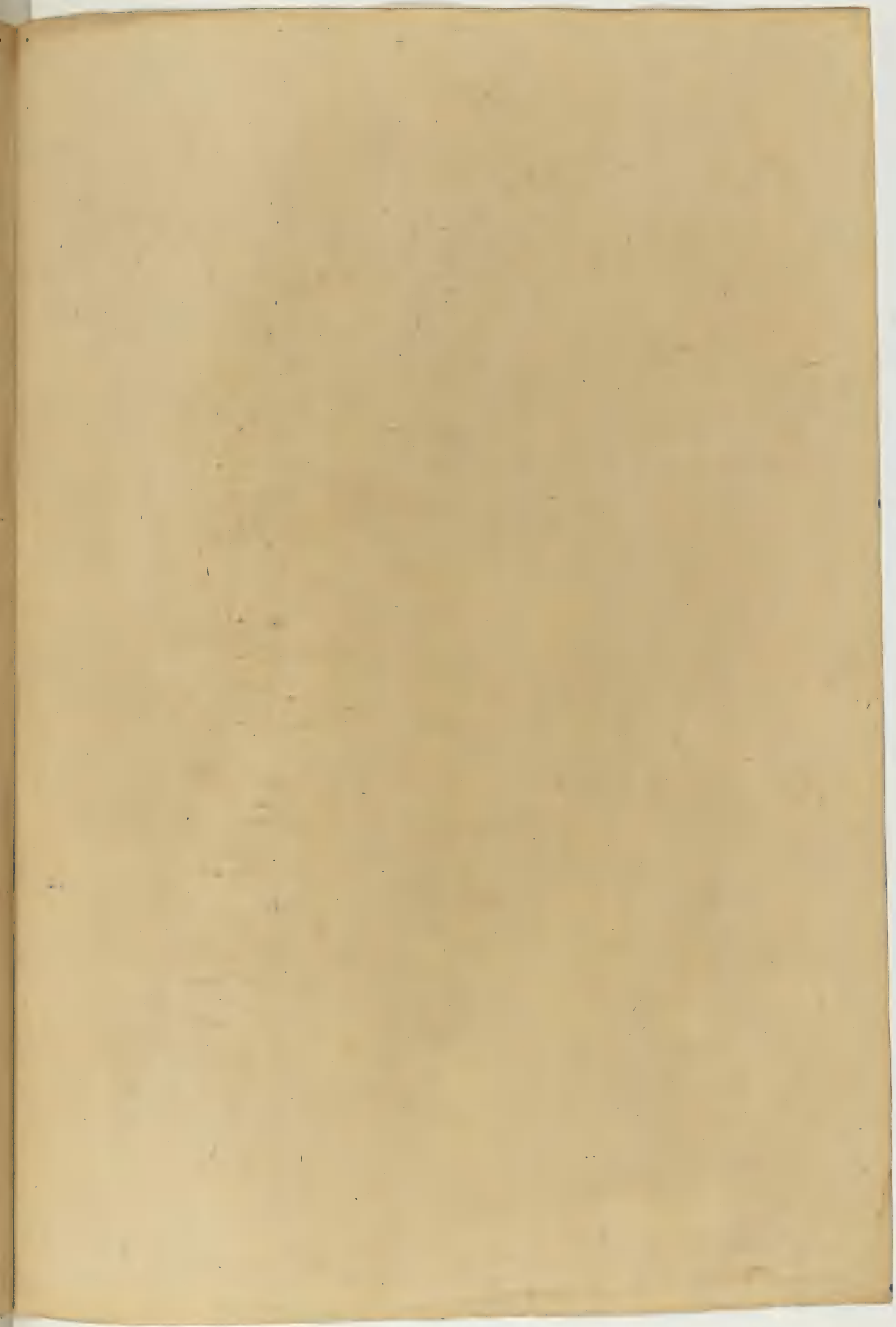


91

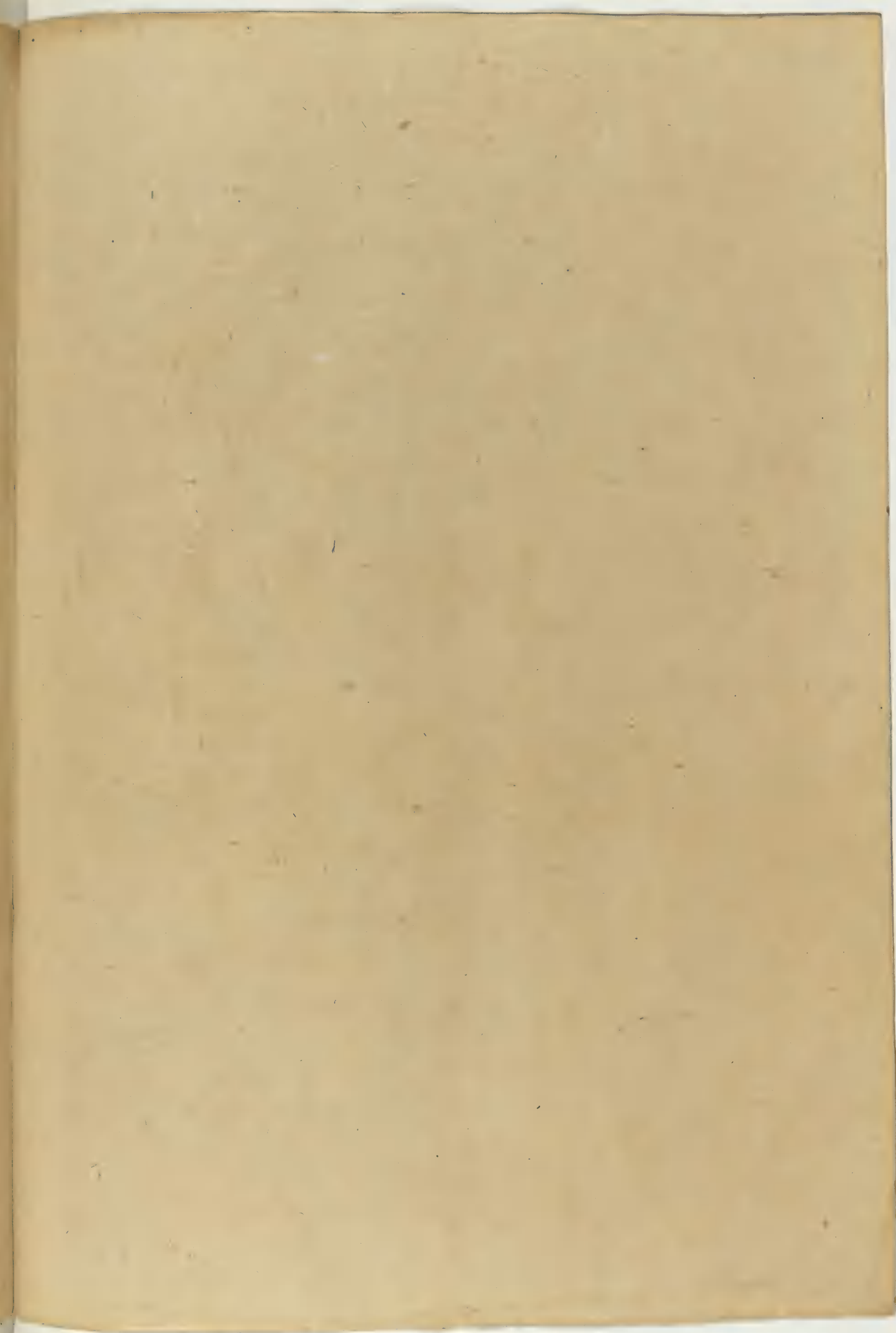






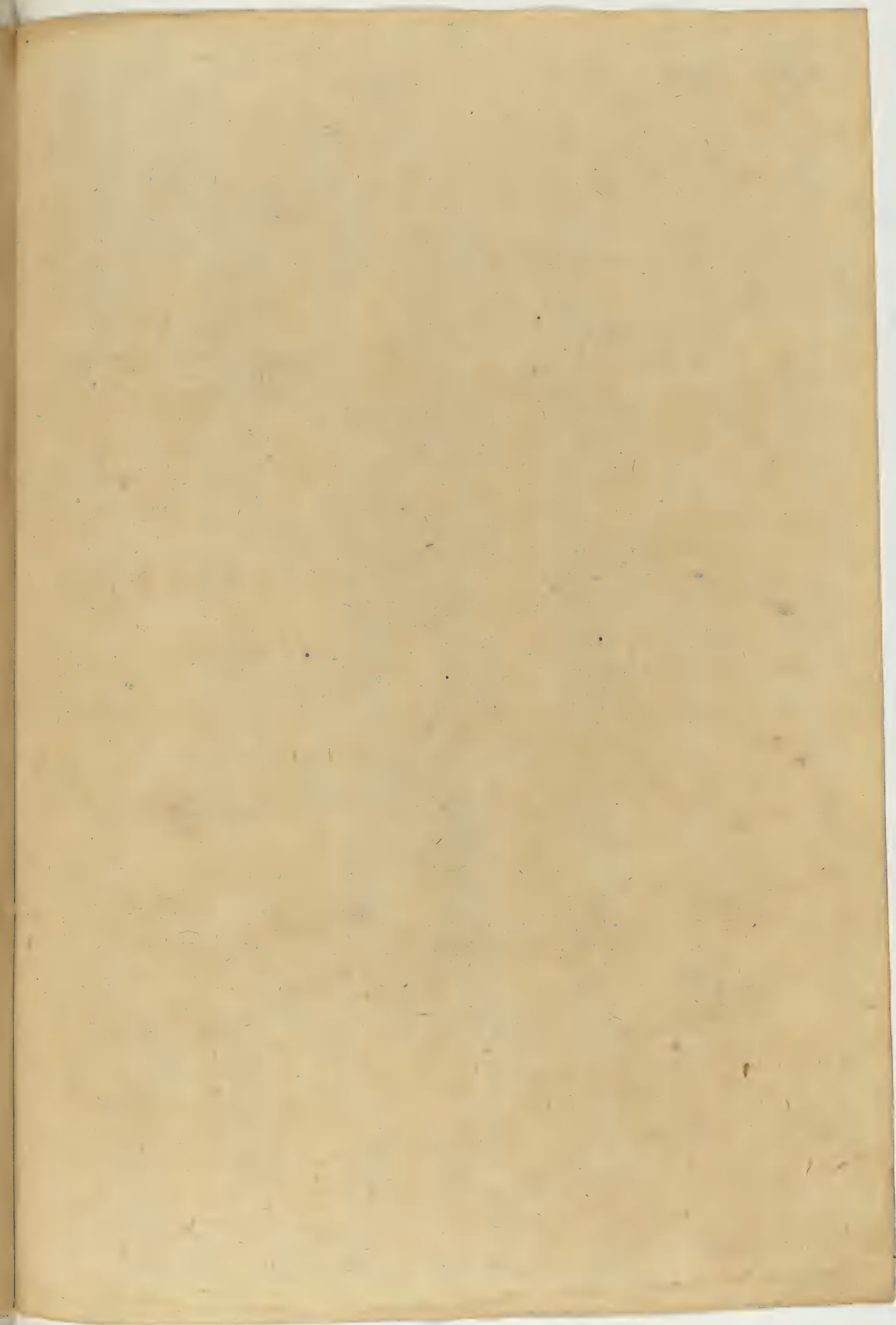




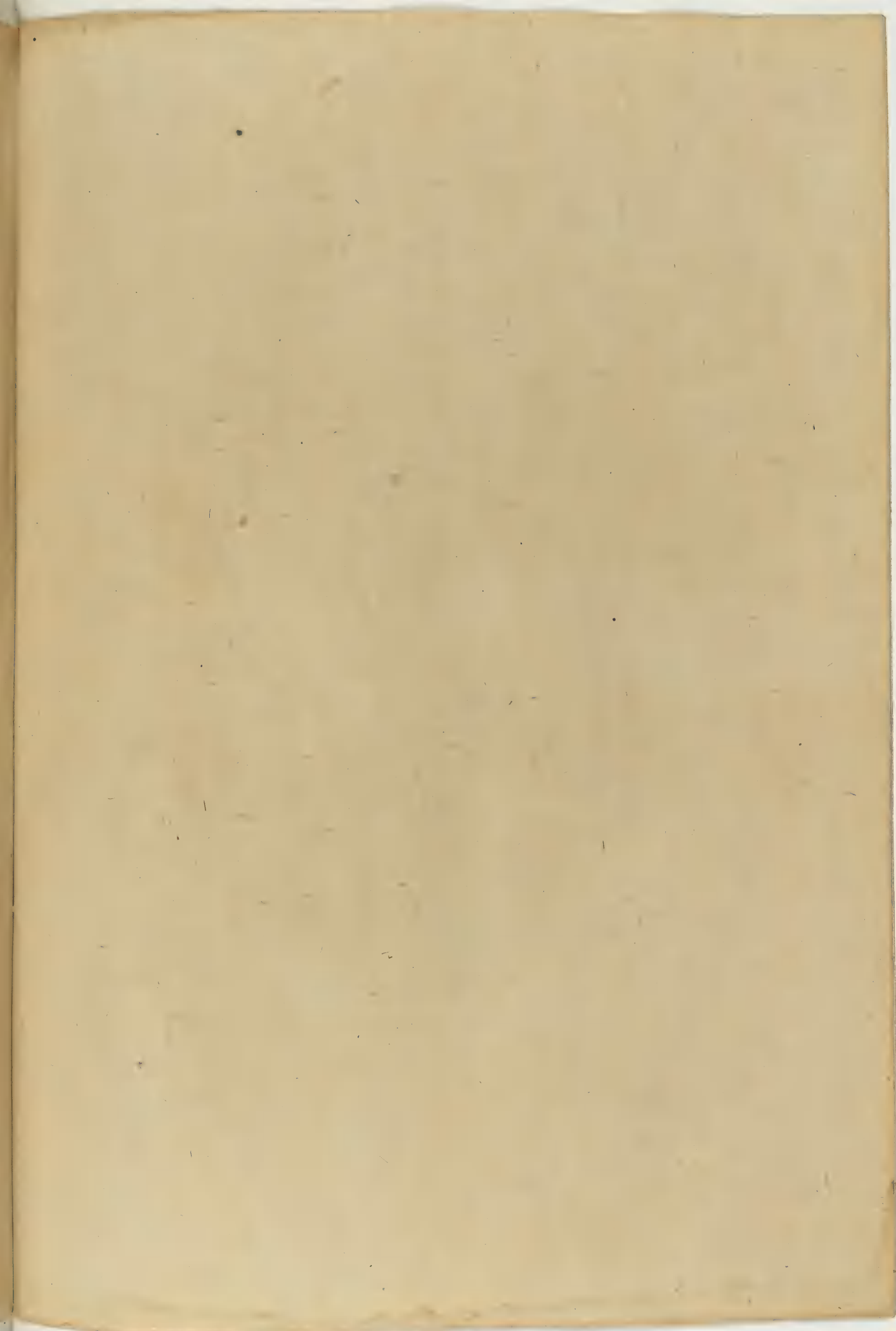


94

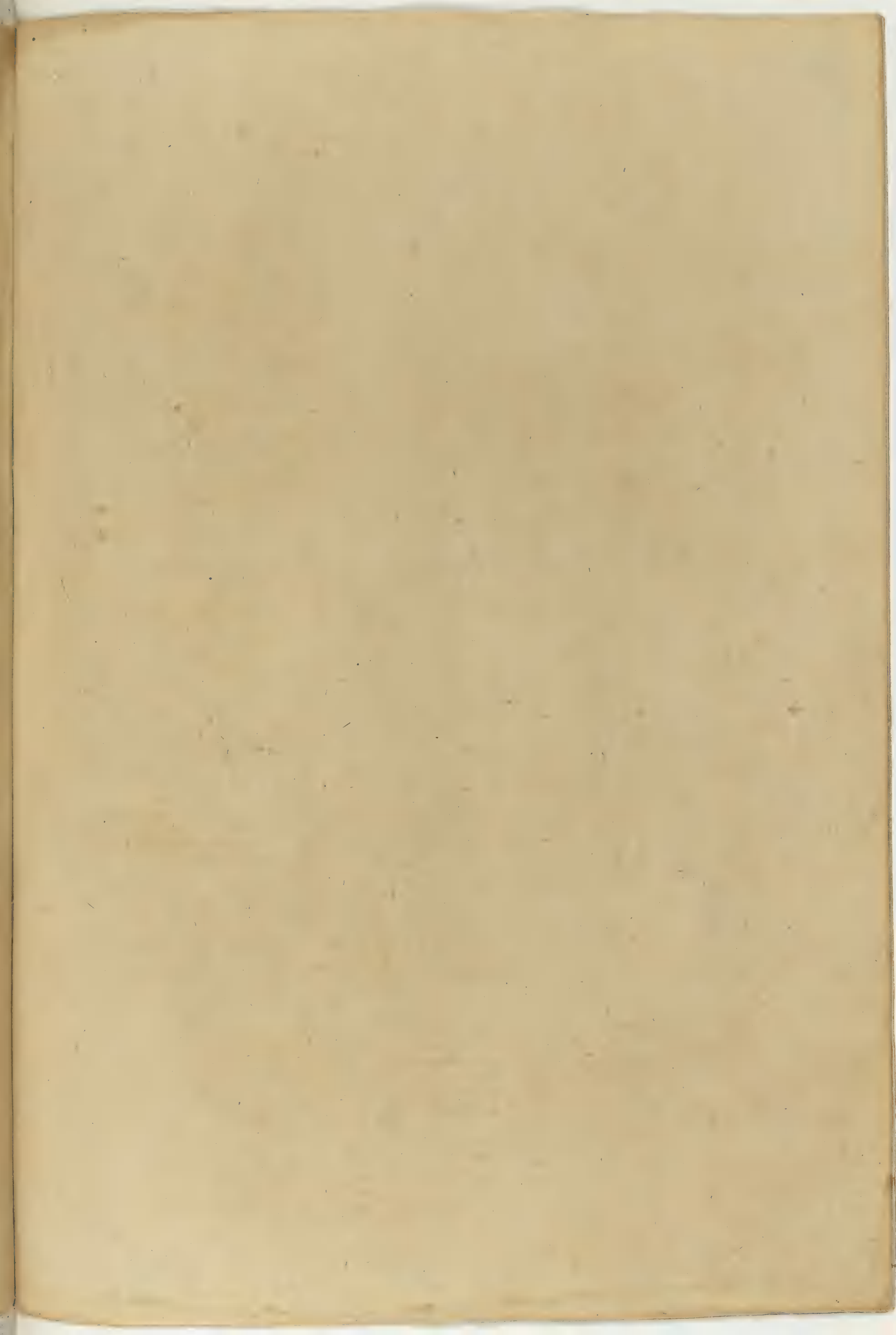






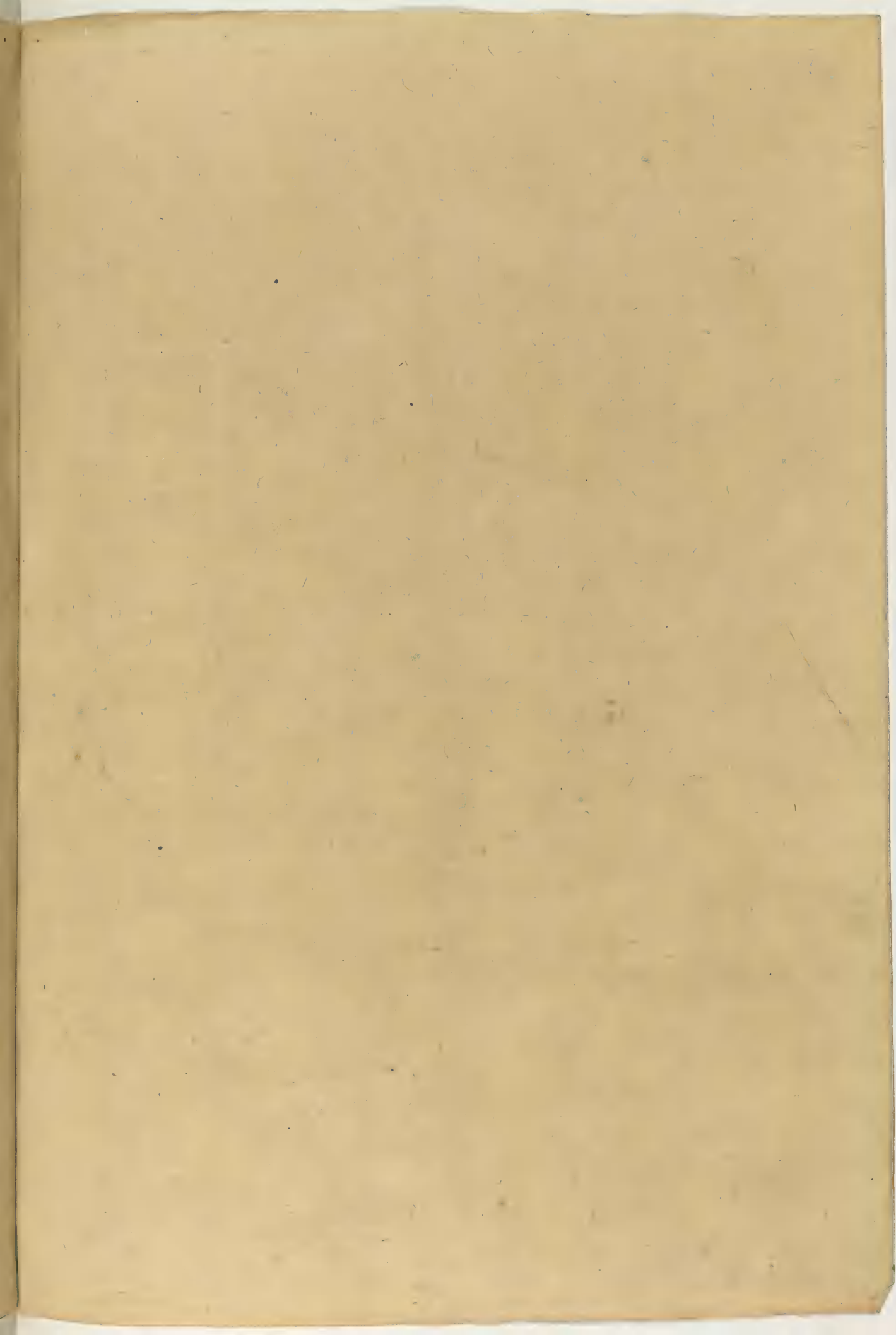


96

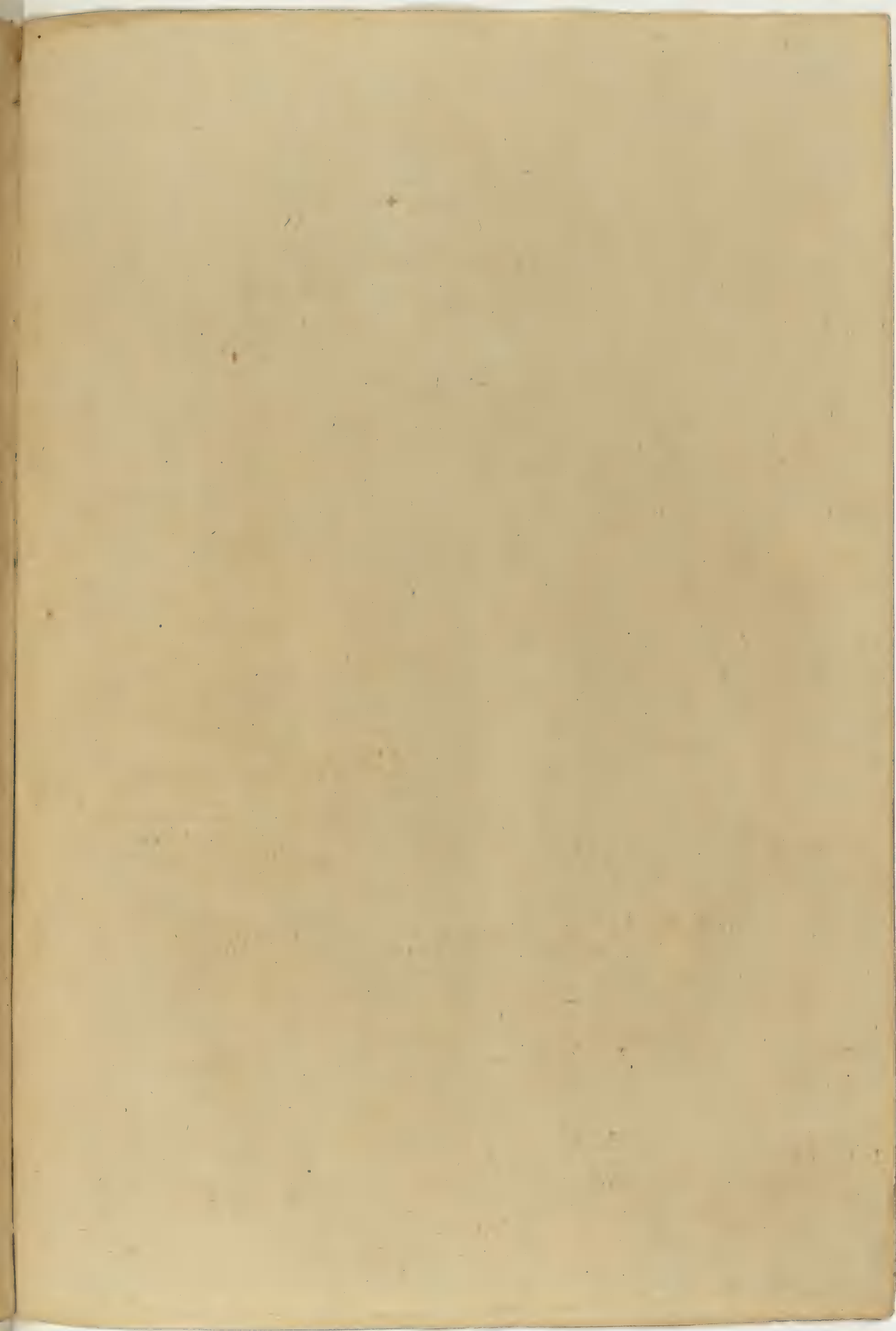




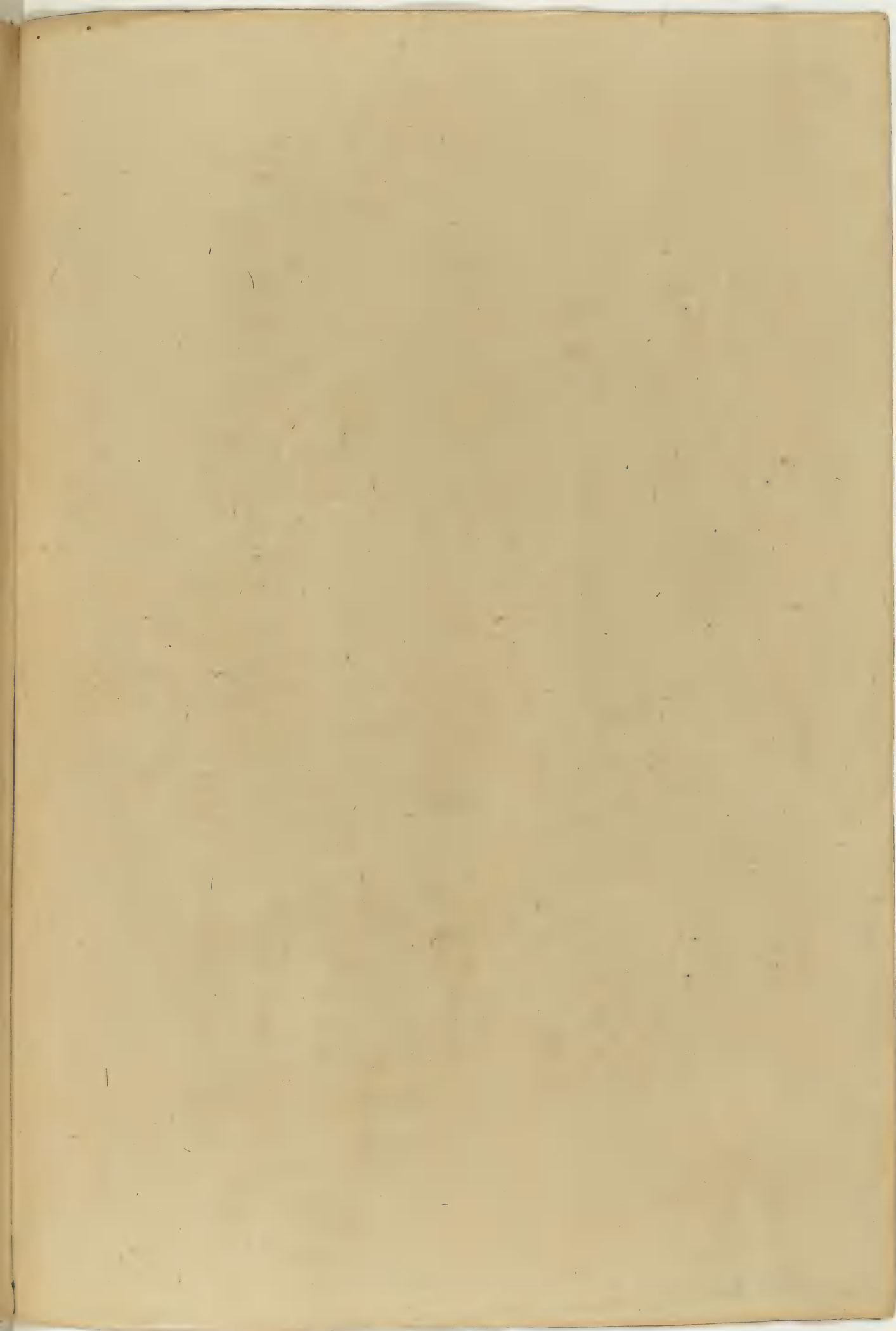






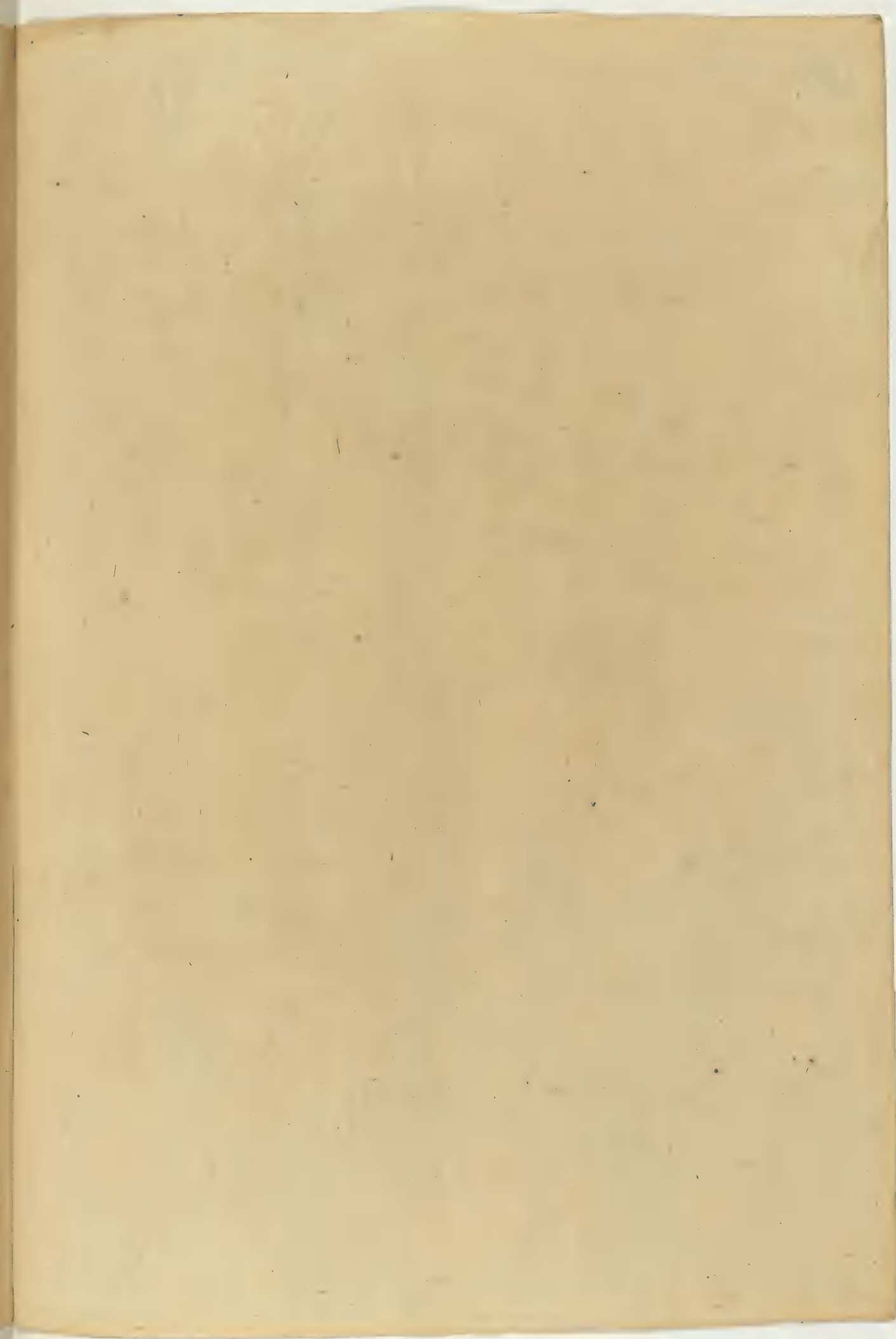




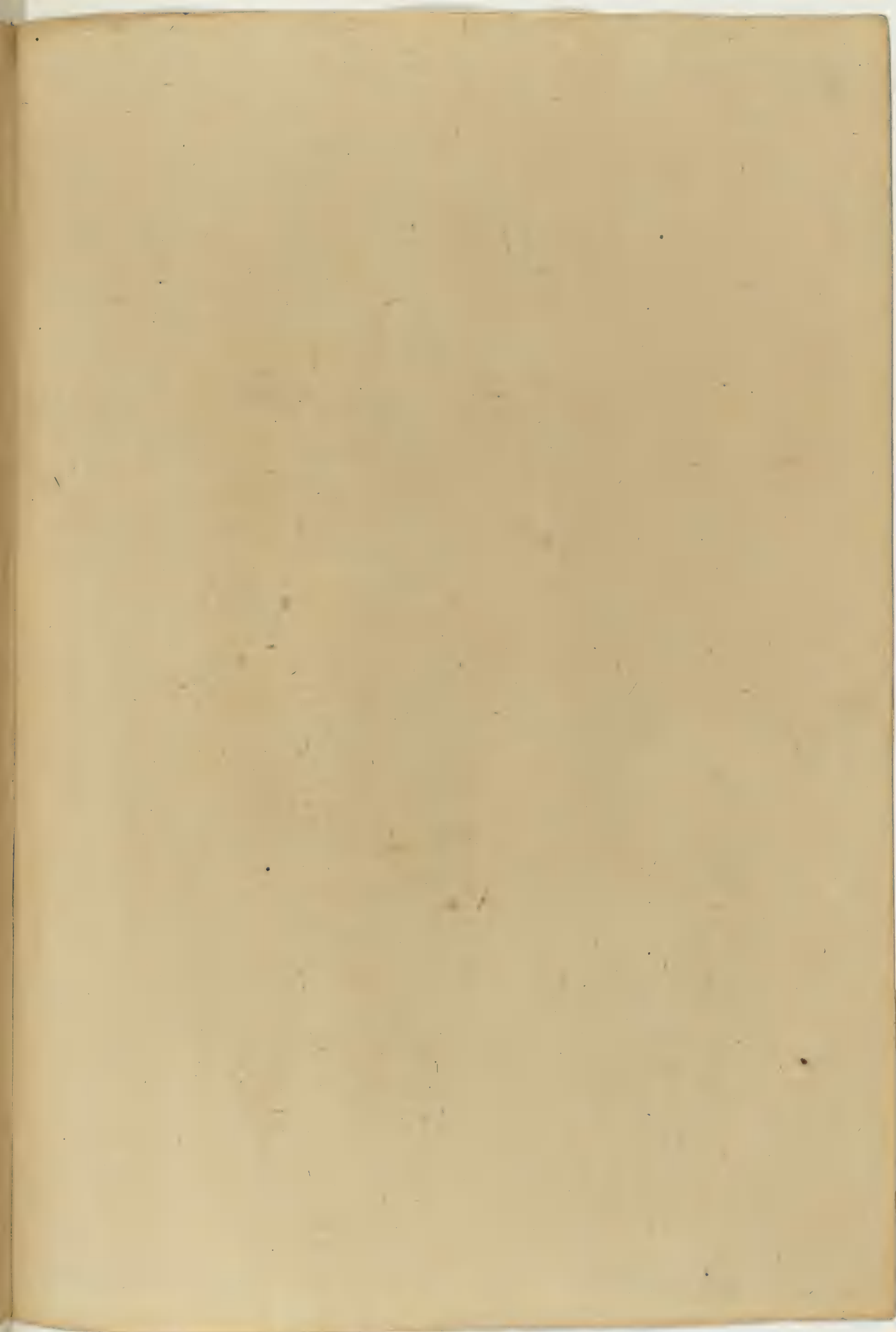




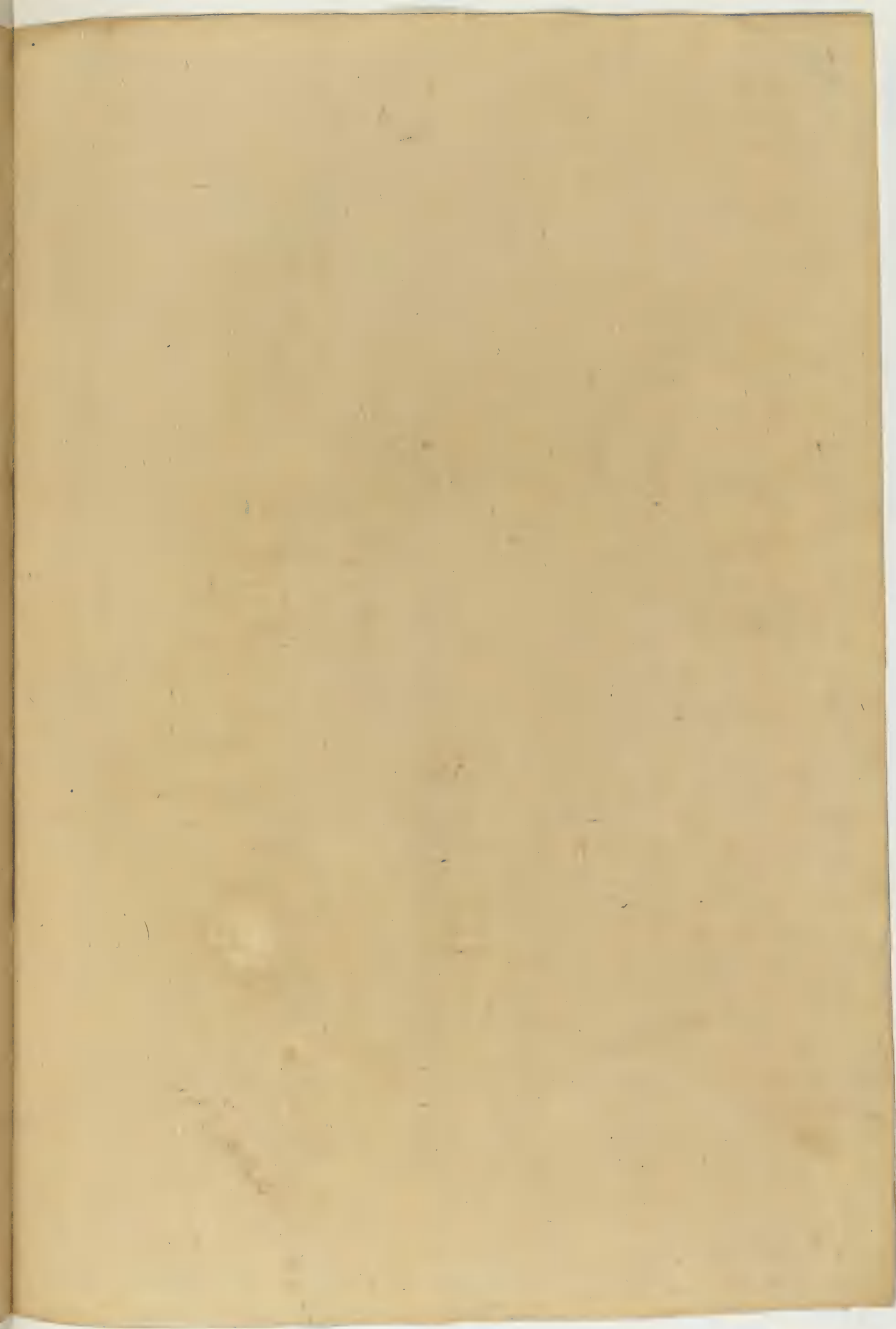






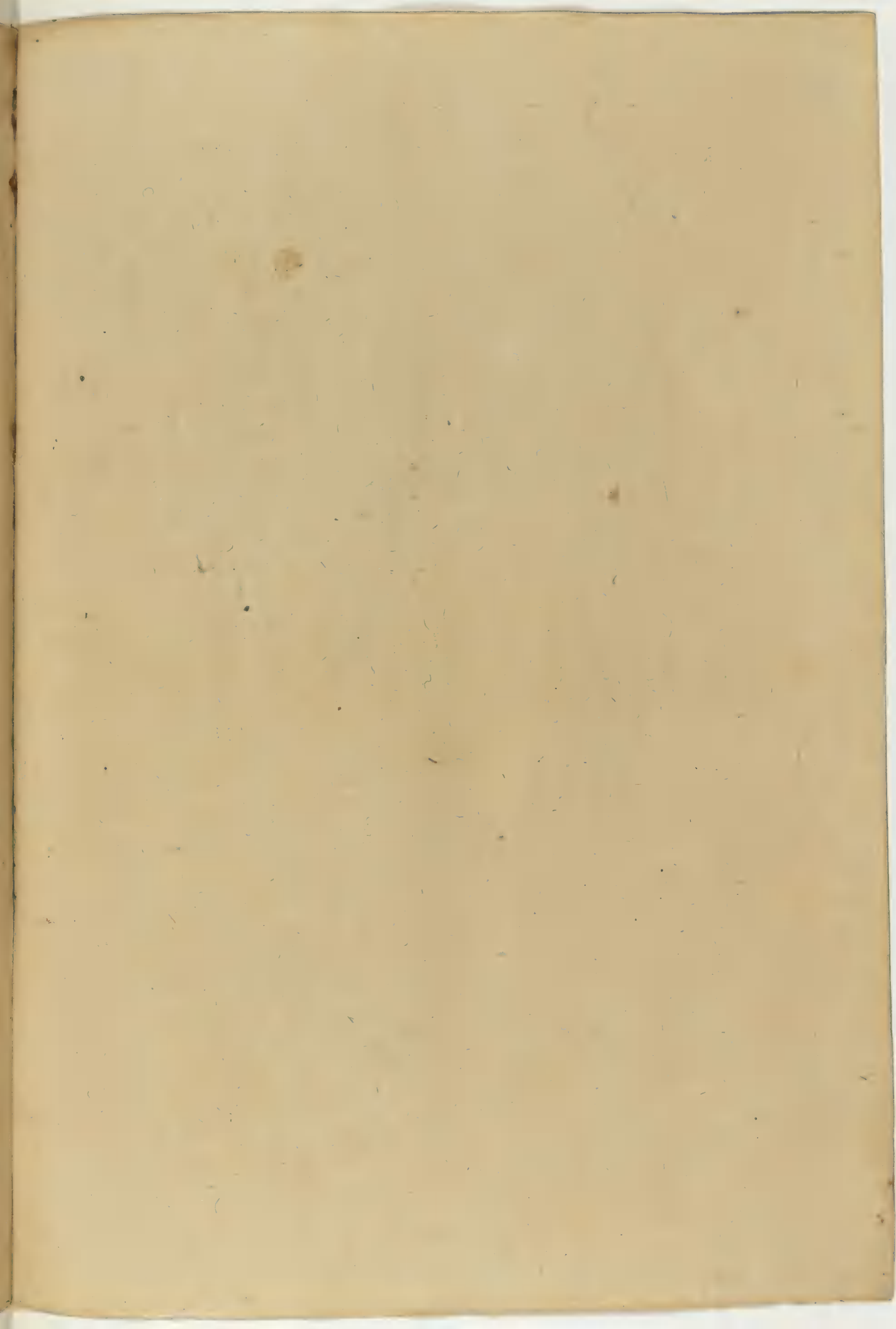




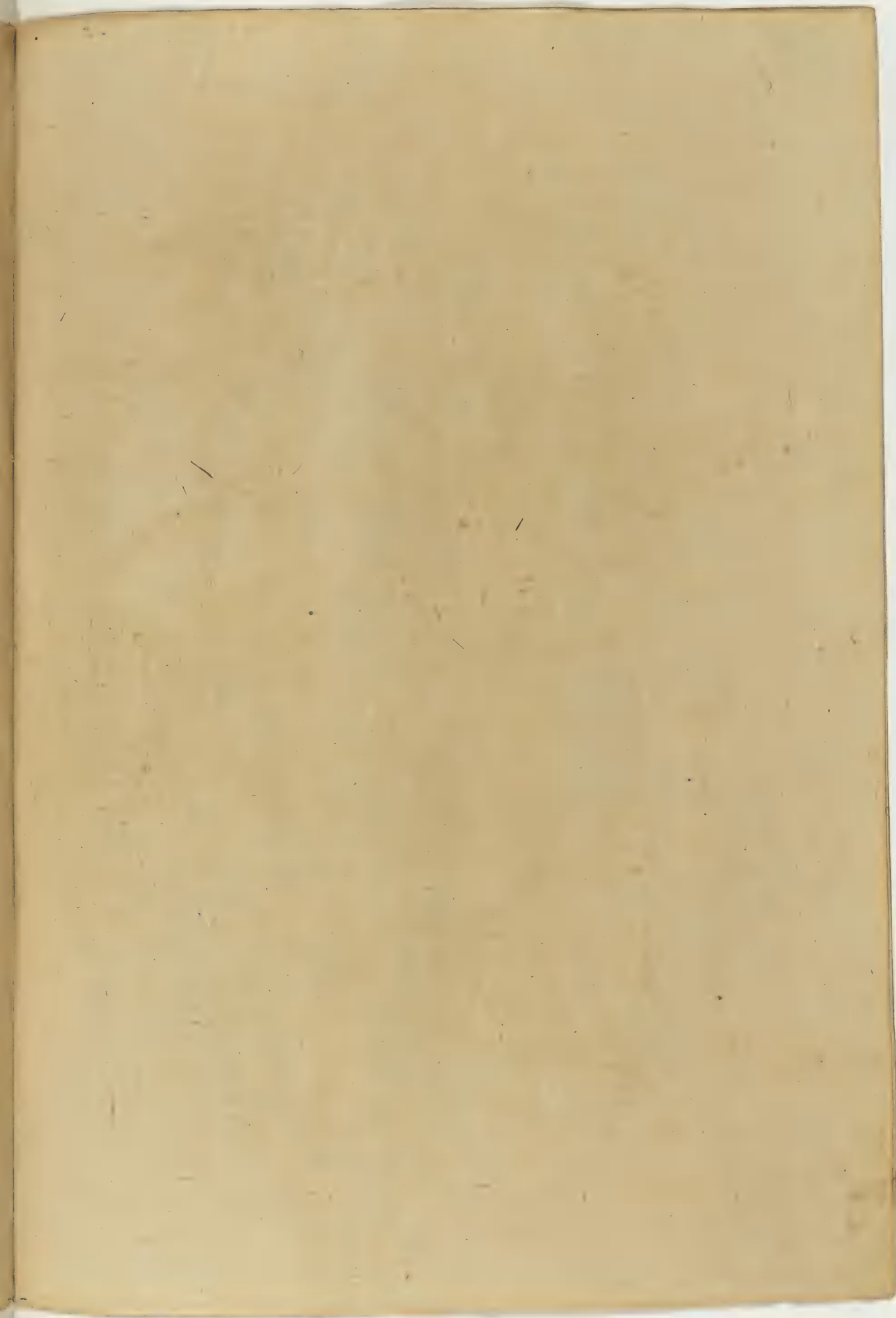


103









بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وقوته  
وآياته وبراهينه

والله اعلم بالصواب

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وقوته  
وآياته وبراهينه  
والله اعلم بالصواب

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وقوته  
وآياته وبراهينه  
والله اعلم بالصواب

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وقوته  
وآياته وبراهينه  
والله اعلم بالصواب

سابقاً صدر اعظم اولان پیری پاشا نك سلسله نسبى نظم اولمشدور.

- سلفده صدر اعظم صاحب الخیرات روشنندور.
- محمد پیری پاشا پاك طینت غرق اطهر دور.
- كلوب صدیق اكبر نسل پاكندن انك ذاتی.
- جهانده قدر عالی صاحبی روح مصور دور.
- انك اجداد اجدادی بغداد ایله یاد ایتمدم.
- تبرکده مخلص اهلینه انك نفعی اگنردور.

جناب فخر عالم یار غاری افضل اصحاب

ابوبکر اسمی عبد الله یکنم صدیق اکبر دور.

- اودر اول خلیفه چاریار اكرمی الحق.
- اودر شیخ صحابه جنت ایله اول مبشر دور.
- انك بر اوغلی اصحاب اچمه نامی عبد رحمان دور.
- انك ده اوغلی حماد انك اوغلی هم مطهر دور.
- انك اوغلی مسیب اوغلی ثابت هم انك مودود.
- انك محمود انك فرزندی احمد خیره مظهر دور.
- انك اوغلی حسین اولدر خطیبی یکنم عمر اوغلی.
- محمد اوغلی محمد فخر رازی فضلی اشهر دور.
- انك اوغلی محمد بن رازی در انك اوغلی.
- محمد در که تبریدی همکاه نام آور دور.
- انك اوغلی محمد در امین انك دخی اوغلی.
- جمال الدین محمد افسر آبی در هنر دور.
- انك اوغلی محمد در جمالی اوغلی احمد دور.
- انك اوغلی محمد پاك كوهر دور.

دخی خیر الخلف اکا محمد پیری پاشا دور.

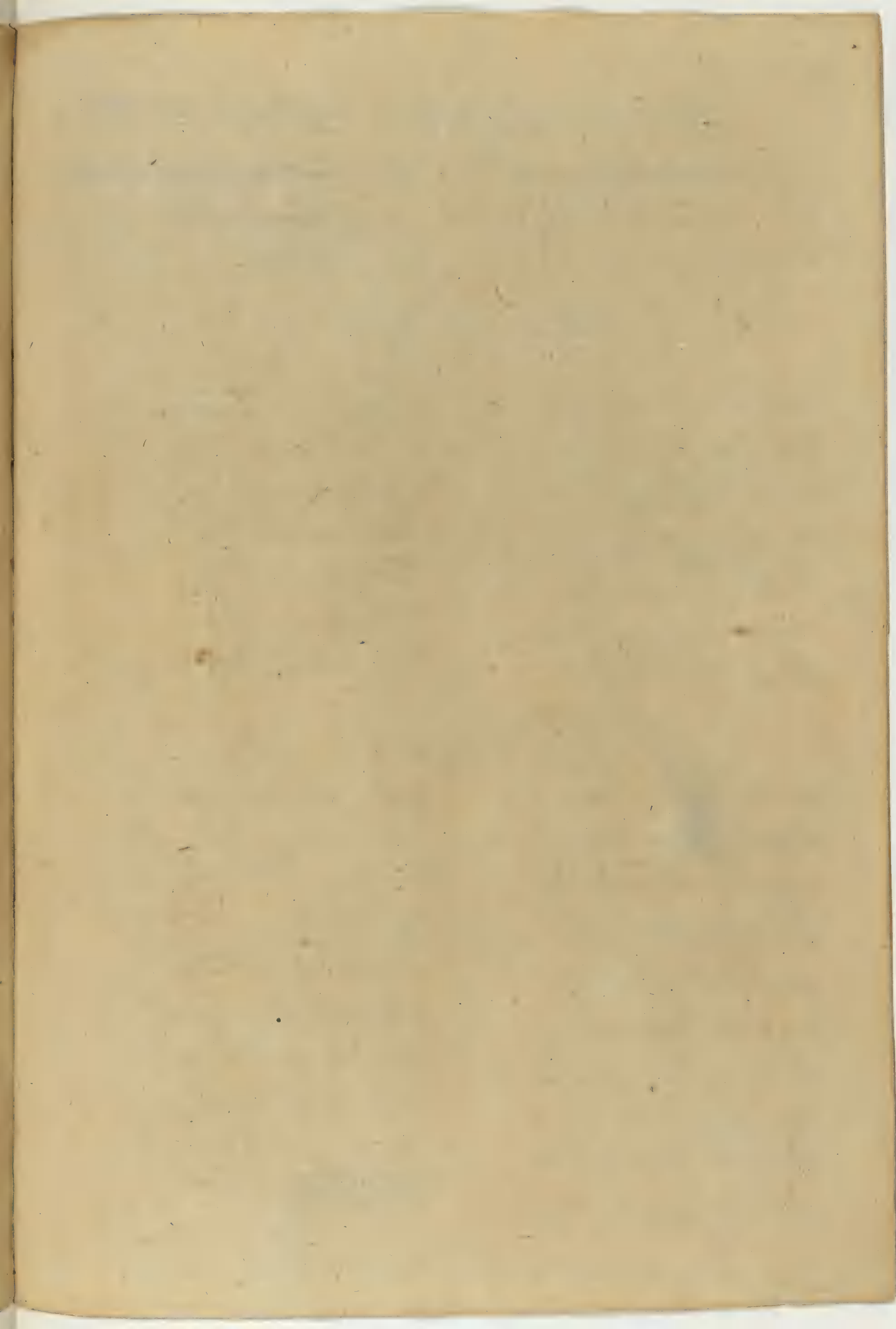
همه اسلاف و اخلاف صدوره ذاتی مفخر دور.

- کزین شاعر اندر رمزی مخلص خوب اشعاری.
- که اجدادی بکی ظاهرده باطنده او بهر دور.
- بنا ایتمک بوزیر جامعی بونده لوجه الله.
- دخی خیر کثیره اول موفق صدر انور دور.
- اوچریل صدر اولوب سلطان سلیم ایله سلیمان.
- تغاعد ایتمک اون بر سال زهد ایله مطهر دور.
- جمال الدین شیخ اسحق اکا تلقین ذکر ایتمش.
- طریقده آل المشد وزیر پیر پرور دور.
- ایدوب رحلت انك تکمیل دولت اولت تاریخ.
- سیلوری جامعنده تریه سی فردوس منظر دور.
- یکرمنچی جدا محمد در اکا حضرت صدیق.
- شفاعتله ایده دلشاد اول کون که مقرر دور.
- الهامی بکاهی روضه رضوان اوله انك.
- مدام اناری اخفادی یدنده تاکه پر فردور.
- انك نسل انیلی خیر ایله یارب اوله دایم.
- دعا زیر که در کا هکده مقبول و میسر دور.
- جلال الدین مولا نابو نسلک شعبه سندن دور.
- دخی پاشایه زنبیلی مفتی عم یاوردور.
- جمالی خلوتی شهرت چلبی شیخ محمد یکنم.
- اودر مفتی علی یه عمی زاده حقه رهبر دور.

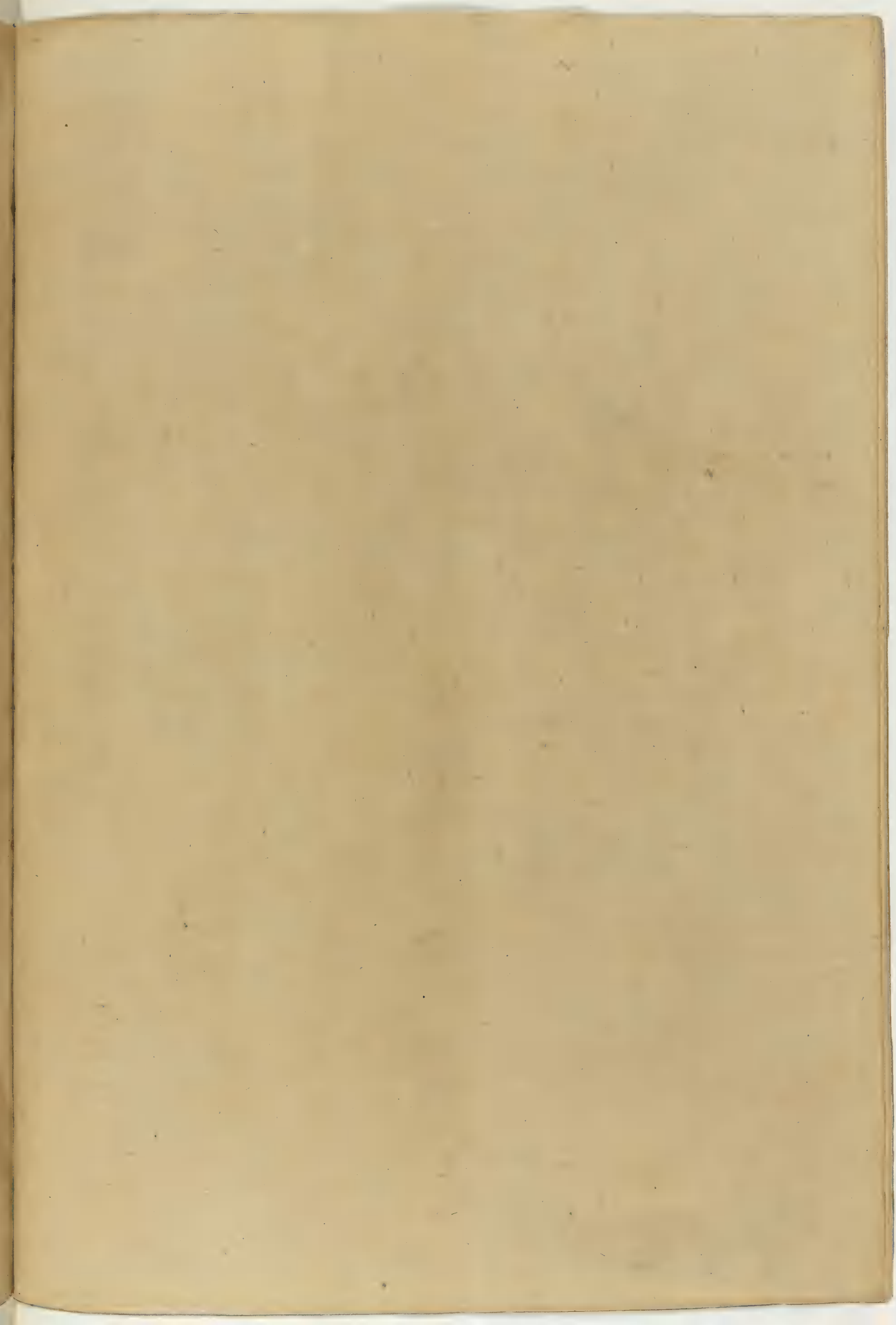
- که شیخ سنبل افندی که داماد منور در
- ایدوب اول زمره به ملحق او کونکه روز بخشد در
- که اسمداد از ولاح عاشقانه راه ایستد در

- مقام مصطفای شانک اولدز ابتدا شیخی
- خدا یا جمله نك استراری ايله قیل بزی تقدیس
- دم حیرت سلوک ایت شاهراه فاستعینوایه

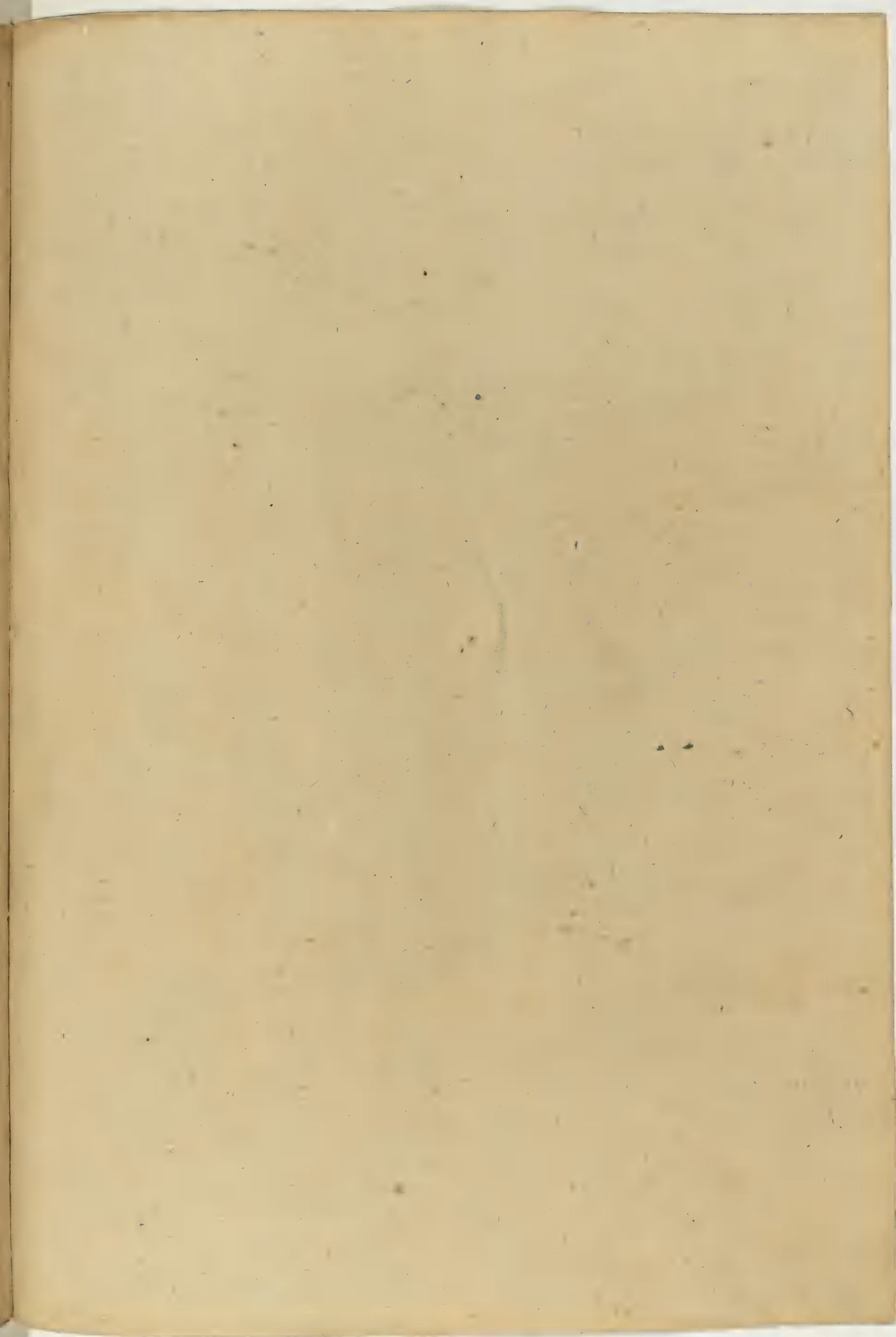




107







Received of the Treasurer of the University of Cambridge the sum of £100



فریدون بن جنابلرینک اسمی احمد. و علوشانله سرآمد در. سرد فتر د فتر داران اولان چوی زاده عبدالله چلی  
 . اوائل حالده مرقومی حصانه همتد تربیه و تعلیم انواع علم و معرفت قیلوب. وزیر ثانی ایکن صدر آصف  
 نظیر صوقلی محمد پاشا خدمتارینه سوق و قلا ده عنایتین کردن حالته طوق انشیکه. وزیر مشارالیه جبین لطافت  
 سنبیندنه. نورنجایت مشاهد بیور مغله. ~~سند~~ تاریخچه خامه مثال کاتب السیر. و نامه آسانا شر الیر  
 انشیکه. واره ورق زعامتله کتاب دیوانی زمره سنه الحاق. و طقوز یوزیتیش دورت صفر نده واقع سستکار  
 قلعه سی محاصره سنده وزیر قلعه گیر ایله دشمنه شیرانه صولت و اظهار جلالت قیلدینی. معروض بند سیلیمانیه  
 اولدوقه متفرقه لنی درگاه عالیشان زعامتنه ترقی ایله مظهر احسان قیلوب محمد پاشا خطا با حقه شرف صدور  
 بولان خط هایون صوره تیدر. من بعد سن کندک اول اصل معرکویه واریسوب. امور دین و دولت و نظام عدل  
 سلطنت بابتد قائم و دائم اوله سن. و نوردیدیم سلیم خانمی و عسکر اسلامی و سنی خدایه اعمار لدم. و کاتب فریدون  
 زعامتنه ترقی ایله درگاه متفرقه لریدن اولسون. طقوز یوزیتیش سکر تاریخچه عهد سلیم ثانیله تاریخ محمد  
 رئیس اولده. فریدون فحوا سنجه رئیس الکتاب. و طقوز یوز سکسان برده قره نشانچی یرینه موقع دیوان  
 هایون اولوب. بعض رسائیلده مسطور اولدینی اوزره رئیس الکتاب لغی و ائده قیودات احکام خصوصتی  
 اختراع. و طقوز یوز سکسان بر ائنا سنده بعض ملوک ماضیه عثمانیه بی رو یاسنده کوردیکنه بناء  
 فی الاصل ذهندن متصور اولان ترتیب نامهای سلاطین اسلام فی صورت پذیر. و طقوز یوز سکسان ایکده منشآت  
 السلاطین تا میله تسمیه و تاریخ مزبورده جلوس سلطان مراد ثالث اقتضا اتمکله مغنیسا دن مذانیه اسکله سنه  
 توجه بیور دظرنده. صاحب ترجمه نک ذخیره ایچون. آمدش ایچون سفینه سنه سوار اولوق بدیدار اولمغله.  
 بوتفاخیر فریدون. که یکسندن اولدی تخنه وصول. مقاله سیله افتخار. میسر کن مرادش بالهی. تاریخچی  
 نقش صحیفه روزگار ایلدوکن. و نزعه الاخبار اسمیه ~~سنه~~ مرسوم تاریخ یازدیفن بیان و اشعار ایدر. سکسان  
 دورت محرمده نشانجیلوق دن سمندره سنجاغنه ارسال. و یرینه صحنی مدر سرندن معالم زاده محمود چلی ایصال ائله  
 . بعد کوستندیل سنجاغنه سایه اجلال صالوب. سکسان طقوز محرمده حمزه بک یرینه تکرار نشانجی اولوب  
 انلر کوستندیله کوندردلی. بوکره شهرت رونقی او لکیدن و آلا. ولو آغزنی علادون اعلا. اولوب وزیر مشار  
 الیه محمد پاشا نک حلیله جلیله سی اولان همشیره پادشه جهان. اسمحان سلطان تزوجی ایله دستار شانی مزین  
 و جلال اوشیکه. طقسان بر صفر نده فریدون روحی دخه خاک ایچره نهان. و صحیفه عالمدن بی نام و نشان اولمغله  
 یرینه عبد المجیدی افتد نشانجی اولمشدر. ابی ایوب انصاری جوارندن مستقل تربیه سی واردر. میر مشارالیه  
 کلدسته بند علم و معرفت. محذوم و آلا قدر عالی همت. نظم. نثر ایله ممتاز اقوان منشی صاحب دیوان ایدی

خانه سی جمع شعر و ظرفا • و مجلس فیض قرنی منبع احسان و عطا اولوب • سلطان الشعر باقی افندینک  
ممدوحی اولوق عنوان اعتباری اولغله کائیدر • حالا اولماده غرا آخور قوسنده اولان کاشانه سنک پیرایه درو  
دیواریدر • سلطان مراد حضرتلرینک جلوس هایونلرینه دیدوکی تاریخیدر •

بوبر عادل شهنشده درکه تاختر • تفاخر ایدینور عهدیلده ایام •  
قوشانوب تیغ زرچکدر تخته • جهانده کنج بی حد قلدی انعام •  
عطا بخش اولکه احسانینه تاریخ • جلوسی سالنه شمشیر اسلام •

نقل عن ذیل عطای • سلانیک تاریخنده طقوز یوز سکسان ایکی سنه سی وقایع بیاننده مسطور درکه  
نشاخی فریدون بک ابتدای سلطنت عثمان خان غازیدن الی هذ الانکه اوچوز سنه یه قریب اولشدر • دولت  
عثمانیه طرفندن ملوک اطرافه ارسال ایلدکری نامه لری و ملوک اطرافدن سده سعادت لرینه وارد اولان  
مکتوبلری جمع و تدوین • و هر بر پناهک ایام سلطنتده واقع اولانلری بر جلد اعتبار ایدر رک حالا پادشاه  
سلطان مراد نالنه کلنجه اوزن بر جلد اولغله جمله سین بر جلد وضع • و ایکوز الی اجزادن متجاوز بر عظیم الحجم  
کتاب اولوب • وزیر اعظم صوفلی محمد پاشا و ساطتیه جناب پادشاهی یه ایصال و عدد حروفنی سال تاریخنده  
دالات اتمک اوزره منشآت السلاطین تسمیه سیله احوال • و پسندیده معارف و کمال اولشده • رحمه الله علیه •

#### نشاخی محمد بک ۹۵۹

اکری عبدی افند صلبندن طقوز یوز یکرمی تاریخنده خیابان عالم شهوده داخل اولوب • اجتناء ثمرات فضائله  
مدوم • واقفنا علم و عرفانه ملازم اولغله • عصرنده موجود اولان علمادان ایهم زاده افند خدمتله اشتغال  
بهره پروز افند آستانه سنه اتصال ایدوب • بر زمان اسحاق افند بحال سنده اداره کاسه تحقیق •  
وبعد شیخ الاسلام سمد افندینک جام لطافت انسجام افاده سنده اول ریحی ایدرک برادر مهتدی  
علی افند سوقیه تحویل طریق • و طقوز یوز قرق اوج سنه سنده اون اچیه ایله کتاب دیوانی زمره سنه التحاق  
وانتساب • و الی طقوز خلاوند وزیر ثانی محمد پاشا همی ایله رئیس الکتاب اولشید • التمش بر سنه سنده  
دیار بکرد فترداری • بهره شوق ثانی اولوب • التمش دورت تاریخنده جلال زاده مصطفی بک یرینه توقیع  
و التمش بش صفرنده باش فتردار اولوب • وزیر کبیر رستم پاشا التفاتیه علی الشان و کامکار و کمال سداد  
و استقامتله غلغله انداز اشتهار • و جمیع امور دیوانیه ده و مؤمن مستنار ایدی • طقوز یوز التمش سکر  
اواخندن تعاطی امور دیوانیه دن تباعد و اختیار سکون و تقاعد ایتدیکی رکاب هایونه عرض اولند قله تر حاله  
سجناخی عنایت بیوریلوب برفاج کون قبولدن صکره استعفا اتمکن • التمش طقوز شعباننده وظیفه اتمال ایله  
نائل مال • و طقوز یوز التمش تامنده رمضان زاده یرینه منصب طغراکشی یه اعاده اولمنسه • التکرار حسن  
کلامی تاریخ واقع اولشدر • طقوز یوز التمش صفرنده سلطان سلیمان خان حضور تریله ستمکار قلعه سی



محاصره سنده ایکن وفات ایدو • بچو قلعه سنده واقع قاسم پاشا جامعی خطیره سنده مدفون • ویرینه جلال زاده  
مصطفی بك موقع دیوان هایون اولشدر • مرحوم مرقوم الخاطه علوم بحر محیط کبی یکانه وقوت حافظه سی  
ذبح الددر قوائد وفوائد زمانه محاسن • وفضائله علم صداقت واستقامت مسلم ایدی • دروغر  
مثلو کتب مبسوطه فی تحریر وتصحیح ومباحث غامضه فی تنویر وتلویح ایدوب • زیارت کلاں علی ایله علی وجه  
الامتحان اعمال دلیل وبرهان معتاد لری ایدی • برکات صلاح وعقیده خیرات جلیله یه موفق اولشدر •  
اثار لرندن استانبوله الی مرمر سمنده مدرسه بنا اتمشدر • ویدرینک ولایتی اولان مدرنی قضاسی قراسنددر  
خیرنام قریه ده جامع ومکتبی واردر • استانبوله عاشق پاشا محله سنده خانه لری اولغله تربیه جوارنده  
واقع مسجدی جامع اتمشدر • بوندن ماعدا نقود وسققات وقف ایدوب اجرای شریفه تعیین اتمشدر  
ودفتردار اولشدر ۹۶۵ • من ذیل الشقایق

جلال زاده مصطفی بك که نشانیجی دیمکله معروفدر ۹۶۵ •  
ترجمه سی شقایق نغایه ده مسطور • قاضی جلالت فرزند فرزنده اختری اولغله • اناطولیده طوسیه دن بیدار  
ونشانی مخلص ایله شهرت شعار اوله رق عصری علما سندن تحصیل علوم وکسب نام ونشان ایدوب خط دیوانیده  
خامه وار حائز قصب السبق کال اولغله • وزیراعظم ابراهیم پاشایه انتساب • وشرف تقریرلرین اکتساب ایتیشیک  
• دولت وزیر مشار الیهده کاتب الاسرار اولوب • وزیر مرقوم طقوز یوزالی برسنه سی خلاندی دیار مصردن  
رجوع ایتدکده رئیس الکتاب اولمشیک • فرق برسنه خلاندی بغداد فتحک موقع دیوان سلیمانی اولان سیدی بك  
موجود فانی اتمکله یرینه بونلر نشانی اولوب منصب مزبوره دورودراز متشار امور دیوانی ومشکل کشای  
قوانین عثمانی اولوب • اوج کوه یوز بیک اچیه خاص ومزید التفات شاهانه ایله اختصاص بتدبیر بونلره میسر اولوب  
طقوز یوز التمش دورت سنه سی خلاندی ادارات معینه سیله متقاعد ومنصب توقیعی محمد بکه تفویض اولندقدن  
صکریه بونلر متفرقه باشلیقی ایله ترفیع اولند • یتمش دورت صفرنده ستکوار سفرنده مرقوم محمد بك دفعه ثانیه سی  
محلولندن مکرر طغراکش اولدیلر • طقوز یوز یتمش بش ربیع الاخرنده منشور عمری طومار • ودفتر حیاتی  
ختم کرده دست روزکار اولغله • قره نشانیجی دیمکله معروف محمد پاشا خامه جنبان طغرای غرا اولشدر •  
تاریخ وفاتی بودر • الهی رحمت ایله مصطفایه ۱۲۷۵ میرموی الیه عالم وشاعر ونرسل انشاده ماهر جواد  
وکریم مجالس وزرآده جاهت ونزاهت ایله قدری رفیع • وامور معظمه ده مؤتمن ومستشار بر مرد جمیل الاطوار  
ایدی • اثار لرندن • درجات الممالک • وطبقات المسالك نامی ایله سمنی تاریخ آل عثمان یازمشدر که سلیمانیدن  
شاه زاده بایزید خانک عروجه دک واقع اولان وقایع حاویدر • ومواهب الخلاق • ومرتب الاخلاق •

نامند بر مؤلفی اولوب • معارج النبوة بی ترجمه ایتمشدرد • صور منشآت دستور العمل کتابدرد • خیراتی  
 قصبه ای ایوب انصاری جوارند جامع و خطوتیه ایچون بر خانقاه بنا اتمشدرد • تذکرة الشعراء نشانی خلصی  
 ایله ابیاتی مسطوردر • و بعض ابیاتی مذکوردر جامع مزبور ساحه سنده برادر صالحت افتد یاننده مدقوندر  
 • من ذیل الشقایق • مواهب الخلاق دیباجه سنده دیرکه مرحوم سلطان سلیم خان دوزنده کتابت دیوان  
 عدالت بنیانده بعد زمان دولت سلیمانیده دخی کماکان مراسم خدمت دیوان عالیشانده قائم اولوب فتح بغداد  
 سفرنده نشان مسرت نما و طغرای بهجت افزا کتابتی امر اولوب • بکرمی دورت سنه اولخدمته صرف عمر  
 اولوب • سال اربع وستینده اولخدمتن عفوا زاد بیور لغله تعطیل اوقات اولنماق ملاحظه سیله  
 بوجمعه تألیفنه مباشرت و نام هایون سلطان سلیمان ایله پذیرای حسن نظام بولمشدرد •

+

مصرده خائن احمد پاشا و قعه سندن صکره ایالتی کوزلجه قاسم پاشا توپرلمشید • لکن اول دیارک نظامی  
 وزیر ابراهیم پاشا وار مسنه موقوف اولمغین • طقوز یوز او توزدی الحجه سنده باش دفتر دار اسکندر چلبی  
 و تذکرة جیلری اولان جلال زاده مصطفی چلبی و سائر لری قوشولوب کوندرلمشدرد • نقل صولاق زاده •

## چایلیجه لر.

ایکیسی دخی باغلر اراسنده بولغورلییه قریب حیدر پاشا . و فتر باغچه سنه ناظر ایکی محلدز که استانبول دخی کورینور . برینه یکی و کوچک چایلیجه دینلور که آند بر مختصری سرای هایون دخی و از ایش . زمانه مرده بغض اناری دخی وارلید . و برینه دخی اشکی و بیوک چایلیجه تغیر اولنور که . چام و غیره اغاچلر دخی واردر . آب جاریسی ایچون بنا اولنان چشمه لک تاریخی دخی واردر که . نالی محمد آفند دیمشدر .

حضرت سلطان محمد جم شکوه .	ناصر شرع نبی ظل خدا .
غنچه وش طبع شریف بر سحر .	آبدی دولتله بوجای دلکشا .
اولدی جاری امر عالمی یابد یلر .	بر مفرخ چشمه یکم شاهه سزا .
کوثر آسای رشک سلسبیل .	خوضی فردوس ارم عین شفا .
شهر یاره نوش جام اولسون مدام .	حفظ اید ذات جناب کبریا .
اوله جاری تاقیامت آب وش .	امر فرما فی جهانہ دائما .
نالی دن صوردم ددی تاریخدر .	چشمه عین الحیات جانفزا .

کوچک چایلیجه نك چشمه نك تاریخی جوری دیمشدر .

حضرت سلطان محمد خان اسکندر سریر .	کیم اودر خورشید آج سلطت ظل خدا .
اول شهنشاهک بهار عدلی باغ عالمه .	ویرد رونق خاطر ای اولسون کشاده . دائما .
اولدکالا چایلیجه مقبول طبع خر می .	بولک فیض التفاتن بوفضای خوش هوا .
لطفنه لایق کوروب بونی معادل منزلی .	ایله لایق اولتک صفه و چشمه بنا .
یز یوزنده کلشن جنت کی زینت اولوب .	اولدی شاهانه سیره دلکشا جای صفا .
بومقام و چشمه نك جوری دیک تاریخی .	جنت آباد مفرخ عین آب جانفزا .

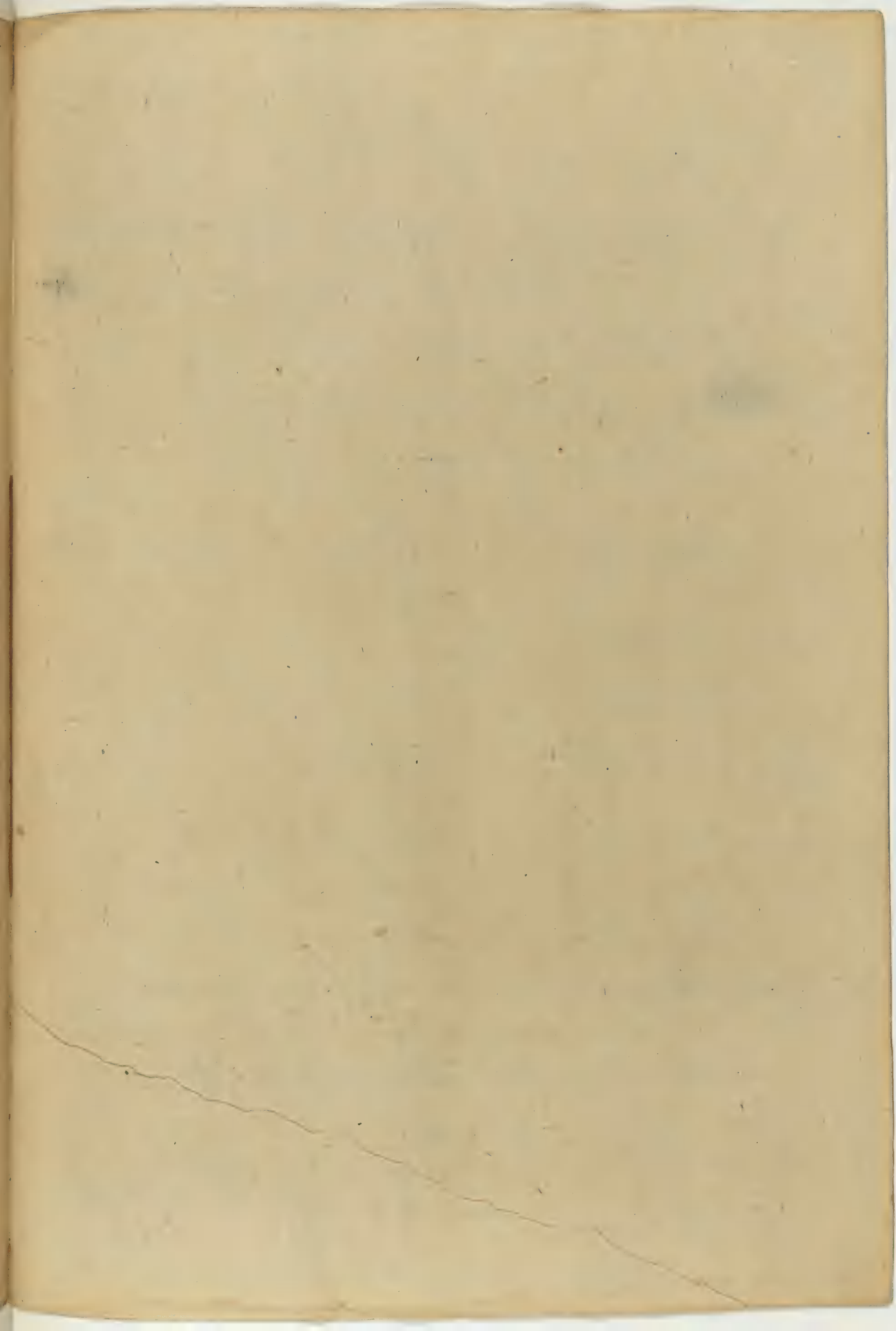
لکن سبب بنا . و نظرگاه پادشاه . و اولیا اولسنه سبب بودر که اول ایامده مدرسندن بوزجی زاده دیمکله معروف یکسنه استانبولده شهر امینی قبرینده واقع خانه سندن ایکی باقر کوب التون دینه ظهور ایدر . صاحب مزبور مدرس طریقی اوزره بغض ماموز ایلدیکی اموره صرف ایله دفع آرزو فکرنده ایکن . بقضاء الله تعالی . مضائقه دولت علیه وقتی اولمغله بوظهور . عکس سامعه شاه وقت ایدوب میری به بغض اولتک . بعد سلطان محمد خان رابع زمانی اولمغله اولمجلورده چیفتلک معقوله سی بغض اناره صرف اولند و غنی مشار الیه مدرس ناکام استماع ایدوب . الی الوفا و اروب . اکثر ایامده زیارت . و بعضا کجه لوده



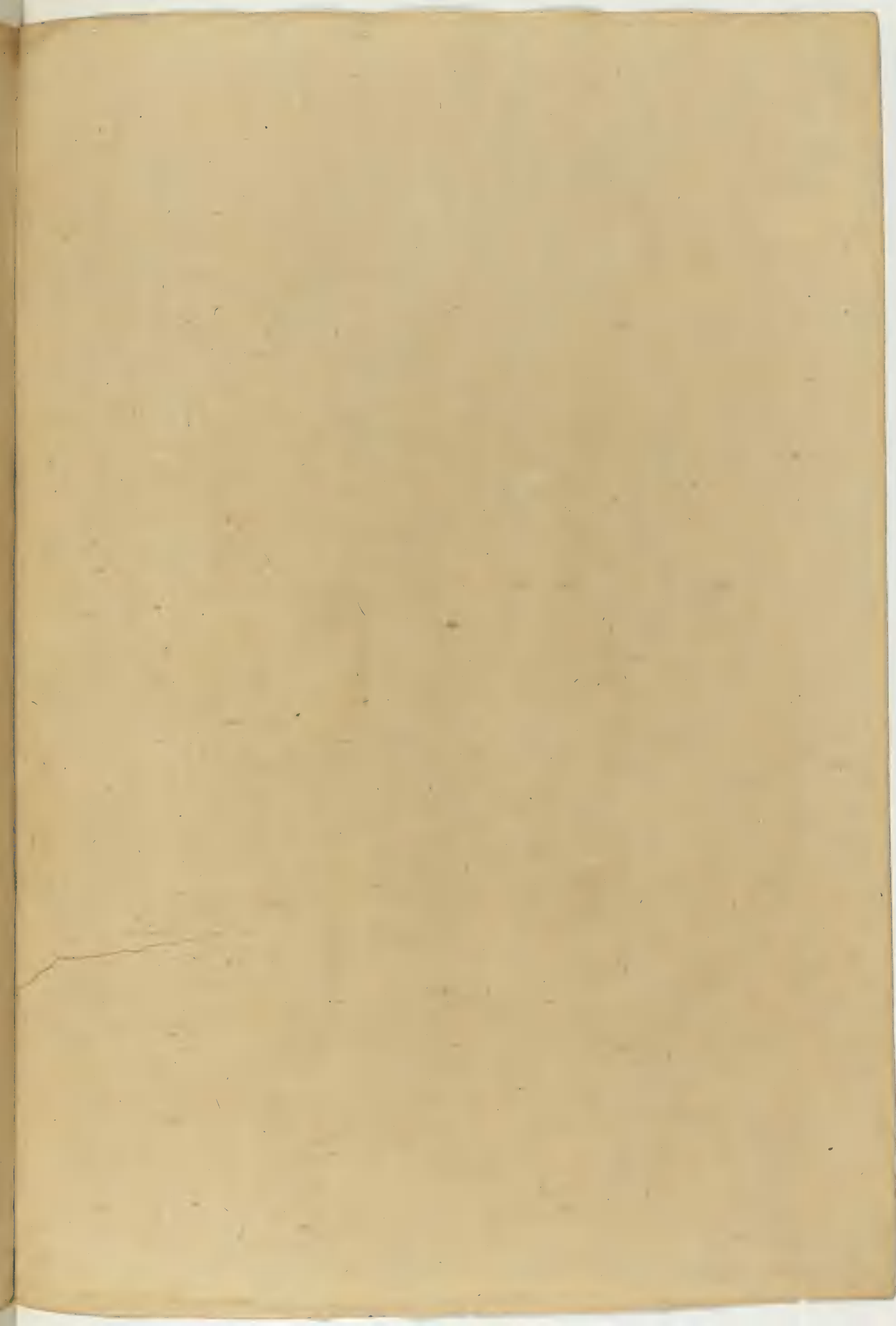
يَنْتَوِيَّتْ وَآه حَسْرَتْ ايله غزم آخرت ايلدوکی مناقب مشهوره دندَر • ميم

اولوقی بايرصوي اول ماء لذیذ فی الاصل قلت اوزره اولوب اریاب محمدن التونجی تبردار  
 مصطفیٰ غانام کیمسنه ماء مزبور ک کثرین مراد ایدوب مجراسنی حفر و توسیع و طهر بقده  
 اولان موانعی دفع و جریاننه اعانت ایلمله واقعا کثرت بولوب الی هذا الان جریان  
 اوزره اولوب برخلل عارض اولما مغلّه امت مرحومه انتفاع ایلدکه در مزبور مصطفیٰ غا  
 انفس معدوده سین تمام ایلدکه جام اجل نوش ایدوب بوستان اسکله سی  
 فرزند واقع مزارستانه النبء العظیم ۱۱۳۶ تاریخند رحلت ایلشد که  
 خلا سَنک مزاری موجود در سقی الله تراہ بنای چشمه ۱۱۳۲

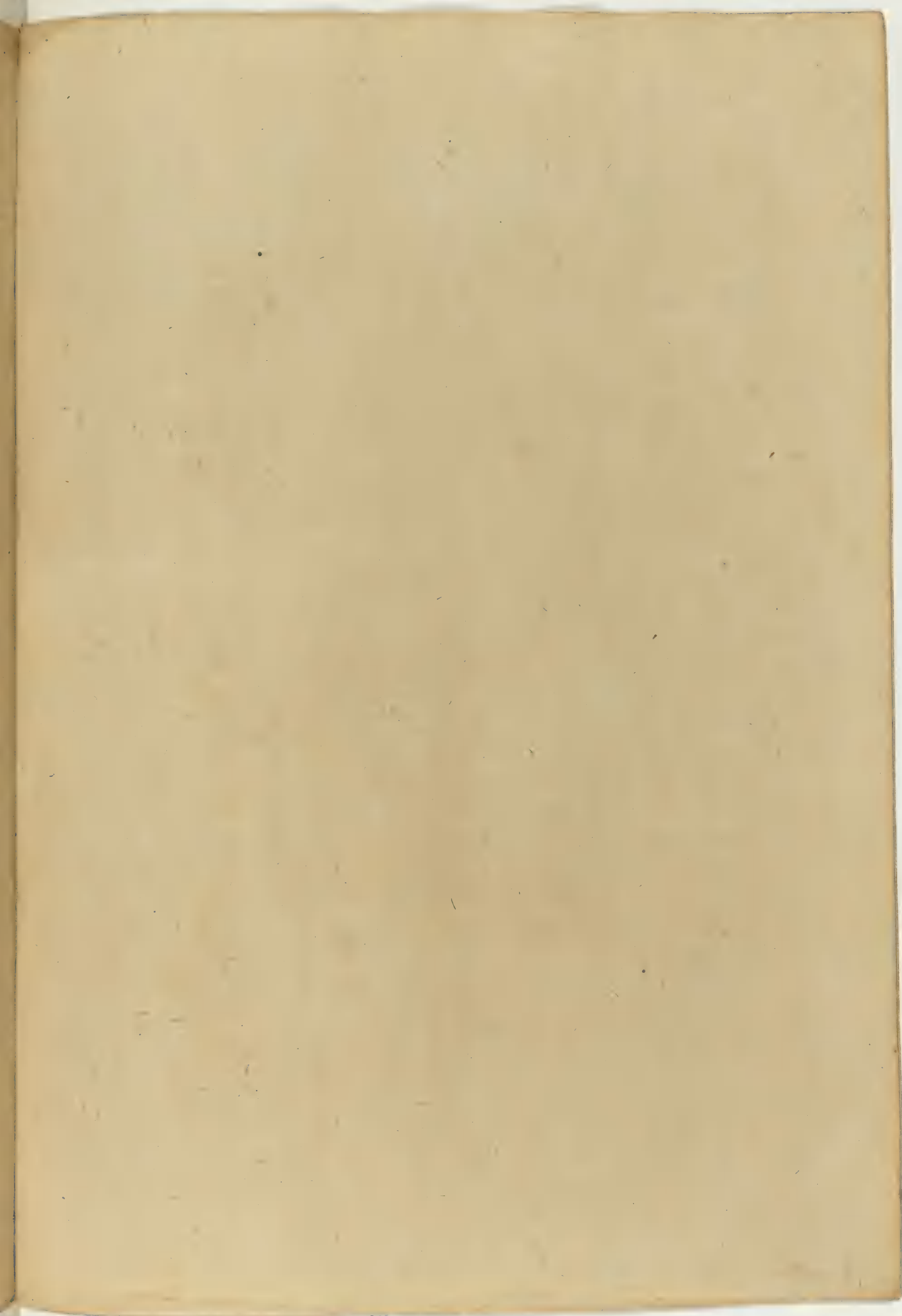




113

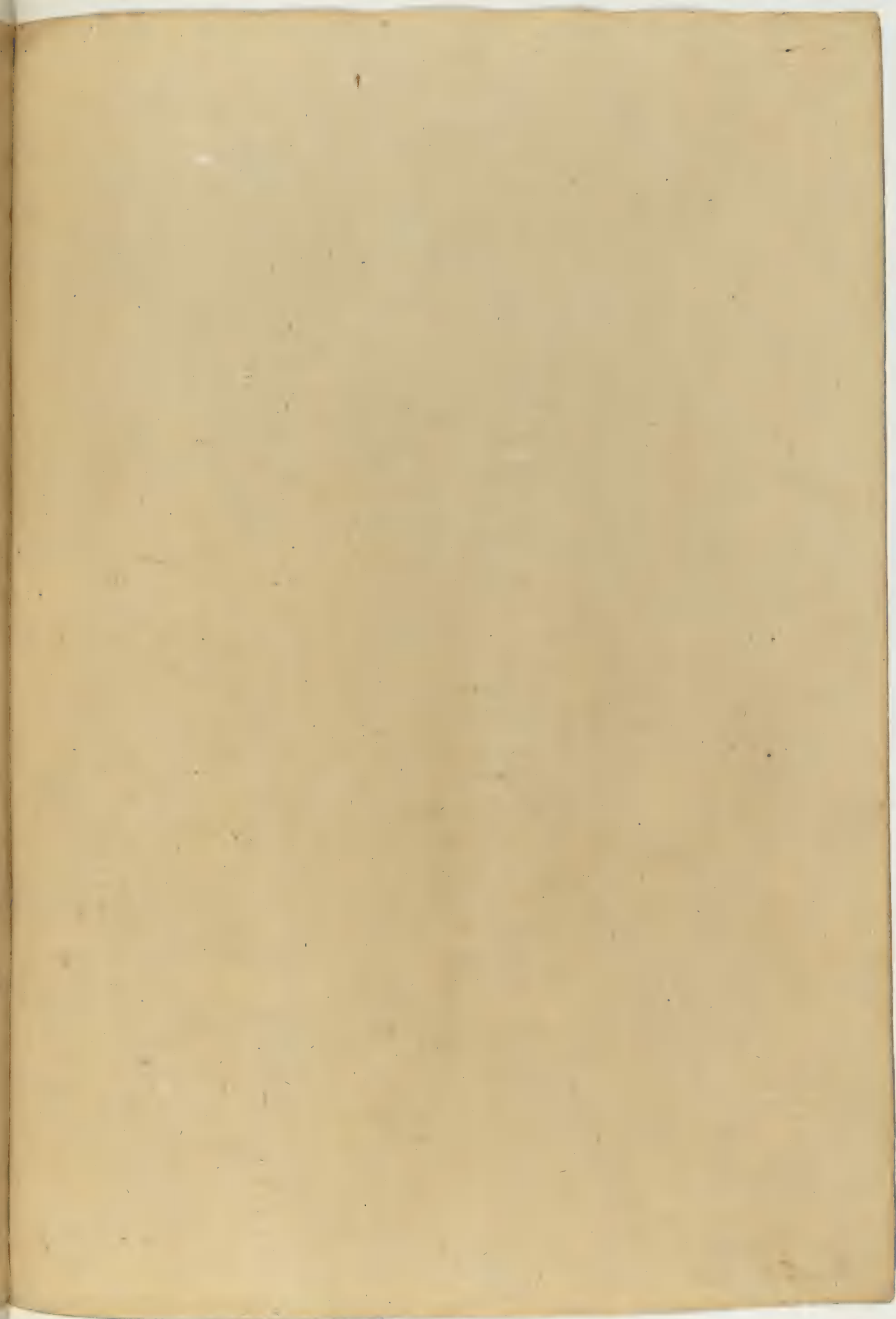


114

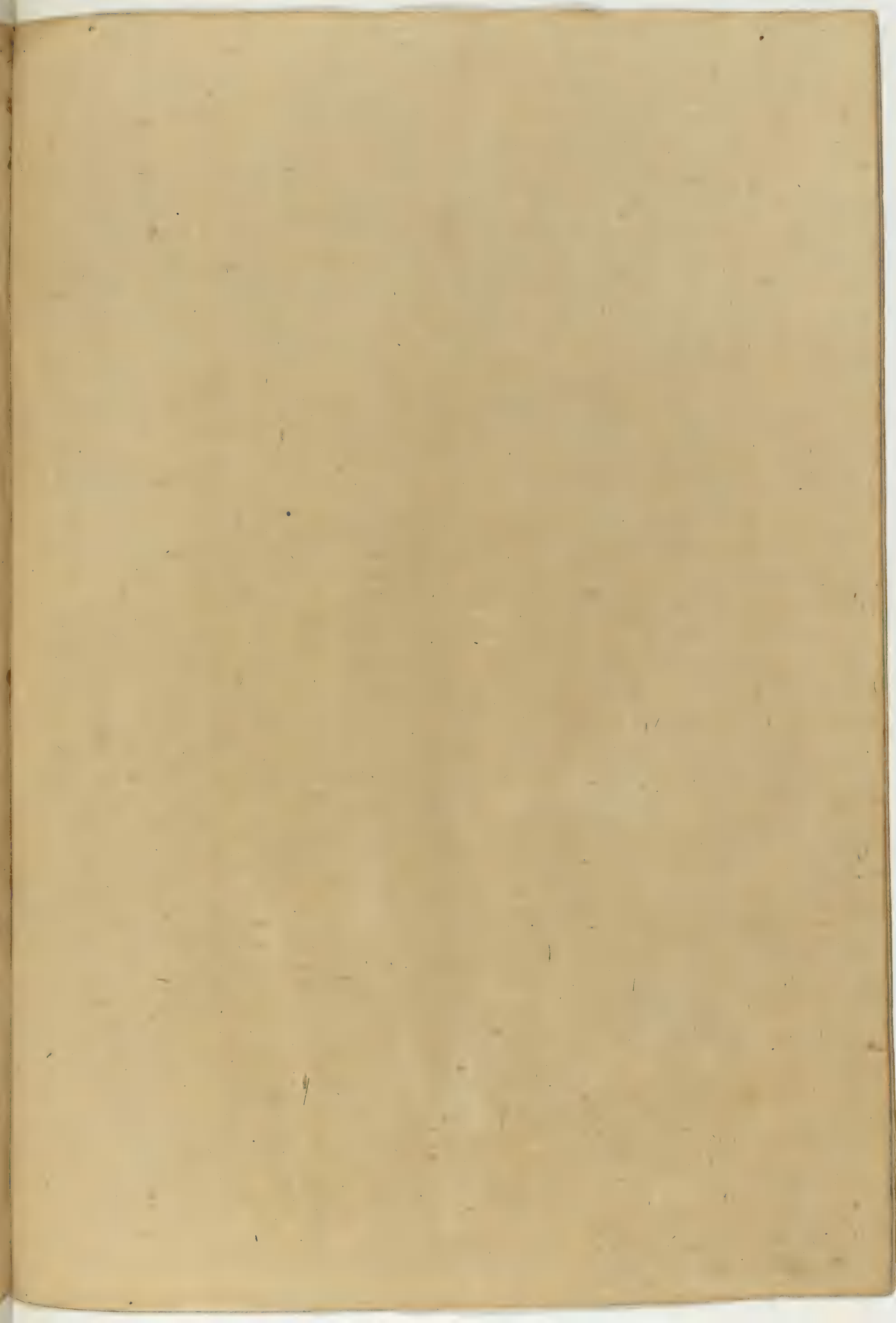


115

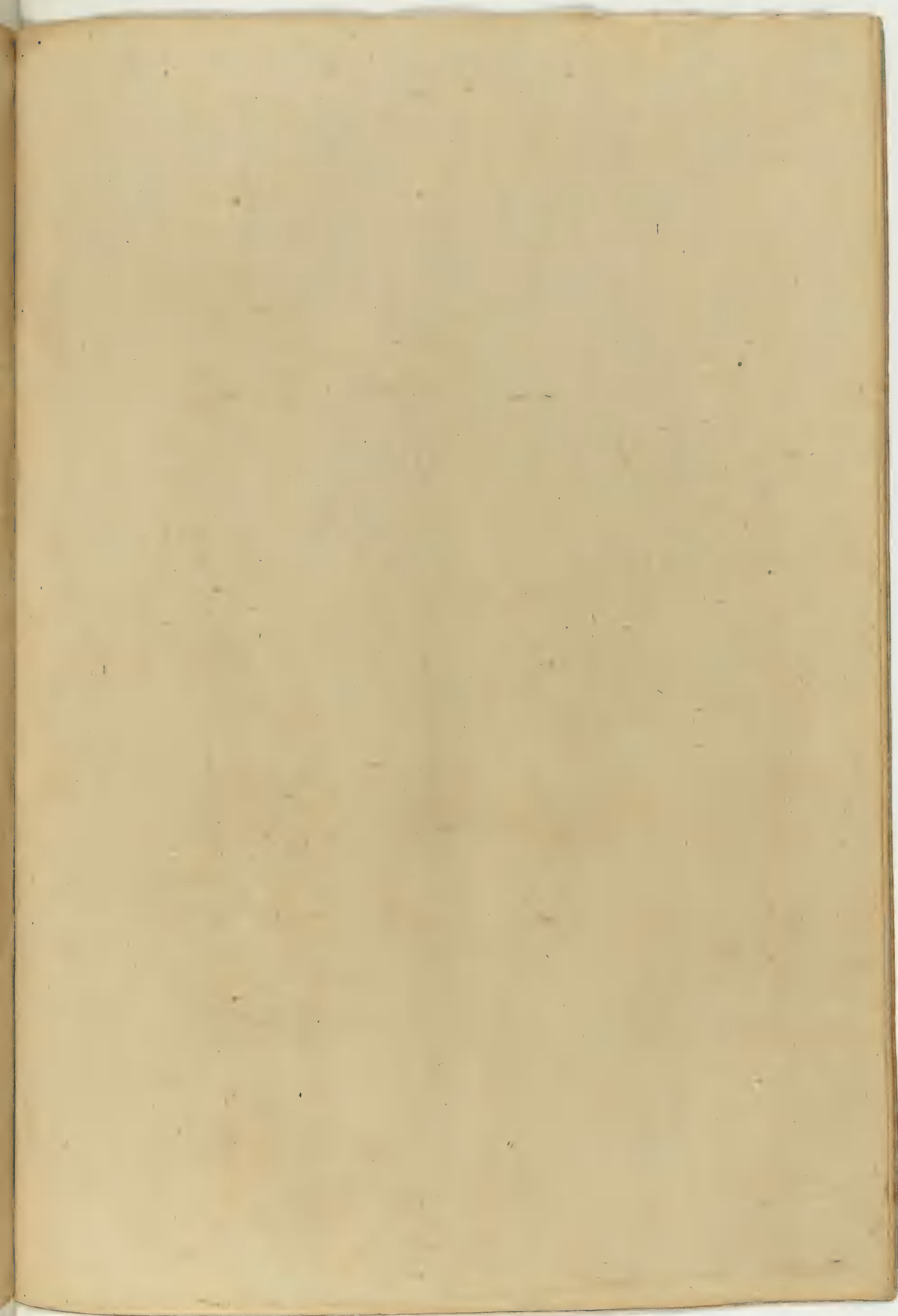




116

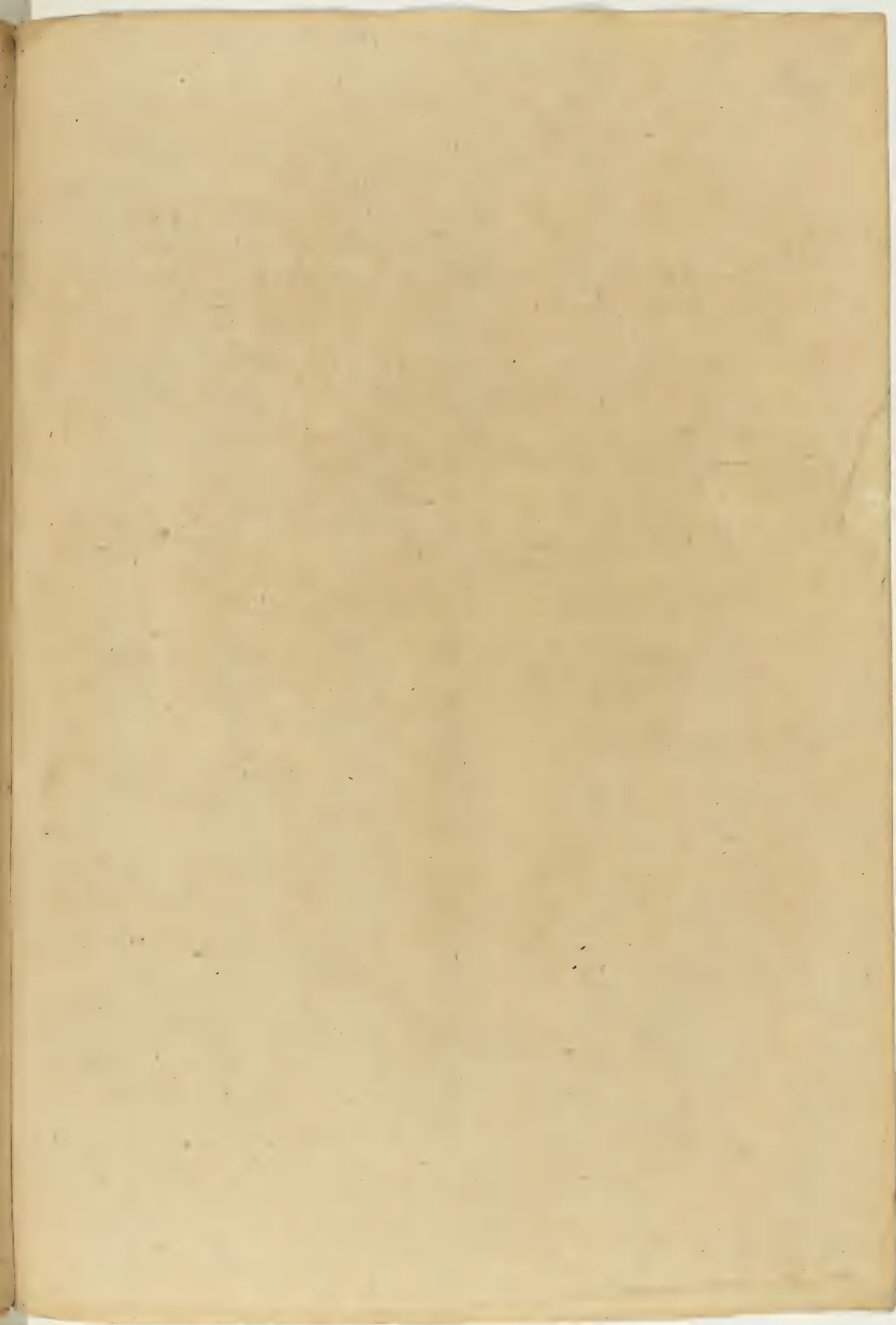




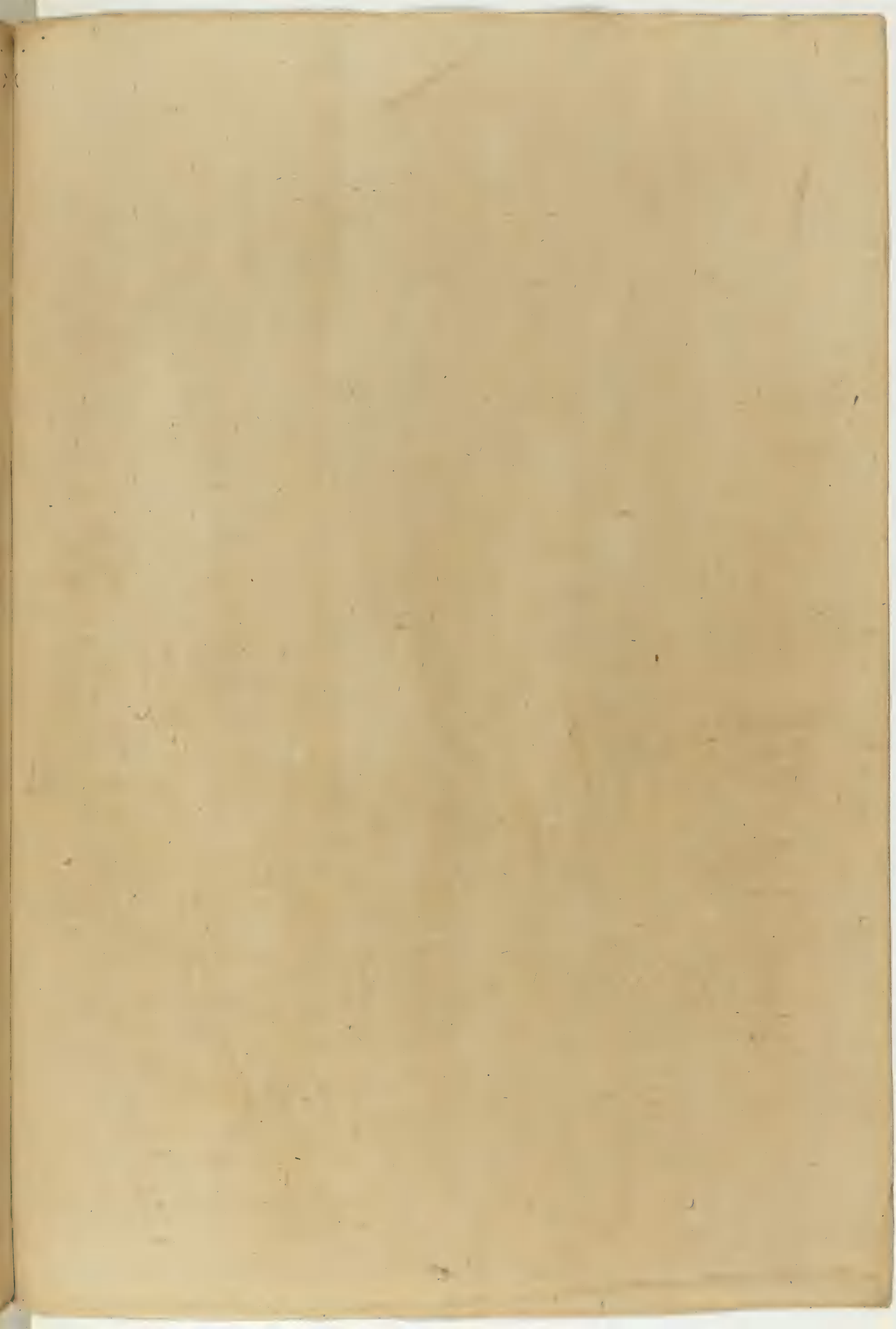




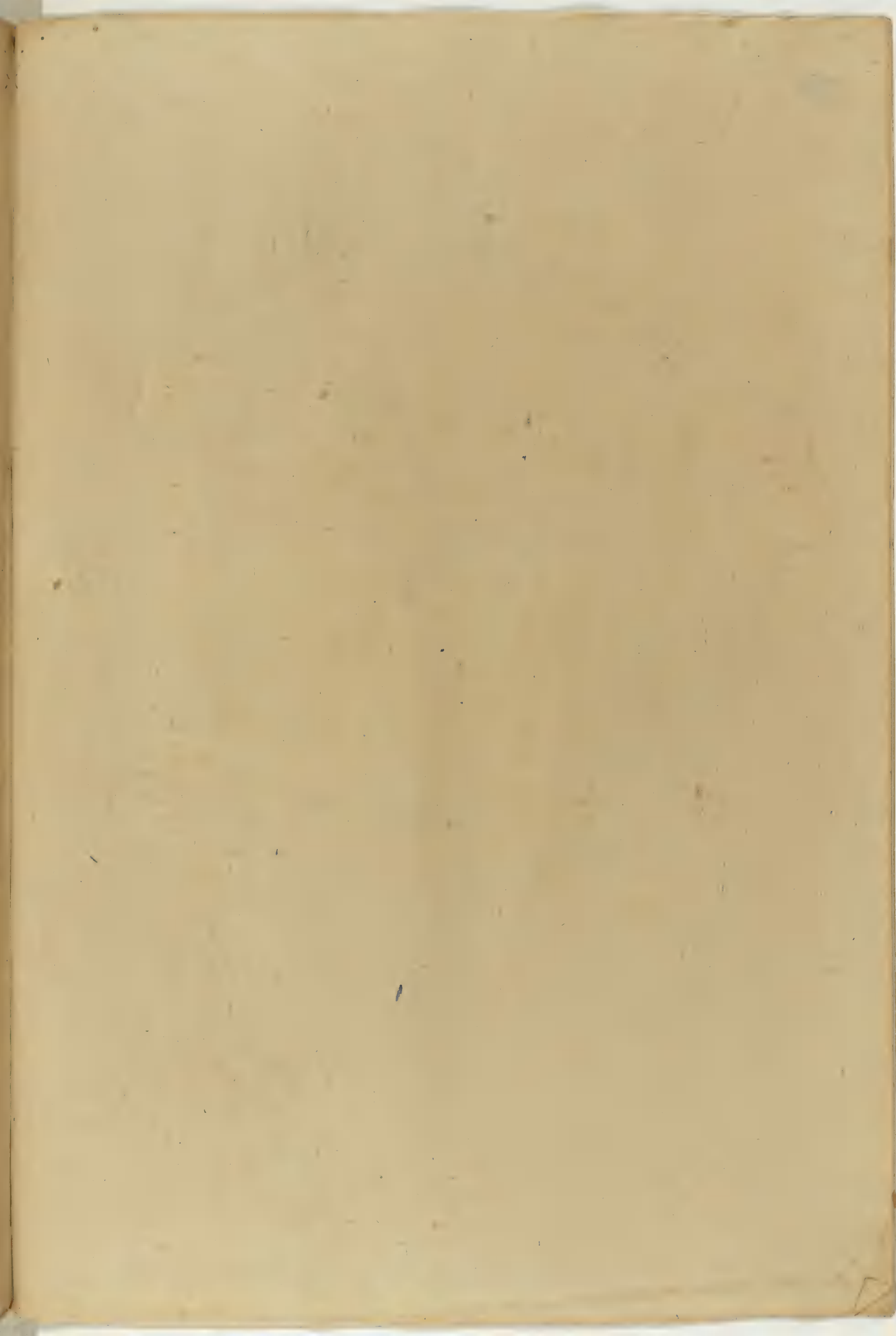




119

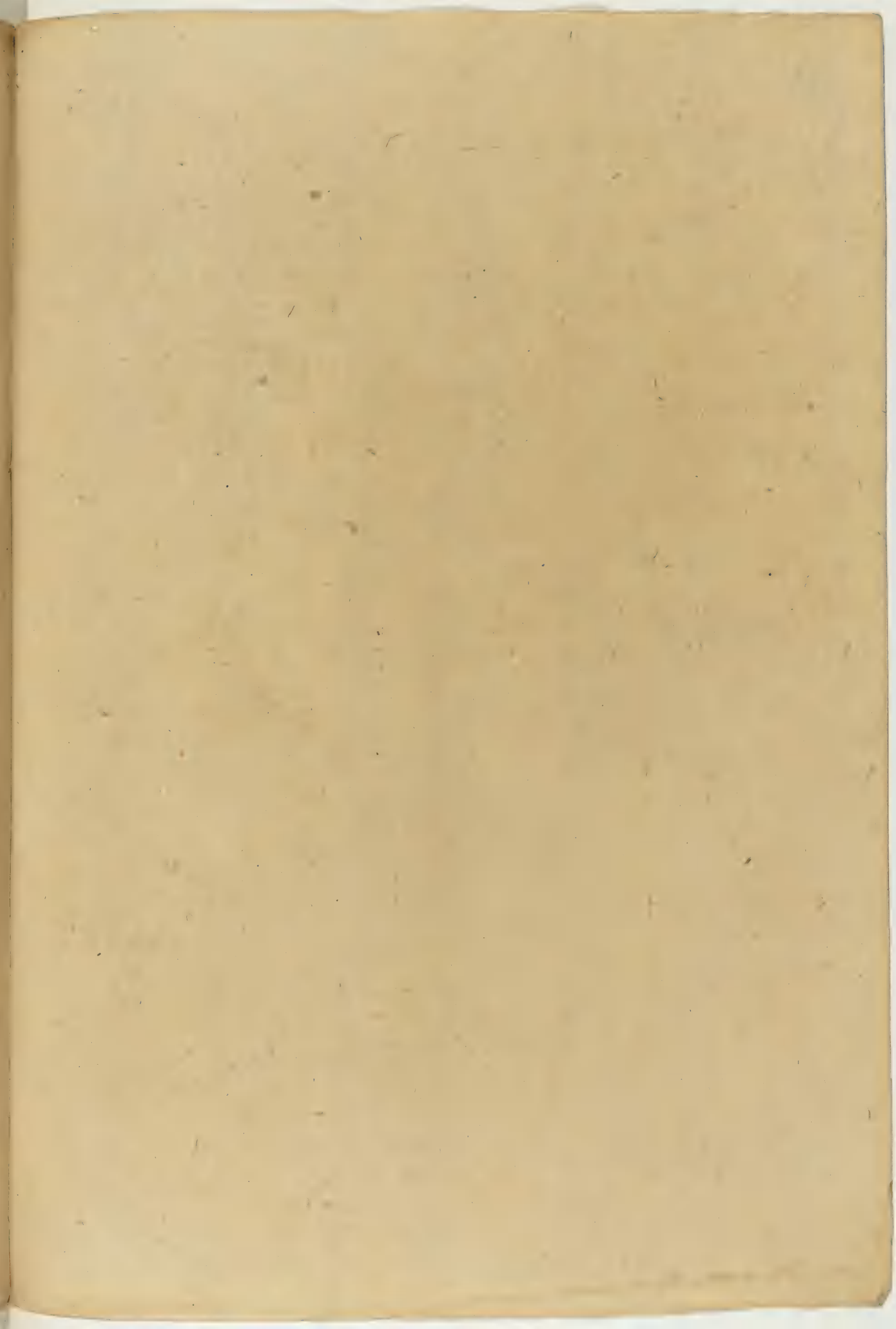


x20

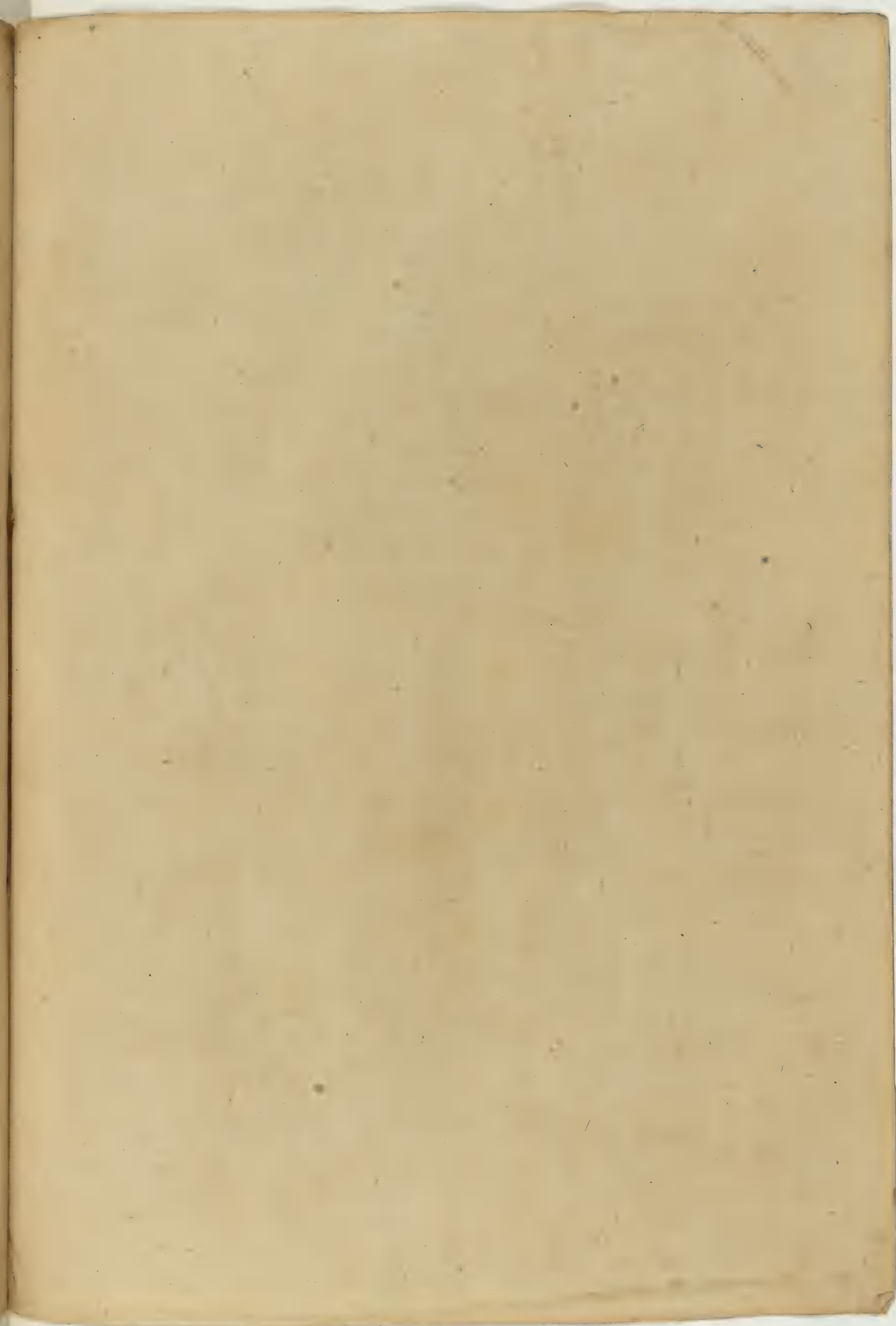




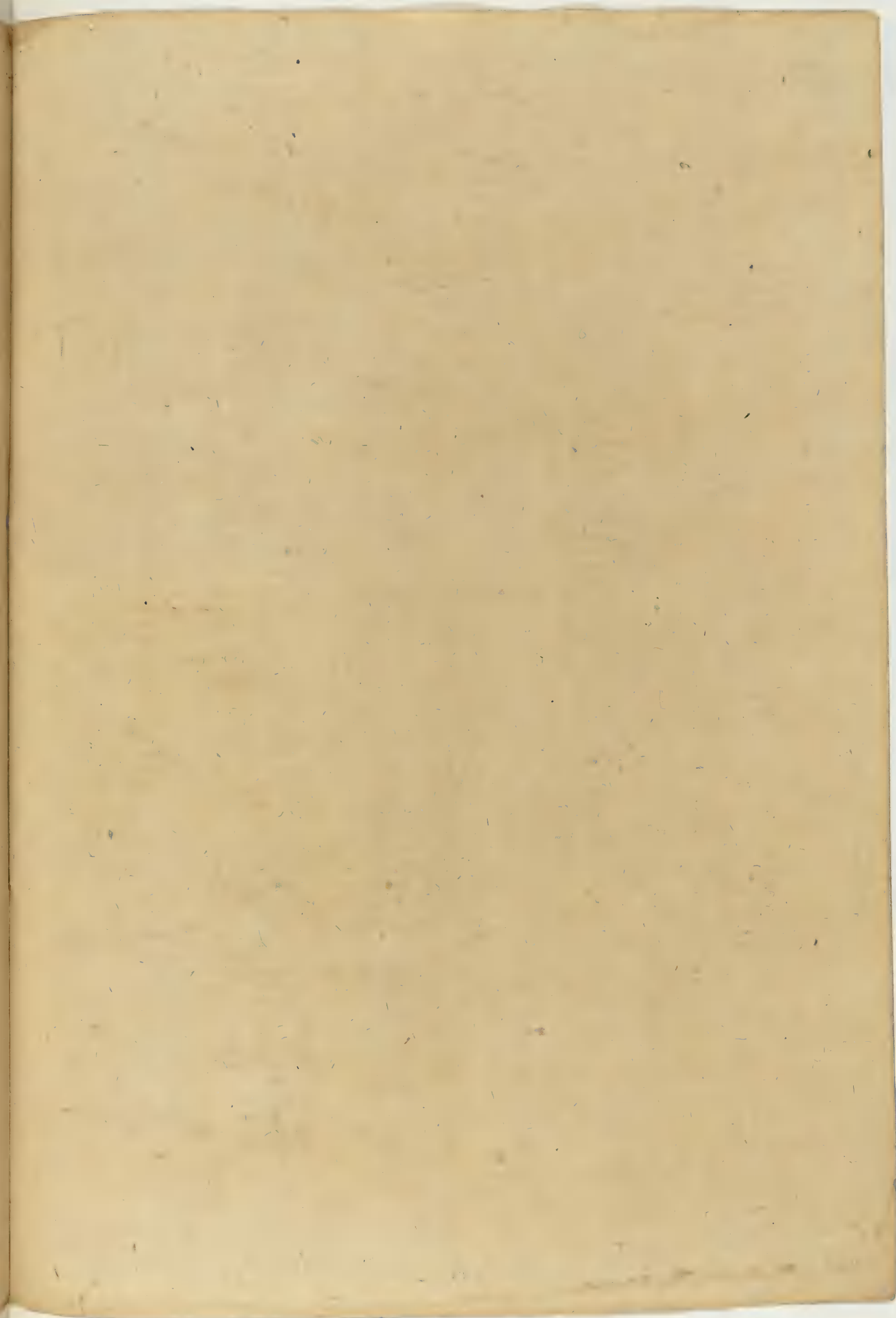




102



123







لله الحمد والمنة. ترسانه عامر ده اسکی ترسانه بمکله معروف محل. نیچه زماندن برو متروک. و معطل ایکن  
فخر الوزرا. جزایرلی غازی حسن پاشا. بودان دولت عثمانیه اولوب. بولیله قبودان پاشا اولدوقد  
صکره. دولت علیه برین و بحرینده نیچه خدمات مقبوله وجوده کتوروب. پادشاه عالمیناه ظل الله.  
السلطان عبد الحمید خان. ابن السلطان احمد خان ثالث. ایده الله وایده. جانب جنابلرینه خط و صکار  
اولدوغی محقق اولغله. الحاله هنر. اسکی ترسانه تعییر اولنان مذکور مقام. فلاصل. متعدده فخرلی  
شتمل. برجای دلارام اولغله. پاشای موی الیهک زای عالیپرینه اذن هایون سلطان منضم اولوب.  
فخرلی تعطیل. ویرینه نعم البدل. برق سلاق بناسنه. قصر فوق. تاریخی رجینده شروع اولوب  
وضوحی بوججهله درکه. اولا اوج قات حجرات طبقه اولاده. رق سکر عدد حجره مطبوعه. وطبقه  
ثانیه ده الی بر. وطبقه سفاده دخی الی براوطه. وهر طبقه ده تمشا تعییر اولور دور در عدد ایق بولی  
یا بلد قدن صکره. بود اثره نک اطراف بالکلیه مسدود و محفوظ اولوب. ایکی قوبری دریا. وبری قمر  
جانبه کشاده قلمشدر. و دریا دن طرفه اولان قوازره بر قصر سلطانیشا اولوب. دریا به نظاره تی کبی دروف  
طرفه دخی نظاره تی وارد. و بود اثره کبر آنک داخلی بر میدان عالی اولوب. وسطنده بر فوقانی جامع شریف  
و بر مکتب دخی انشاد. و تختند باش اغا حجره سی. و چار شلر جراتی. و بولد اشلرک اورطه صفه سی  
و بر حبس خانه دخی طرح اولمشدر که. طوقر عدد موصلقلری دخی ابدست. و کرک سائر استعمال ایچون  
وضع اولمشدر. و بوسنه مباره که ده. سوره المائکة ۹۹. تاریخند بر جری مناره بناسنه شروع  
اولمشدر. و جامع شریفک ایکی طرفه برز قویو که عطشان اهل ایمان. اول بیو لک آب لذیدی ایله سیراب وریان  
اولور لکه مصنع طولومبالری دخی وارد. و بوجای دگستانک اتمامنه سامی نام شاعر بوتاریخی انشاد ایدوب  
ایکی بابک بریسی اوزرینه طرح و تحریر اولمشدر که بود.

خدیویم عطا عالی هم غازی حسن پاشا  
 موافق درضای پادشاه عالمه طور  
 توج اتمه ده هر دمه بحر همتی آنک  
 نه ممکن قابل کنجید بحر بر اوله وصفی  
 موافق اولدینی اثار خیره اولدی یکمسه  
 اوزمثالنه نسبتله بردستور بیهمتا  
 وزیرانه ادایه مظهر اتمش ذاتی مولا  
 چقاردی ساحل مقصوده خیل کوهریکت  
 اولور می سغیله تعداد و احصا موجه دریا  
 تفوق ایلدی هر وجهه اسلافه حالا

- بنا قیلدی بوجای دلکشی معار همتله
- ختامنده کورنجه چاکدیرینه سی سامی
- سزادر زرقلله رسم اوله اوج قاتنه آنک
- قصر سلطانی تختنده واقع قیو اوزره رشید نام شاعرک تاریخی دخی قید و تسطیر اولمشدر که بودر
- بادشاه بحر و بر خاقان اسکندر اثر
- اول شه دیریا نوالک رافت شاهانه سی
- اول شهک غازی حسن پاشای شانیده
- بحر جود و همتی مصروف دین و دولت- قیلدی از جمله بوجای دلکشی انتخاب
- جایگاهید غزاه مؤمنینک بو محل
- ندرق دینه سوز اولدنج اول مردان دین
- اول وزیر کامیاب صاحب البیان حق
- مصرع تاریخی بودرگاه عالینک رشید
- و اطرافنده قهوه و بربر و سایر اصنافدن معتبر صنعت دکانلری اولوب
- پیشگاهنده اشجار کونا کون غریب اولمغله برز هتگاه اولمشدر
- و بومیدانک شهر قاسم پاشا داخلنه بر باب و لادخی
- فیروز فتوحات
- ۹۸۱م تاریخی محرمده کشاده قلمشدر که باب قدیمه و بابک میانشده کوپروینا اولتوب اوزرنده چارشو دکانلری دخی احداث اولمشدر
- و ساحل دریاده چار گوشه بر دیو رک وضع اولتوب
- اطرافه اربعه سنده جریان ایدن صوبه موصلقار وضع اولمشدر
- یاری یا خالق و یارازی
- حضرت حبیب اکرمک جاهی حرمته
- و احکاب کرامک شرفی حرمته
- بنی سوق ایلمدیکن هر مورد خیره موفق ایدوب
- هر بر امرک ختامندن بدل
- بو عبد عاجز حافظ حسین ایاو اسیرای تولکه
- اخر دمندن حسن خاتمه احسان الیوب
- شداید عقبای
- بکامیستر ایله
- و مناسبتم اولان عباد مؤمنینه دخی شدت و اضطراب کوسریمه امین
- ربنا اتنا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة و قنا عذاب النار
- تمت
- بیلوب قدر غزاه مسلیخی ایلدی احیا
- یرنده سوبلیدی تاریخی بر مصرع غزاه
- ۱۱۹۷ بوز باموقی همت ایله یاپد حسن پاشا
- حضرت عبد الحمید خان ظل حق ذوالمنن
- خاصر و عام اوزره اولنجه دائما سایه فکن
- قومیدی ترسانه معوره ده جای کهن
- لطف و احسان فراوانی چودریای عدت
- یاپدی برکاشانه طرح کرین عالی وطن
- بونده در صاحب هم مرد دلیر کوهکن
- راه بحر دین حق اوزره اوله دشمن شکن
- ایدمنصور اللو اقبال جاهن شوخ و شهن
- اولدر غنا قیشله تیلونیان جای حسن



غازی حسن پاشا نیک بنا ایلدوکی قشلاق . بیک یوز طقسان التی رجب شریفک یدنجی کونی بازار ایزته سی  
ساعت برده اون اوج دقیقه ده در . تاریخ جامع شریف ۱۱۹۷ <sup>ج ۱</sup> ~~ج ۲~~

مقدمه سلطان مصطفی خان ثالث . بوقشلا غلک یرینه انبار لر بنا ایدوب . بناسنه تاریخ رقیسی بودر .  
۱۱۷۸ تاریخچند در .

۹

قودان پاشا چیتلکی . فی الاصل لوند چیتلکی دیمکله معروف اولوب . مرور ایام . و دوران دست انام ایله  
شرف خراب . و ویران و بیاب اولوب . حالا دولت علیه . اقام الله تعالی . بار اده جلیه . اولان  
جزائرلی غازی حسن پاشا . تملک ایدوب . بنا و احیاسنه مباشرت . و نیچه زمان همت ایله . نمونه جنت  
ایلمشدر . وسعت رحمتی ۱۱۹۶ تاریخچند ابتدا ایدوب . ایکی مصنع قیوقاز دیروب . هر بری  
شایسته تاشا اولدوغی هویدادر . برینک آب لذیذی یلد کومانیه اخراج اولنور . و بغدادی ایچون یلد کومانیه  
دخی ایجاد اولنوب . لازمه سی اولان اتمکچی فرونی . و بقال دکانی و قهوه خانه . و بعض خدام ایچون . بر قاج  
خانه دخی بنا اولمشدر . باغ بوستاننده اشجار مثمره و غیر مثمره . و متعدد خدام تعیین اولنوب  
و بر قصر شاهانه . و جامع بی بهانه . و سائر لوازم ملوکانه سی مهیا قلمشدر . و کونا کون  
خوضار ترتیب ایدوب . سوکت اغاچلری . و مسافر ایچون قصر و مطبخ . و سائر لوازم ایچون  
آخر محل مراجعت احتیاج یوق . حاصلی بر نطرح و نوظهور مسیره گاه اولدوغی بی اشتباه اولوب  
و سیله دعای خیر انام . و یاد کار اهل اسلام . و باعث احیای نام اولسی مالا کلامدر .  
قوت القلوب طببات ۱۱۹۷ تاریخچند حسن ختام بولوب . نوبنو خاطر خطور ایدن ترتیبات  
ایله لطافتی فرداد اولوب . صفاور و نوق مستزاد اولمقد در . و محل محل مصنع ستونلر وضع اولنوب  
بویدی عدد عمودک اوزرنده کاسه کبی صقسیلر ویریلوب <sup>الصور</sup> . قریبند برکونه . و محل بعید دن دخی  
برطره فرح فرا ایله نایش بولمقد در که . هر بری محل بعید دن باقلسه مرتب قیو اغالری ظن اولنور .  
و کونا کون کو کرچین . و آشپانه لری مطبوع . و سائر نادر بولنان حیوانلردن دوه قوشی معقوله سی هرکونه  
حیوان موجود قیلنمشدر . موجود صولردن غیری مستقل آب جاری اجر اولنوب . مجده قنات ایله

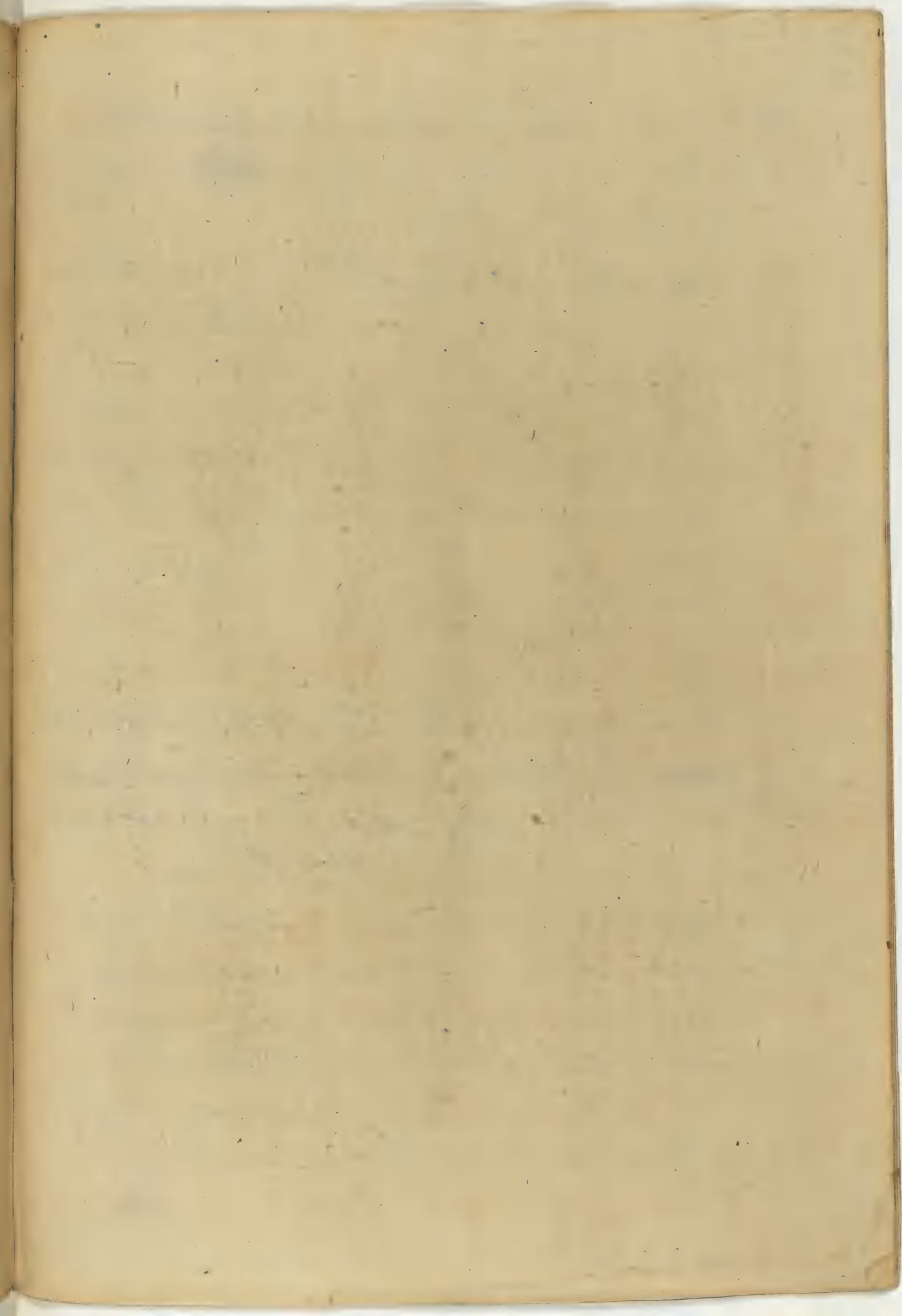
جریان و سیلاب ایله اودخی برنوعه بادئی نمایش و سبب انشراح درون اولقمه در . و جمله دن قطع نظر بر خام  
بی نظیر دخی احداث و ایچ اولمشددر .

۴

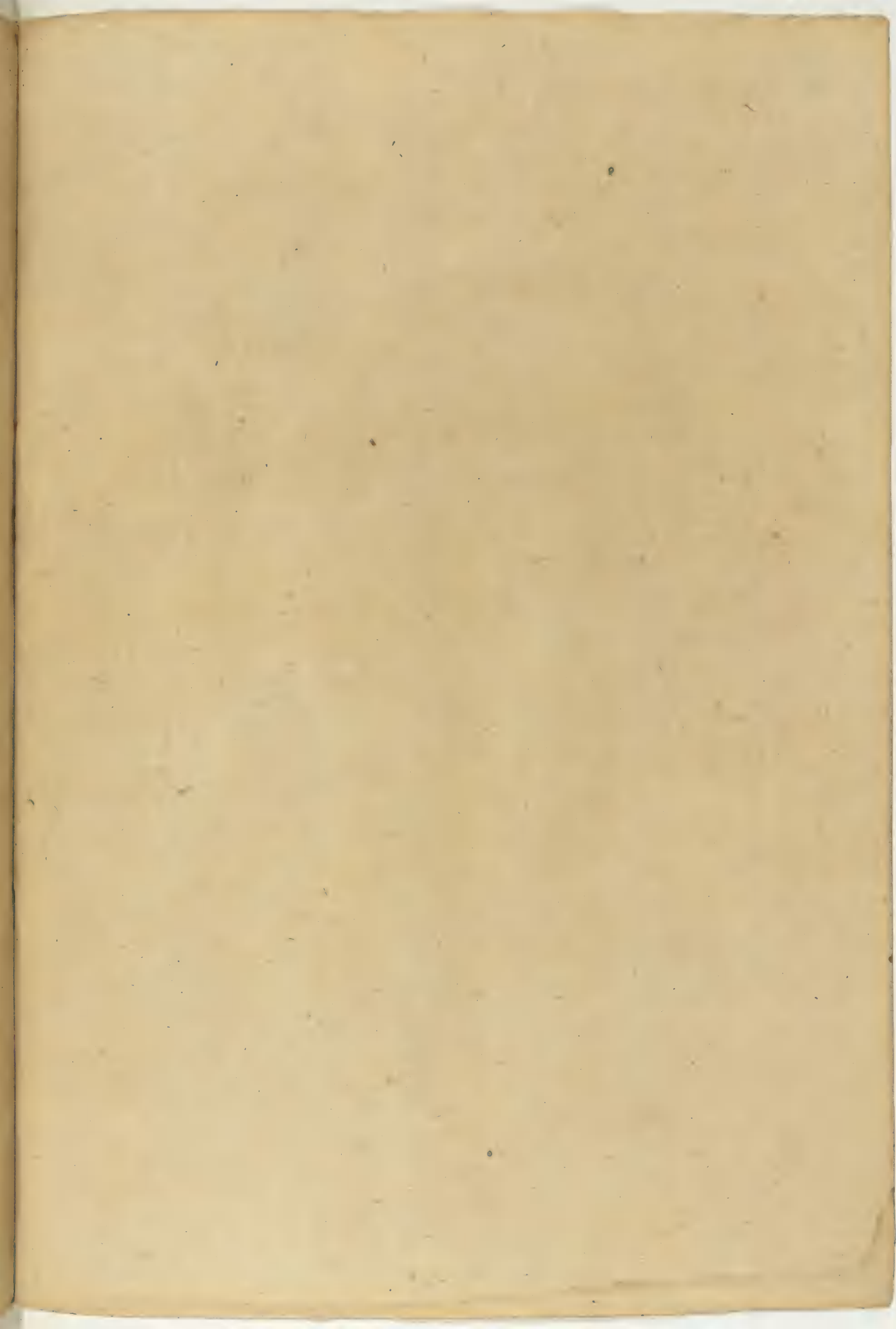
طلوباجی اوجانی . وضع اولقمه سبب اولان مهتدی داوداغا . غلطه ده ساکن ایکن . حریق و قوعنده  
استانبوله کچوب طلومبا ایله حریقک انطفا سینه سعی ایدوب . لزومی ظاهر . و خدمتی پسندیده طبع  
سلطانی اولوب . داماد ابراهیم پاشا سعیله . برکارخانه بنا . و داود معهودی رئیس نفرات ایدوب  
هر حریق موجود اولملری اوزره تنبیه اولوب . و نفرات علوفه سی . و هر نفر قایل طاس کیمه لریمه  
سائر اوجاقلردن تفراتی ممتاز قلمش ایدی مذکور داوداغا افغان داود ۱۱۴۶ تاریخچند وفات  
ایلدکم . اقسرای قبرنده خاصه کی سلطان جامی جوارنده خانه سی بیجه سنه دفن اولوب .  
پنجره و مستقل قبو وضع اولمشددر . کندی سنک مزارنده . مشارالیه طاس رسم اولوب  
و صندوقه سنه . بومال و سائر شریذ مثالی معرفتی تحریر اولمشددر . و یاننده اوغللری غنی مدفوندر .

۴

حلا صدر وزارتله قنودان پاشا اولان خیرلی حسن پاشا حضرتلری بشکطاش قبرنده معروف یحیی افندی  
مرحومک تربه سی جوارنده واقع جامع شریف یاننده . سورة الملائکه ۱۱۹۸ تاریخچند بر خیر  
جاری عالی چشمه بنا ایدوب . تاریخ اولق اوزره سققی تختند اولان طاقنده بش بیت بر مقاله  
تحریر اولمشددر .

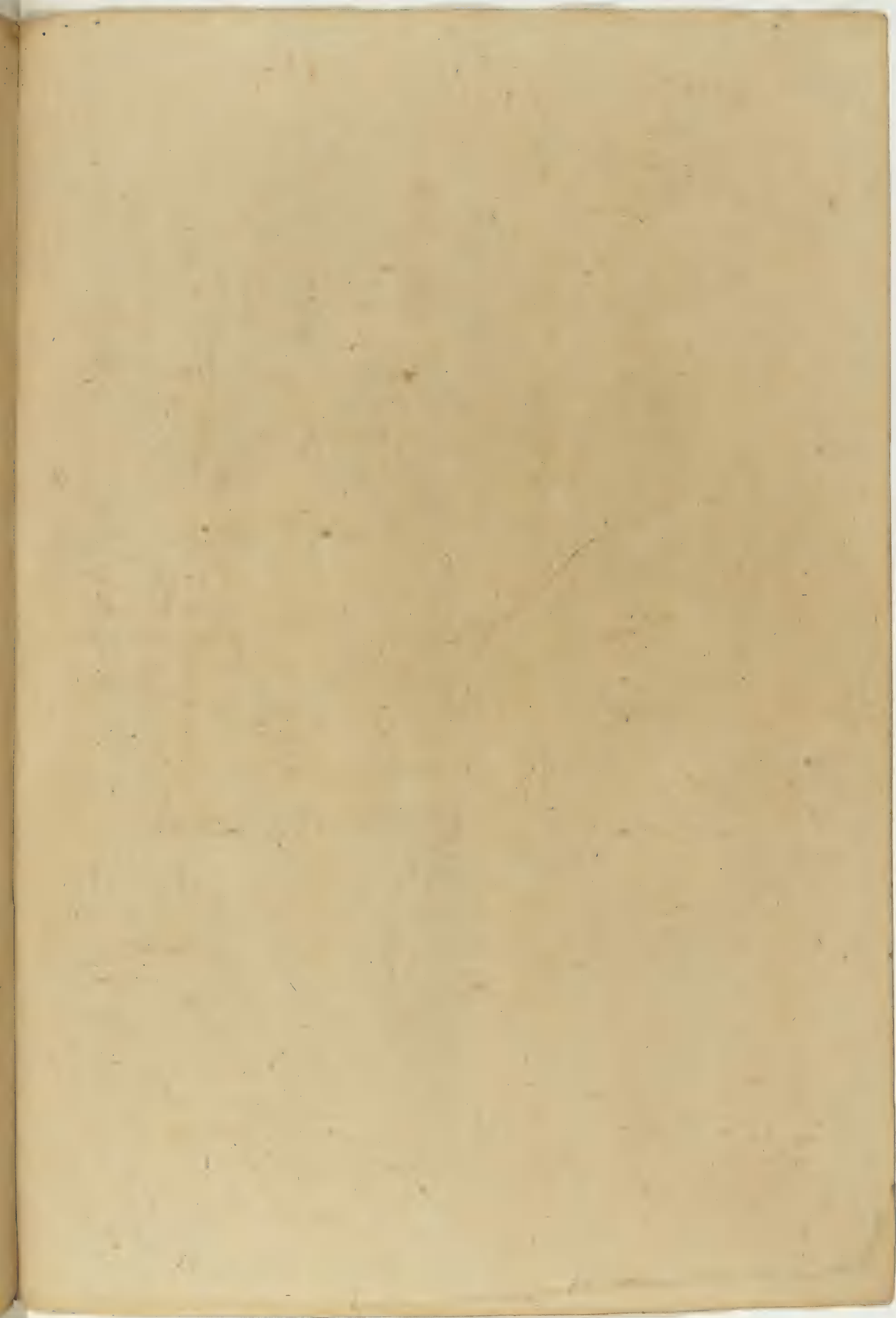


127

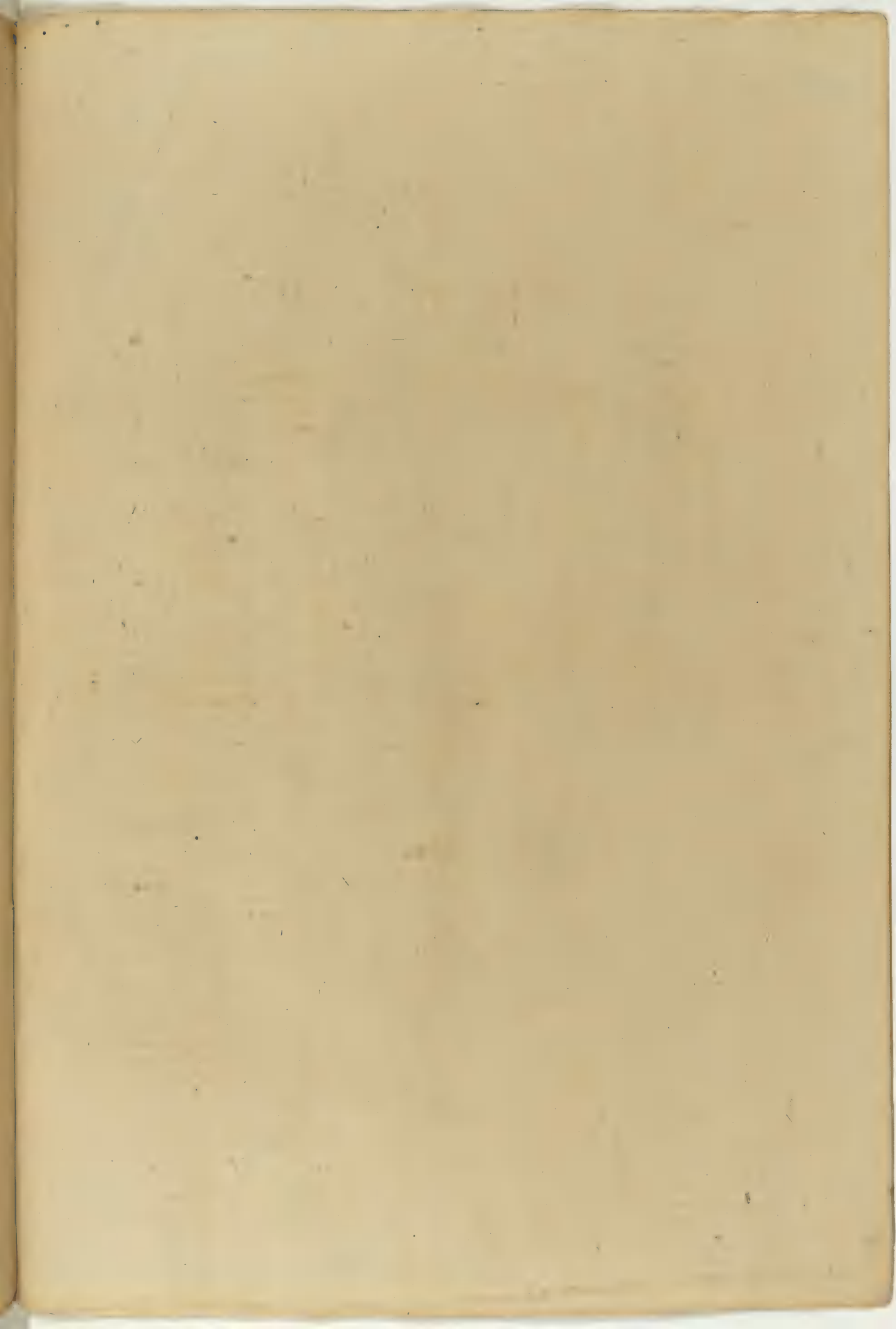




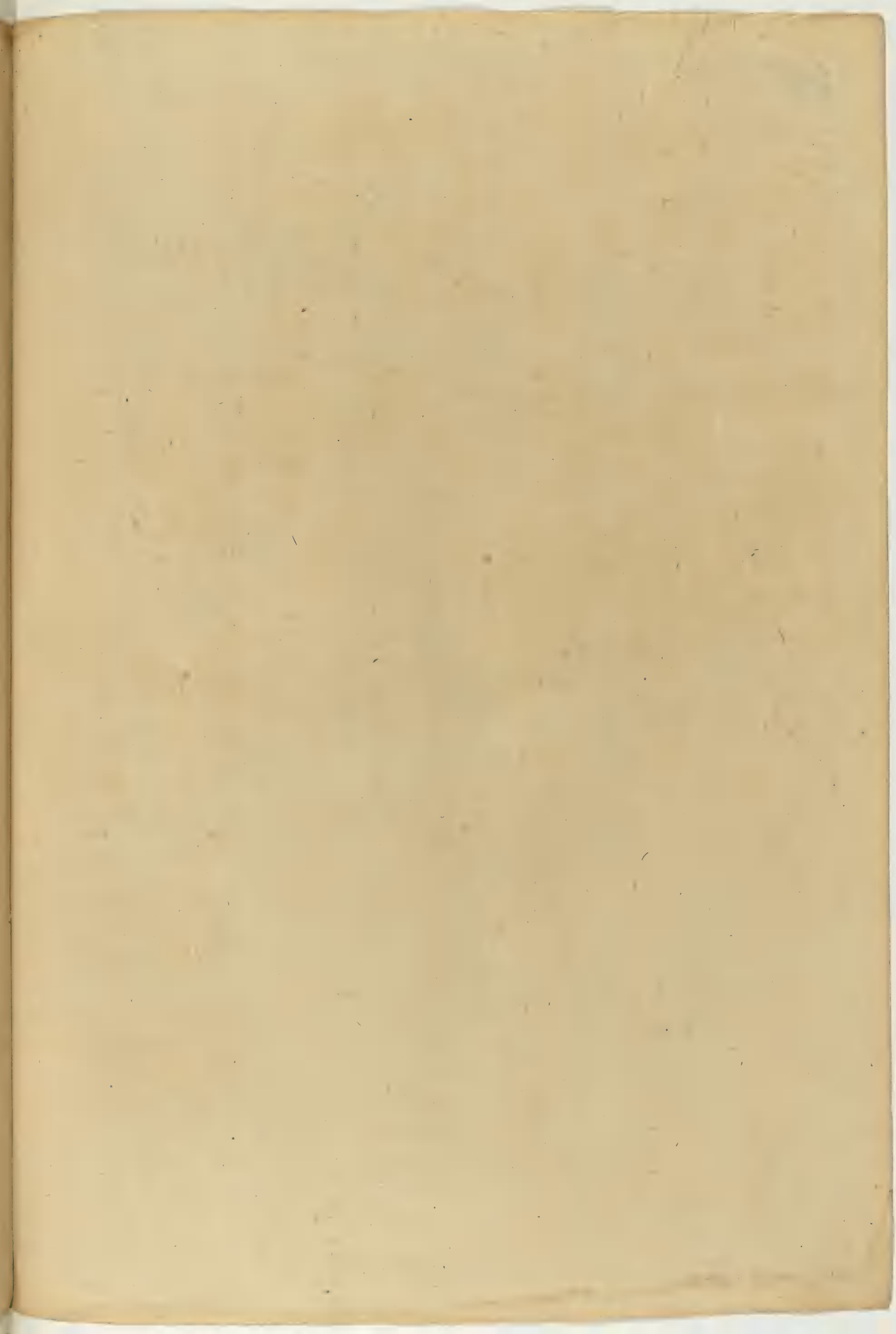
802



129

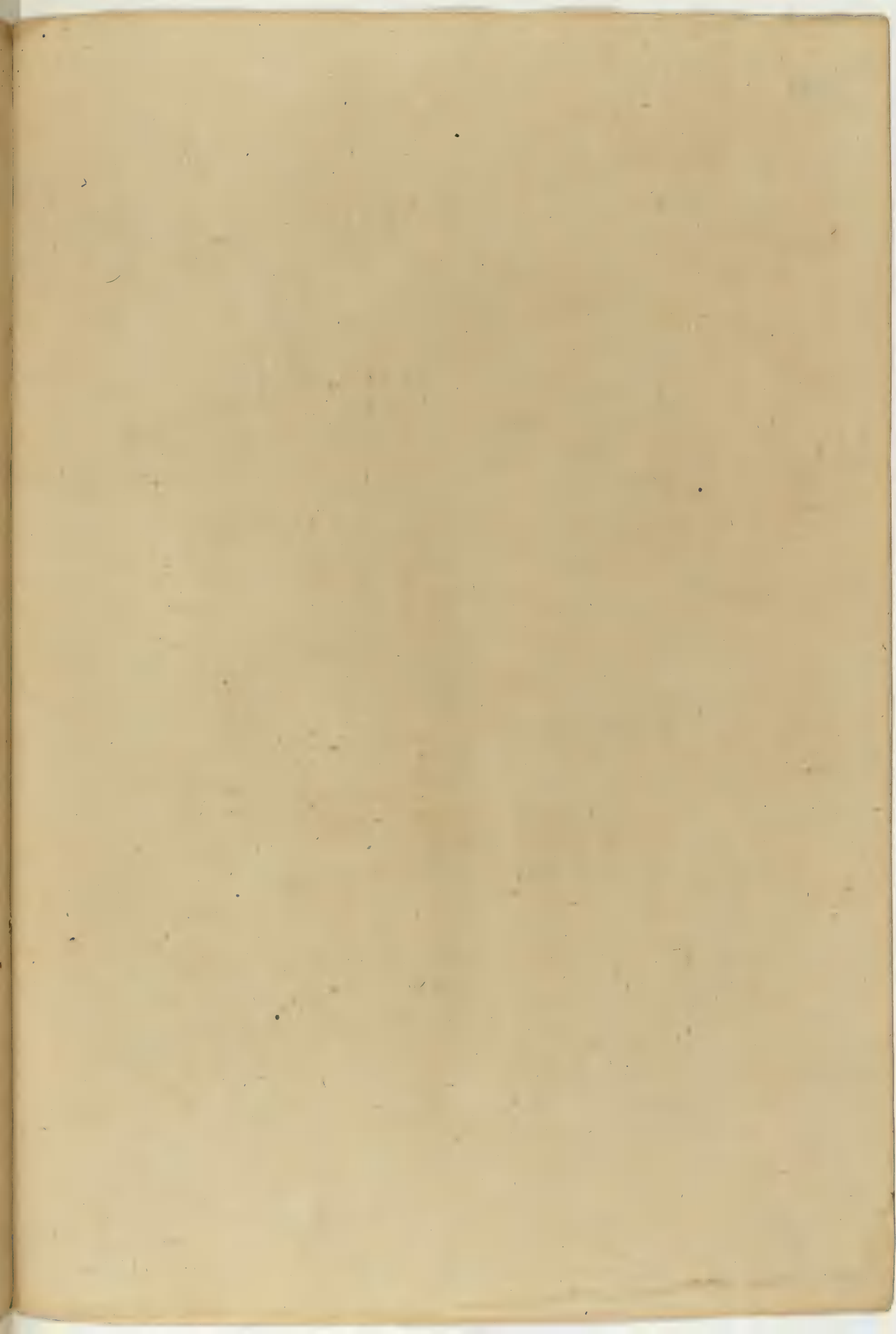


130

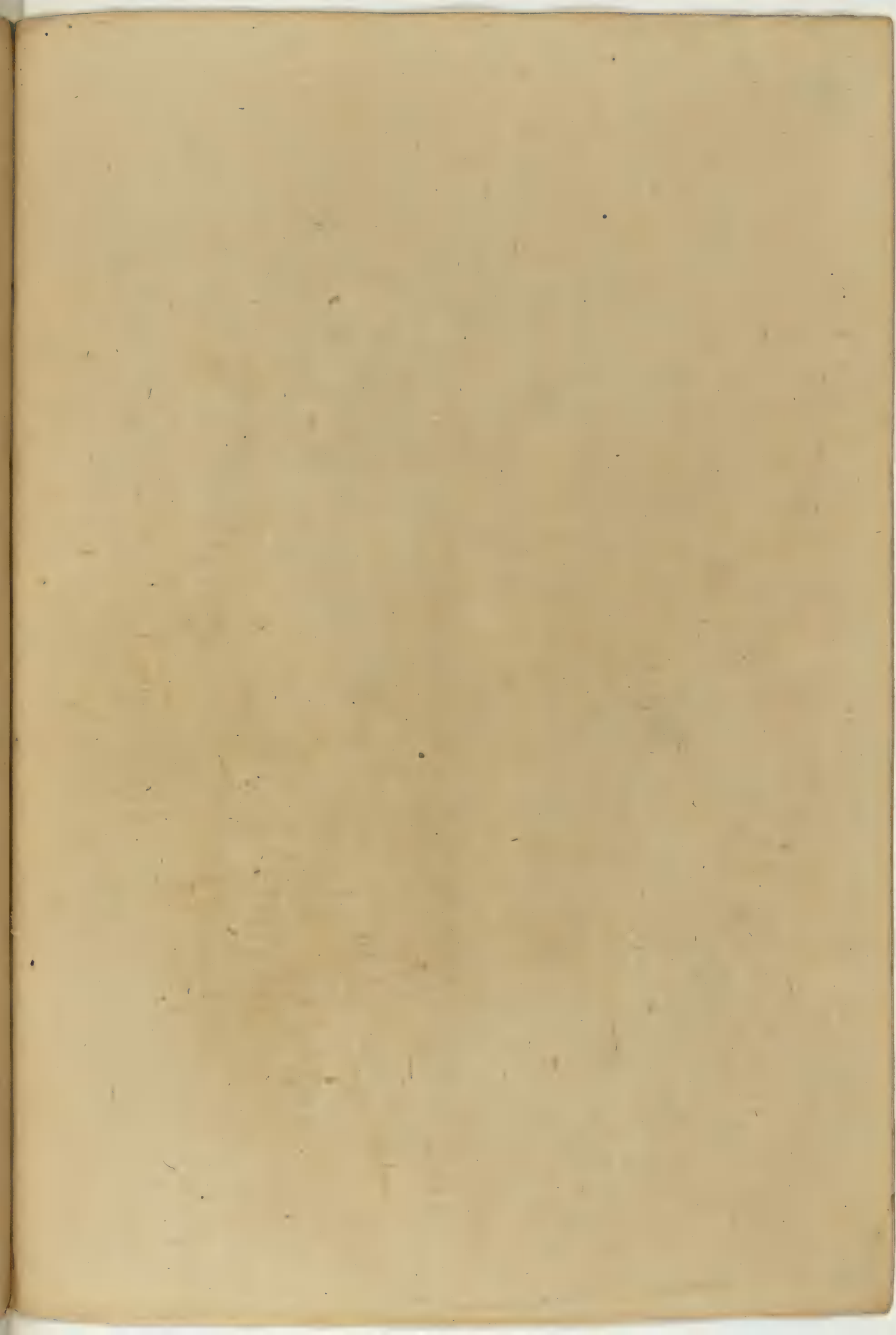




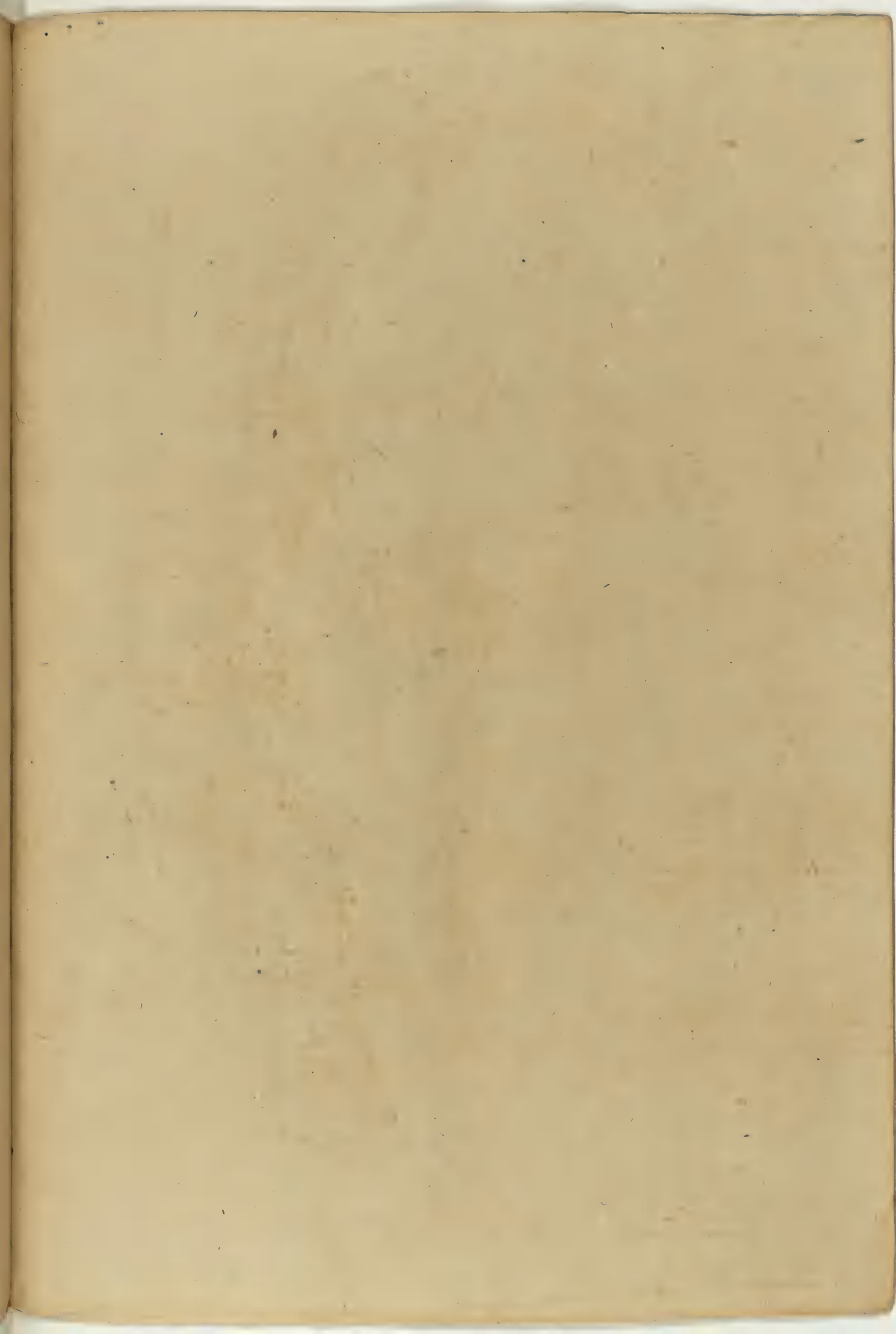
131



N32

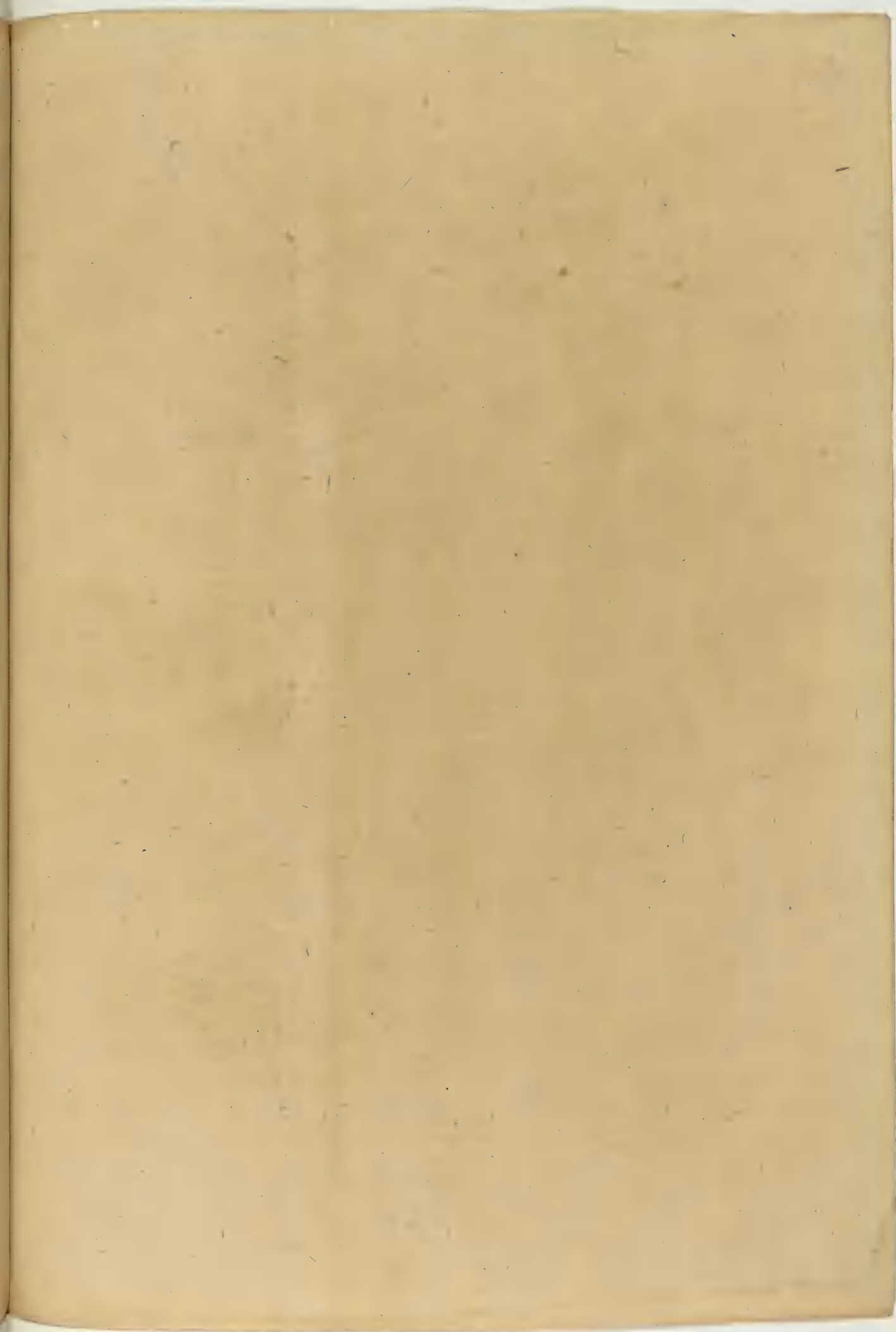




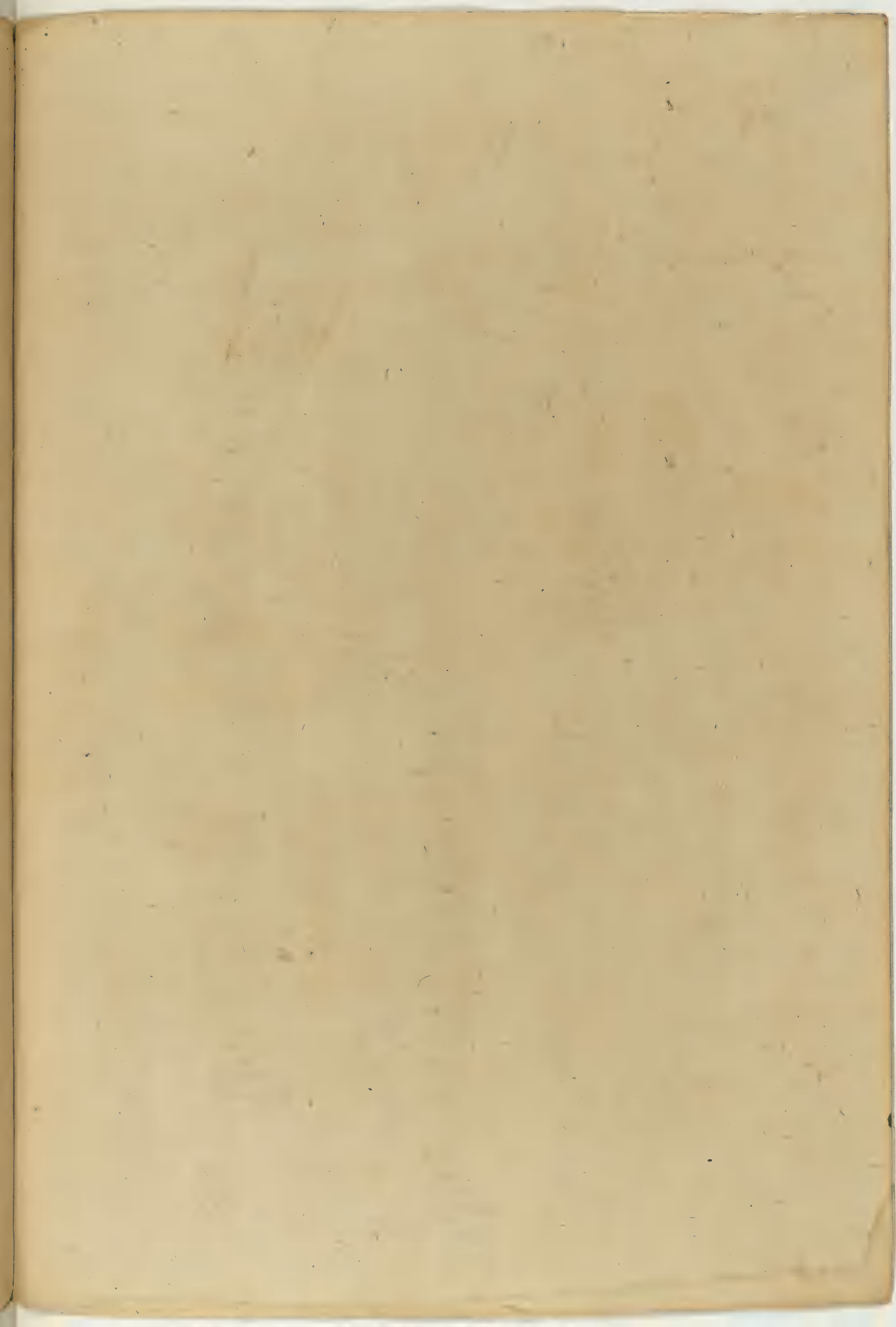




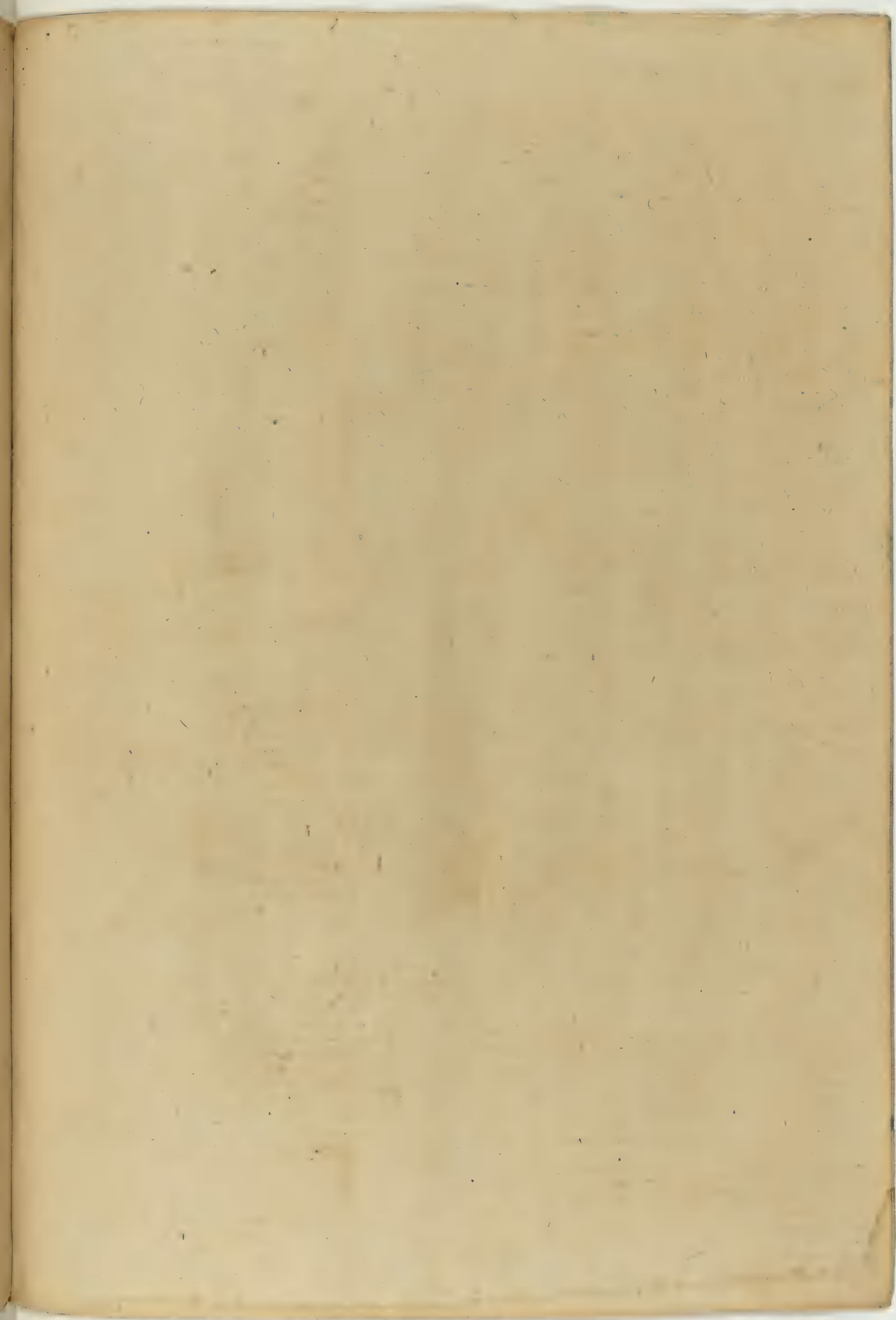




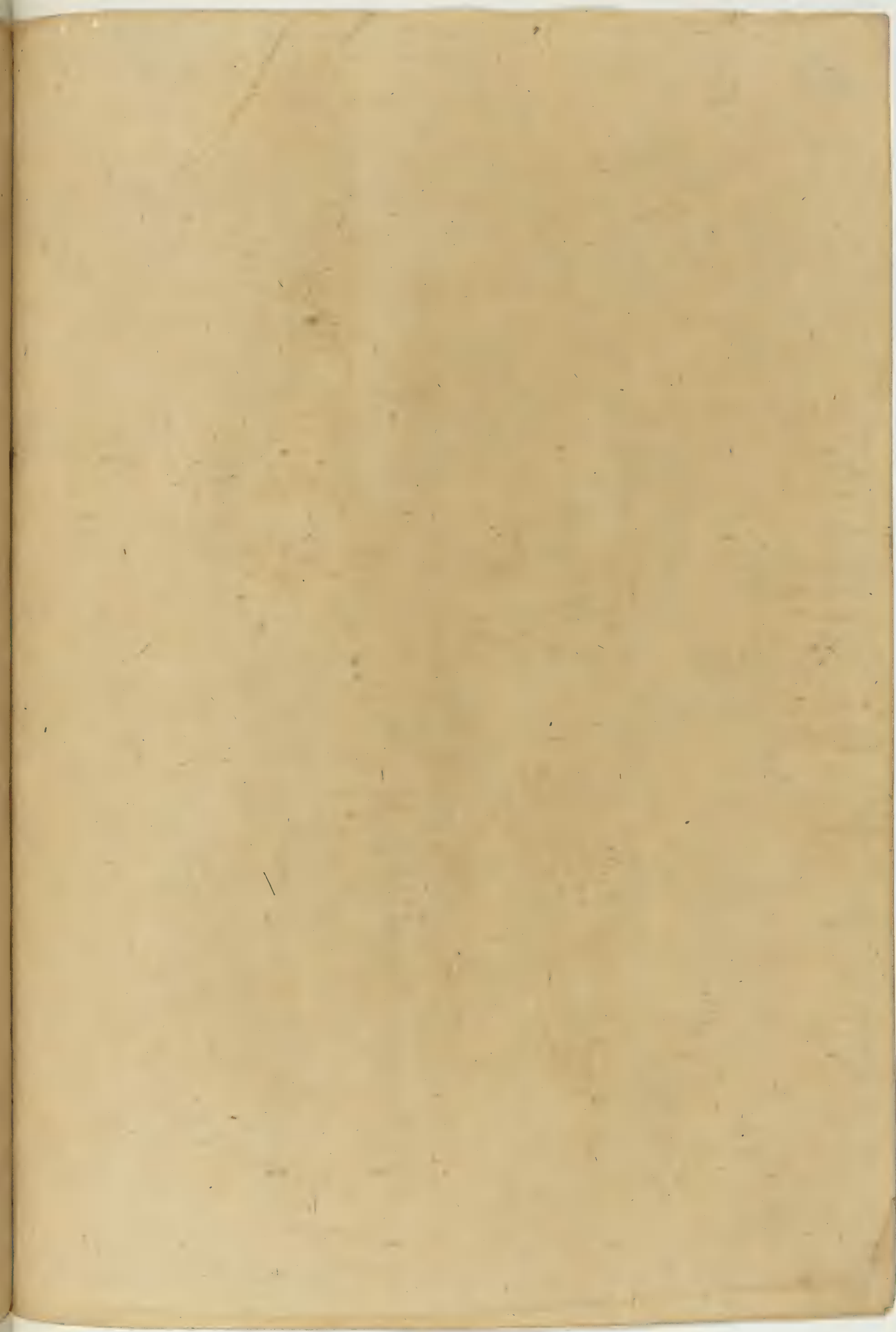
135



136

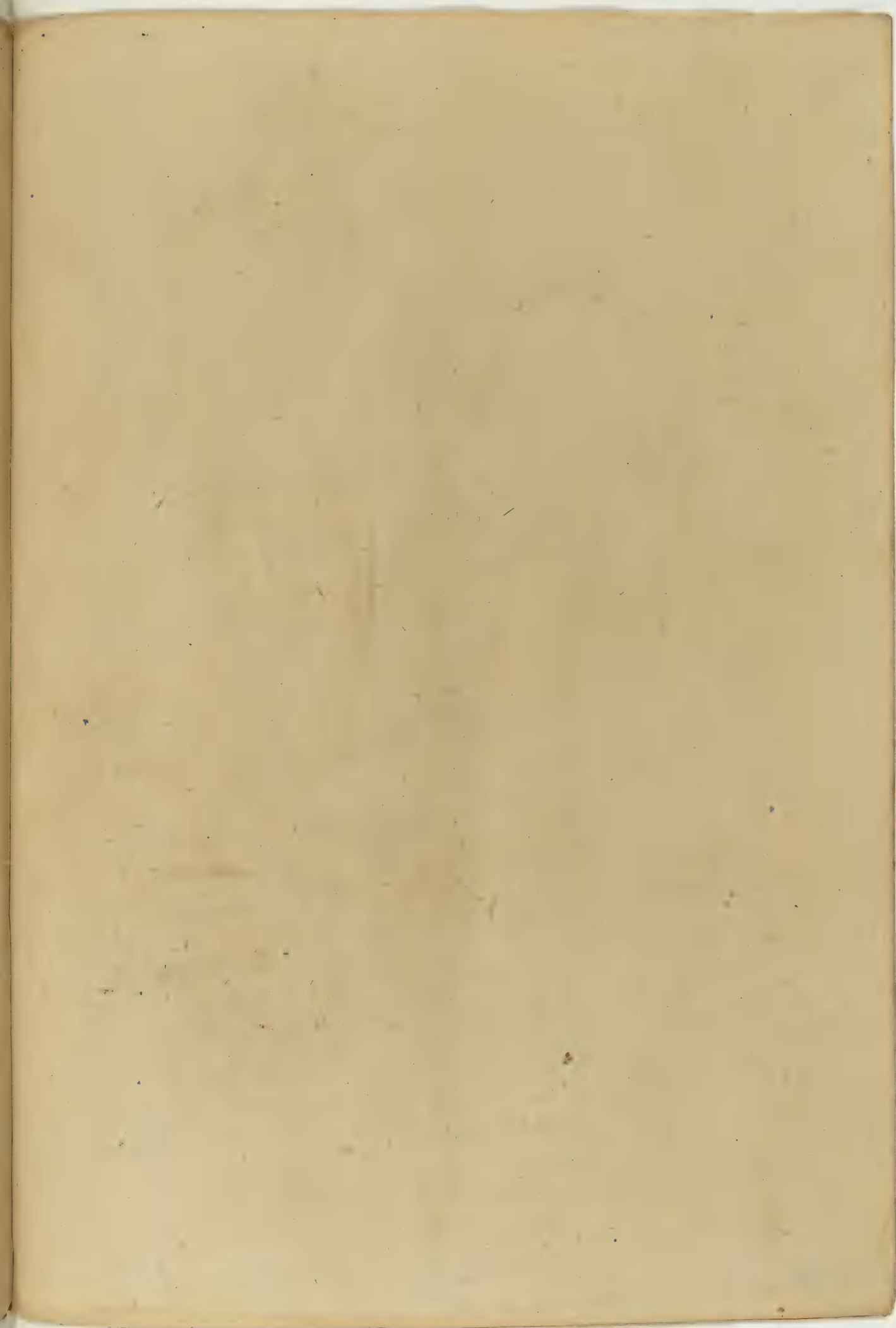


137

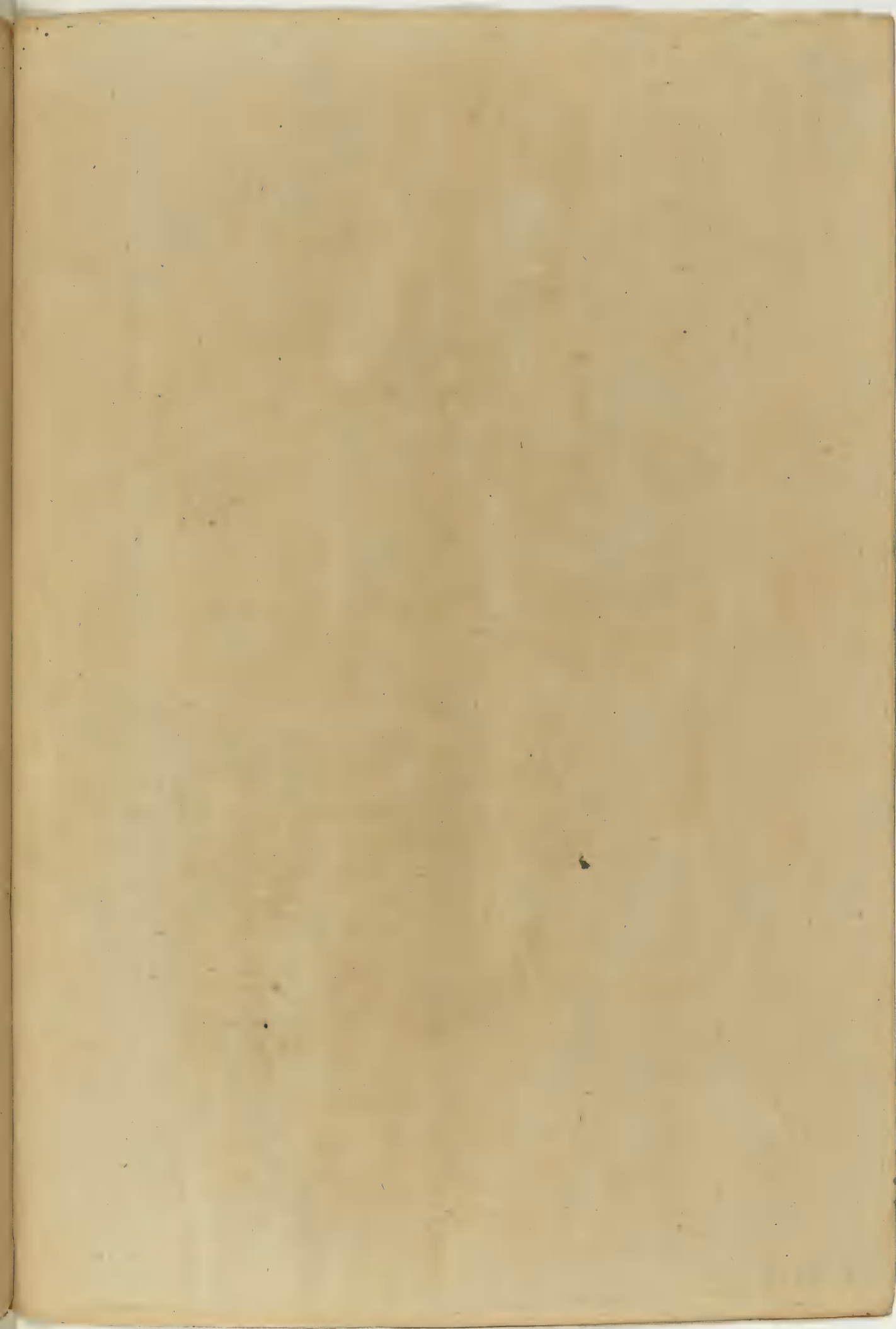




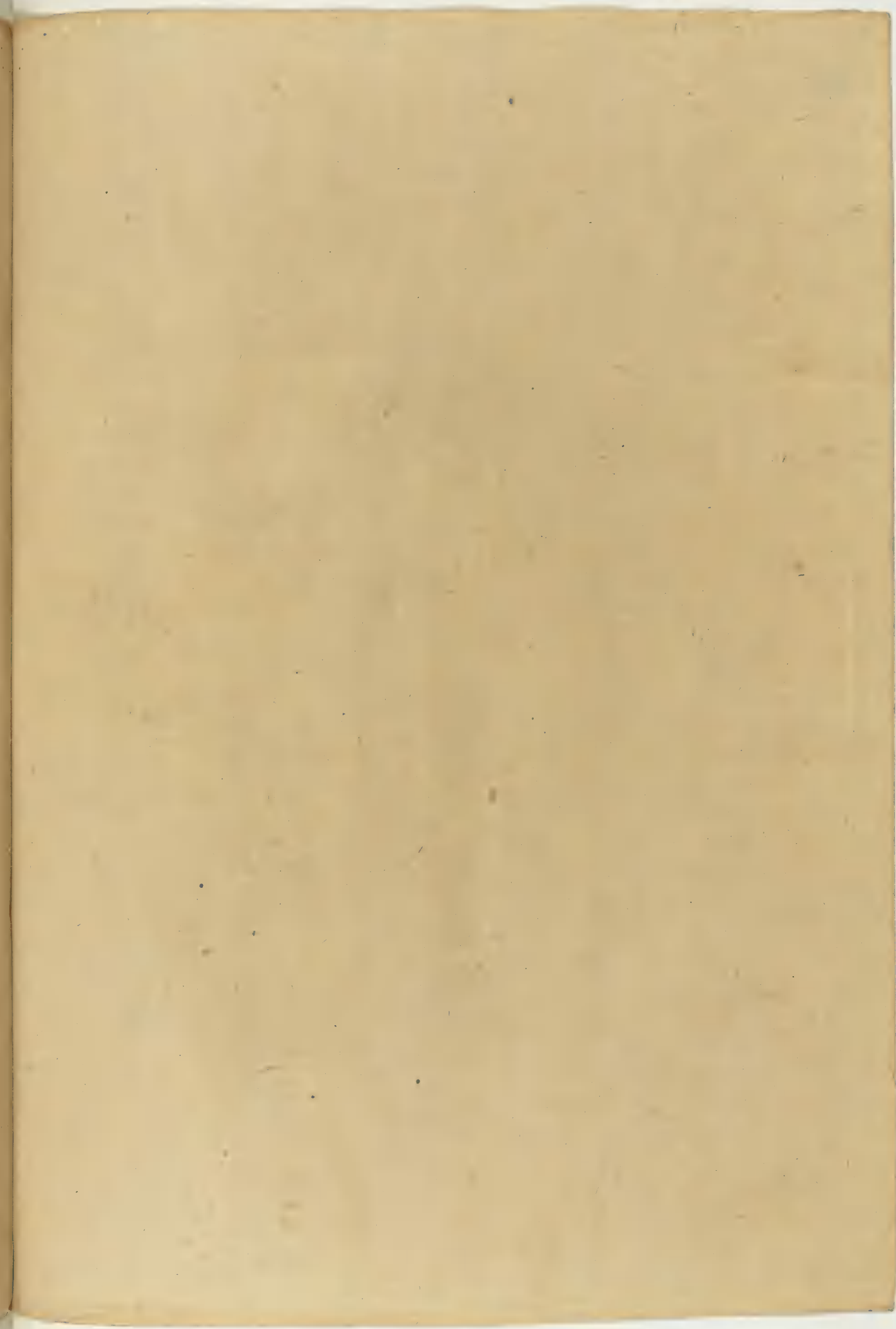
138





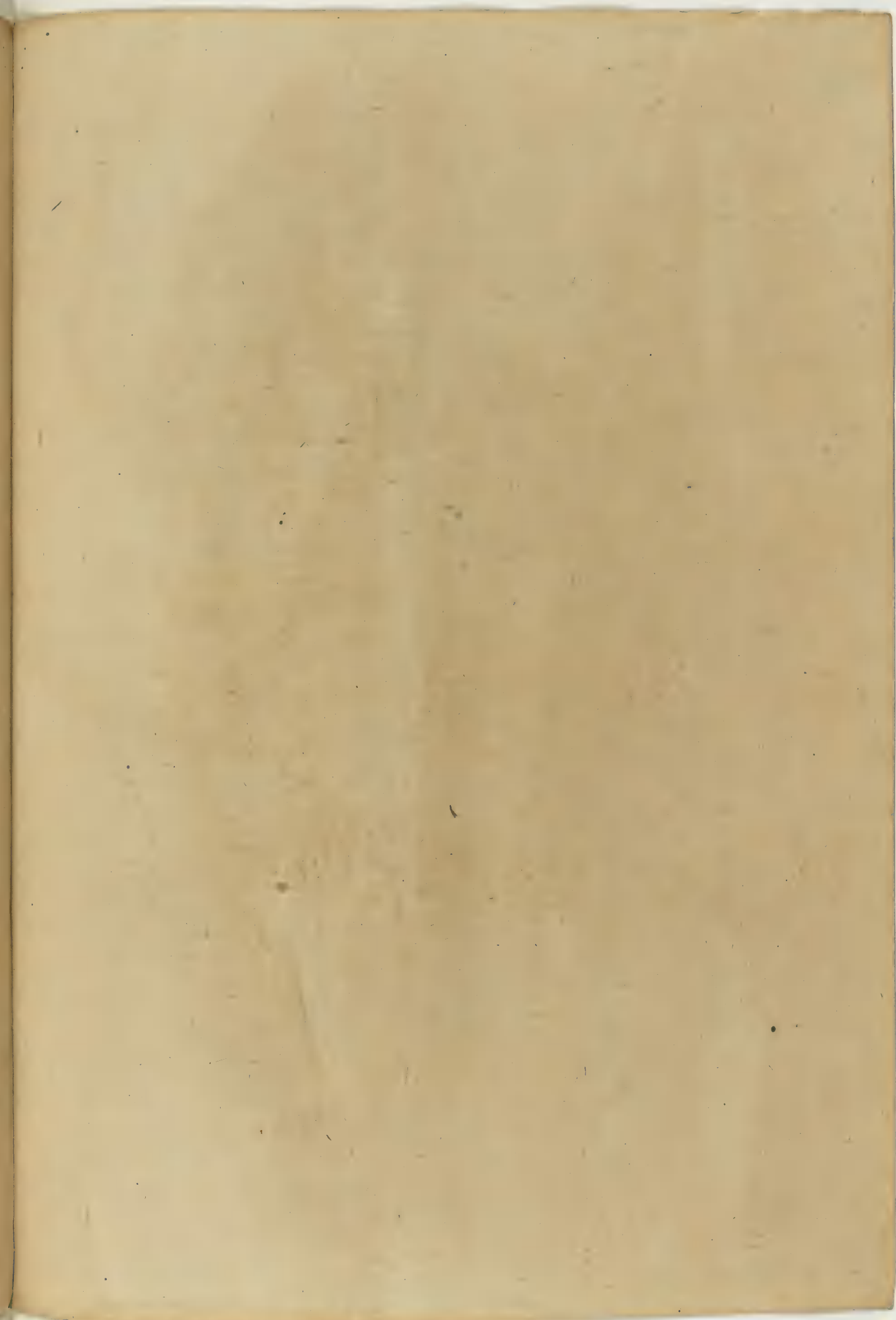




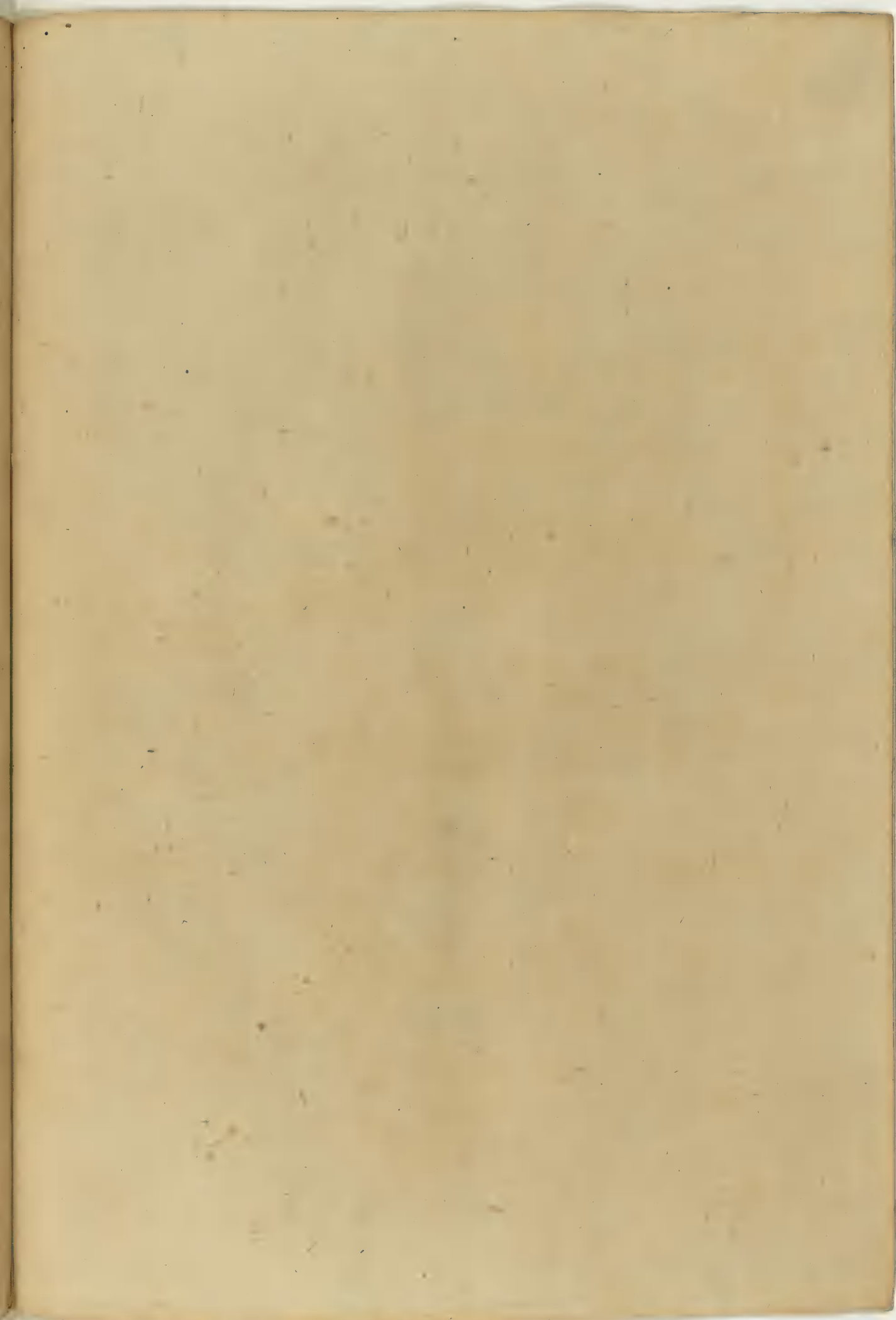


141

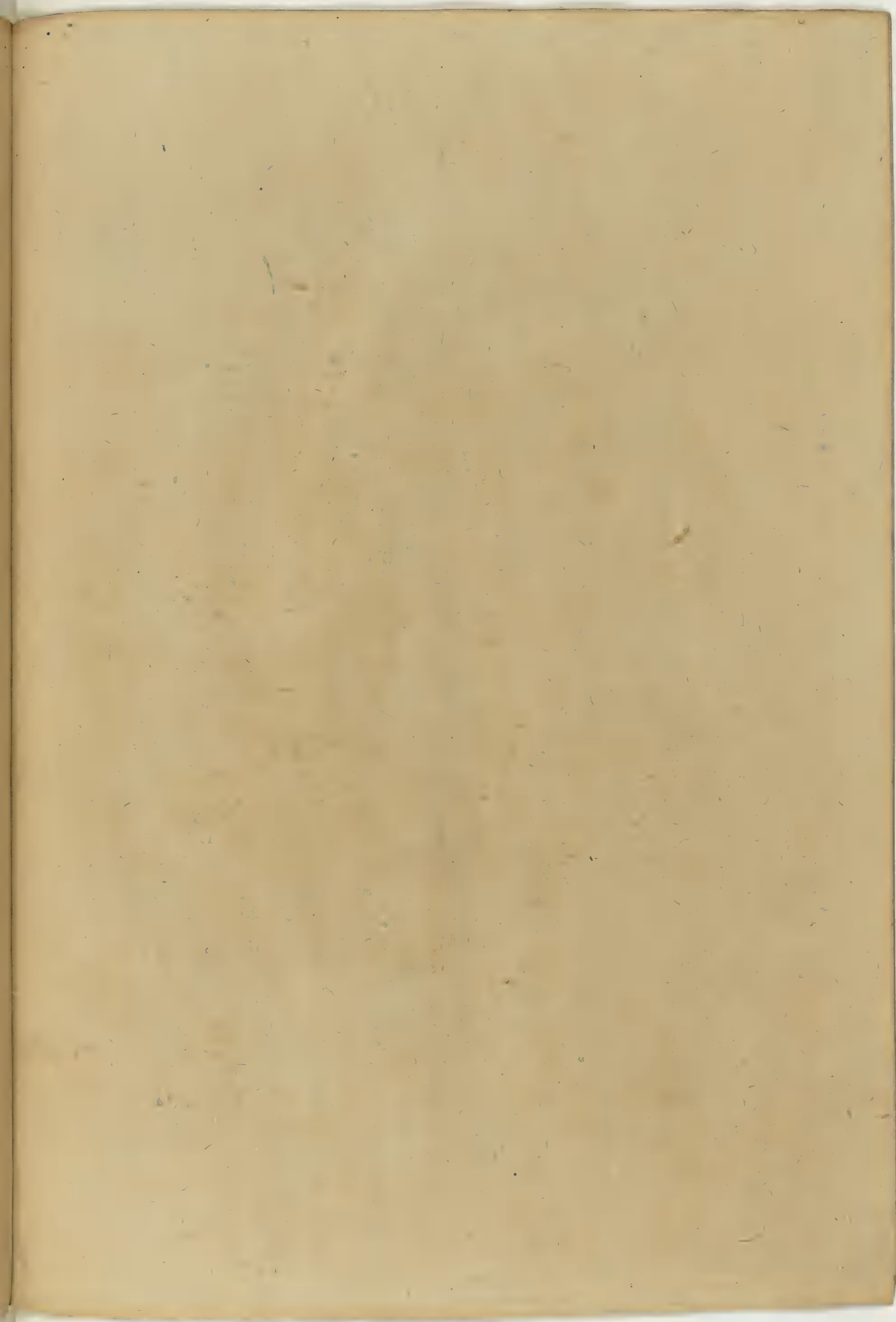




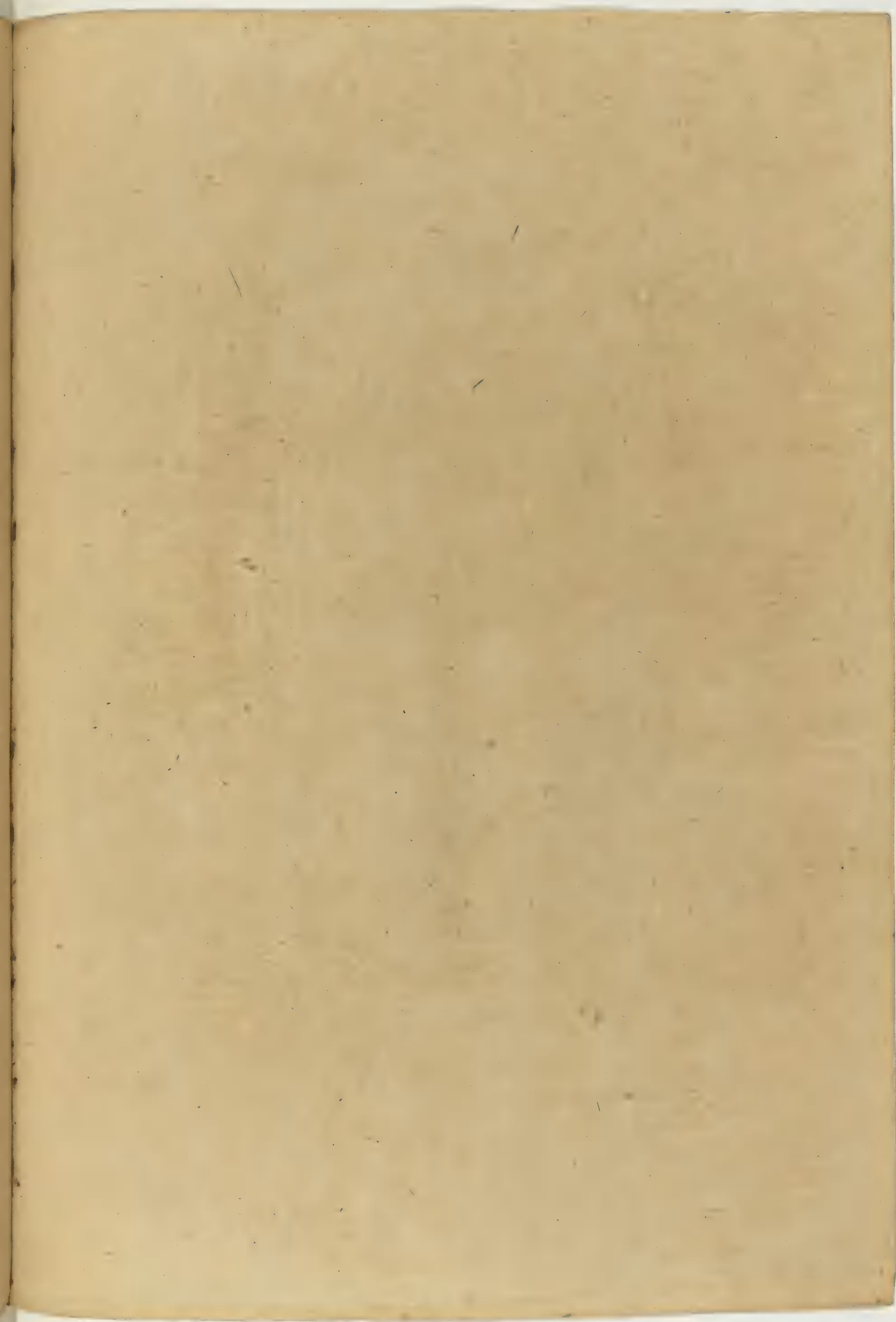
142



143

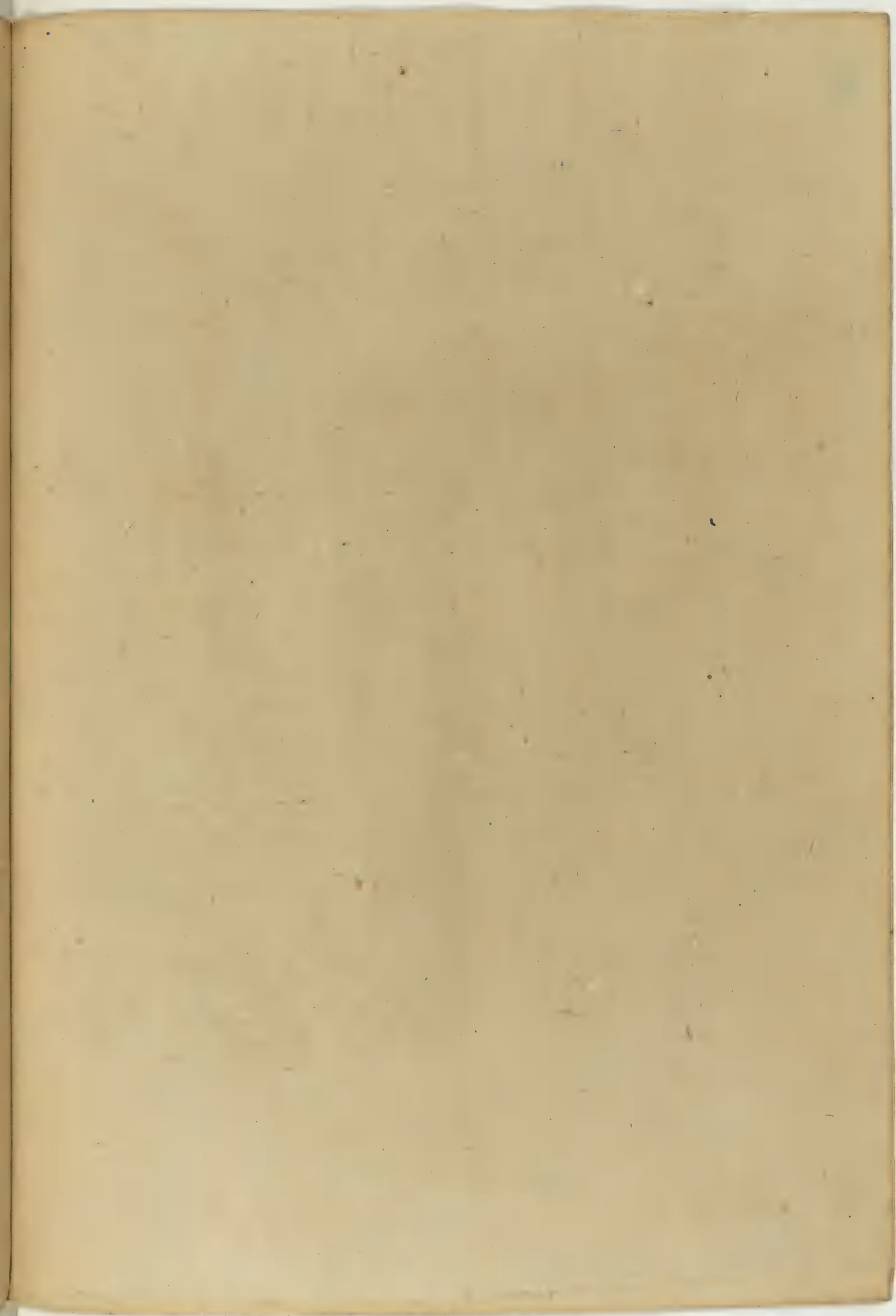


144

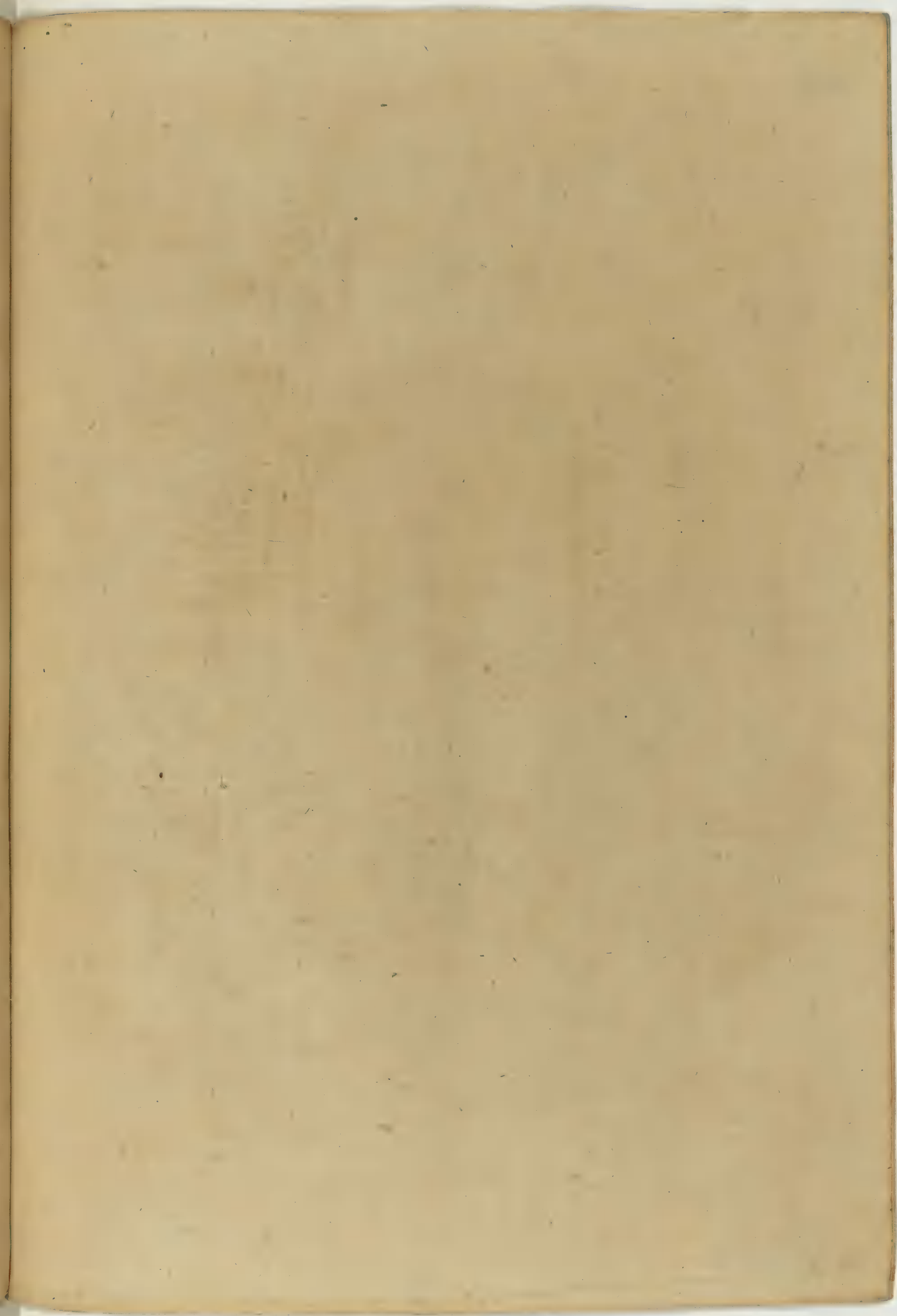




145



116



of the ... ..  
... ..  
... ..  
... ..

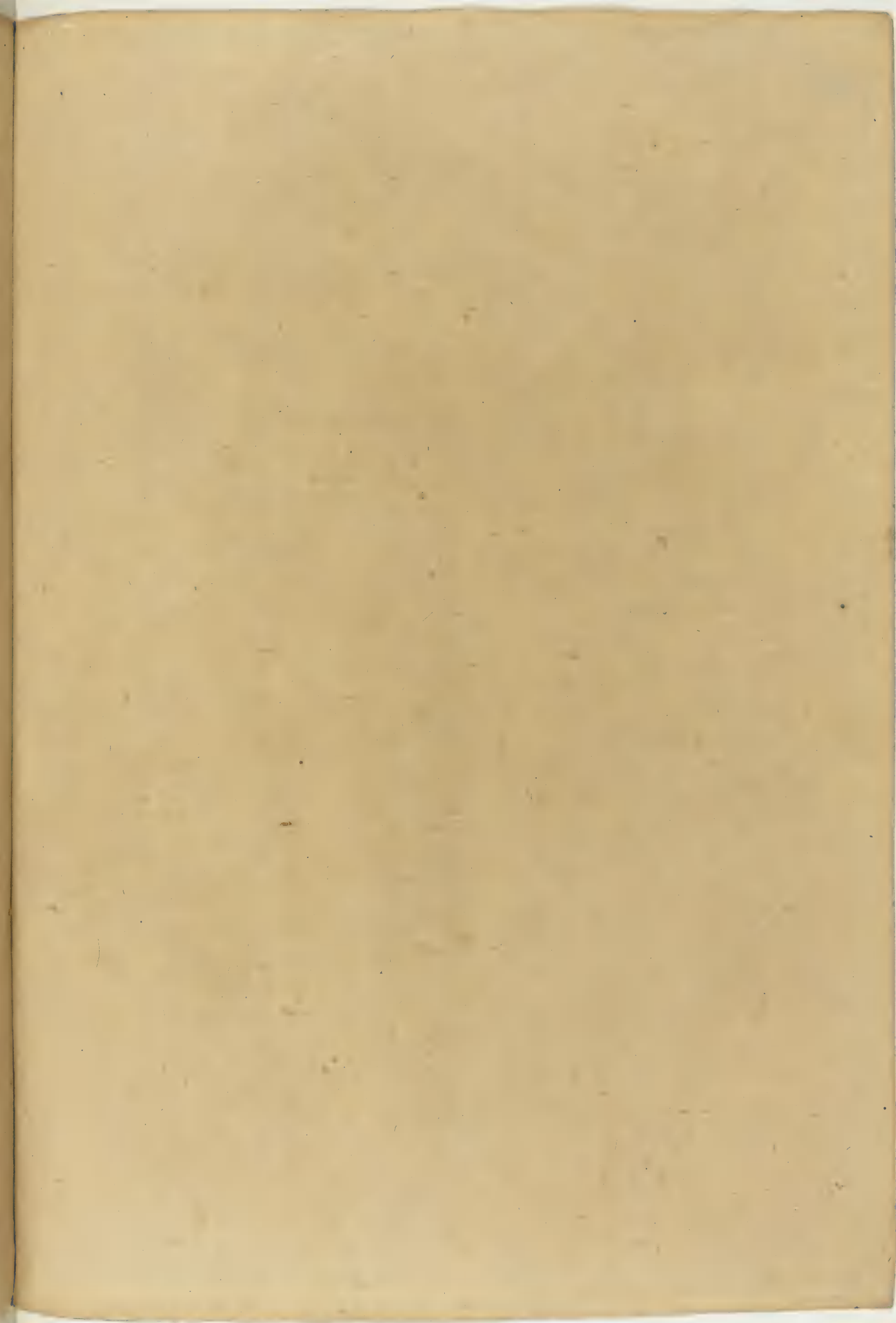
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

ابوعلی سینا . الشیخ الرئيس حسن ابن عبد الله ابن حسين ابن علی ابن سینا . الحنفی . پدر لری بلخند بخارایه کلوب  
 شیخ انده دنیا به کشدر . صاحب کرامت فقیه کلیم ادیب شاعر بفاضل کشیدر . کتاب الشفا والنجاه .  
 و اشوات حکمت . وقانون الطب . والی قدر رسائی . و دیوان اشعاری واردر . والی سکن یاشنده همدانده وفات  
 ایدوب . الاجابت ۹۶۸ تاریخنده غرم جت ایلدی . رحمة الله علیه .

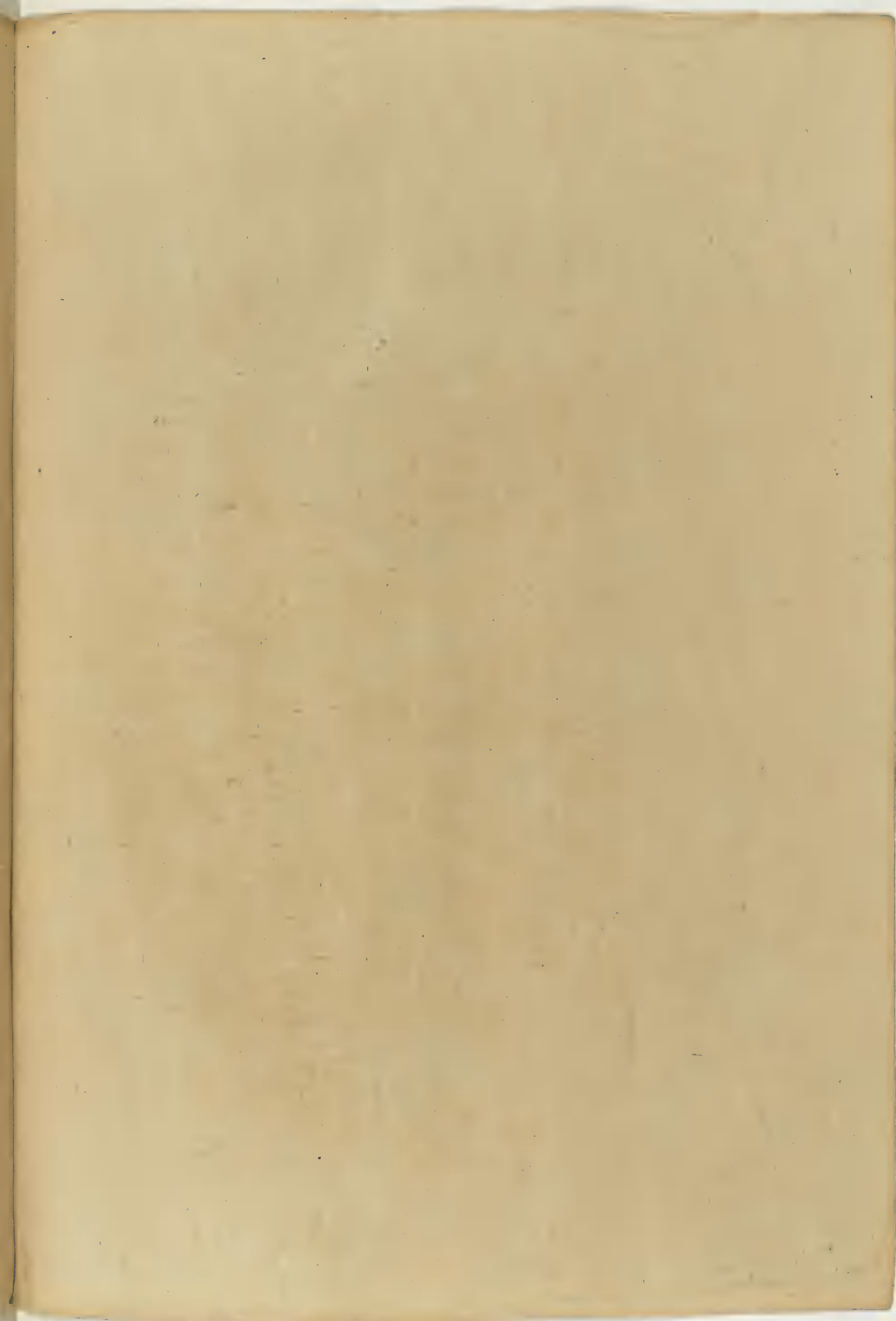
توقای مصطفی افندی . استانبوله کلوب طب مدرسه سنه داخل . وسائر علوم دخی حاصل . وحکم باشی حیاتی زاده دائره سنه  
 انتساب . و درس و کالتیله کامیاب اولوب . بعد التدریس طریق اوزره یک شهر بعد بروسه قاضیسی اولوب تقاعدالمش  
 ایدی . خداوند کار سابق سلطان مصطفی مرحوم ابن سینانک قانون نام اثرینی بالتام ترجمه استخدا م و اکرام الممش  
 ایدی . تمام اولدیغنه مستقیم زاده بوتاریخی دیمشدر . زهی طبع شهنشاهی که احیا قلدی قانونی خصله فرائضه  
 وسائر علوم دخی ثاری واردر . نظرگاه و دود ۱۹۱۱ تاریخ صفر الحیرک اوننجی کوفی انتقال بقا و انواسراخی  
 داخلنده اصحابدن ابی شیبه الخذری رضی الله عنه تریه سی خارجنده مترقب روز لقا اولمشدر . رحمة الله علیه .

148

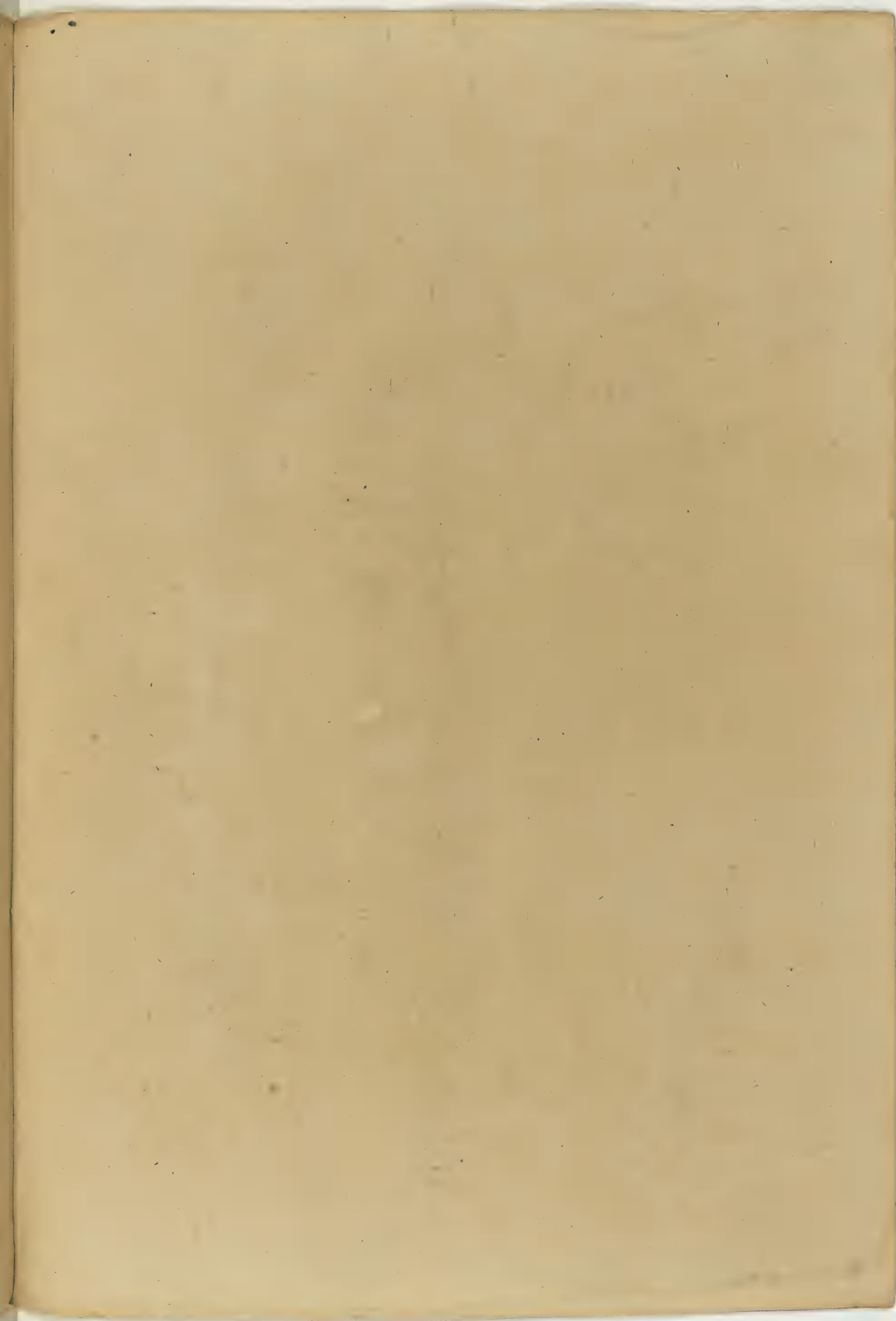




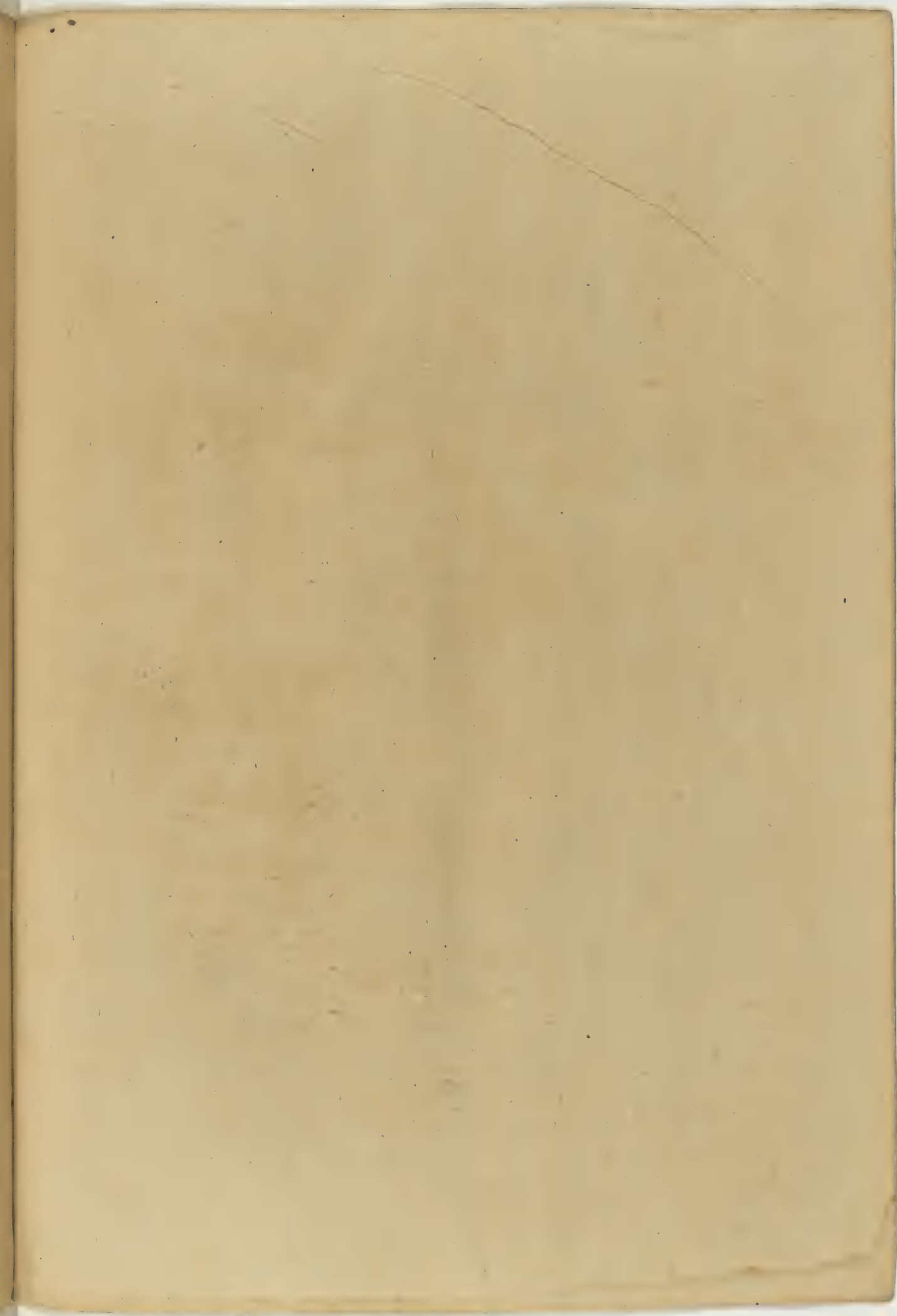
149



150

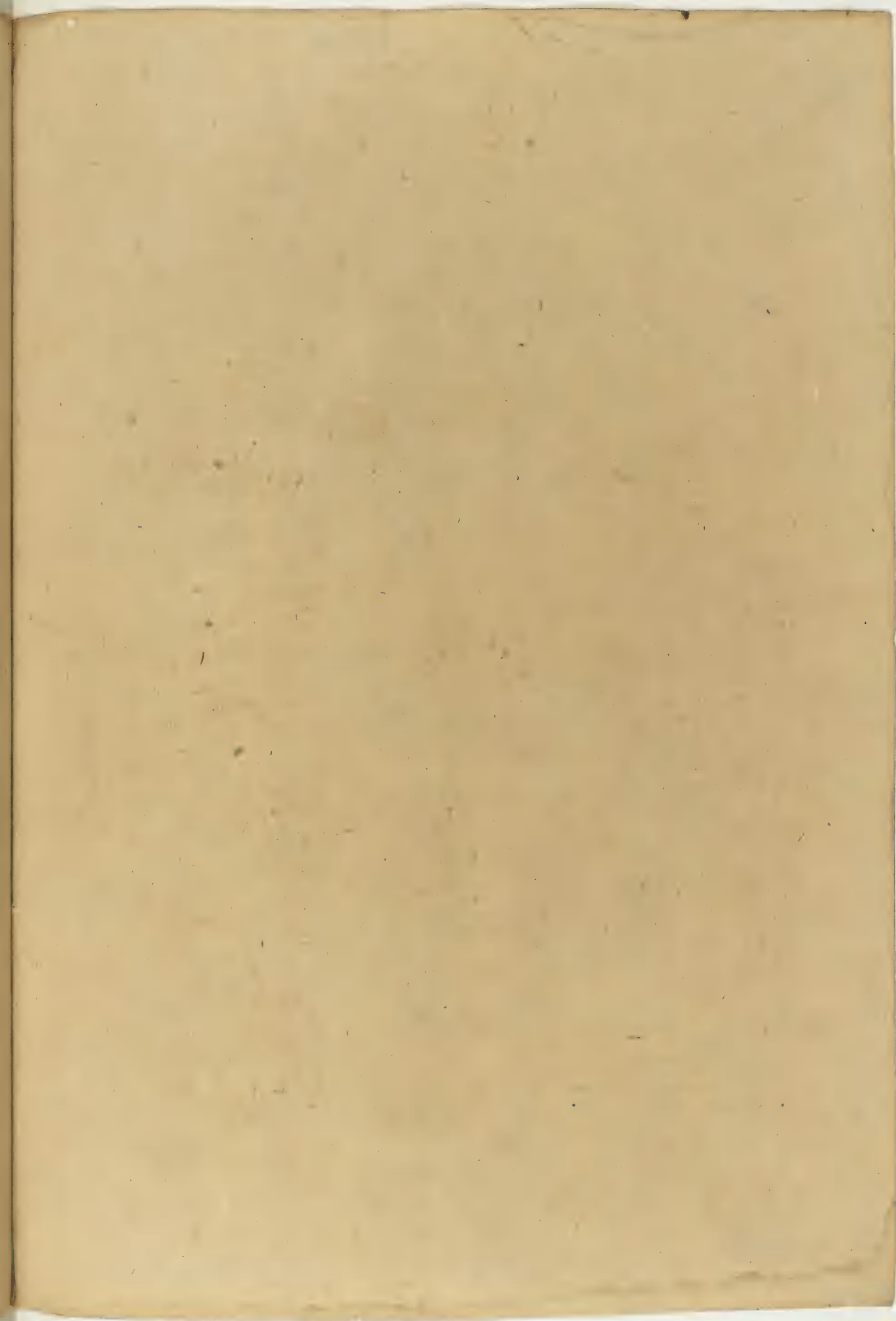




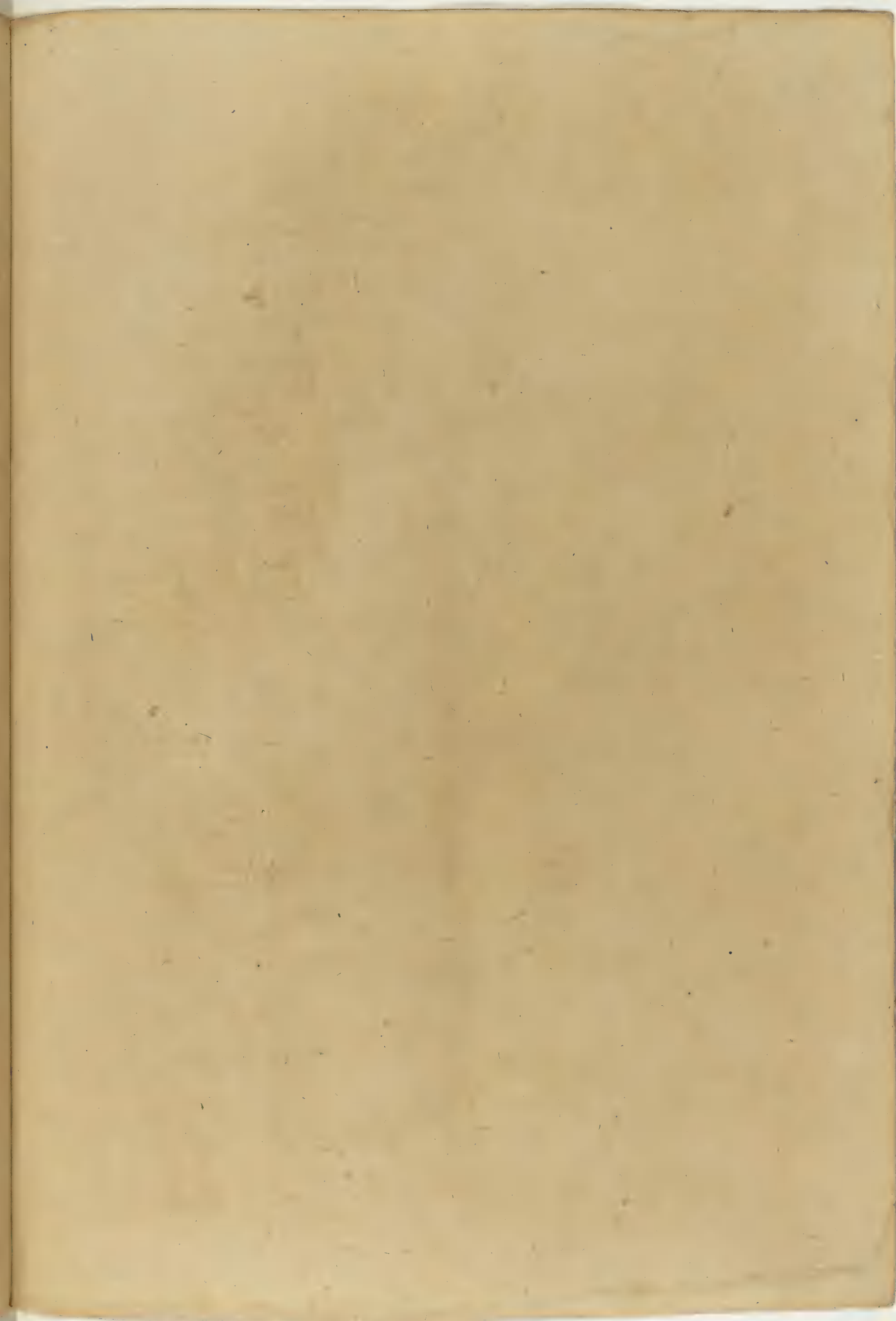




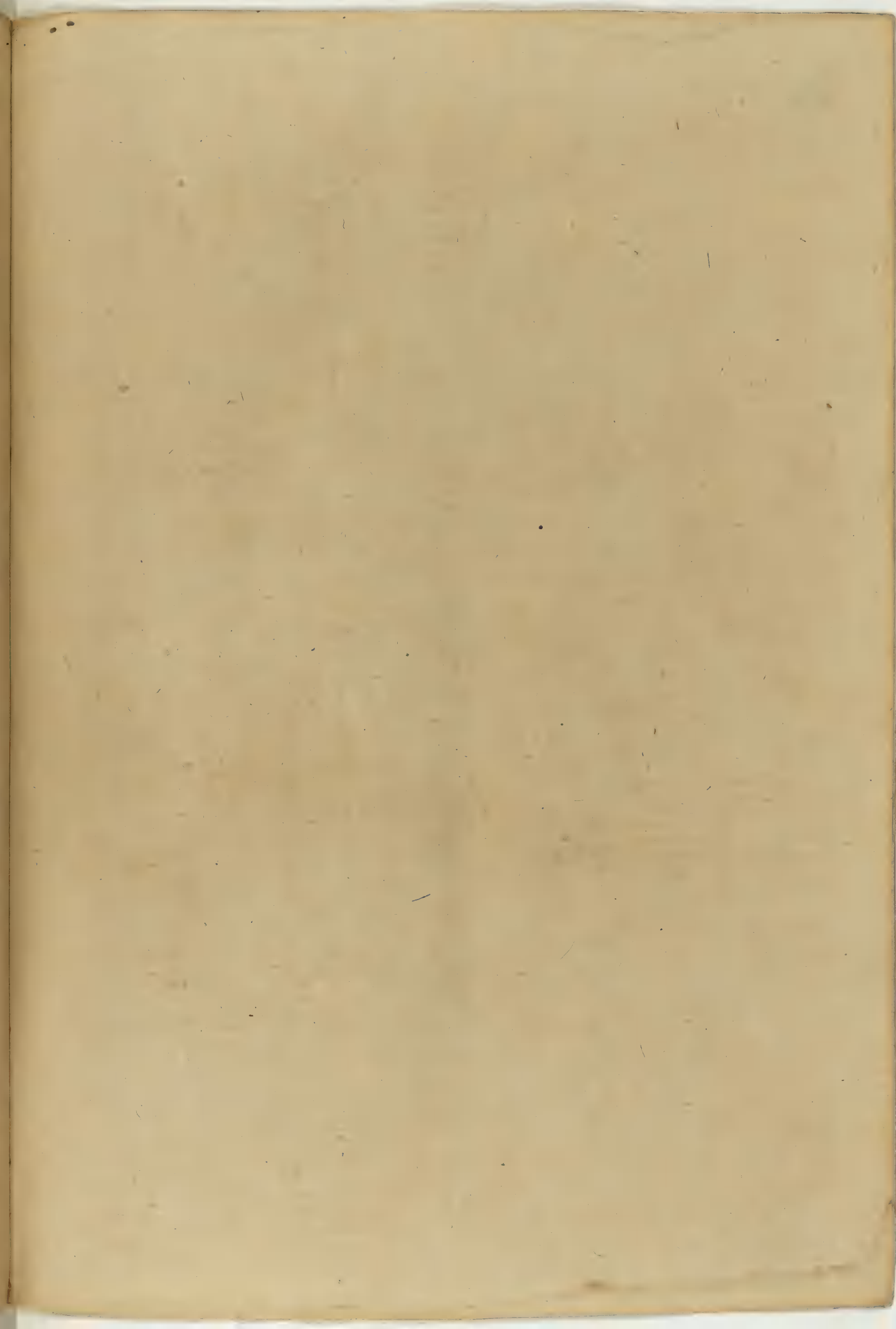
152





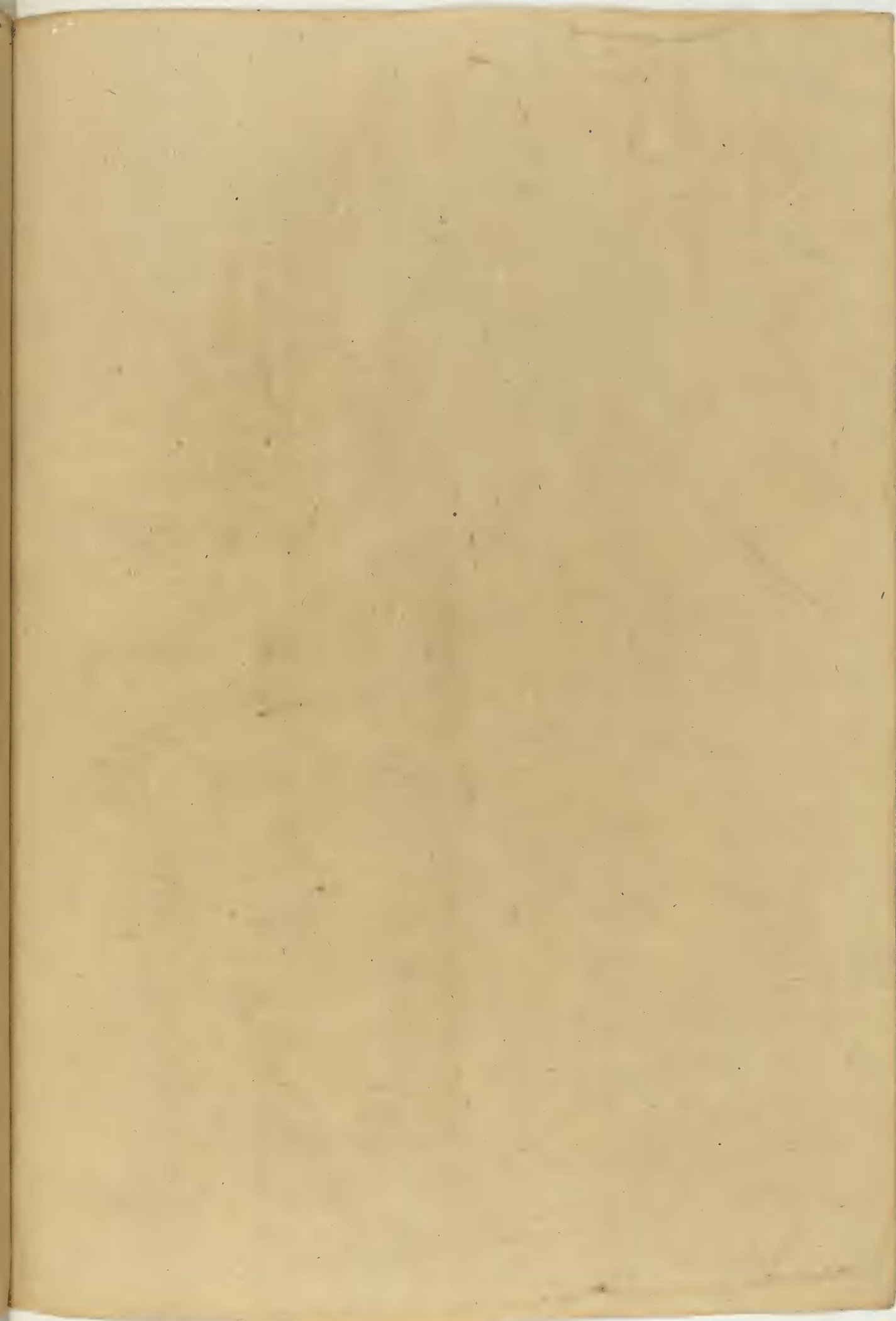


154

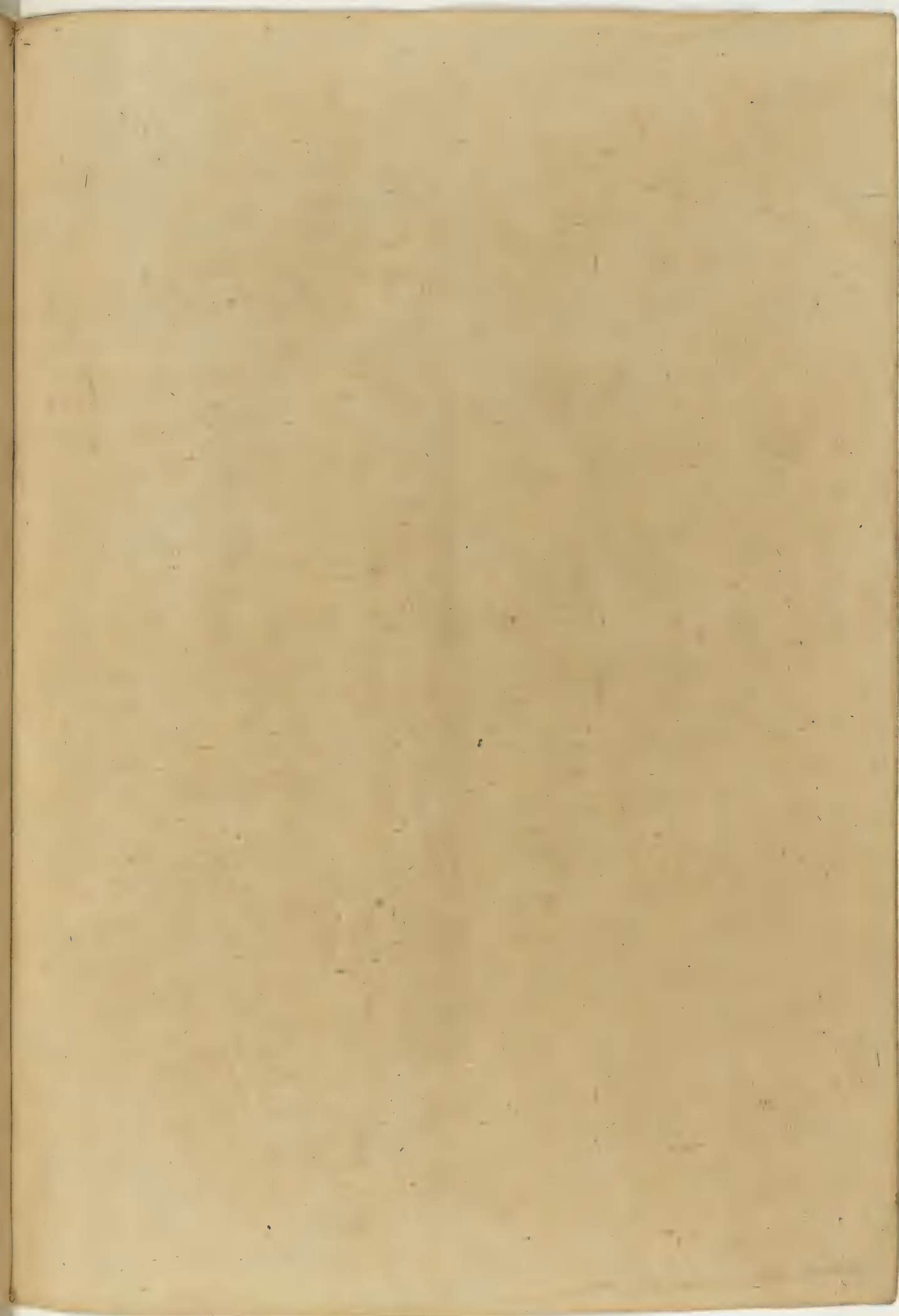


155

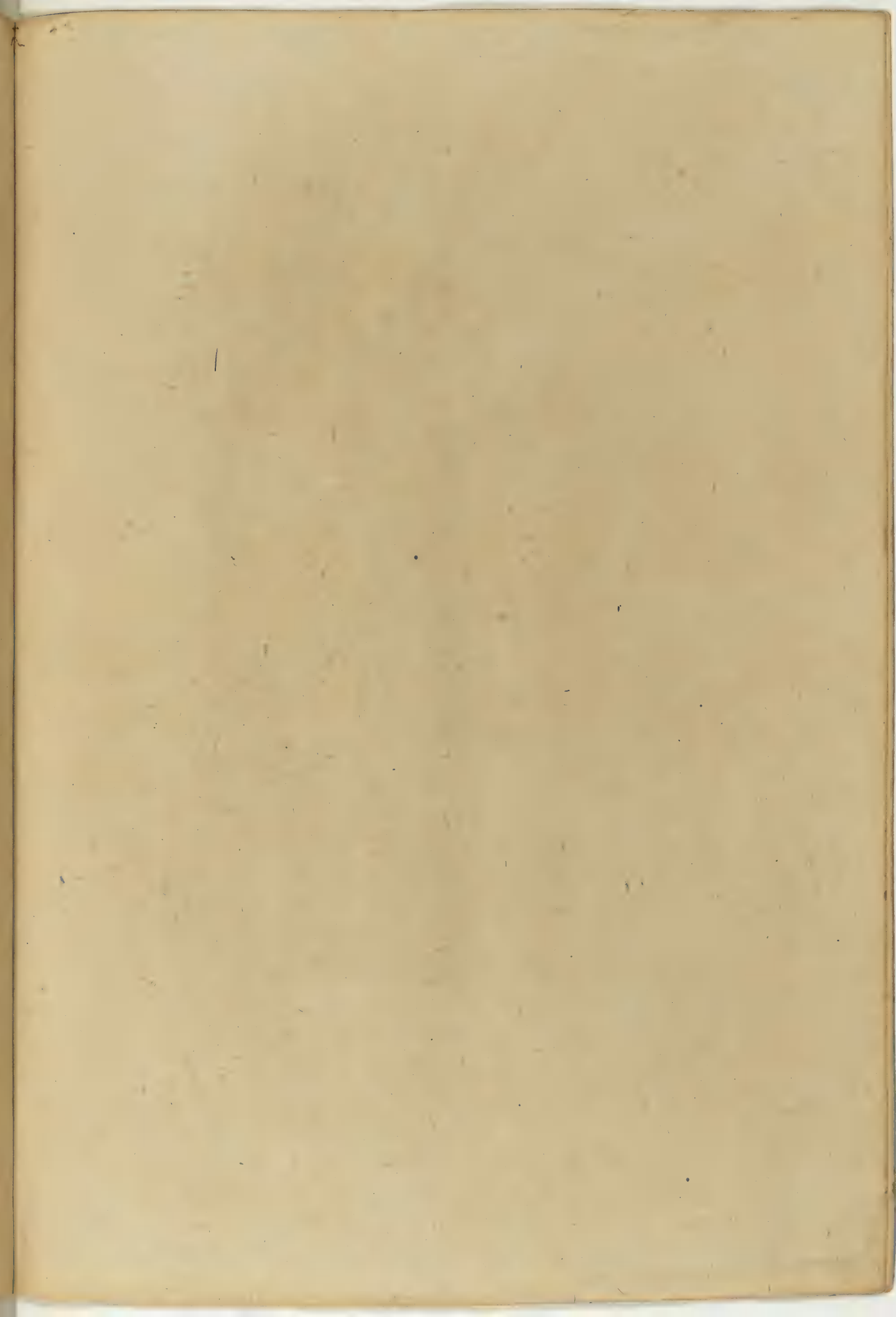




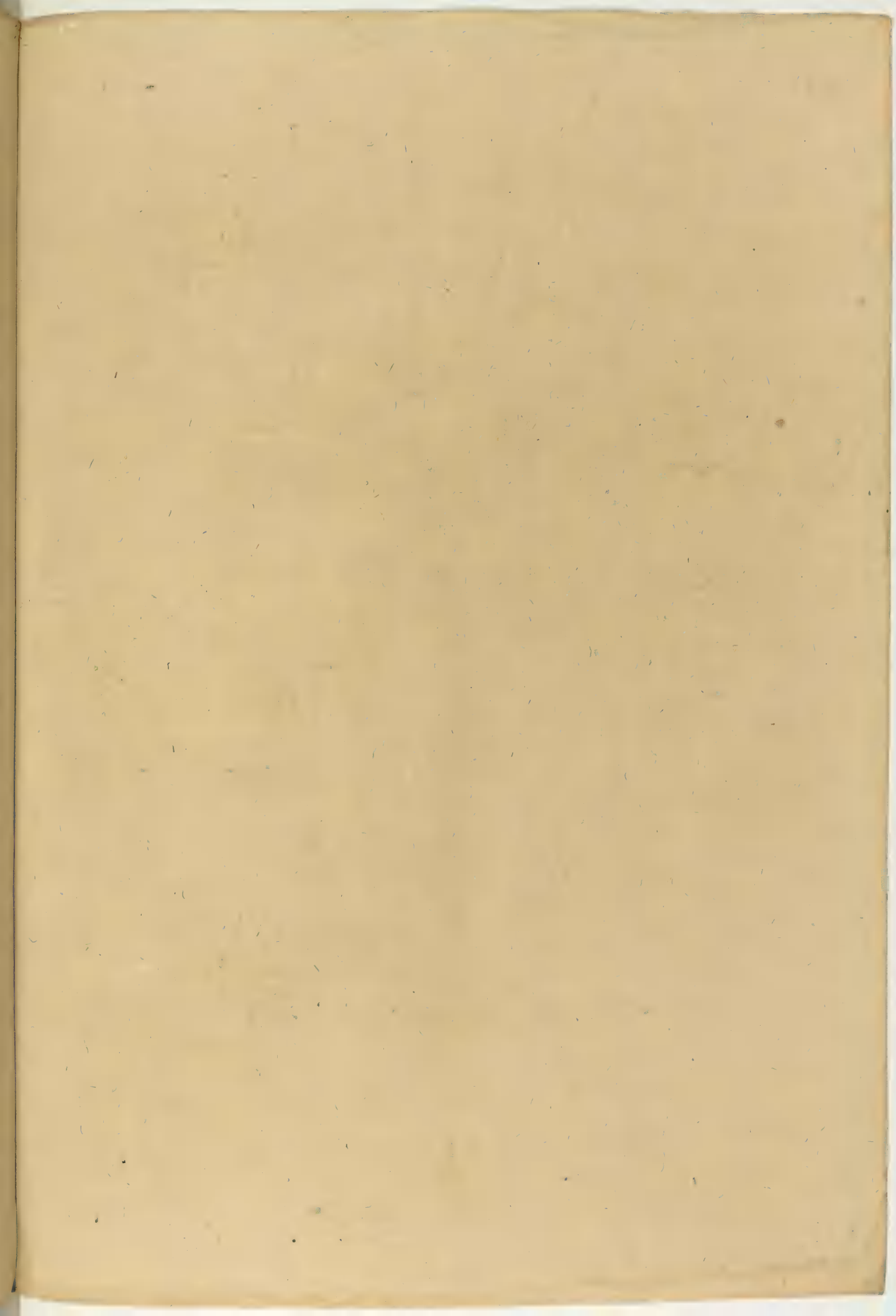
156



157

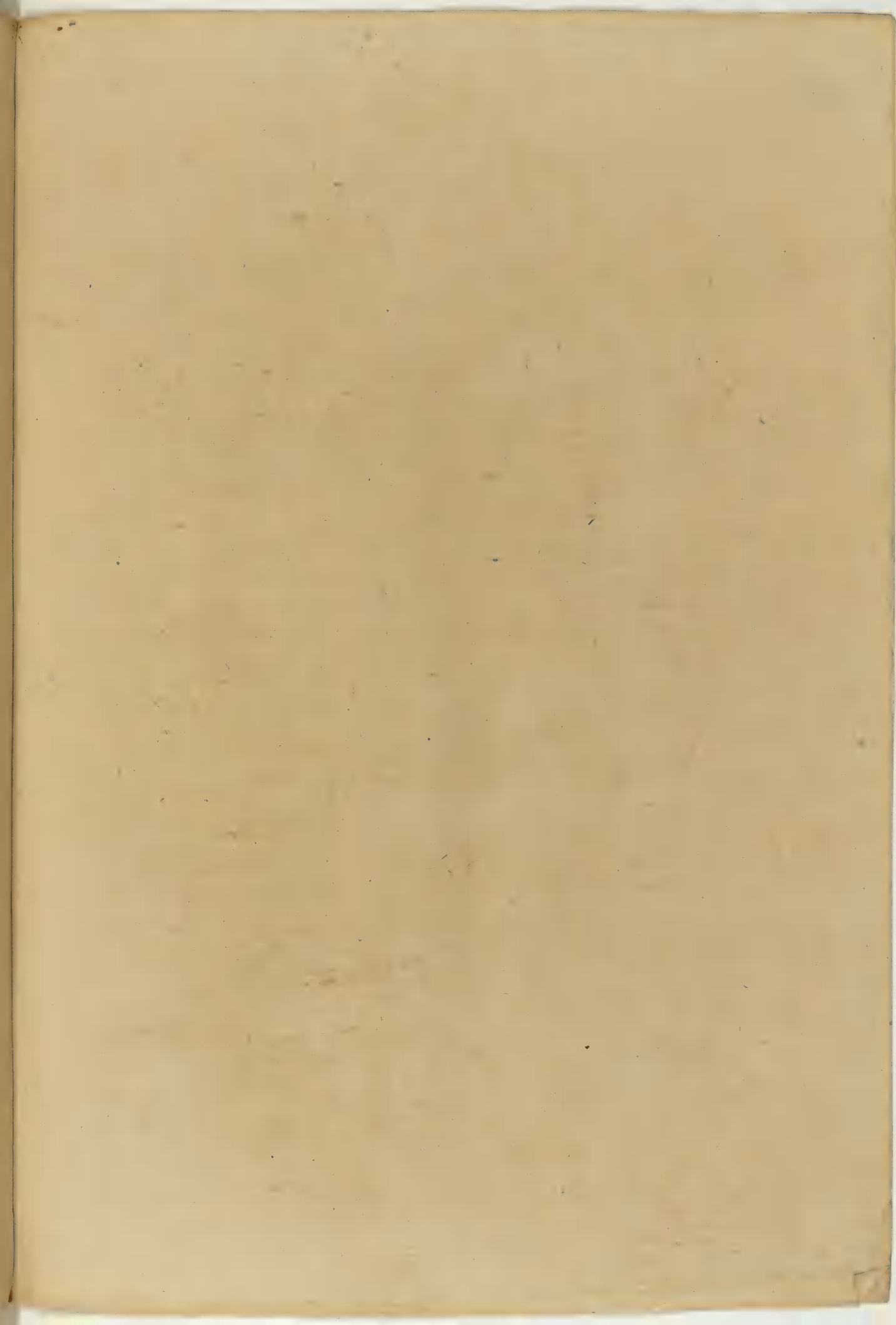




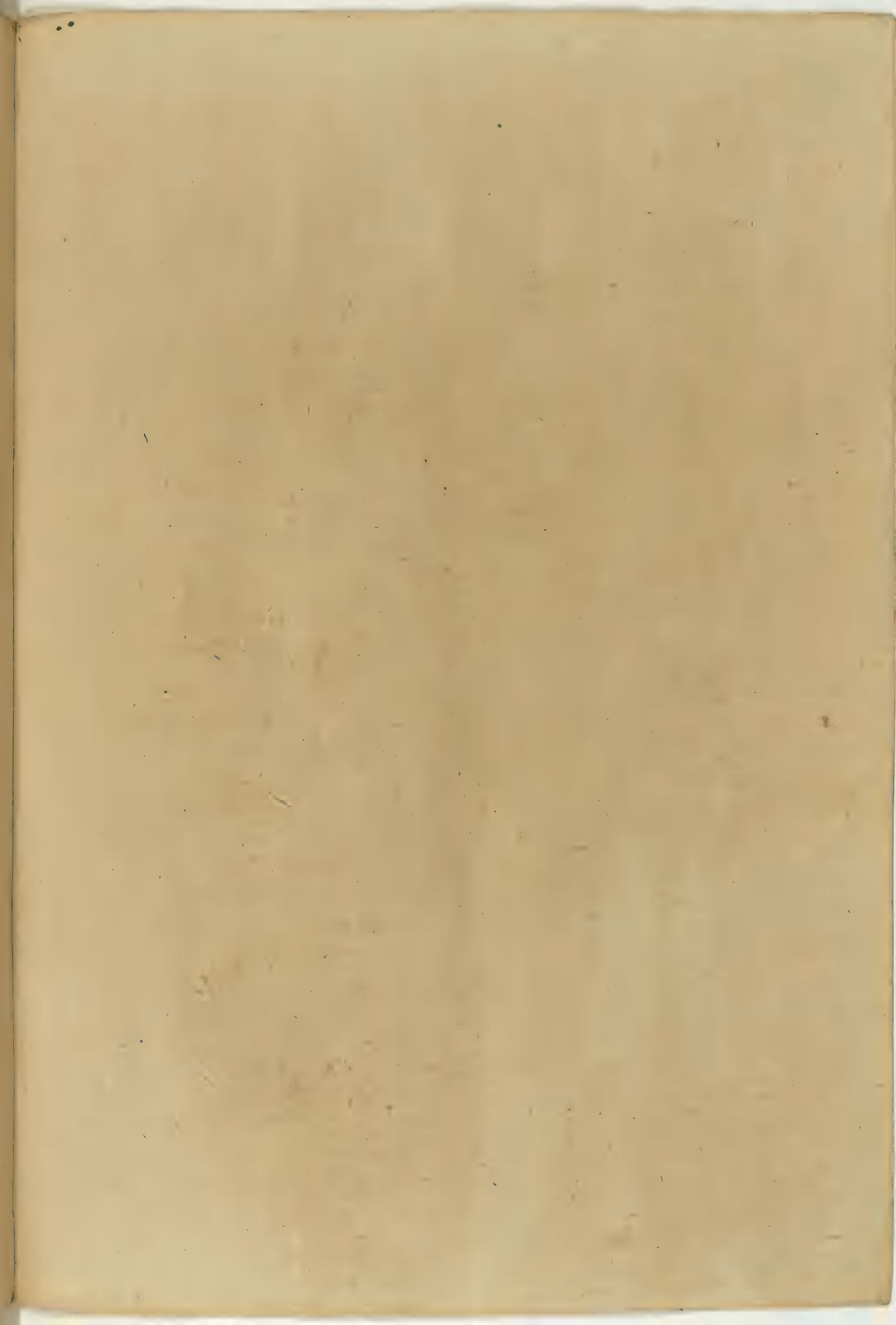




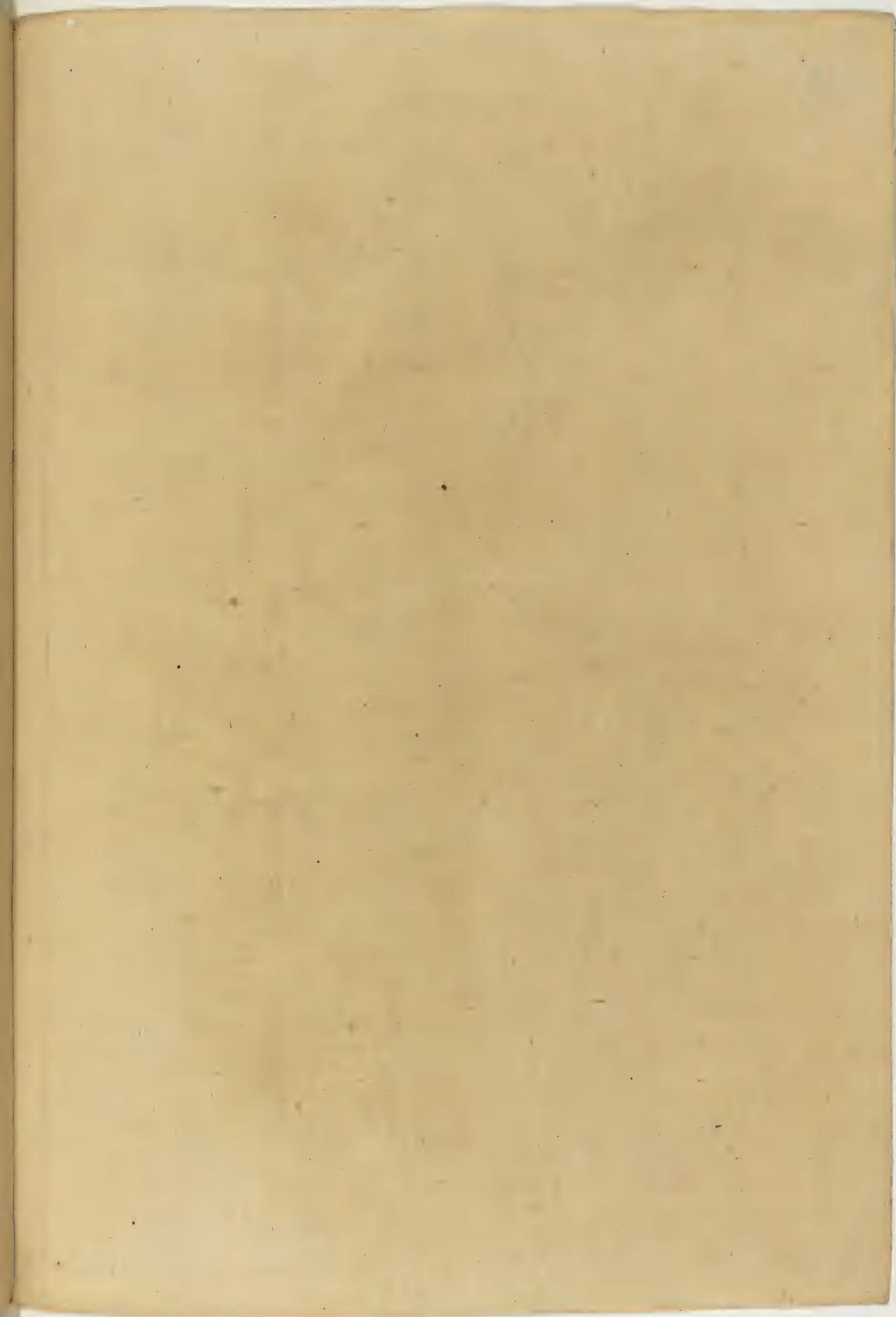
159



160

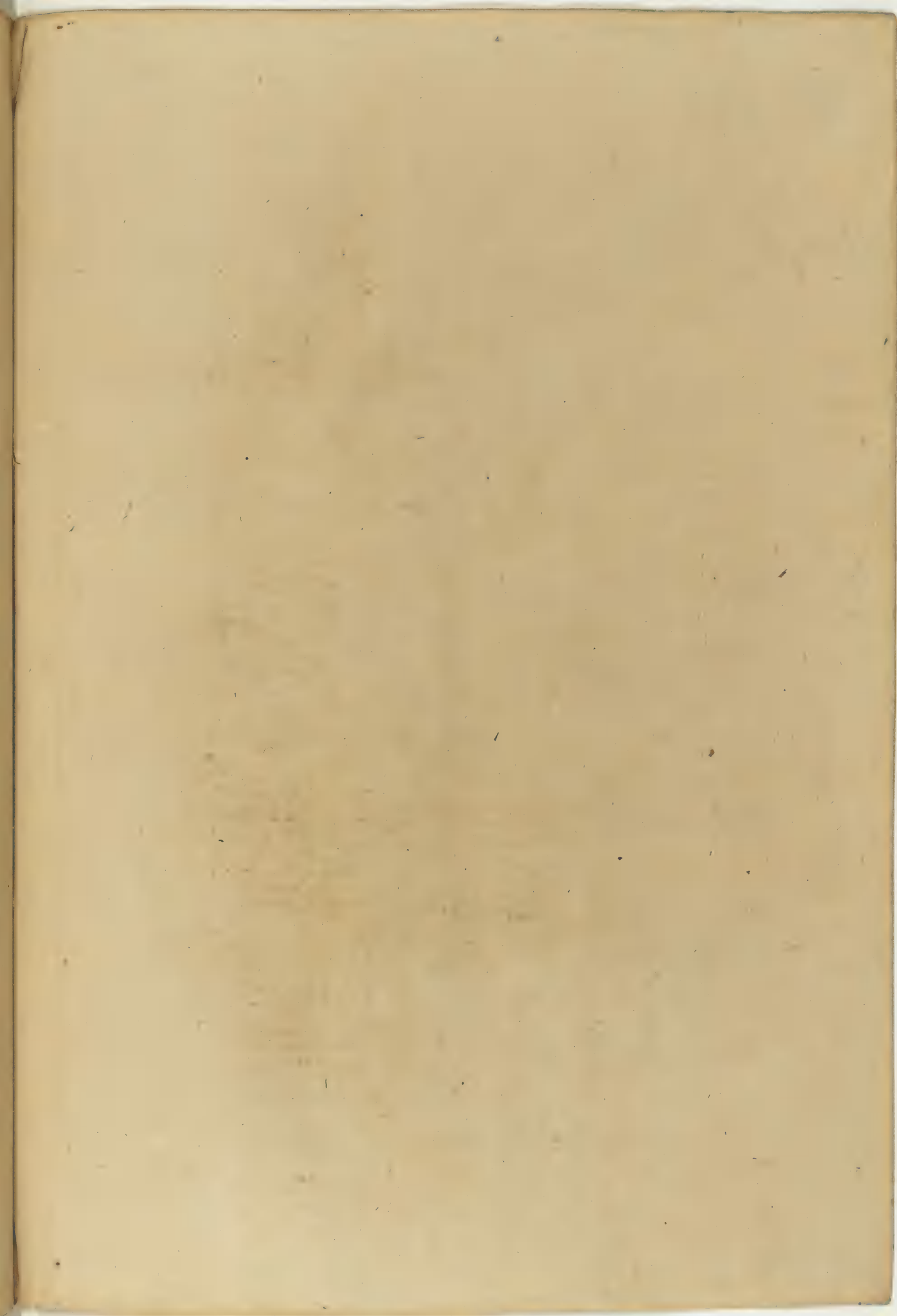


161

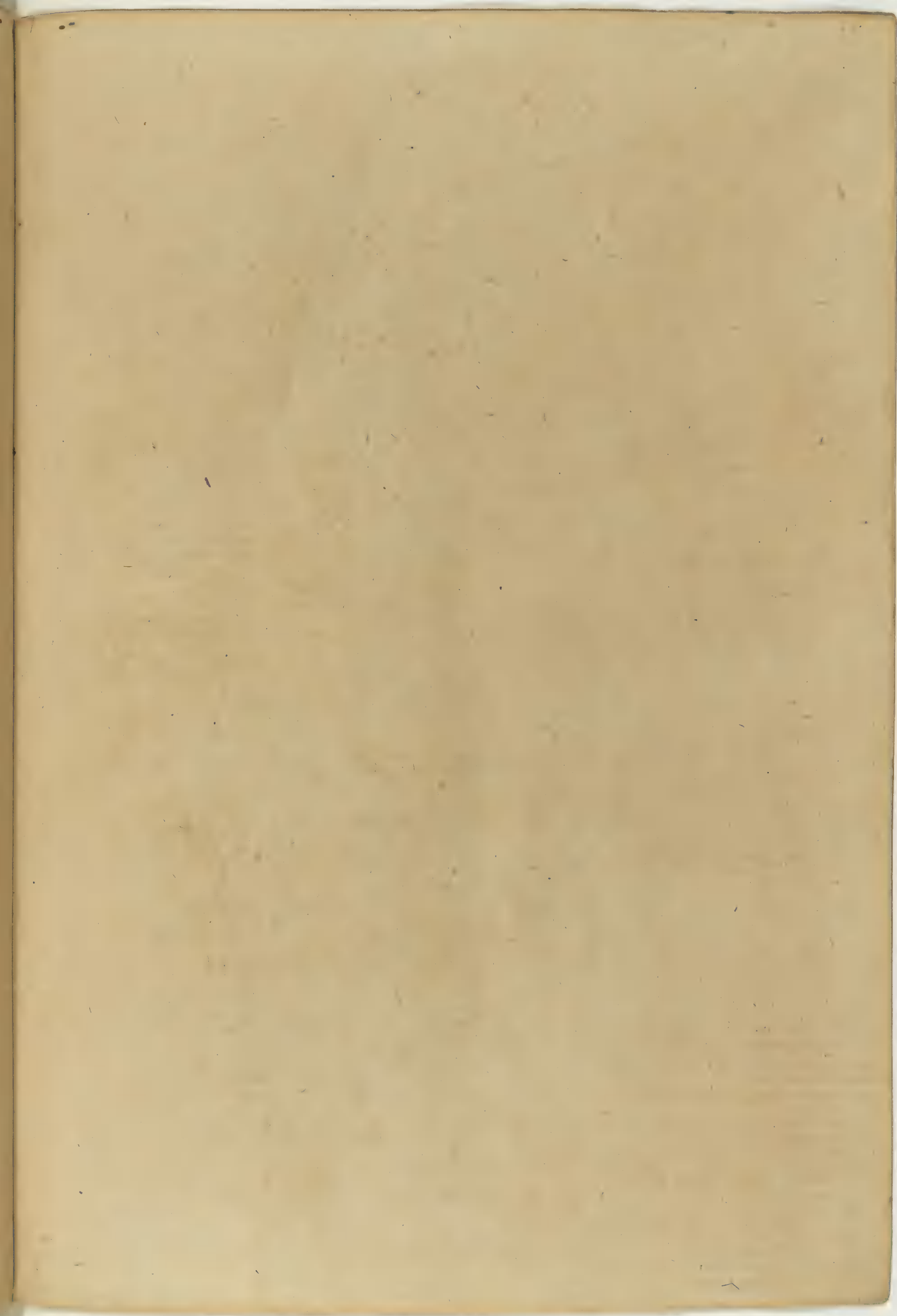


162

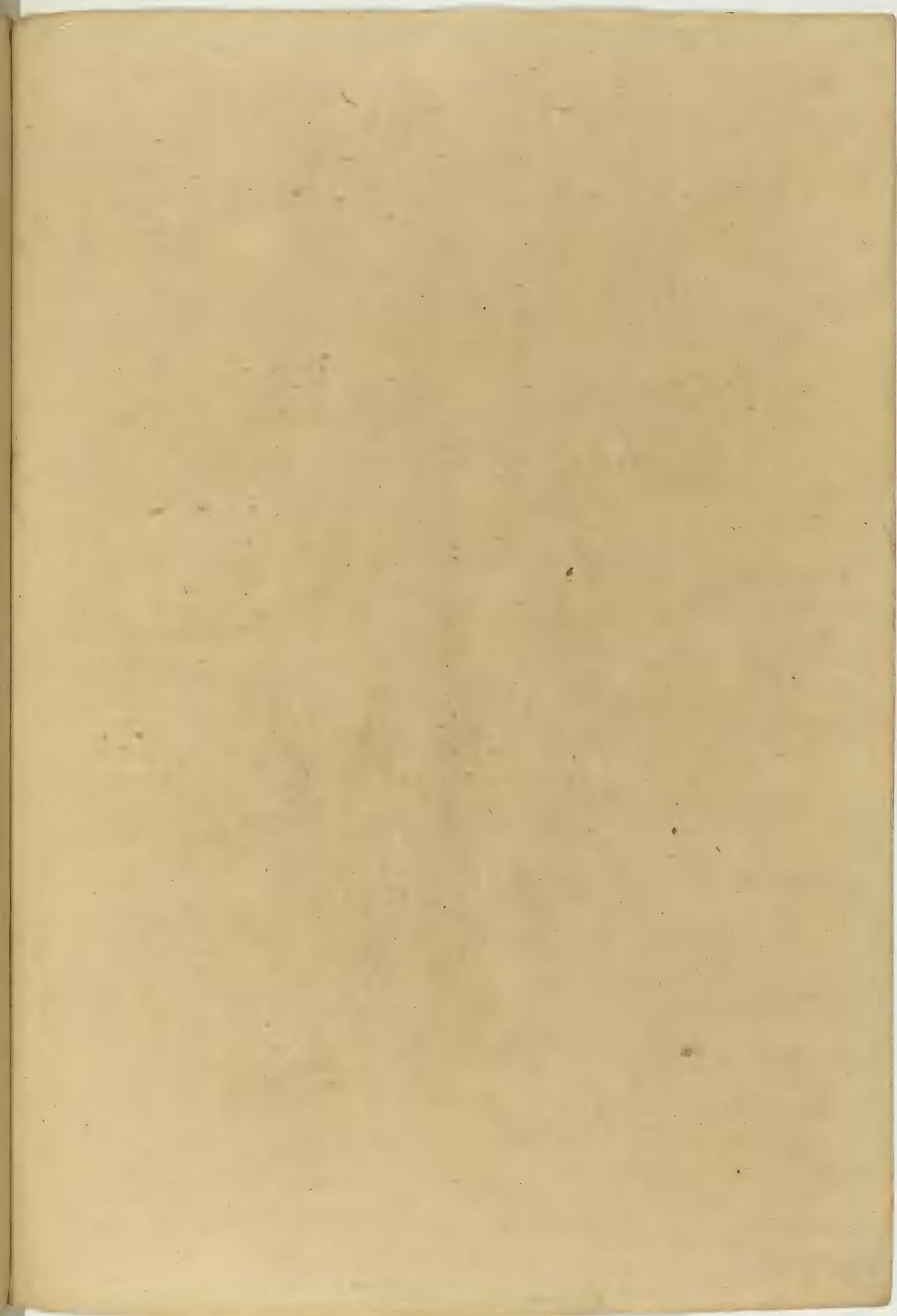




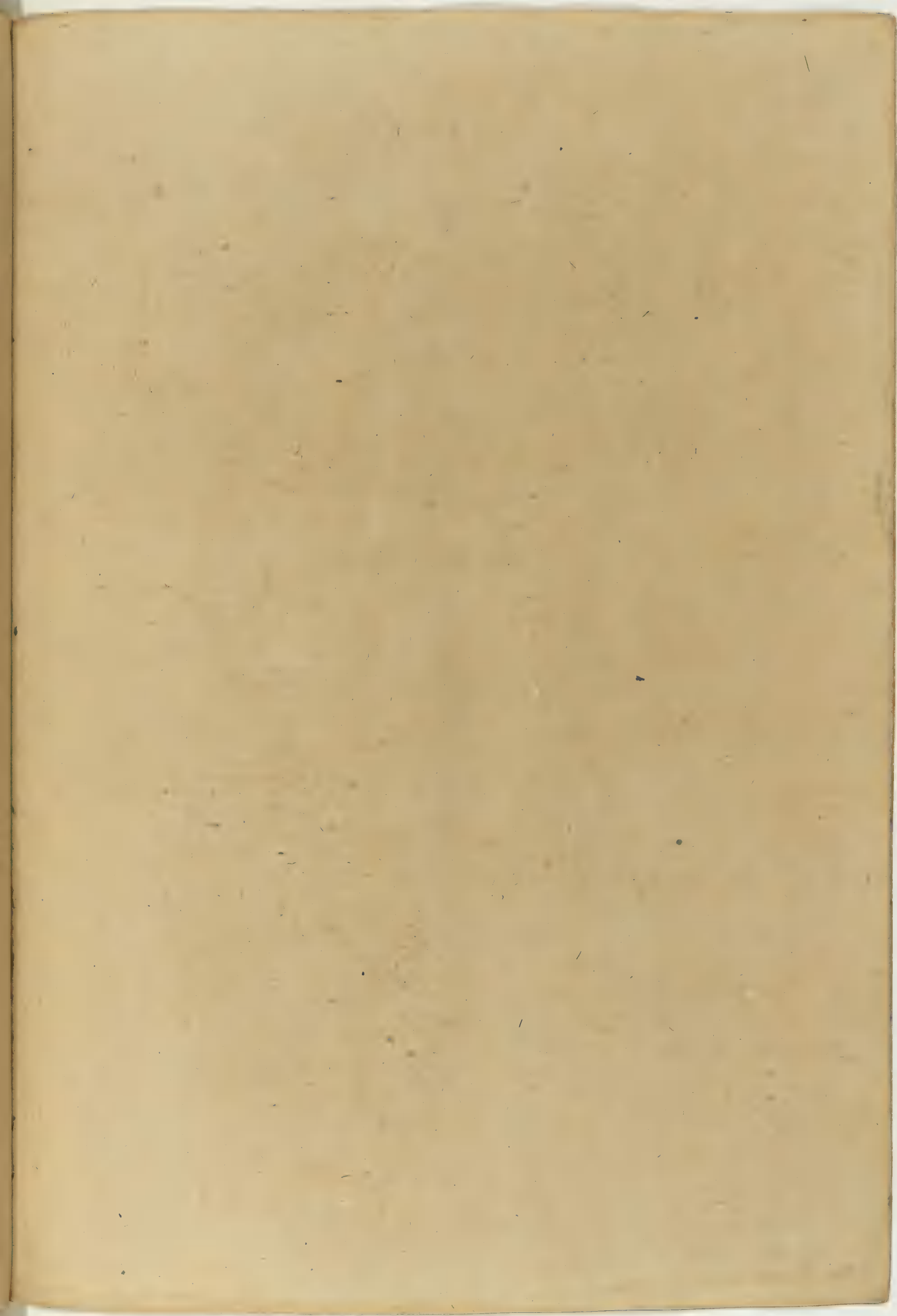
163



164

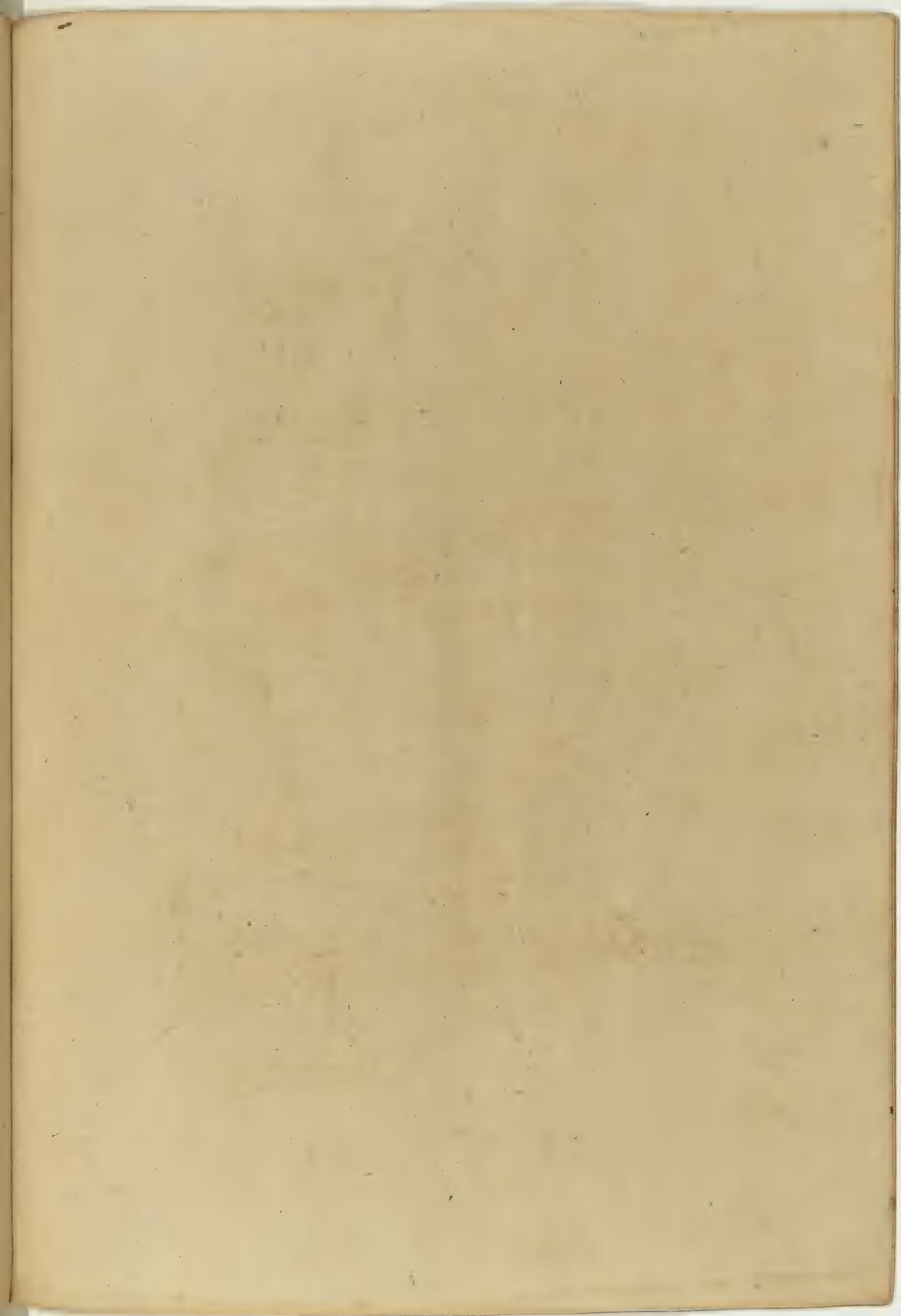


165

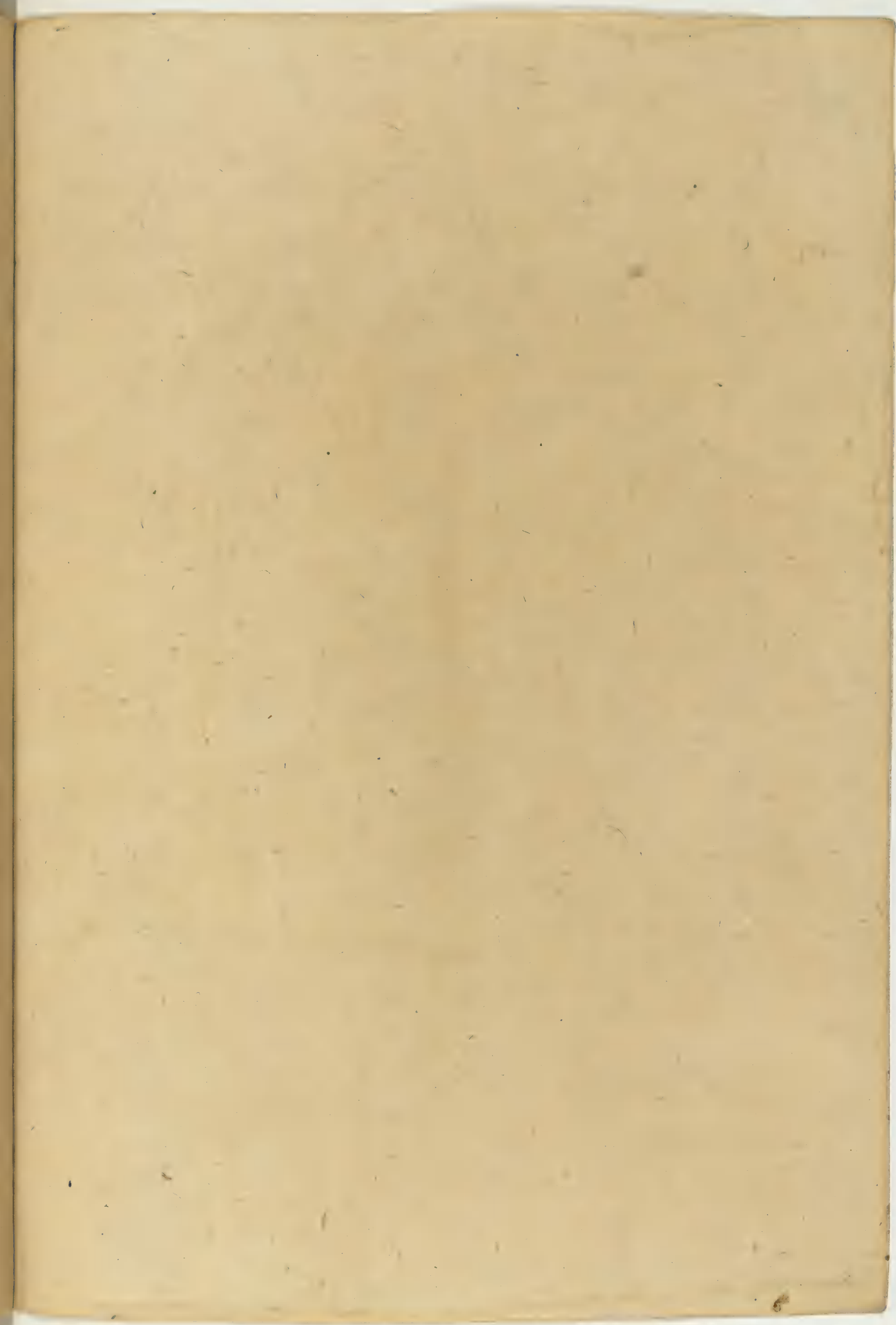




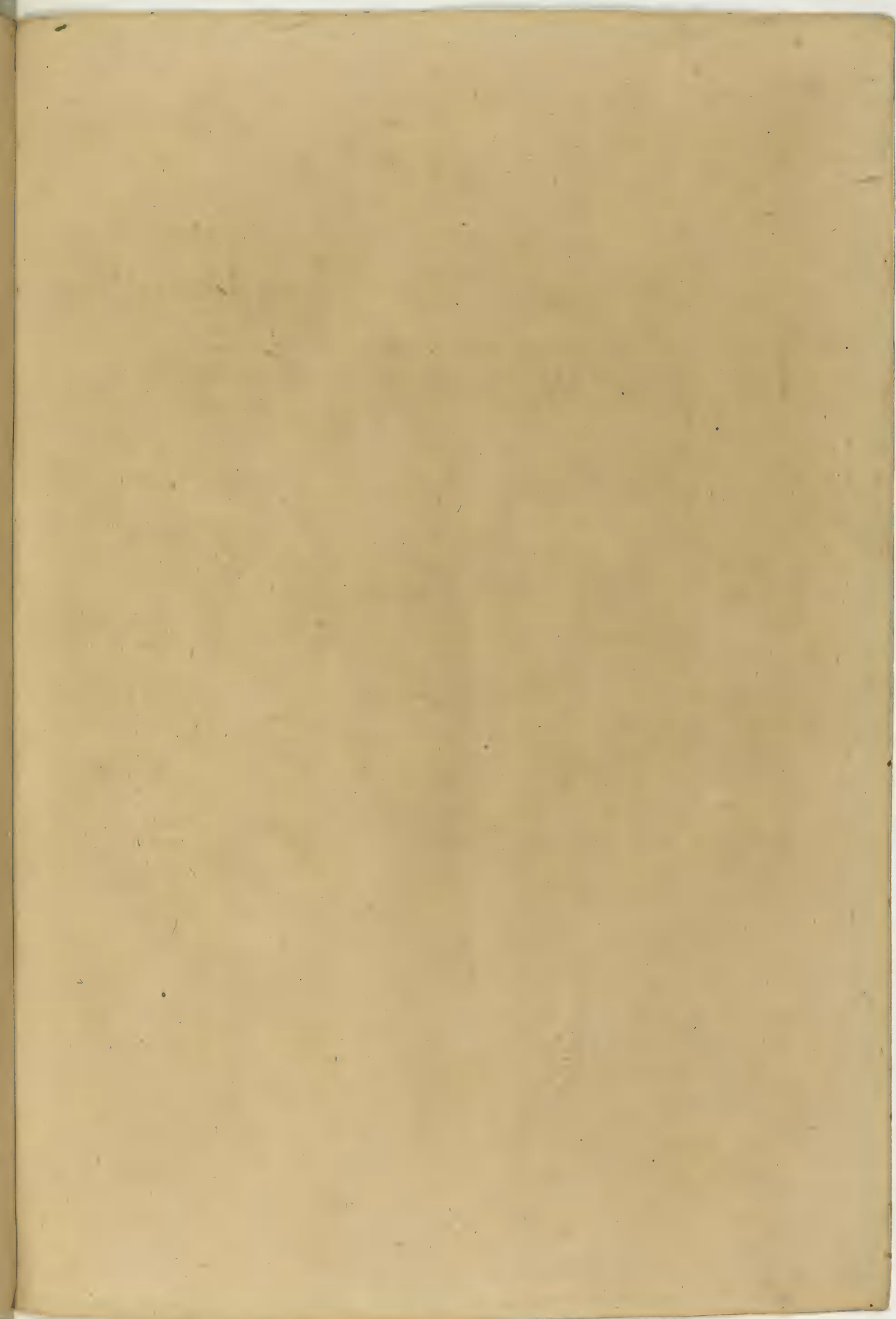
166



167

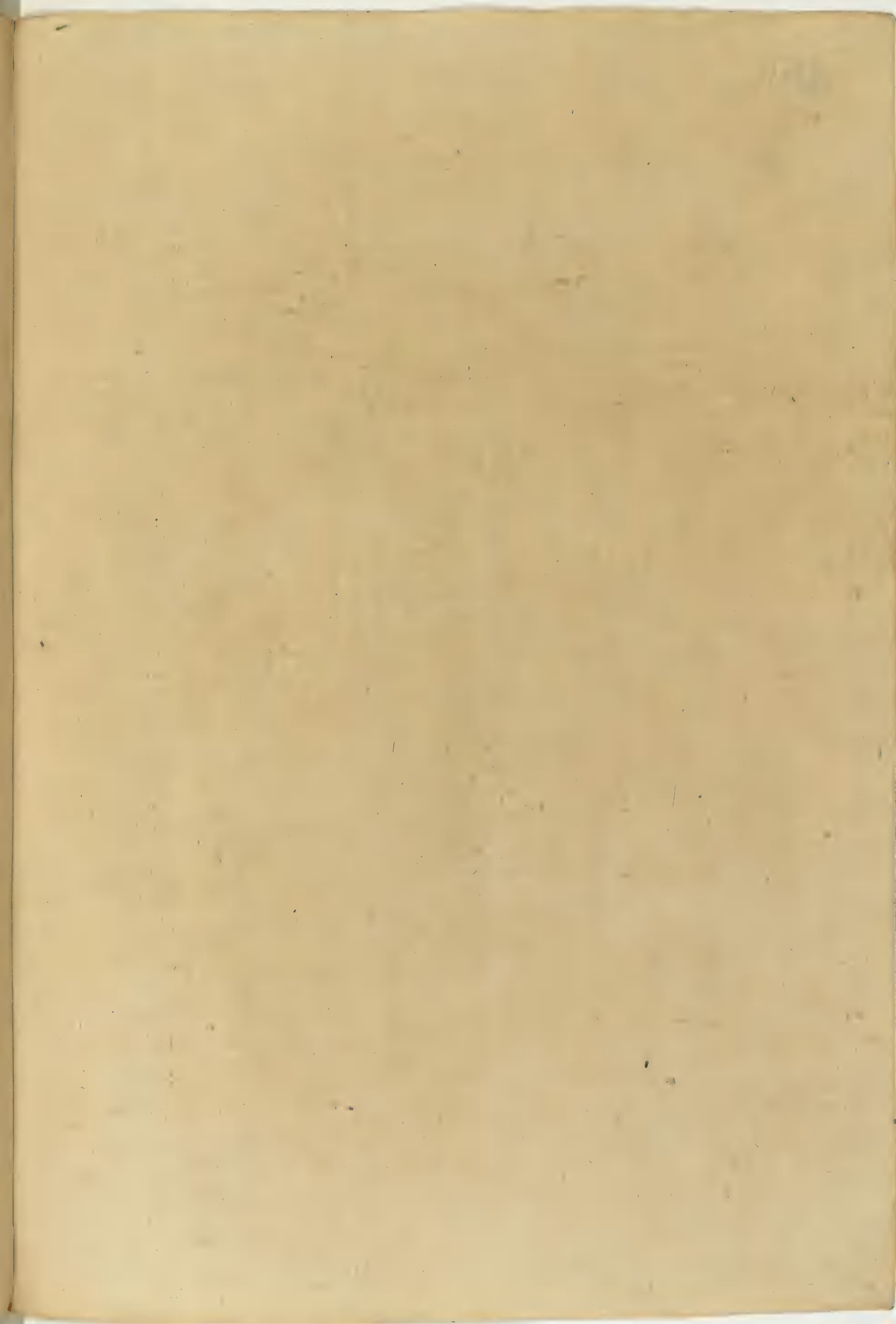


108

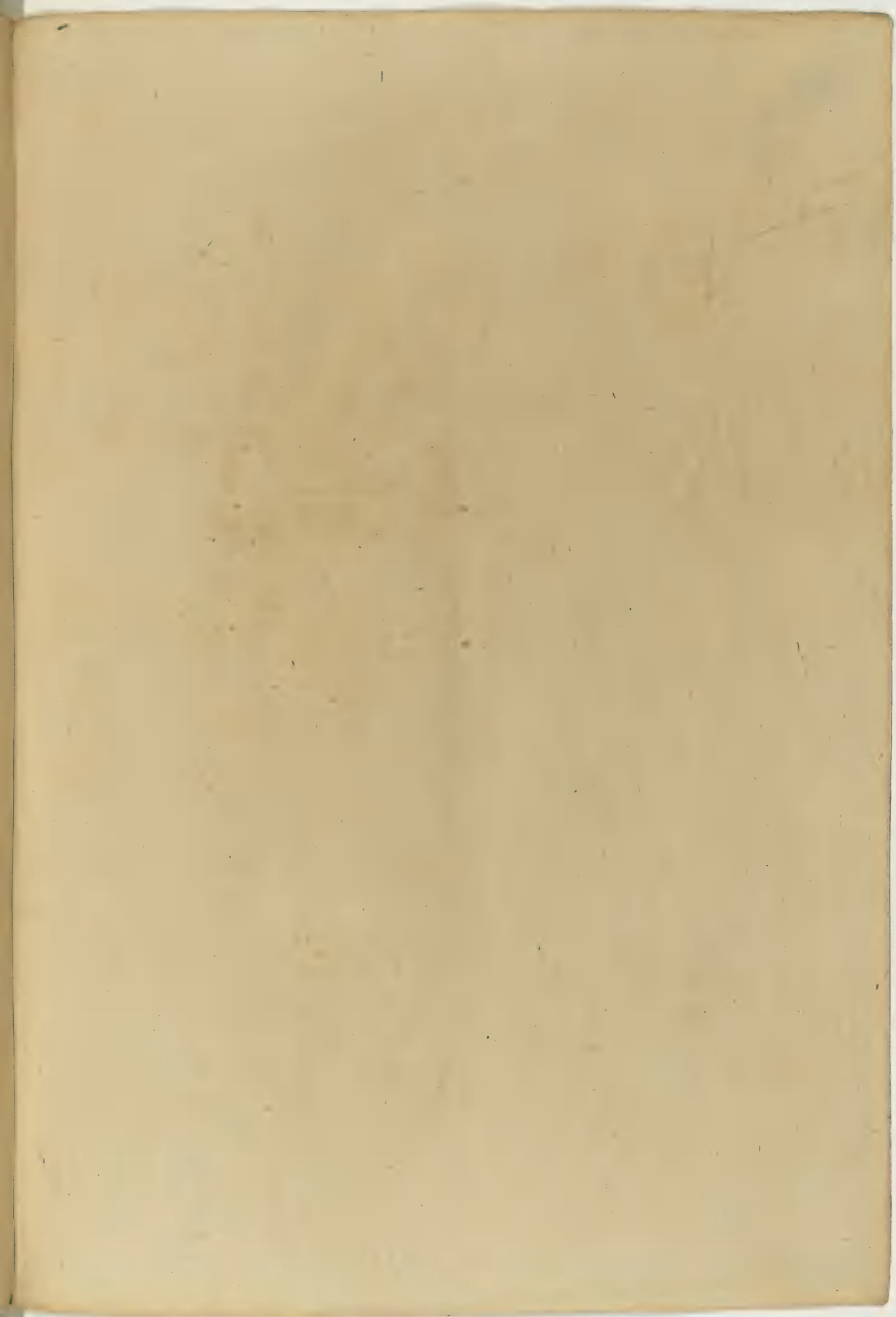




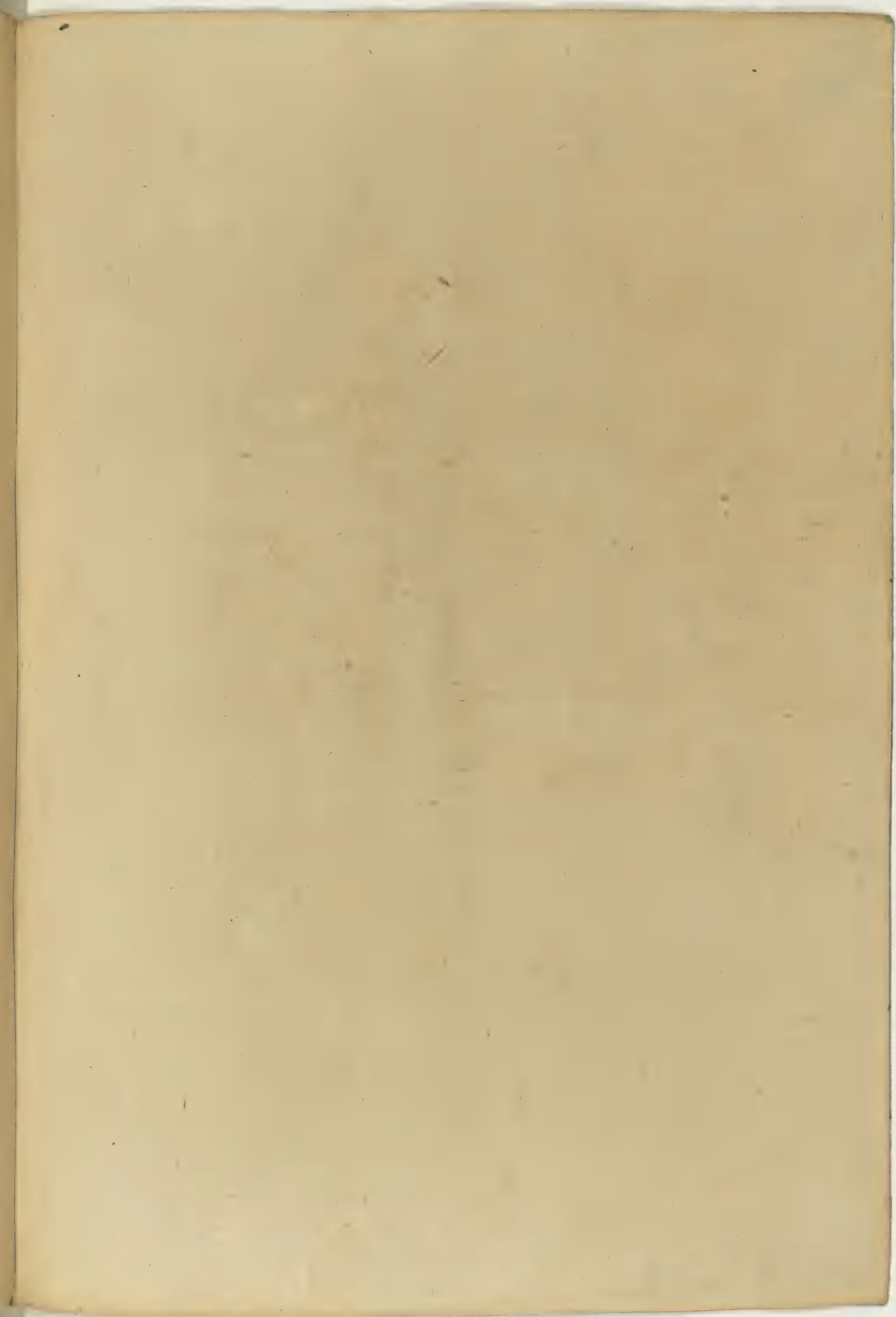




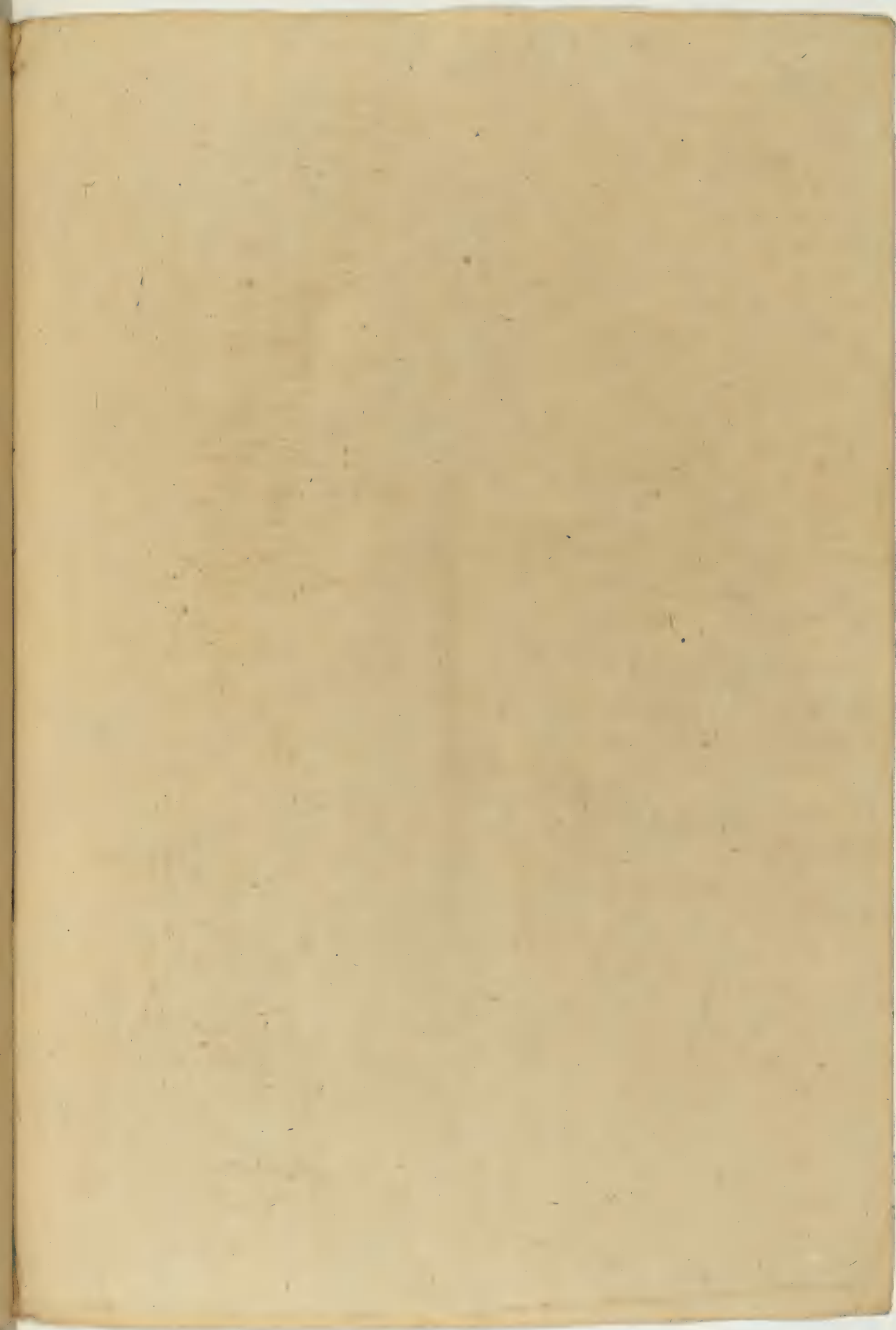
170



171

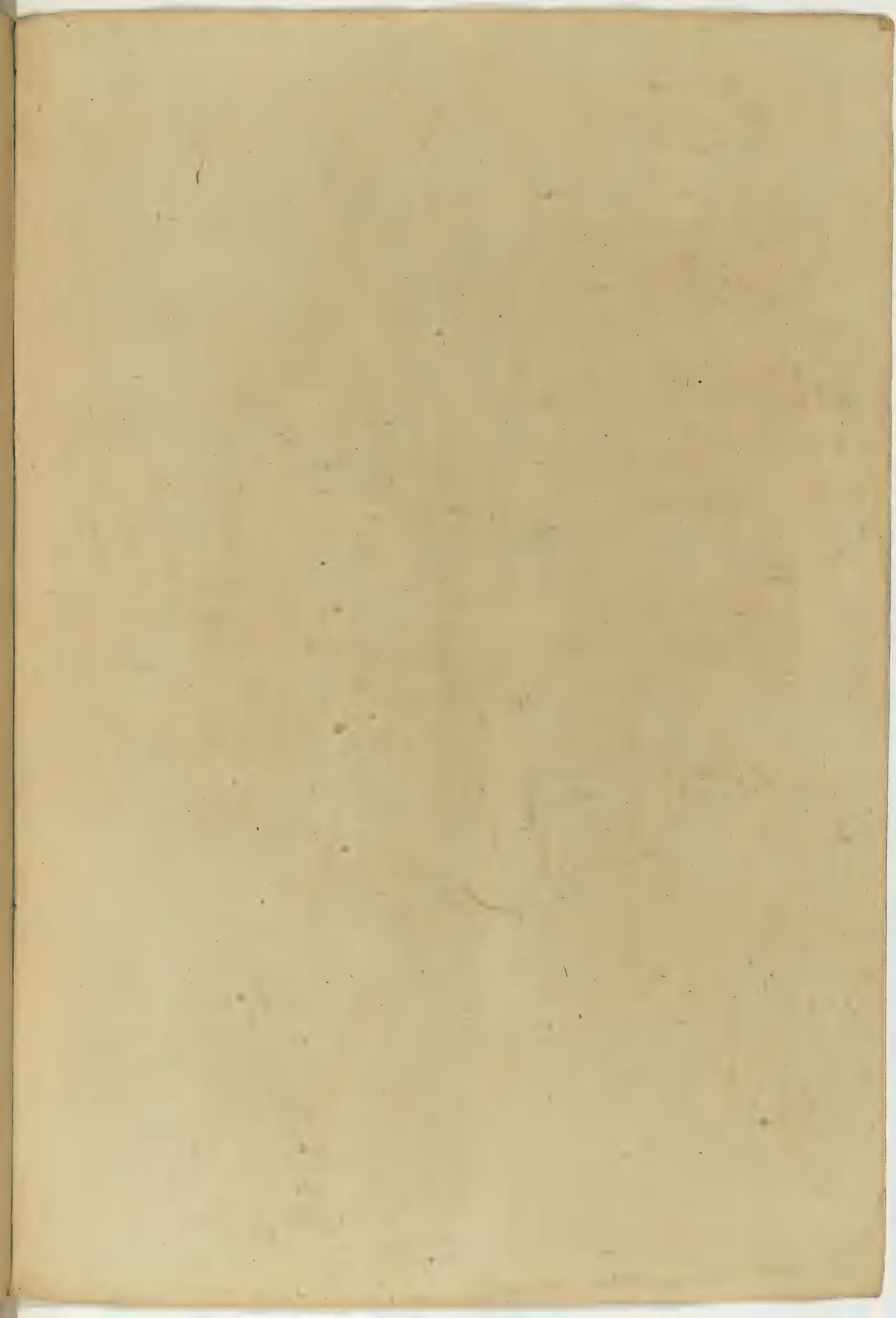


172

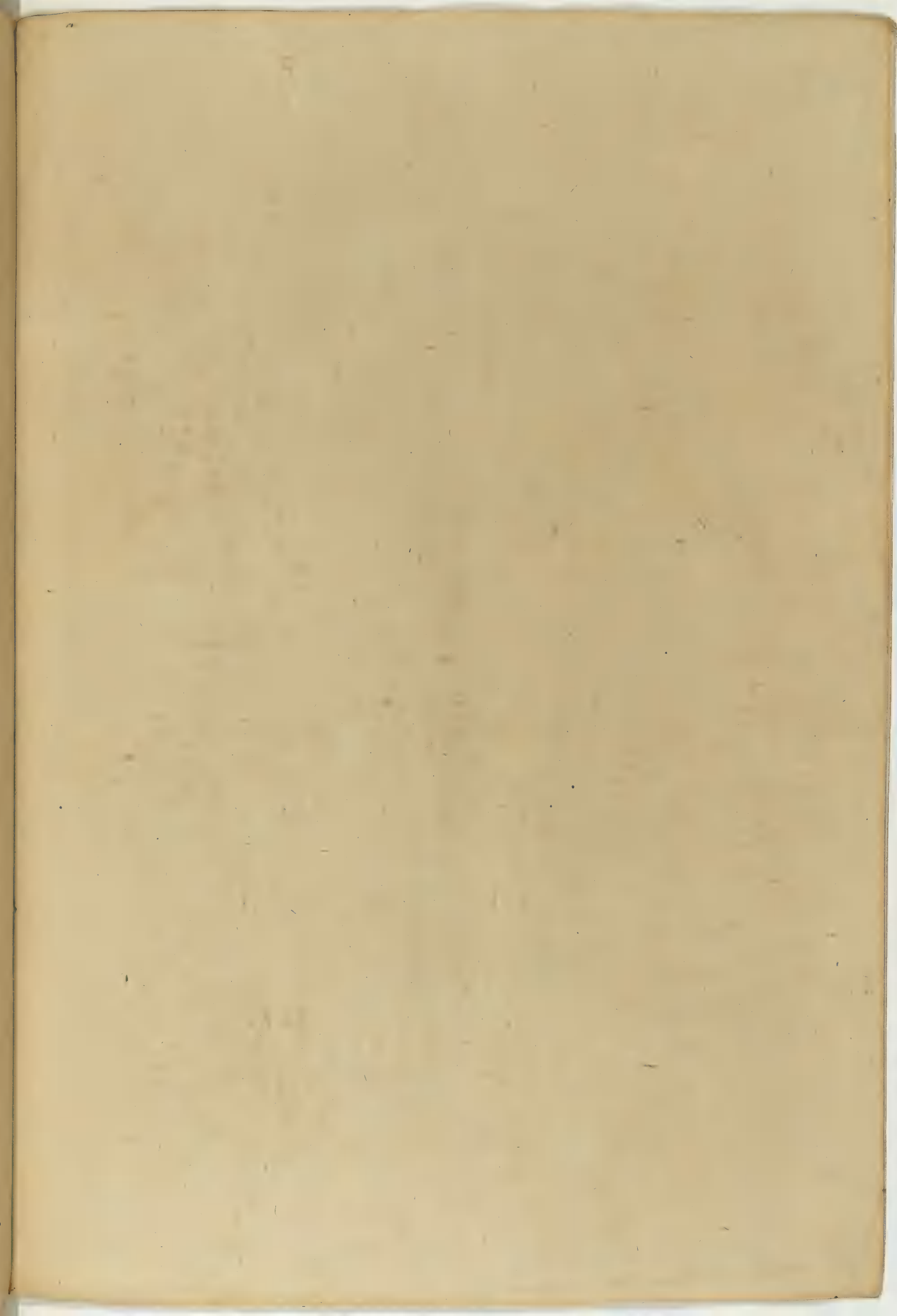


173

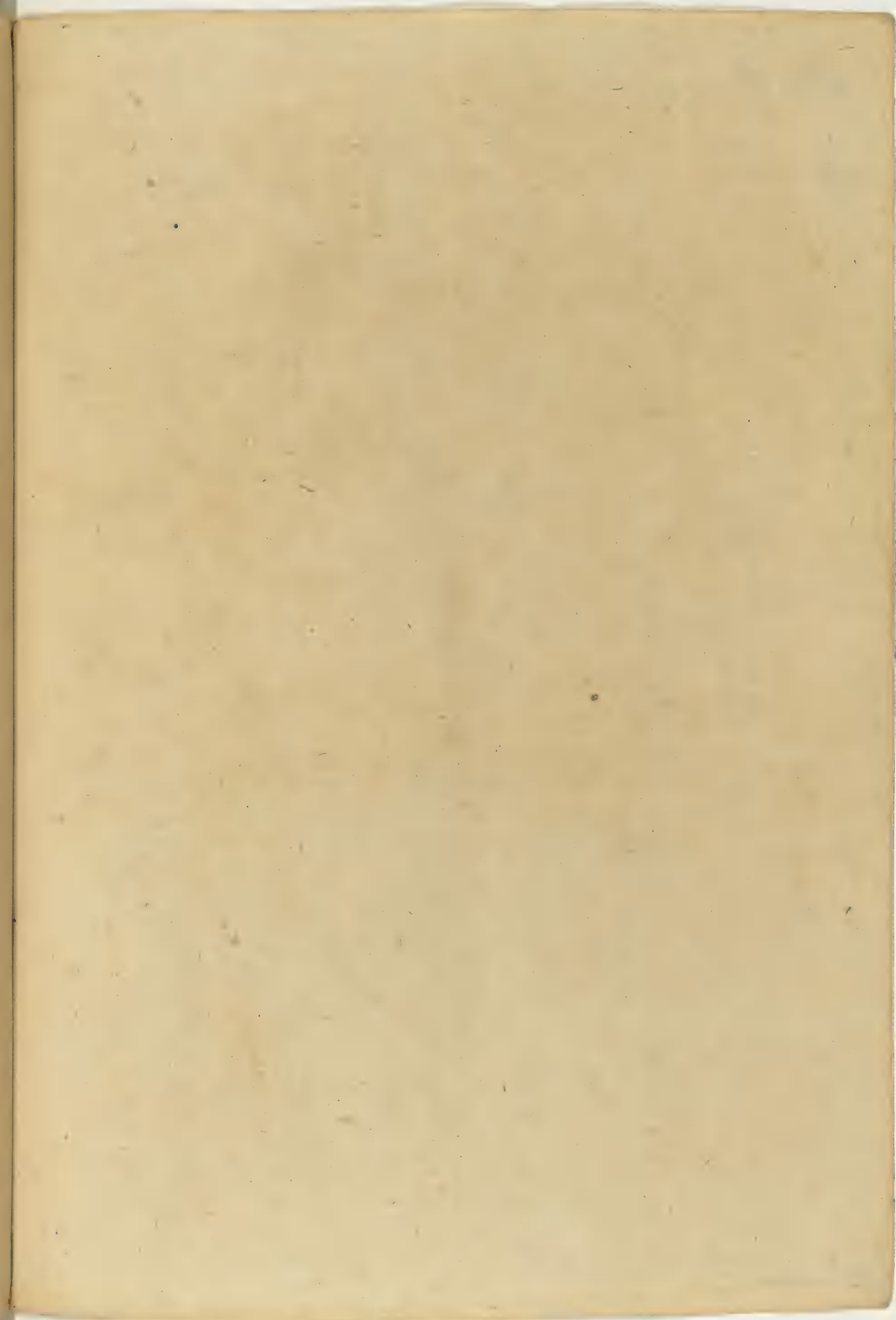




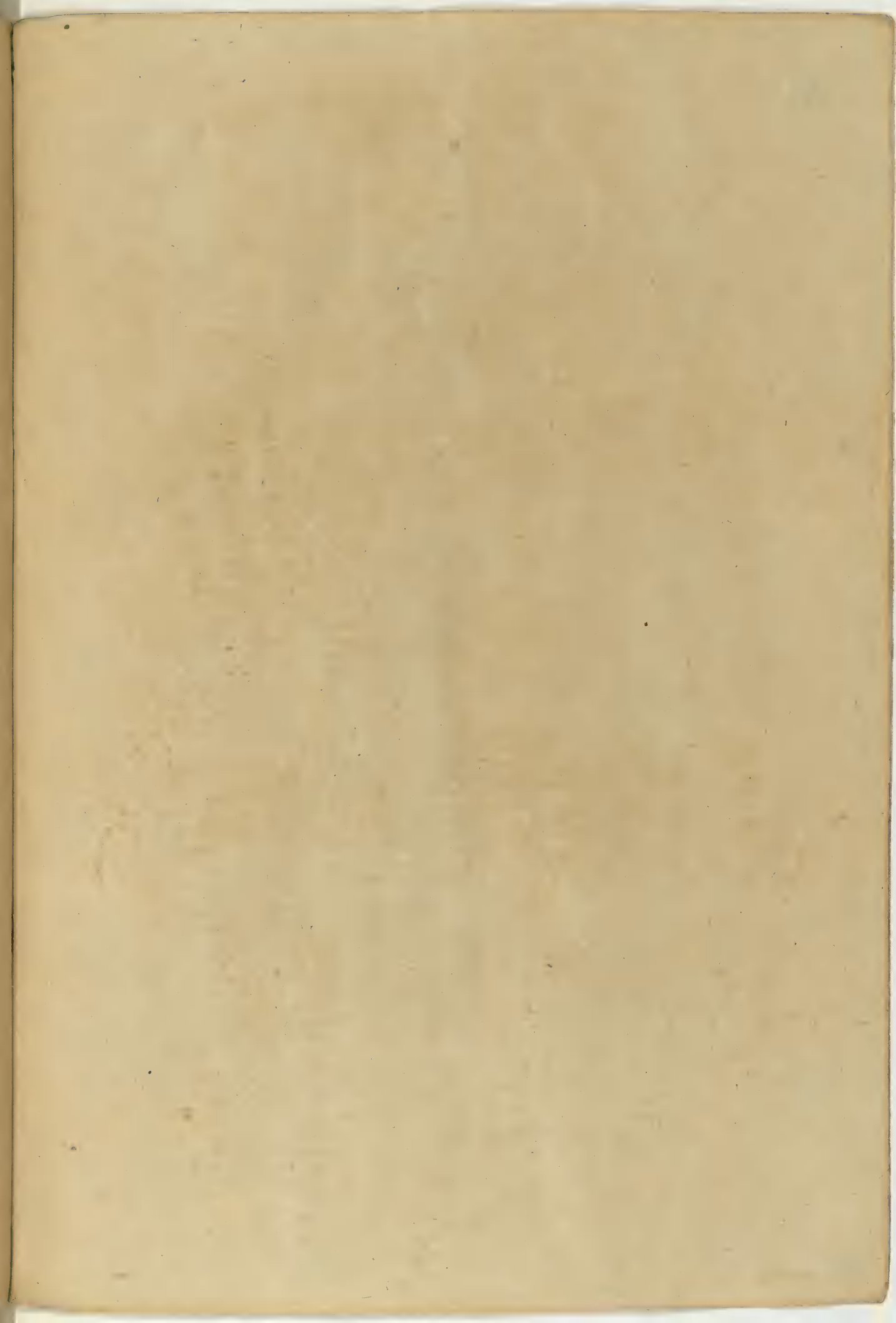
174



175

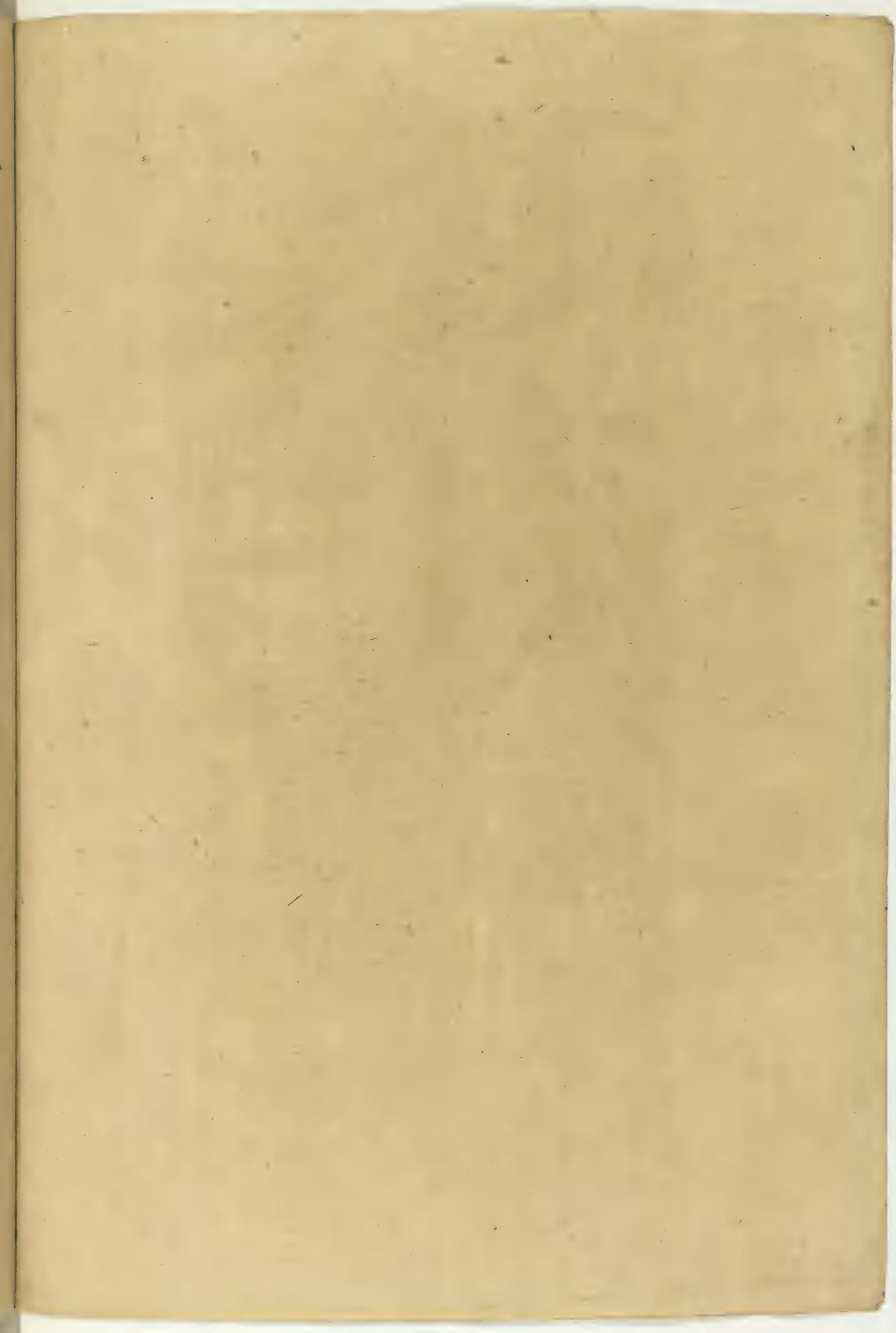


176

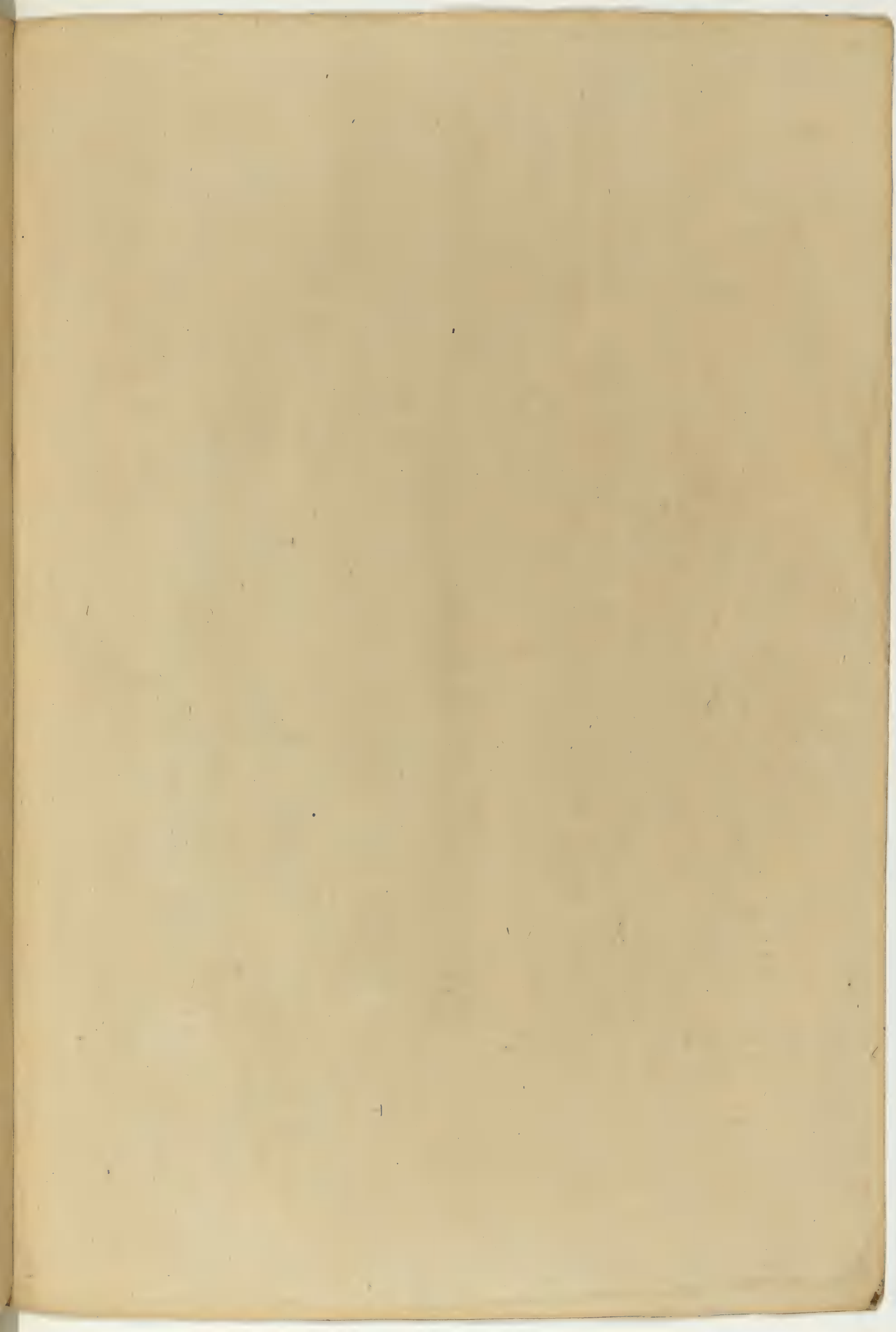




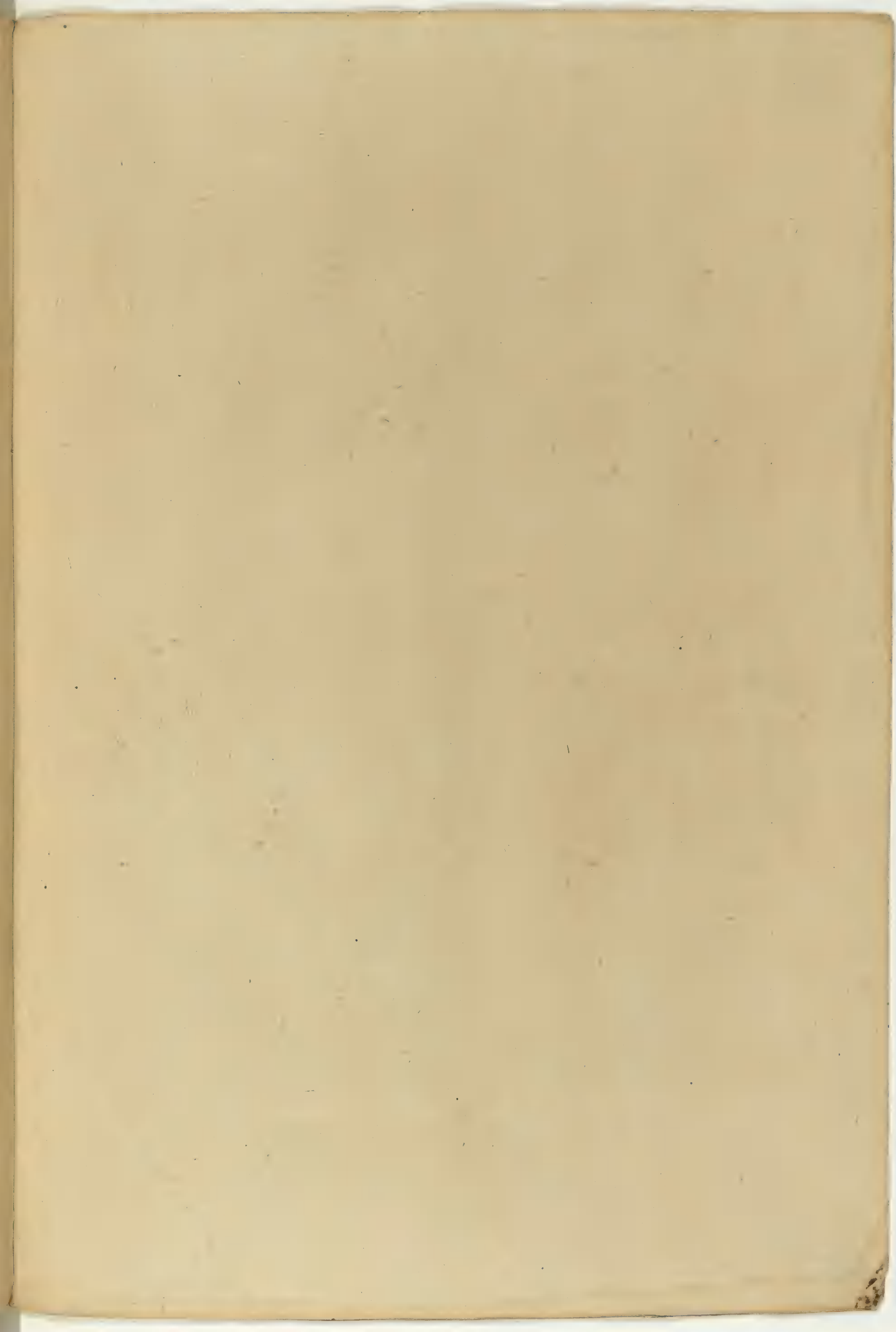




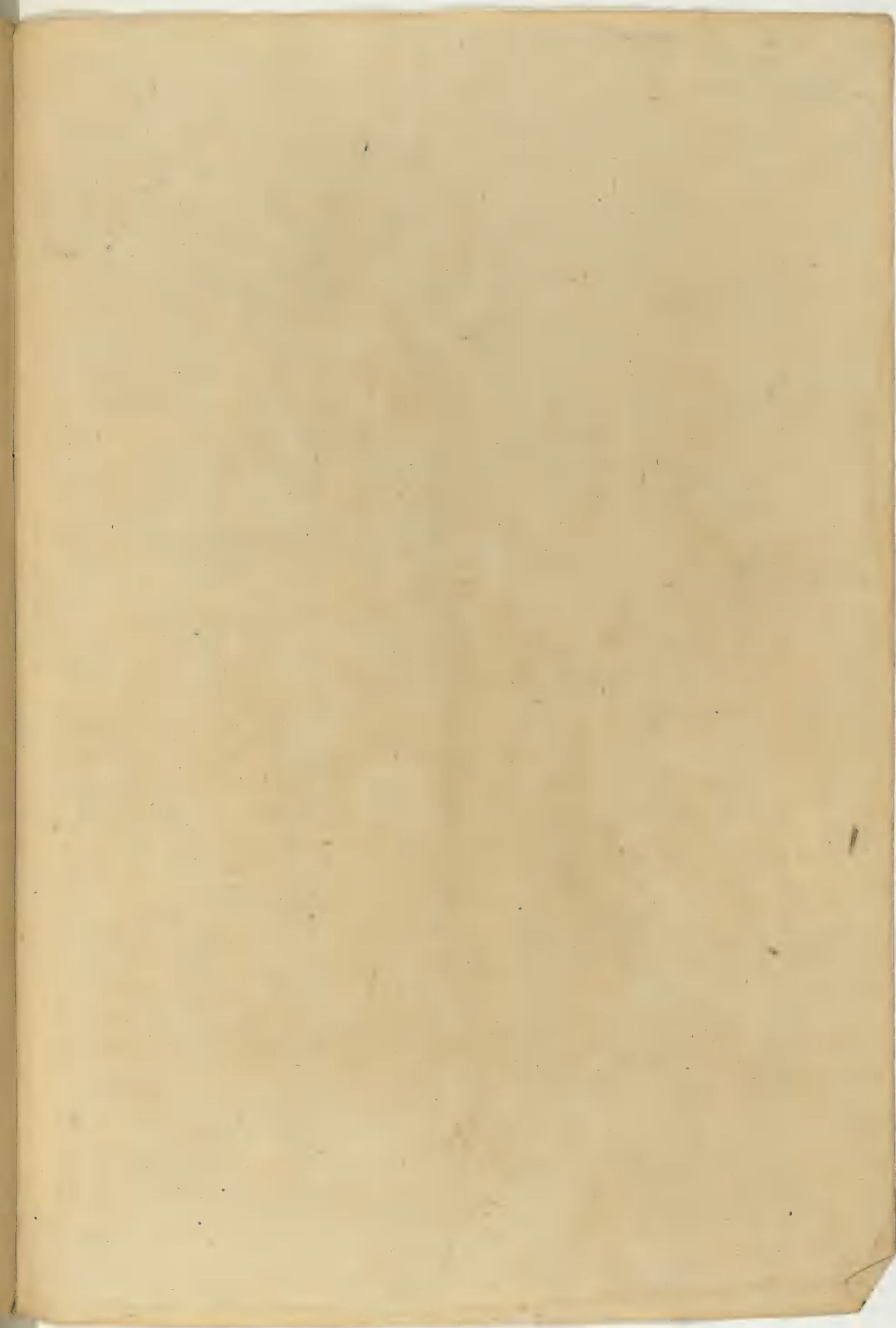




179

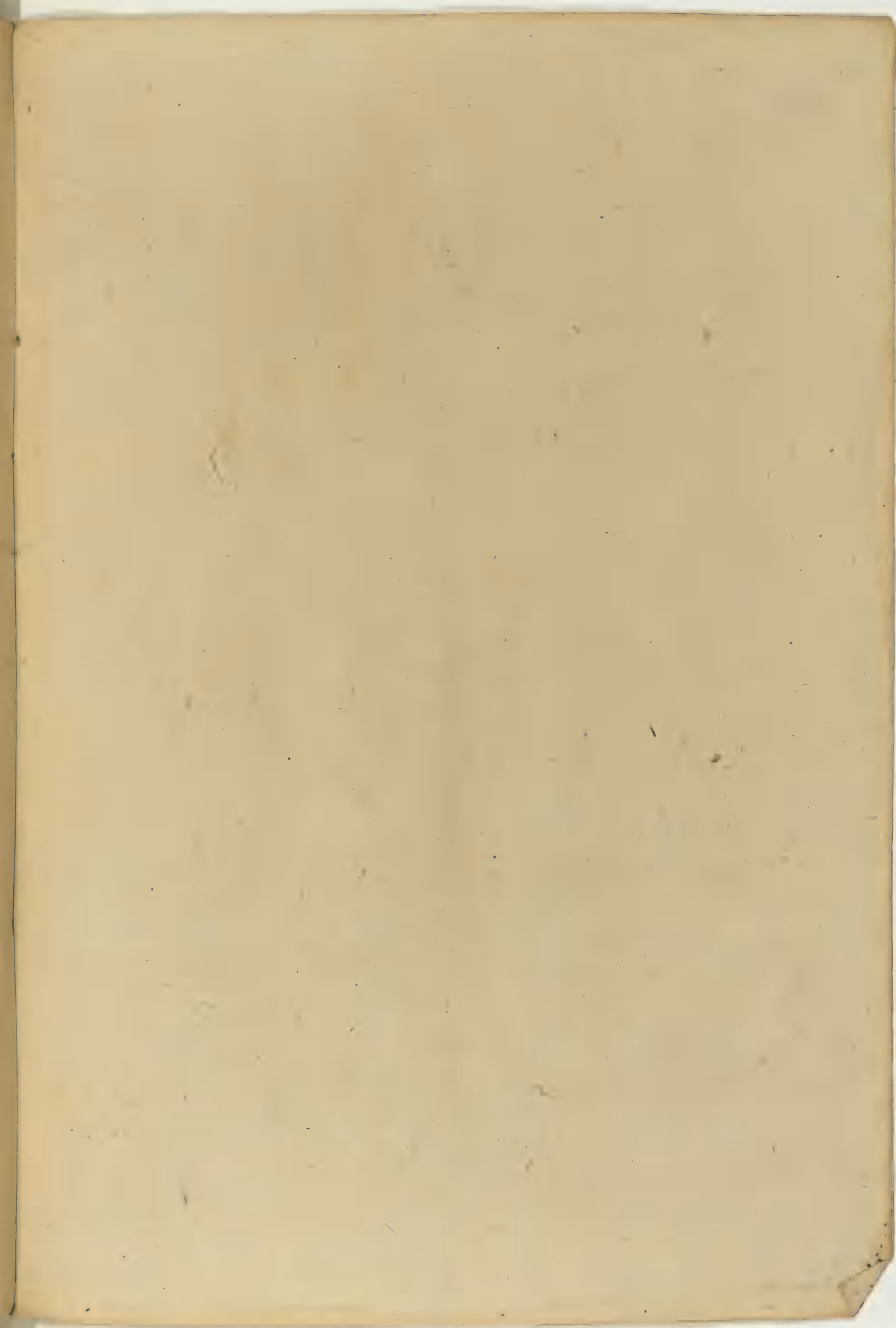




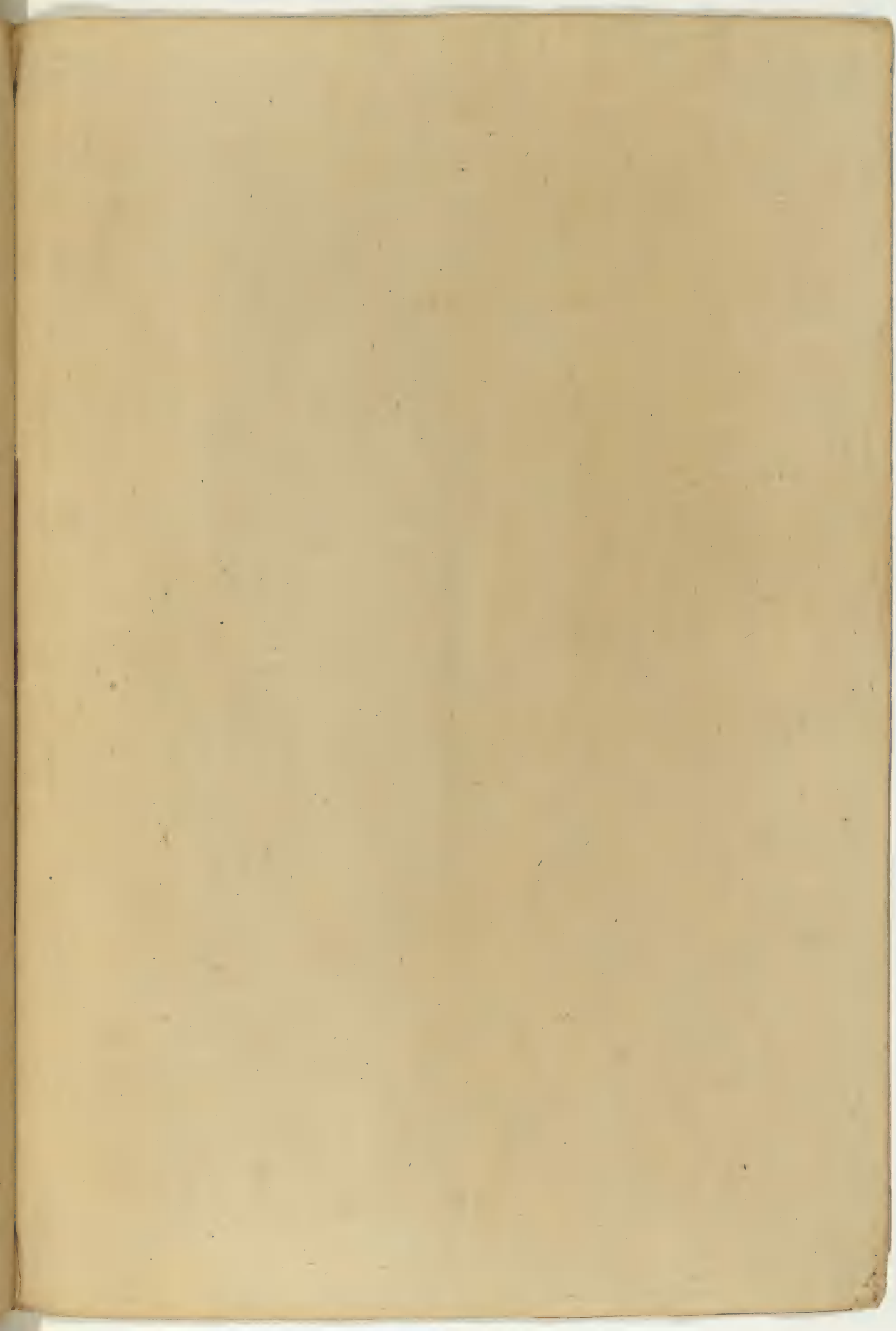


181

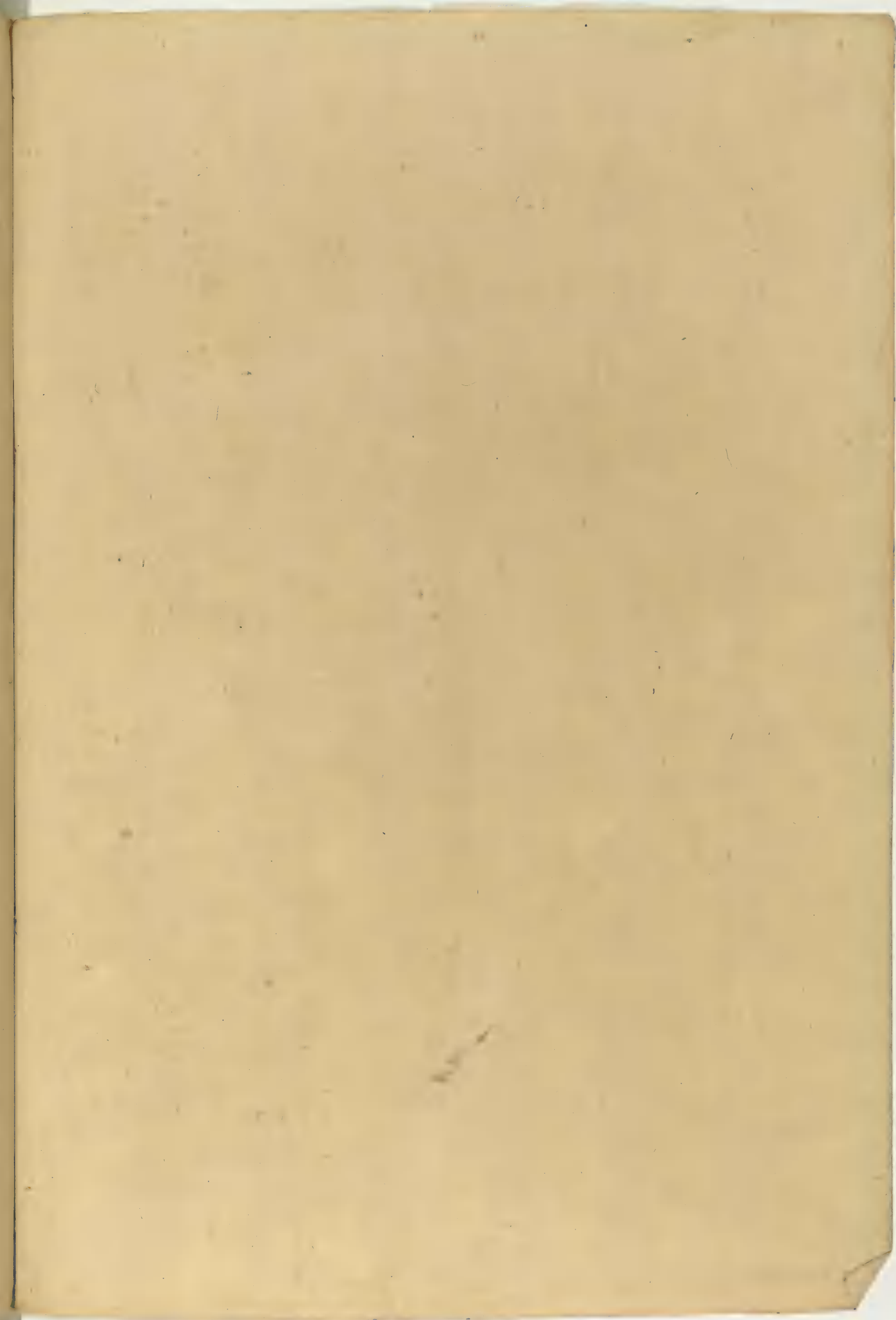




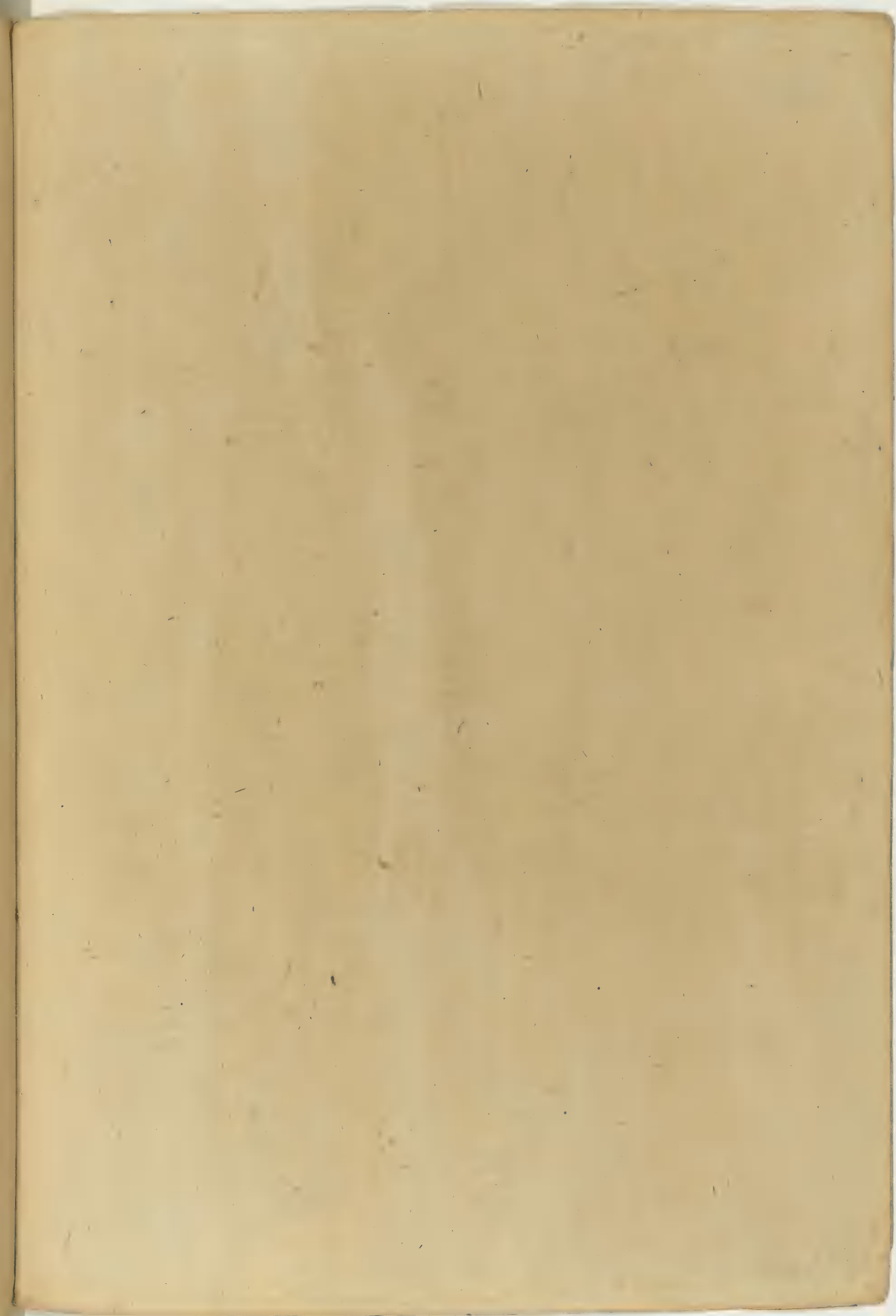
182



183

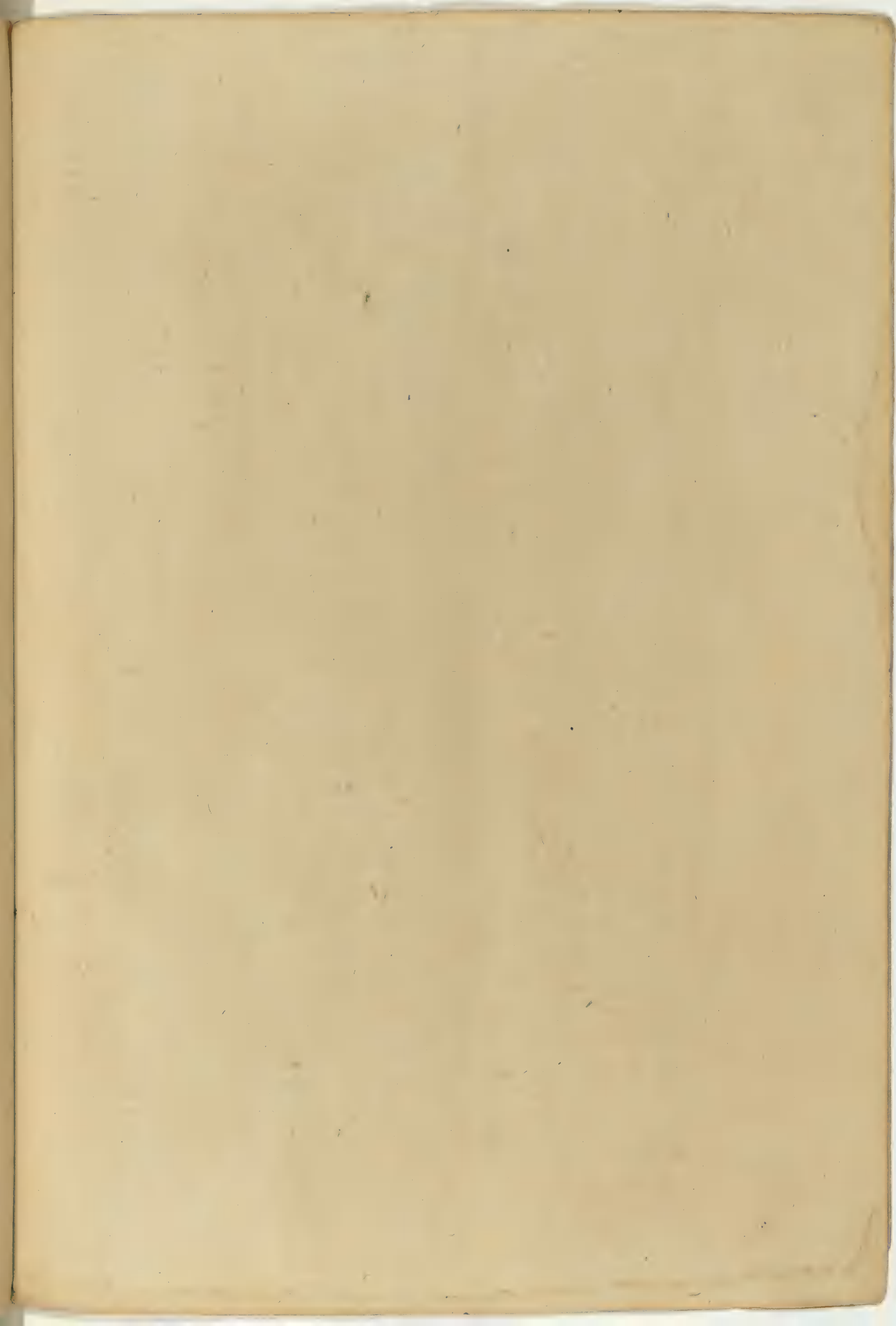


184

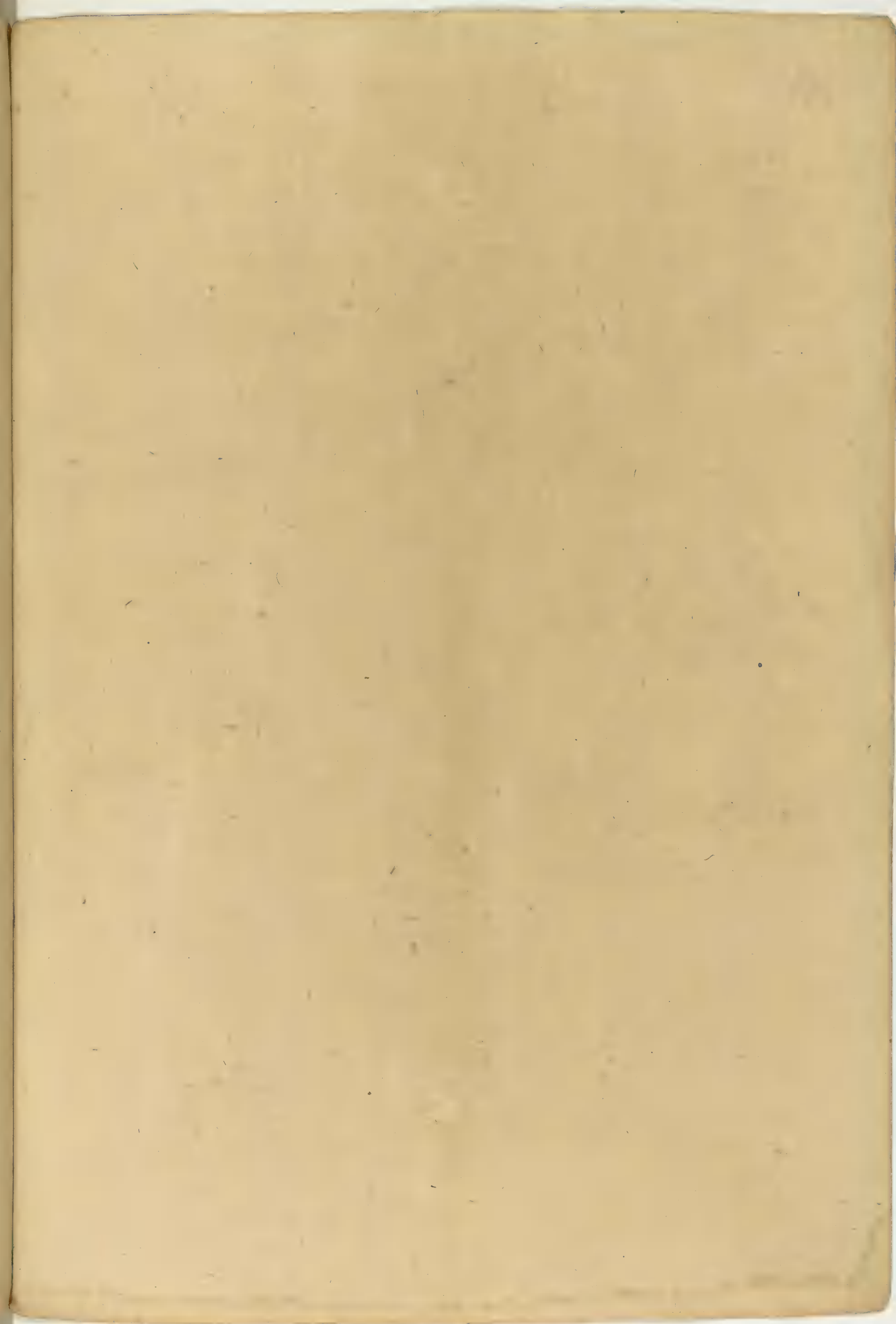


185

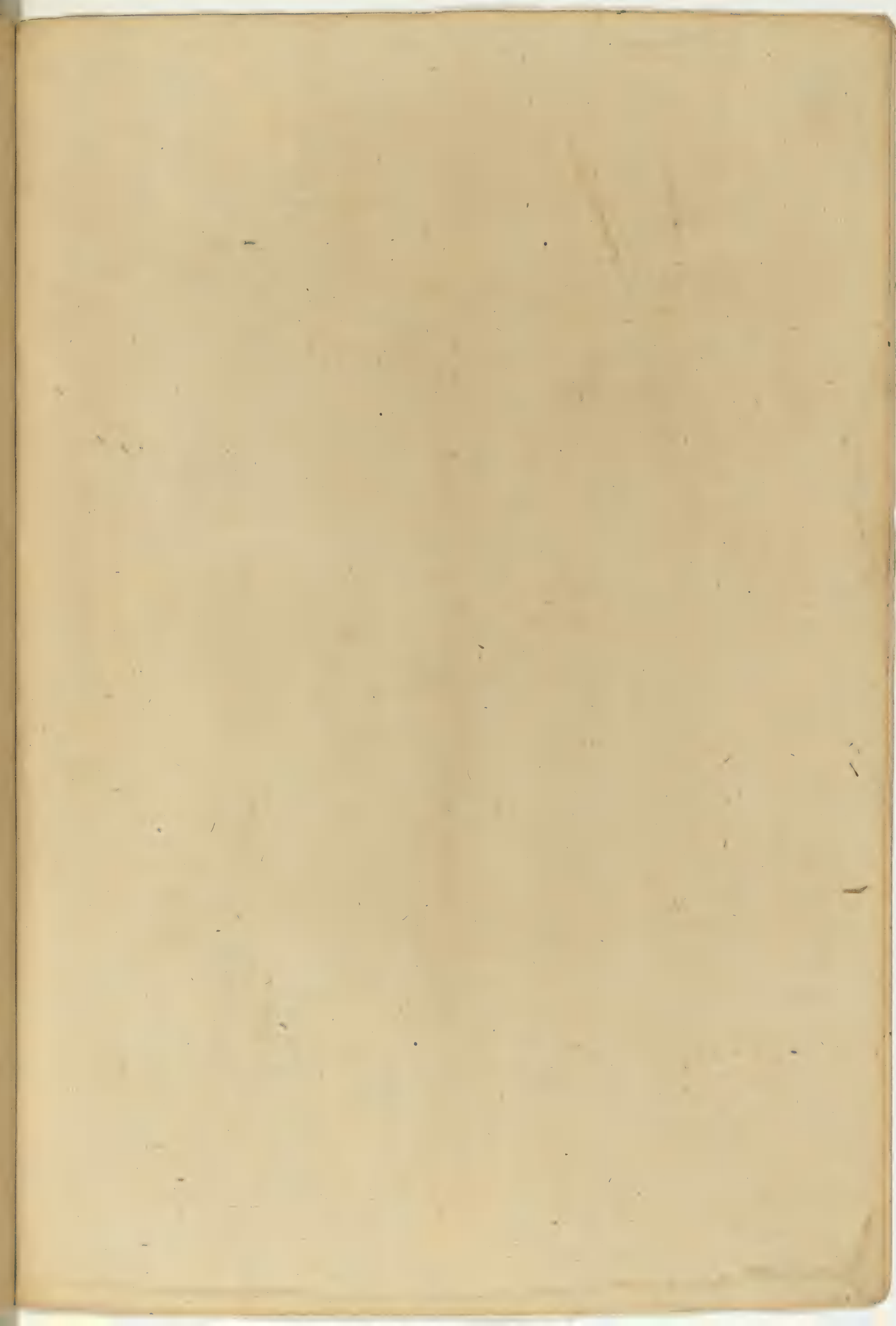




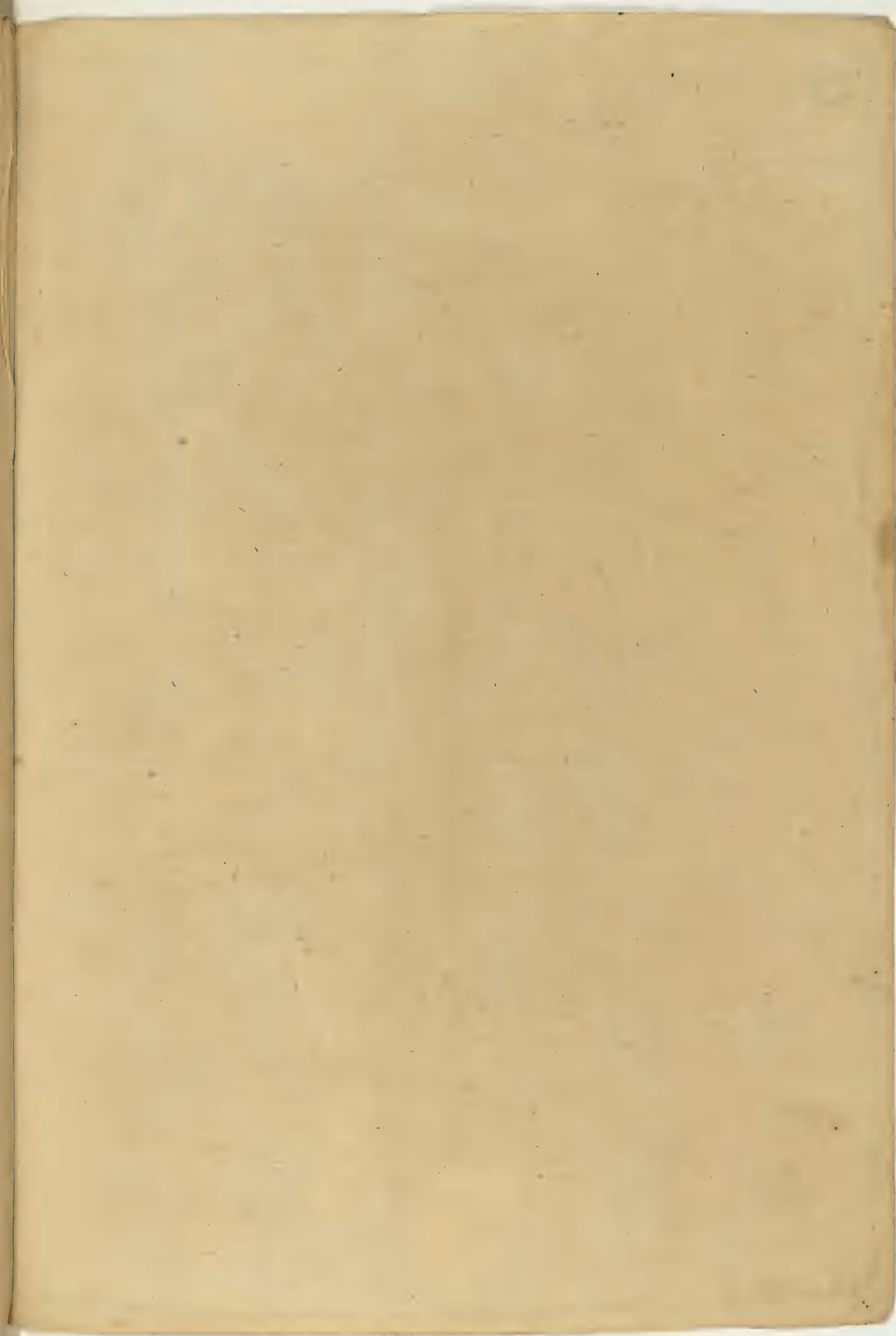
186



187

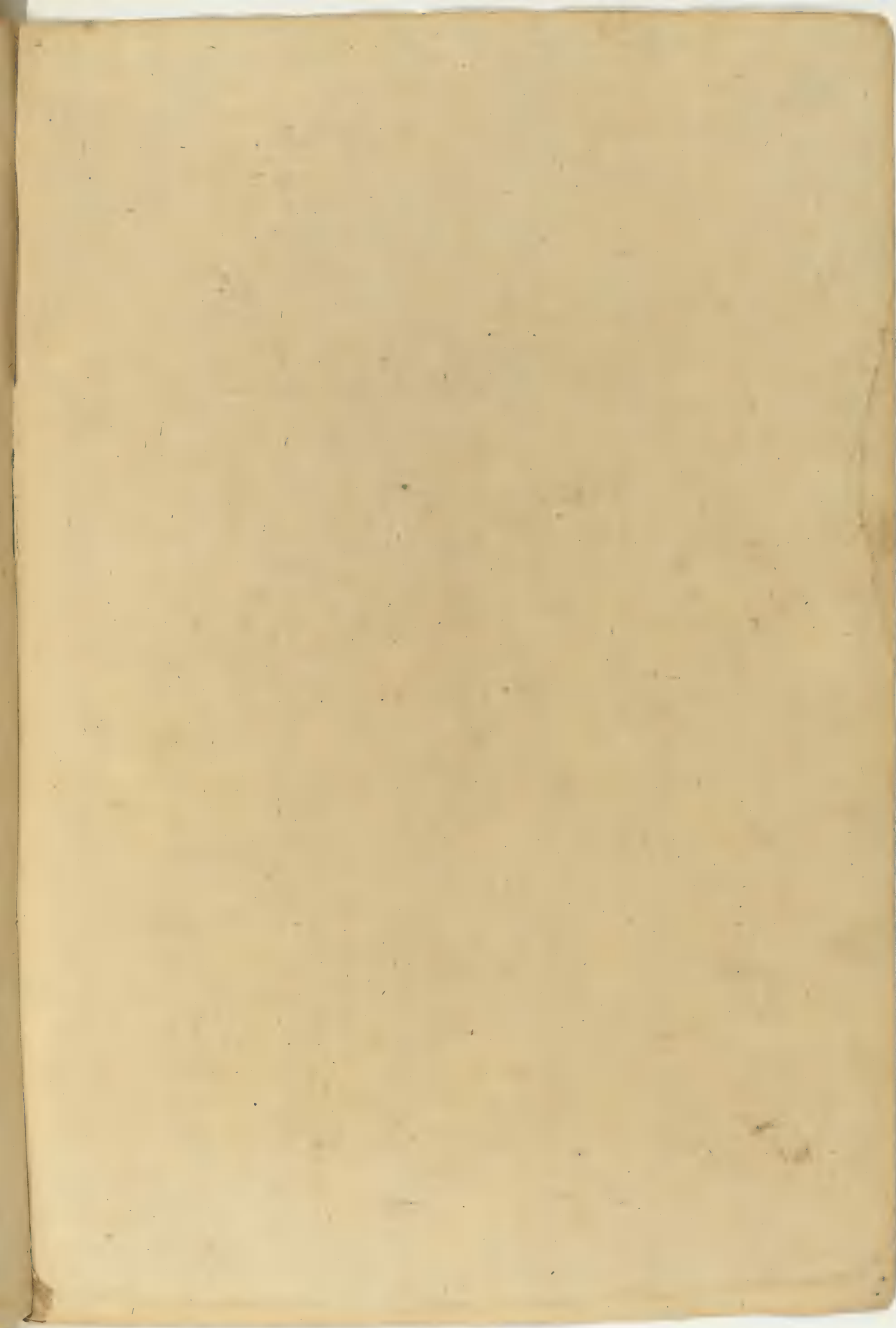


188

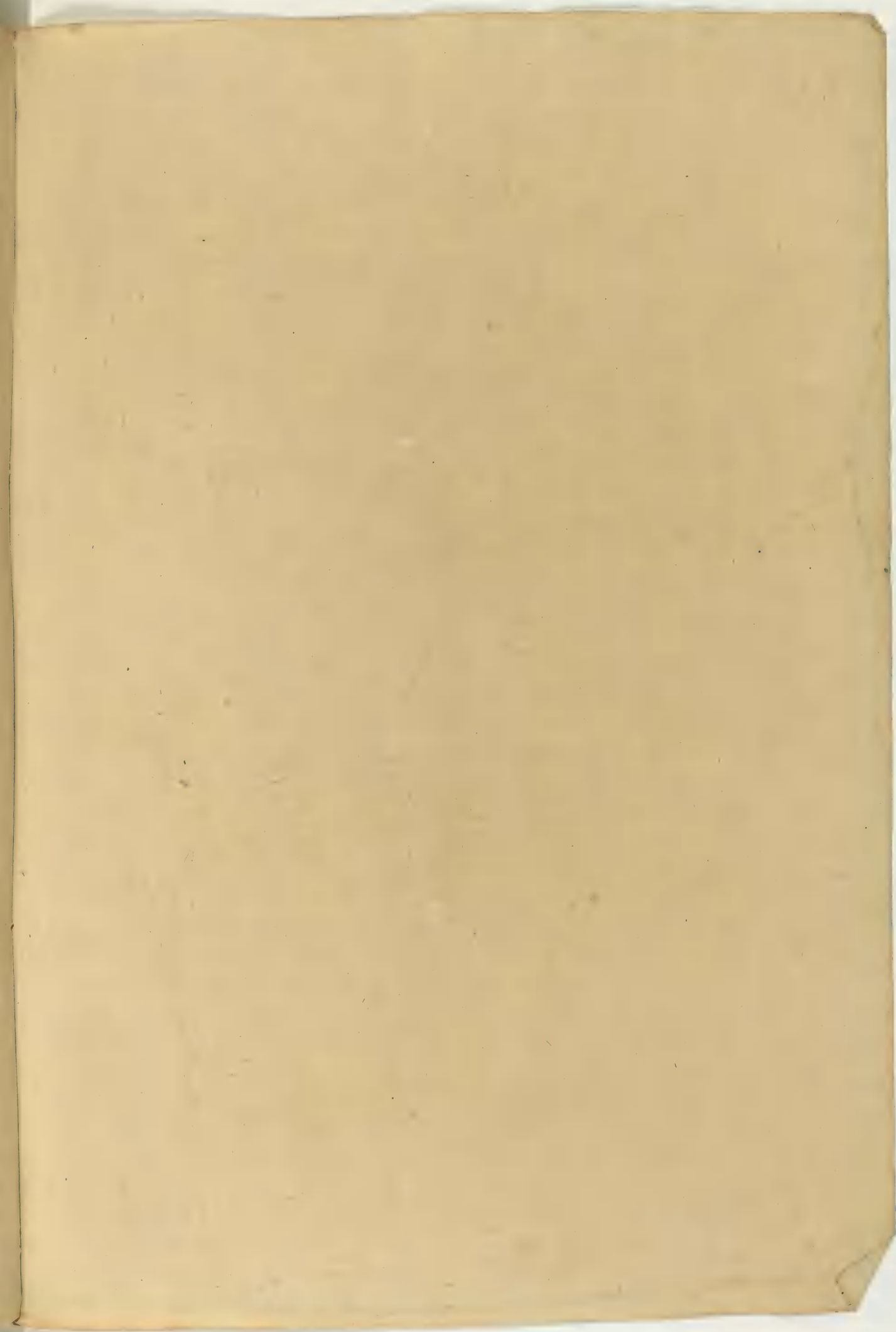


189





190



191

Handwritten text in Arabic script, likely a religious or historical document. The text is written in a cursive style and appears to be a continuation of a narrative or a list of items.

Handwritten text in Arabic script, continuing the narrative or list. The text is written in a cursive style and appears to be a continuation of a narrative or a list of items.

Handwritten text in Arabic script, continuing the narrative or list. The text is written in a cursive style and appears to be a continuation of a narrative or a list of items.

مناقب اولیاء الله بالدر زاده شیخ محمد آفتاب پور سه ده مدفون اولنلری جمع ایلمشله در.

احمد پاشا • الفناری • اسمان علوم و فضائلک نجم پرانوی • علومه عالم منلو فناری • رضی عنه الباری  
حضرتلرینک احفاد ايجادندن اولوب • فضائل علیّه ایله اراسته • وحطیه معارف ایله پیراسته ایدی •  
سکرینوز سکسان سکرده نشانچی اولوب • سکرینوز طقسان سنه سنه سیح پاشایرینه وزیر اولدی • طقسان اوج  
ربیع الاخرین بعض بواعث اقتضاسیله مغرول اولد • پورسه ده کوشه نشین عزلت ایکن داراخرته رحلت ایدوب  
• پورسه فنا سنه حد امجدی جامع خیره سنه مدفون • و دعا و ثنایه مقرون اولد • پورسه ذیلند  
شهره کوسدی نام موضع قبرنده جامع واردر • استانبول دیوان یولنده والد حامی یاننده برسیجی  
وارد • رحمه الله علیه •

جزری قاسم پاشا • دیار مصریه دن ولایت رومه قدوم ایدن بحر فضائل و علوم • عالم حدیثه مانند بخاری و مسلم  
مسلم عالم اولان فاضل مکرم شیخ محمد جزری خذمتلرینک بنده درم جریده سی و چاکر دست پروریده سی اولماغه  
بین الجمهور جزری قاسم پاشا دینمکله مشهور اولمشدر • مولانا جریینک خذوی اولوب • علوم و فضائل ایله معلوم  
و مرسوم اولان محمد طبعی که جنت مکان مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرینک مظهر لطف و احسانی اولوب • نشانچی  
اولماغه طغرای غرای وجودی منبع العنوان اولمشیدی • مزبوری سلطان مشارالیه تربیت انمکله دفتر دار اولوب •  
بعده صدر وزارت ایله رفیع المقدار اولدی ۸۸۷ • بعد پورسه ده حضرت امیر قدس سره الخطیر مرقد منیری  
مقابلند بر مدرسه جلیله بنا ایلدی • و برتک ختام دخی بنا ایدوب امیر مشارالیهک اوقافنه الحاق ایلدی •  
روم ایلند سلاطینک بکی اولوب • اند دخی عمارت و جامع بنا اتمش • حضرت ابی ایوب انصاری رضی عنه الباری  
• آسوده اولدوغی مدینه ده جامع و مکتب و مدرسه سی واردر • و استانبول پاشا قبوسی قبرنده بر جامع  
دخی واردر • سلطان بایزید خان زماننده عزم ریاض رضوان ایدوب • حضرت امیر مرقد منیری قبرنده اولان  
مدرسه سینک جانب جنوبیسنده در سخانه سی اوکنده اولان ساحه مدفون • و دعا ی خلقه مقرون • رحمه الله علیه •

۹

اسکدارده احسانیه ده چشمه لراوچدر بانیه سی خدیجه سلطان بنت محمد خاندان لال • مطبخ امینی خلیل آفتاب چشمه  
دوتدر • بری رئیس مراد محله سنه • بری صولا ق سنان محله سنه • بری کندی خانه سی دیواننده در • بری دخی باغلقی  
ایازنه سیدر • بلبلانده مصاحب مصطفی پاشا چشمه سی مطبخ امینی خلیل آفتاب تعمیر ایدوب کندی اسمنه یازدر مشدر •  
لکن چشمه ده قطعاً علاقه سی یوقدر • چشمه مصاحب مصطفی پاشا نکدر • نابی یوسف آفتاب یونارخی دیمشدر •  
جوش آب مصطفی چشمه پالک حیات افزا • که ایلمر نوش ایدنلر چشمه حیوانندن استغنا •  
مزاج اسکداره چوق یوست غالب اولمشدر • کلوب بواب اولد شربت آسا عافیت بخشا •  
اولوب دلشنه اوصافی تاریخ دیم نابی • بو عینی ایلدی جاری مصاحب مصطفی پاشا •

192

قلعه کیرماستی فاتح سلطان اورخان • ۷۳۰	قلعه ازنگید سلطان اورخان • ۷۳۱	قلعه سینوب فاتح سلطان محمد خان • ۸۶۰
عنتیاب سلطان سلیم خان • ۹۲۲	بالی کسری سلطان اورخان • ۷۳۰	ادرمد سلطان اورخان • ۷۳۰
ملاطیه • ۹۲۲	ایلبصان فاتح • ۸۷۰	بوسنه فاتح سلطان محمد خان • ۸۶۸
شام • ۹۲۲	مغنیسا مراد اول • ۷۴۸	قواله • ۷۸۸
توقوز مراد اول • ۷۸۳	کلیبولی اورخان • ۷۰۰	منستر • ۷۸۸
قلعه نیکه • ۷۹۴	اسکوب پلدرم بایزید • ۷۹۲	سیروز • ۷۸۷
قلعه قونیه • ۷۹۴	اماسیه • ۷۹۰	نوقات • ۷۹۰
سلاونیک • ۷۹۶	عثمانچق • ۷۹۰	سیواس • ۷۹۰
سلستره • ۷۹۴	جانیك مراد ثانی • ۸۳۱	باقر کوره سی سلطان محمد اول • ۸۳۲
قره فریه • ۷۹۸	قصریه • ۸۹۴	ارزنجان • ۸۰۰
طوسیه محمد اول • ۸۲۳	ازینق سلطان اورخان • ۷۳۱	طربرون فاتح • ۸۶۰
فتح قلعه از میر عنید خندیک مرزبورك دخی جنگه قتل اولندی • ۸۲۷	جزیره مدلولو • ۸۶۰	

۴

بود و لت علیه و زراسندن صدر اسبق بیرام پاشا که سلطان مراد رابع و زراسندن اولوب عورت بازارنده واقع  
تربه معروفه سنده آسوده در • اسلافنک موقق اولامدیغی مرتبه ده خیراته موقق اولوب مدرسه و تکیه دن  
ماعد اون عدد مسجد شریفله منبر و ضعیله بهر جمعه نام نامیسی یاد اولنمقد در که اول مساجد بونلور در •  
استانبول داخلند امیر بخاری تربه سی تکیه سی مسجد • و قبرینده برنجی سنان مسجد • فناری علی افندی نیک  
خیری اولان کینسه مسجد • و قبرینده یکچری یکی او طه لرندن اون اوج جماعت قبوسخی خارجند واقع حسن خلیفه  
مسجد • و کندی تربه سی قبرینده حاجی بیرام خفتانی مسجد • و اکا قریب صوفیلر محله سنده واقع شیخ علاء الدین  
افندی تکیه سی مسجد • و چقور حاتم قبرینده کیکچیلر محله سنده فوقانی مسجد • و ایوب یولنده مغرور اناجیار  
مسجد • و اسکدار داخلند واقع بولغورلی مسجدی • و روم ایلی حصارنده واقع پرتوک علی بک مسجد • جمله سی  
اون عدد در • رحمه الله علیه ۶



193

De laus wist?



هر کور شد و کن یکم سنک یا کندینی یا اجابینی یا اشیا سنی یوزینه هان مدح ایله • ریا و یا مداهنه اولور دیمه •  
انس و چند خط ایتمز یوقدر •

هر کور شد و کن آدمک قصورینی کندینه سویلرسک • عاقبت سکا محبتی قالمز اولور • غیابندن سویلرسک •  
نفاق و عداوت و غیبت حاصل اولور •

بریارانندن ایرملقلی عقلین کسر سه • یادلی یا ادب سز • یا حسود • الفت اولیجی غوغا ایتدن دارلدن  
آریل •

بریارانک نقدر سنک کو کلنجه اولسه ده ممکن اولدینی قدر • سن سعی یله اولدیفینه کوره اولسون • کوروش  
اتما هر شیده اوییه زیر اصره بیلنر •

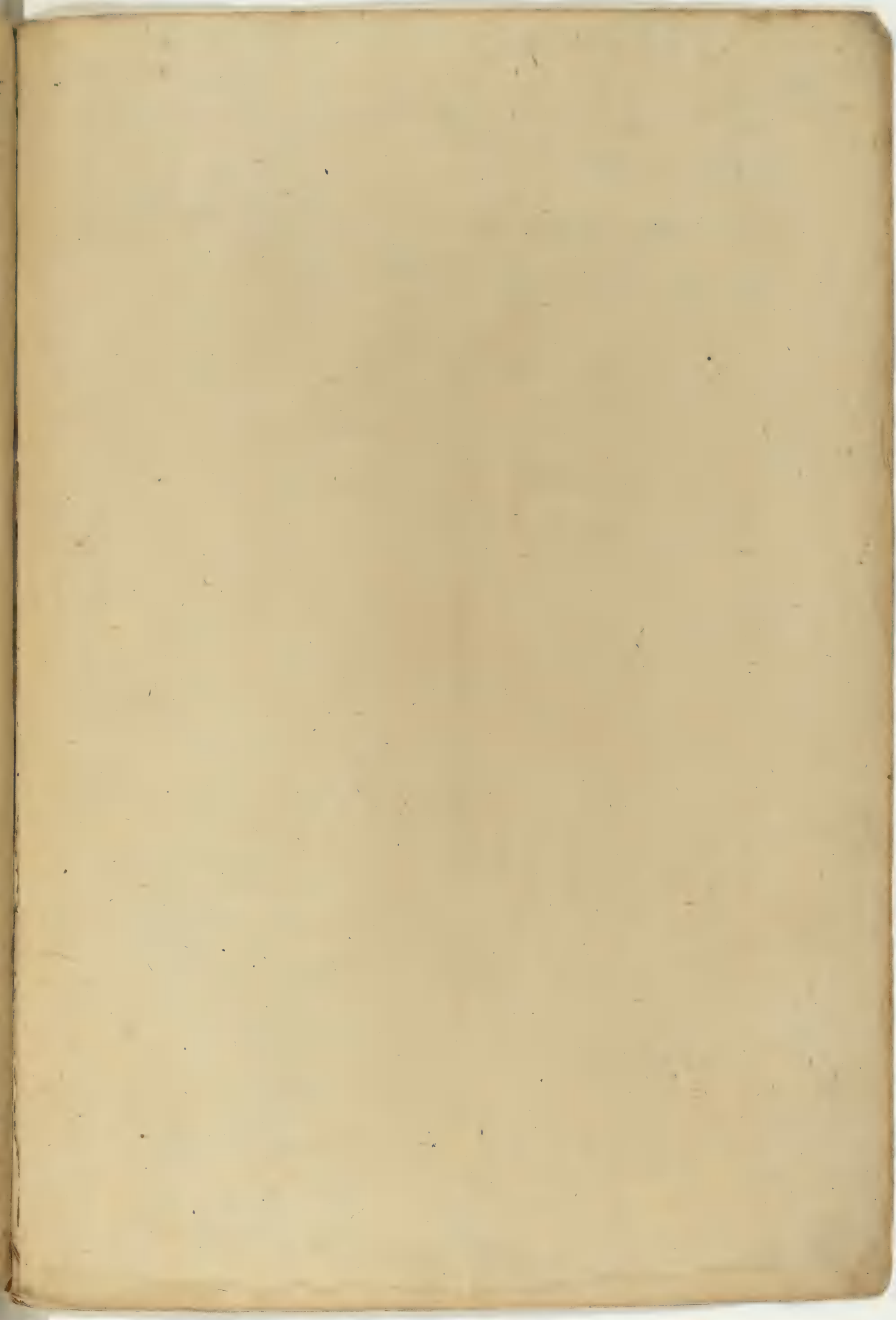
194

عربی. شیطان. ابلیس. عزازیل. قنّان. زلینور. ولهان. قوح. وسواس. خناس. شیخ نجدی.  
فارسی. دیو. گیاه. کینکوس. ترکی. اوجی.

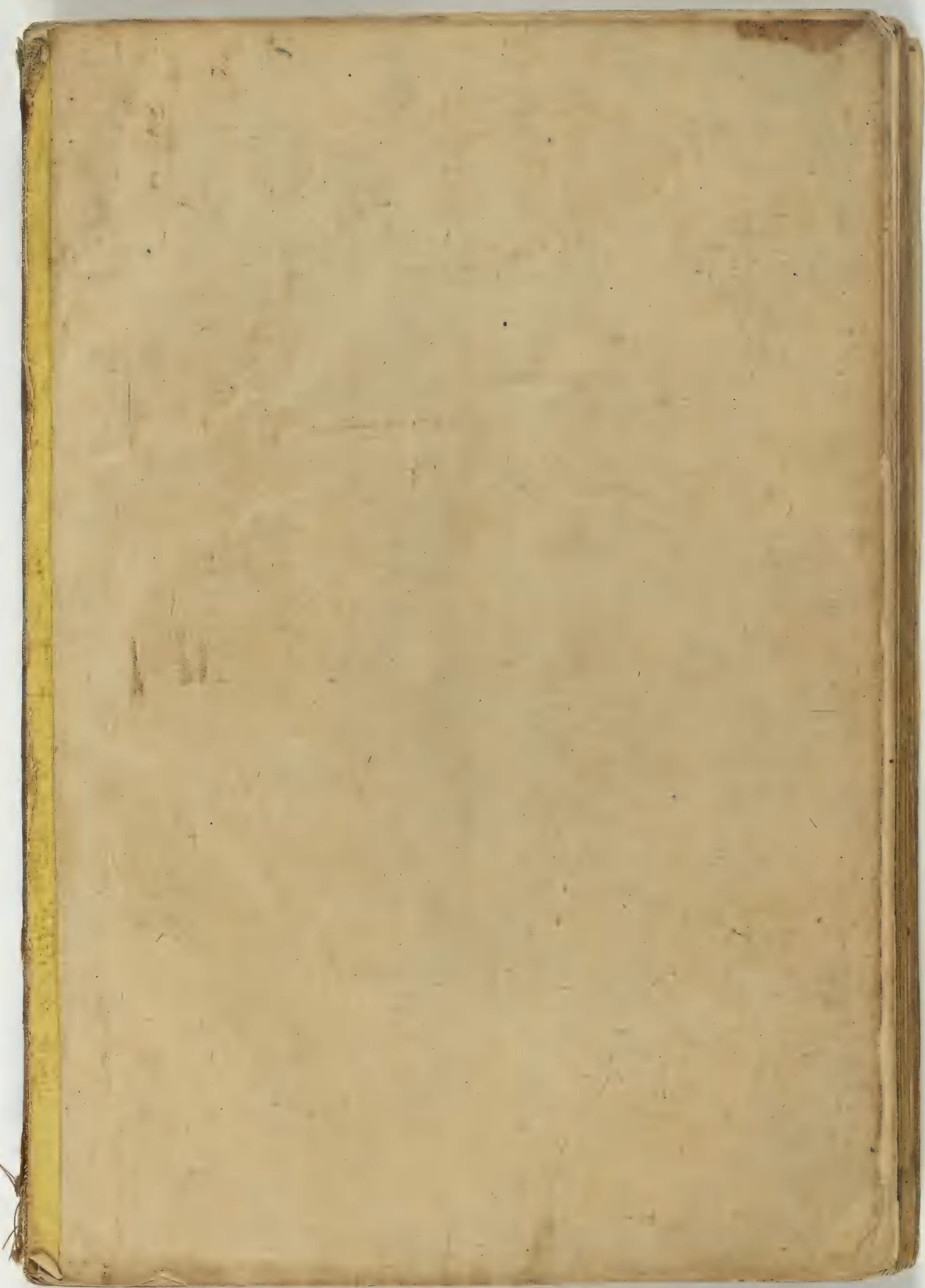
ترکی کلید. عربی قفل. فارسی پرنک. ترکی انحدار. عربی مفتاح. فارسی کلید. ترکی چلنکیر. فارسی چلانکیر.  
عربی روح. مہجہ. فارسی جان. روان. ترکی. دبولدک. طریق.

195

the day



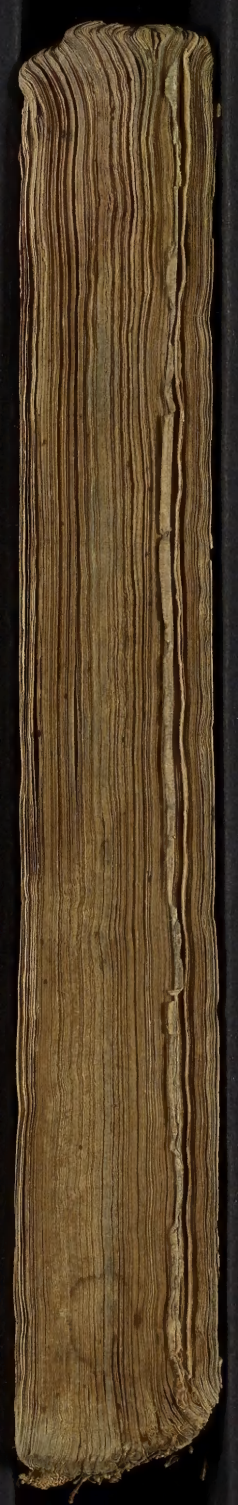
1956











تخصیلات شوال و شمس

